№ Q.405.71

THE TRUSTEES OF THE PUBLIC LIBRARY OF THE CITY OF BOSTON
LVX OMNIVM CIVIVM
1852 1878

J. L. Whitney Fund

Psalterium
Lat.-Germanice
Augsburg, Rädolt,
1499.

L. 1351 1
R. 1914.
f. 29 b. 26

Y. L. D. 522

H 13511
Prattern

Psalterium cum apparatu vulgari familiariter appzesso.

Lateinisch psalter mit dem teütschen nützlichen dabey gedzuckt.

J L Whitney
Mar. 15. 1937
L

Januarius.

					Jenner
1	A	BL			Circumcisio domini
2	b	4	noñ		Octaua sancti ſtephani
3	c	3	noñ		Octaua sancti iohannis euangeliste.
4	d	2	noñ		Octaua sanctoꝝ innocentum
5	e	Noñ			Vigilia
6	f	8	idꝰ		Epiphania domini
7	g	7	idꝰ		
8	A	6	idꝰ		Erhardi episcopi
9	b	5	idꝰ		Juliani et saciorum eius
10	c	4	idꝰ		Pauli primi heremite
11	d	3	idꝰ		
12	e	2	idꝰ		
13	f	Idus			Octaua epiphanie
14	g	19	kaľ		Februarij Felicis in pincis
15	A	18	kaľ		
16	b	17	kaľ		Marcelli pape
17	c	16	kaľ		Anthonij monachi
18	d	15	kaľ		Prisce virginis
19	e	14	kaľ		
20	f	13	kaľ		Fabiani et sebastiani martyrū
21	g	12	kaľ		Agnetis virginis
22	A	11	kaľ		Vincentij martyris
23	b	10	kaľ		
24	c	9	kaľ		Timothei apostoli
25	d	8	kaľ		Pauli conuersio
26	e	7	kaľ		
27	f	6	kaľ		
28	g	5	kaľ		
29	A	4	kaľ		
30	b	3	ka		
31	c	2	kaľ		

Zu der pegrebnis nem ain clalterfraw stirbt
ps Ade dñe leñiñi ps dedecet ps confitemñ am sintag
ps quemadmodū ps memento ps dñe pbalti ps dñe exaudi
den lesten ps laudate dñe decelia ps Budrity dñs deꝰ isrl'

Februarius.

		BP		Dominus
1	d			Brigide virginis
2	e	4	non̄	Purificatio marie
3	f	3	non̄	Blasij episcopi
4	g	2	non̄	
5	A	Non̄		Agathe virginis
6	b	8	id⁹	Dorothee virginis
7	c	7	id⁹	
8	d	6	id⁹	
9	e	5	id⁹	Apollonie virginis
10	f	4	id⁹	Scolastice virginis
11	g	3	id⁹	
12	A	2	id⁹	
13	b	Idus		
14	c	16	kal	Martius Ualentini martyris
15	d	15	kal	
16	e	14	kal	Juliane virginis
17	f	13	kal	
18	g	12	kal	
19	A	11	kal	
20	b	10	kal	
21	c	9	kal	
22	d	8	kal	Cathedra sancti petri
23	e	7	kal	Uigilia
24	f	6	kal	Mathie apostoli
25	g	5	kal	
26	A	4	kal	
17	b	3	kal	
28	c	2	kal	

Martius.

		BL		Mertz
1	d			
2	e	6	non̄	Simplicis pape
3	f	5	non̄	
4	g	4	non̄	Adriani martyris
5	A	3	non̄	
6	b	2	non̄	Victoris martyris
7	c	Non̄		Perpetue & felicitatis
8	d	8	id⁹	
9	e	7	id⁹	
10	f	6	id⁹	
11	g	5	id⁹	
12	A	4	id⁹	Gregorij pape
13	b	3	id⁹	
14	c	2	id⁹	
15	d	Idus		
16	e	17	kal	Aprilis
17	f	16	kal	Gerdrudis virginis
18	g	15	kal	
19	A	14	kal	
20	b	13	kal	
21	c	12	kal	Benedicti abbatis
22	d	11	kal	
23	e	10	kal	
24	f	9	kal	
25	g	8	kal	Annunciatio marie virginis
26	A	7	kal	
27	b	6	kal	
28	c	5	kal	
29	d	4	kal	
30	e	3	kal	
31	f	2	kal	

Aprilis.

April

1	g	KL		
2	A	4	noñ	
3	b	3	noñ	
4	c	2	noñ	Ambroſij archiepiſcopi
5	d	Non		
6	e	8	idꝰ	
7	f	7	idꝰ	
8	g	6	idꝰ	Marie egyptiace
9	A	5	idꝰ	
10	b	4	idꝰ	
11	c	3	idꝰ	
12	d	2	idꝰ	
13	e	Idus		
14	f	18	kaľ	Maij Tyburtij et valeriani
15	g	17	kaľ	
16	A	16	kaľ	
17	b	15	kaľ	
18	c	14	kaľ	
19	d	13	kaľ	
20	e	12	kaľ	
21	f	11	kaľ	
22	g	10	kal	
23	A	9	kal	Georgij martyris
24	b	8	kal	
25	c	7	kaľ	Marci euangeliſte
26	d	6	kal	
27	e	5	kal	
28	f	4	kal	Vitalis martyris
29	g	3	kal	
30	A	2	kal	

Maius.

May

1	b	BL		Philippi et iacobi apostolor
2	c	6	non	
3	d	5	non	Inuentio sancte crucis
4	e	4	non	
5	f	3	non	
6	g	2	non	Johannis ante portam latinam
7	A	Non		
8	b	8	id⁹	Apparitio sancti michaelis
9	c	7	id⁹	
10	d	6	id⁹	Epimachi et sociox eius
11	e	5	id⁹	
12	f	4	id⁹	Pangracij martyris
13	g	3	id⁹	Seruacij episcopi
14	A	2	id⁹	
15	b	Idus		Sophie virginis
16	c	17	kal	Junij
17	d	16	kal	
18	e	15	kal	
19	f	14	kal	Potentiane virginis
20	g	13	kal	
21	A	12	kal	
22	b	11	kal	Pelene regine
23	c	10	kal	
24	d	9	kal	
25	e	8	kal	Urbani pape
26	f	7	kal	
27	g	6	kal	
28	A	5	kal	
29	b	4	kal	
30	c	3	kal	
31	d	2	kal	Petronelle virginis

Junius.

		BL		Prachmonet
1	e			Nicomedis martyris
2	f	4	noñ	Marcellini ꝛ petri
3	g	3	noñ	Erasini episcopi
4	A	2	noñ	
5	b	Noñ		Bonifacij pape
6	c	8	idꝰ	
7	d	7	idꝰ	
8	e	6	idꝰ	
9	f	5	idꝰ	Primi et feliciani
10	g	4	idꝰ	
11	A	3	idꝰ	Barnabe apostoli
12	b	2	idꝰ	
13	c	Idus		
14	d	18	kalʾ	Julij
15	e	17	kalʾ	Viti martyris
16	f	16	kalʾ	
17	g	15	kalʾ	
18	A	14	kalʾ	Marci ꝛ marcelliani
19	b	13	kalʾ	Gerualij ꝛ prothaſij
20	c	12	kalʾ	
21	d	11	kalʾ	Albani martyris
22	e	10	kal	Achacij ꝛ ſociorum eius
23	f	9	kal	Vigilia
24	g	8	kal	Johannis baptiſte
25	A	7	kalʾ	
26	b	6	kal	Johannis ꝛ pauli
27	c	5	kal	Septem dormientium
28	d	4	kal	Leonis pape Vigilia
29	e	3	kal	Petri ꝛ pauli apoſtolorum
30	f	2	kal	Cõmemoratio ſancti pauli

Julius.

		BL		Newmonet
1	g			Octaua ſancti iohannis baptiſte
2	A	6	noñ	
3	b	5	noñ	
4	c	4	noñ	
5	d	3	noñ	
6	e	2	noñ	Octaua ſanctoꝝ petri ⁊ pauli
7	f		Noñ	
8	g	8	idꝰ	
9	A	7	idꝰ	
10	b	6	idꝰ	Septem fratrum
11	c	5	idꝰ	
12	d	4	idꝰ	
13	e	3	idꝰ	Margarethe virginis
14	f	2	idꝰ	
15	g		Idus	Diuiſio apoſtolorum
16	A	17	kaľ	Auguſti
17	b	16	kaľ	Alexij confeſſoris
18	c	15	kaľ	
19	d	14	kaľ	
20	e	13	kaľ	
21	f	12	kaľ	Praxedis virginis
22	g	11	kaľ	Marie magdalene
23	A	10	kaľ	Apollinaris martyris
24	b	9	kaľ	Vigilia
25	c	8	kaľ	Jacobi apoſtoli Chriſtofori
26	d	7	kaľ	Anne matris marie
27	e	6	kaľ	
28	f	5	kaľ	Pantaleonis martyris
29	g	4	kaľ	
30	A	3	kaľ	
31	b	2	kaľ	

Augustus.

		BL		Augstimonet
1	c			Petri ad vincula
2	d	4	non̄	Stephani pape
3	e	3	non̄	Inuentio sancti stephani
4	f	2	non̄	
5	g	Non̄		
6	A	8	id⁹	Sixti pape
7	b	7	id⁹	Affre martyris
8	c	6	id⁹	Cyriaci ⁊ sociorum eius
9	d	5	id⁹	Uigilia
10	e	4	id⁹	Laurentij martyris
11	f	3	id⁹	Tyburtij martyris
12	g	2	id⁹	Clare virginis
13	A	Idus		Hyppoliti martyris
14	b	19	kal'	Septembris Uigilia
15	c	18	kal	Assumptio marie
16	d	17	kal'	
17	e	16	kal'	Octaua sancti laurentij
18	f	15	kal'	Agapiti martyris
19	g	14	kal'	
20	A	13	kal'	Bernardi confessoris
21	b	12	kal'	
22	c	11	kal'	Timothei et symphoriani
23	d	10	kal'	Uigilia
24	e	9	kal'	Bartholomei apostoli
25	f	8	kal'	
26	g	7	kal'	
17	H	6	kal'	Ruffi martyris
28	b	5	kal'	Augustini episcopi
29	c	4	kal'	Decollatio sancti iohānis baptiste
30	d	3	kal'	Felicis et audacti
31	e	2	kal'	

September.

1	f	BL	Verpſtmonet
			Egidij abbatis
2	g	4	noñ
3	A	3	noñ
4	b	2	noñ
5	c		Noñ
6	d	8	idꝰ
			Magni confeſſoris
7	e	7	idꝰ
8	f	6	idꝰ
			Natalis marie
9	g	5	idꝰ
			Gorgonij martyris
10	A	4	idꝰ
11	b	3	idꝰ
			Proti ⁊ Hyacinthi
12	c	2	idꝰ
13	d		Idus
14	e	18	kaľ
			Octobꝛ Exaltatio ſancte crucis
15	f	17	kaľ
16	g	16	kaľ
17	A	15	kaľ
18	b	14	kaľ
19	c	13	kaľ
20	d	12	kaľ
			Vigilia
21	e	11	kaľ
			Mathei apoſtoli
22	f	10	kaľ
			Mauricij ⁊ ſociorum eius
23	g	9	kaľ
24	A	8	kaľ
25	b	7	kaľ
26	c	6	kaľ
17	d	5	kaľ
			Coſme ⁊ damiani
28	e	4	kaľ
29	f	3	kaľ
			Michaelis archangeli
30	g	2	kaľ
			Hieronymi confeſſoris

October.

		AKL		Weinmonet
1	A			Remigij episcopi
2	b	6	non̄	Leodegarij episcopi
3	c	5	non̄	
4	d	4	non̄	Francisci confessoris
5	e	3	non̄	
6	f	2	non̄	
7	g	Non̄		
8	A	8	id⁹	
9	b	7	id⁹	Dyonisij ⁊ sociorum eius
10	c	6	id⁹	
11	d	5	id⁹	
12	e	4	id⁹	
13	f	3	id⁹	
14	g	2	id⁹	Calixti pape
15	A	Idus		
16	b	17	kal'	Nouembr̄ Galli confessoris
17	c	16	kal'	Marthe hospite christi
18	d	15	kal'	Luce euangeliste
19	e	14	kal'	
20	f	13	kal'	
21	g	12	kal'	Undecim milium virginum
22	A	11	kal'	Seueri episcopi
23	b	10	kal'	Seuerini episcopi
24	c	9	kal'	
25	d	8	kal'	Crispini ⁊ cripiniani
26	e	7	kal'	
27	f	6	kal'	Uigilia
28	g	5	kal'	Simonis ⁊ iude apostolorum
29	A	4	kal'	
30	b	3	kal'	
31	c	2	kal'	

November.

1	d	BL	Wintermonet Omnium sanctorum
2	e	4 nō	Cōmemoratio animarum
3	f	3 nō	
4	g	2 nō	
5	A	Nō	
6	b	8 idꝰ	Leonardi confessoris
7	c	7 idꝰ	
8	d	6 idꝰ	Quatuor coronatorum
9	e	5 idꝰ	
10	f	4 idꝰ	Martini pape
11	g	3 idꝰ	Martini episcopi
12	A	2 idꝰ	
13	b	Idus	Briccij episcopi
14	c	18 kaľ	Decembr̄
15	d	17 kaľ	
16	e	16 kaľ	
17	f	15 kaľ	
14	g	14 kaľ	
19	A	13 kaľ	Elizabeth vidue
20	b	12 kaľ	
21	c	11 kaľ	
22	d	10 kaľ	Cecilie virginis
23	e	9 kaľ	Clementis pape
24	f	8 kaľ	Chrisogoni martyris
25	g	7 kaľ	katherine virginis
26	A	6 kaľ	Lini pape
27	b	5 kaľ	
28	c	4 kaľ	
29	d	3 kaľ	Vigilia
30	e	2 kaľ	Andree apostoli

December.

				Cristmonet
1	f	BL		
2	g	4	noñ	
3	A	3	noñ	
4	b	2	noñ	Barbare virginis
5	c	Noñ		
6	d	8	idꝰ	Nicolai episcopi
7	e	7	idꝰ	Octaua sancti andree
8	f	6	idꝰ	Conceptio marie
9	g	5	idꝰ	
10	A	4	idꝰ	
11	b	3	idꝰ	Damasi pape
12	c	2	idꝰ	
13	d	Idus		Lucie virginis
14	e	19	kaľ	Januar Nicasij episcopi
15	f	18	kaľ	
16	g	17	kaľ	
17	A	16	kaľ	Ignacij episcopi
18	b	15	kaľ	
19	c	14	kaľ	
20	d	13	kaľ	Vigilia
21	e	12	kaľ	Thome apostoli
22	f	11	kaľ	
23	g	10	kaľ	
24	A	9	kaľ	Vigilia
25	b	8	kaľ	Natiuitas domini
26	c	7	kaľ	Stephani prothomartyris
27	d	6	kaľ	Johannis euangeliste
28	e	5	kaľ	Innocentum
29	f	4	kaľ	Thome episcopi
30	g	3	kaľ	
31	A	2	kaľ	Siluestri pape

Registrum psalterij subinserti: et ordinem
et quottum cuiusq; psalmi complectens.
Register insich haltend: ordnung vnd zal
nutzperkait vnd vrsach ö psalm iegklichen
sunderlich durch zale der pletter zů ennde
hienach gesetzt wissend zesůchen.

Ad te domine leuaui aiaz. Psalmus. 24
Disen psalm machet dauid dem volcke zů
ainer lere wän sy wider die philisten oder
ander ire veind zugen zestreittē das sy dē
sungen vnd růften zů got vmb hilff xiiij
Ad te domine clamabo deus me⁹. pś. 27
Als ioab auff der strasse amasa begegnet
nam er sein kůn in die hend vñ sprach: got
grůß dich mein brůder vnd stach die weil
das schwert in in: do selbs machet dauid
disen psalm sich voz got zůentschuldigen.
Disen psalm sprich das des teufels wille
nimer an dir werd erfůllt xvj
Afferte domino filij dei: afferte do. pś. 28
Do dauid gewaltig ward ůber die gesch-
lächt israhel zoch er mit hers kraft für ihe
rusalem: vnd als er den haiden die abge-
wan do bawet er den gezelt vnd der arch
gots ain hiltzin tempel vnd liess die mit ge
zird vnd gesang intragen: machet er disen
psalm. Den sprich so es ze vil regnedt das
got besser wetter geb xvj
Audite hec omnes gentes: aurib⁹. pś. 48
Als die kinō choze volpracht heten ir půß
do berůffet sy der bischoff vnd dauid also
sprechēd: gedenckt an ewern vatter choze
den vmb vngehorsam das feur gots selb
drithalbhundert verprānt: vnd dathan vñ
abiron die erd mit allem irem gesind ver-
schland: darūb sind nit geitig noch hoffer-
tig in dem tempel vnd dienent got: das ge
lobten sy: do machet dauid disen psalm.
Den sprich deinē freund ō sein sin̄ kert auf
weltlich rům dz im got geb weißhait xxx

Attendite populo meus legez meā. pś. 77
Disen psalm macht dauid dem volck vnd
gab den asaph dem singer das er zů allen
hochzeiten dem volck vorlāse. Den psalm
sprich den den ir speis teur sey xlix
Ad dominum cum tribularer cla. pś. 119
Do dauid ausmaß den tempel salomonis
do satzt er in in ain hōhe dz man můßt auf
steigen. xv. staffel in den tempel: do macht
er iegklichem staffel ain psalm: vnd ist das
der erst psalm des erstē staffels. Und wiß
das man mit den. xv. psalm mag erwerbē
gnad den selen lxxxiiij
Ad te, leuaui oculos meos: qui h. pś. 122
Der psalm der vierden staffel lxxxv
Audite cel i que loquar. Deutronomij. 32
Das lobgesang moysi. Den psalm sprich
das du nit verurtailt werdest xcix
Beatus vir qui non abijt in consilio. pś. 1
Do saul die gebot gotes prach do sendet
er samuelē das er dauid zů kůnig weichte
do zoch der hailig gaist von saul: vnnd als
mā dauid satzt auf des reichs stůl zů beth
lehem machet er disen psalm. am plat j
Beati quorum remisse sunt iniquit. pś. 31
Do dauid solt fechten wider goliat do de
mütiget er sich vnd bat got im helffen ge-
sigen: macht er disen psalm. Den sprich dz
dir got vergeb dein missetat xviij
Benedicam dominuz in omni tem. pś. 33
Als dauid sein antlůtz voz abimelech ver-
wandelt vnd er in liess vñ abgieng macht
er disē psalm. Den sprich auch in ere aller
hailigen xx
Beatus qui intelligit super egenuz. pś. 40
Choze vnd sein sůn warē portner des tem
pels: vñ als die aus vnzucht die armē ver
schmächten machet dauid disen psalm zů
ainer straffung vnd weissaget vō dem ver
räter iuda. Den sprich den siechen xxvj

Benedixisti domine terram tuam. ps. 84
Disen psalm macht dauid dē kindn chore das sy nit solten zweiflen an dem gelübd das in got gelobt het vō cristo. Den psalm sprich vmb den erdwücher lv
Bonum est confiteri domino: t psa. ps. 91
Als die hebraischē sprechē so hat moyses den psalm gemacht an dē sabath zů gedächtnus der schöpffung gotes zesingen lx
Benedic ainma mea domio: t oi. ps. 102
Dauid strit in ainer gegēt mit den philistē vnd ward mūd: do kam ain ris an in des sper wag dreyhundert halb vierdung: vñ wolt dauid haben erschlagen: do erlöset in abysai seiner schwester sun vñ erschlůg den risen: do machet dauid disen psalm. Den sprich zů ere allen gotes hailigen lxv
Benedic anima meadomino: do. ps. 103
Dreü iar was deürūg do ratfraget dauid vnsern herren: do ward im geantwurt es wär von den gabaoniten: do sendet er nathan zů in sprechend: was sol ich euch tůn do hegertē sy nit silber noch gold sunder die siben sün saul zekreutzigen: die gab er in: vnd als die verderbt wurden do kamē wid gůte iar: vnd macht disen psalm. Den sprich für plitzen vnd donern lxvj
Beatus vir qui timet dominuz: in. ps. 111
Disen psalm macht aggeus vñ zacharias: vnd do er sy aigenlichē von dauid sprach: do hieß in hieronimus zů den andn setzen Den psalm sollē sprechē die dē die werck d parmhertzigkait mitgetailt werdē lxxv
Beati imaculati in via: qui ambu. ps. 118
Dauid macht den psalm dē kindn israhel wān sy gefangen wurdē als es geschahe zů babilon: das sy mit disem psam vñ mit disem gebet solten schreyen zů got vmb ir erlösung: vnd ist alles nun ain psalm vntz bis zů dem psalm. Ad dñm cū tribularer clamaui. Den psalm sprich zů ere dem hailigen gaist auch vnserm herzen vnd allen gelaubigen selen lxxvlii
Benitatem fecisti cum seruo tuo domine Den psalm sprich den lerkindern lxxx
Beati omnes qui timent dominū. ps. 127
Der psalm der neündē staffel. den sol sprechen das weib dz in d kindpet ligt lxxxvj
Benedictus dominus deus meus. ps. 143
Dē psalm sprich vmb sig deier fraind xciij
Benedicite oia opera dñi dño. Danielis. 3
Das lobgesang dreyer kinder. den psalm sprich wēn du newen mon seheſt cj
Benedictus dñs deus israhel. Luce. j cij
Cum inuocarem exaudiuit me deus. ps. 4
Als sich absolon bey dem har erhieng an ainer aich vnd dauid sein vater vil vmb in klaget machet er disen psalm. Den sprich so du den newen mon seheſt ij
Confitebor tibi dñe in toto corde m. ps. 9
Als dauid von den propheté zů künig geweicht ward do tet er sein peicht mit disē psalm vñ ermanet gott seiner gnadē. Den sprich dz dir got genädigklich vrtaile iiij
Conserua me domine quoniā spe. ps. 15
Als dauid in dem gaist erkāt das cristus von im solt geborē werdē macht er disen psalm weissagēd in dem gaist. Den sprich so du zů gotes tisch geeſt vij
Celi enarrant gloriam dei: t opera. ps. 18
Dauid erkānt im gaist wān cristus geborē wurd von seinē geschlächt das der hailig gaist wurd gesendet seinē iungern der sy lernde entlich reden all zungen vnd kōm in alle welt: machet er disen psalm. Den sprich den zwelfpoten x
Confitebimur tibi deus confitebi. ps. 74
Asaph erkāt aus den geschriften wān das volck gefangē wurd dz es mit frudē wid bey zorobabel erlöset wurd: macht er dē psalm. Dē sprich vmb ai säligs lebē xlvij
Cantate domino canticuz nouū. i. ps. 95

Do dauid hierusalem het gewunnen do bawet er ain haus von cedrin holtz vnnd satzt die arch vnsers herrē darein: vnd als dz beraitwzmachet er den psalm. Die vier psalm nach ainander sprich zů eren vnser lieben frawen das sy dir beystee an deinē letzsten zeiten lxij

Confitemini domino canticuz nouū. 2. pß. 97

Dauid facht mit den phisten mit fünf künigen do halff im got das er gesiget vnnd sy verderbet: do liessen die haidē ir göter vñ fluhen: die verprānt dauid vñ macht disen psalm. Dauid macht den pfalm do er fünf künig der philisten überwand lxij

Confitemini domino & inuocate. pß. 104

Als von got oza geschlagen ward do fürt dauid die arch czů hierusalem mit grosser ere in das gemacht haus: do macht er dē singer dise drey psalmen nach ainand stätlich got loben vor der arch. Den psalm sprich auf gotes genaden lxviij

Confitemini domino quoniā bo. pß. 105

Vor der arch gots psallirt dauid alleluia Den psalm sprich zů vnsers herren zůkunft dz er dein vrkund sey an seinē gericht lxix

Confitemini domino quoniā bo. pß. 106

Dz gebet alla alla. den psalm sprech ō mit grossem leidē vnd ängstē beladē sey lxxj

Confitebor tibi domine in toto c. pß. 110

Dauid vnd mit im yes baam eleazar ioab die vier erschlůgen ō philisten auff ain tag ai gros her dān got was mit in: do macht dauid disen psalm. Den sollen sprechē die zů dem sacrament wöllen geen lxxiiij

Credidi propter qō locutus sum. pß. 115

Dauid macht disē psalm vñ sprach in so er gantz angezünds opffer wolt opferē. Dē psalm sprich an dē grünē dornstag lxxvij

Confitemini domino quoniā bo. pß. 117

Als dauid het gesündet wid got do sēdet er i gad den propheten aus dē dreyē plagē aine zůerwelē fibē hungriger iar od drey monat in ō veind ächtūg od drey tag gäch sterbens: do erwelet er den sterbend: vnd nach ō auf hörūg macht er disē psalm. Dē sprich dz dich got vor vnsäld behüt lxxvij

Cantate domino canticum nouū. pß. 149

Den spalm sprich wēn du ain sig behebst oder ain glück zůsteet zů lob dē hern xcvj

Confitebor tibi domine quoni. Ysaie. 12

Das lobgesang isaye. dē psalm sprich der můter gots vmb gnad zůerbitten xcvj

Cantemus dño. Canticū moysi. Exodi. 3

Den psalm sprich den ertruncke selē xcvij

Credo in deū. Simbolū apostolor ciij

Domine quid multiplicati sunt qui t. pß. 3

Do dauid flohe aus der statt vor dem angesicht seins sums absolon macht er disen psalm. Den sprich ob dir yemand deingůt mit gewalt wöll abrechen j

Domine ne in furore tuo arguas me. pß. 6

Als dauid des ersten an sein gerichte sas macht er disen psalm damit bat er got sel an dē letzsten tag nit verurtailē vō sein gnaden. Den psalm sprich den siechen iij

Domine deus meus in te speraui sa. pß. 7

Do saul allē den seinē befalhe dz sy dauid schlügen vñ in ionathas warnet do sprach er disen psalm got dz er in beschirmet. Dē sprich dei fraind od aim weltlichē herzen das in got von sein sünden beker iij

Domine dominus noster: q̄ admira. pß. 8

Disen psalm macht dauid vñ in sungē die propheten die dauid weichten vñ got zů erē Den sprich der pildnus vnsers herrē iiij

Dixit insipiens in corde suo: nō est. pß. 13

Do dauid sahe das gemeret wurden die afterkoser vnd falschē versager: do mucht er disen psalm: vnd in sungē die finger: vñ verdamten die lügner die die vnwarhait sagten. Den psalm sprich das dein fraind von herz gesund wider hakim ōme vij

Domine quis habitabit in tabern. pſ. 14
Als dauid irzůg ſahe vnder dem volck dz vil der böſen wolten beſſer ſein dann die güten do machet er diſen pſalm zů ainem ſpiegel vnd pild. Den pſalm ſprich wa du ſeyeſt bey ainer kirchweihen das dir gott genädig ſey vij

Diligam te domine fortitudo mea. pſ. 17
Die überſchrift diß pſalms in dem end da uid dem kind vnſers herzē der do geſpro / chen hat vnſerm herzen die wort des ge / ſangs an dem tag an dē in got erlöſet von der hand aller ſeiner veind von der hand ſaul. Den pſalm ſprich das dir gott ſeinen fronleichnam zůempfahen verleihe viij

Domine in virtute tua letabitur re. pſ. 20
Do dauid im gaiſt erkānt dz criſtus wurd all ſein veind überwindē: vnd das im got ſein himeliſcher vatter wurd gebē all ſein begerūg macht er diſen pſalm. Den ſprich dem künig zů troſt das er das reich recht bericht xj

Deus deus meus reſpice in me qu. pſ. 21
Als dauid forcht ſeins lebens vor dē kü / nig achir do machet er diſen pſalm vō der marter criſti: vnnd bat got in durch ſeiner hailigung willen zůerlöſen. Den ſprich vn ſerm herzen zů lob ſeinem leiden xij

Dominus regit me & nihil mihi de. pſ. 22
Do dauid wider kam von den haidē vnd ſaul erſchlagen ward do empfieng in ſein geſchlächt die kinder iuda vnd huldigten im vñ weichten in zů ainē künig über ſy zů ebron zů dē andern mal. Den pſalm ſprich den půßwertigen leuten xiij

Domini eſt terra et plenitudo eius. pſ. 23
Do dauid wolt machen den tēpel der do haiß ſalomonis auf den tēnen des mans ornā auf dē ſelbē tēnen erſchin der engel inſtoſſend ain ploß ſchwert do er auß ge / worffen hett ain grundfeſte des tempels machet er diſen pſalm. Den vnſer herz ſp / rach do er die hell zerprach xiij

Dominus illuminatio mea: & ſalus. pſ. 26
Als dauid dreymal zů ainē künig gewei / cht ward: das erſt zů bethleem von dem prōphetē ſamuel: zum andn mal zů ebron vō den kindern iuda: zum dritten mal wid zů ebron von allen kindern iſrahel: macht er diſen pſalm vor der weihe vnnd ſprach die weil in die propheten criſmaten. Den pſalm ſprich ſo dich böſer ding gezem ee dich der teufel deinem engel nem xv

Dixit iniuſtus vt delinquat in ſeme. pſ. 35
Als dauid ſahe dz ſeiner veind ſovil warē in ſüchen zetötten vnnd doch vermainten recht daran zetůn macht er in zů ainē ſpie gel diſen pſalm. Der leut vñ vihe zebewa / renhab der ſprech den pſalm alltag xvj

Domine ne in furore tuo arguas me. pſ. 37
Die weil künig dauid ſaul flohe do laide er armůt vnd betrübnus vnd machet den pſalm got vmb hilff bitend das er diſe an fechtung für ſein ſünd aufnem. Den pſalm ſprich ſo du czů der peicht kōmeſt vnnd ſo du durch menſchlich freud vergiſt der pei cht vnd půß xviij

Dixi cuſtodiam vias meas: vt non. pſ. 38
Iditum der finger kam in böß red von dē volck damit flohe er ir geſelſchaft: vnd als dauid im gaiſt ſei vnſchuld erkāt macht er diſen pſalm. Den ſprich ſo du gots leichnā empfaheſt ſprich in auch dei engel xviiij

Deus auribꝰ noſtris audiuimus: p. pſ. 43
Dauid erkānt im gaiſt das durch die ſünd chore vñ ſeiner kinder dz iſraheliſch volck wurd gefangē: do macht er den pſalm in irer figur ſchreiend vmb erlöſung. Das iſt der ander pſalm den dauid ſprach vntz in got an ſeinem ſun rach xxvij

Deus noſter refugium ⁊ virtus: ad. ꝑ. 45
Dauid erkãnt im gaiſt wãn das volck von iſrahel vnnd hieruſalem zerſtöret wurde vmb ir ſünd willen gefangen das ſich got über ſy wurde erparmen: machet er diſen pſalm. Den ſprich ſo dei lieber fraid über mör far xxix
Deus deorum dominus locutus e. ꝑ. 49
Aſaph der ſinger macht diſen pſalm dem künig dauid zů ainer gezeugknus den kindern chore. Den pſalm ſprich zů ere der zůkunft vnſers herren xxxj
Dixit inſipiens in corde ſuo: nõ eſt. ꝑ. 52
Als die amalechitẽ die ſtatt ſirelech hettẽ beſtritten vnd beraubet: do zohe dauid in nach vnd nam in den raub vnnd erſchlůg ſy: do ſelbs macht er diſẽ pſalm. Dẽ ſprich ſo dein veind werd gefangen xxxiij
Deus in nomine tuo ſaluum me fa. ꝑ. 53
Die weil dauid in ő gegẽt ziph vor forcht ſauls lag: do ſanten die zipheer zů im vnd verriettẽ dauid: do vmbzohe ſaul die wůſtung mit groſſem volck dz dauid verzagt gedacht nit mügen entrinen: in dẽ kamen botẽ zů ſaul die ſprachẽ: es ſind die haidẽ im land: do můßt ſaul abziehen: vnnd als dauid ledig ward machet er diſen pſalm. Den ſprich das dich got erlöſe võ des teufels panden xxxiiij
Deus repuliſti nos ⁊ deſtruxiſti noſ. ꝑ. 59
Do dauid überwand adadeſer den künig vnd ſoba vnd die moabiten vnd edomitẽ vnd das land ſyria vñ erſchlůg in dem tal ſaltz zwölftauſent machet er diſen pſalm. Den ſol ſprechẽ ő kain trübſal hab xxxvij
Deus deus meus: ad te de luce vig. ꝑ. 62
Als dauid in die wüſte pharaan flohe: do ſendet er zů ainem reichen man nabel genant in vmb ſpeis bittende: do handlet er ſeine knecht gar übel dz in dauid wolt erſchlagen haben: vnd do zohe im die fraw engegen vñ pracht im wein prot vñ flaiſch vnd viel im zů füſſe vnnd bat im es ab: do macht er diſen pſalm. Den ſprich des morgens ſo du aufſteeſt xxxviij
Deus miſereatur noſtri ⁊ benedica. ꝑ. 66
Do der teufel den künig ſaul beſaß ward im geratẽ ain der auf der harpfen pſallirẽ künd zeüberkõmẽ damit er rüwiger wurde: alſo ward im geſagt von dauid: vñ als dauid in ſauls haus kam machet er diſen pſalm. Den ſprich vmb den erdwücher xl
Deus in adiutorium meum intende. ꝑ. 69
Do ſaul ionathan ſeinem ſun vnnd allem volck befalhe dauid zetőten vnd in ionathas warnet macht er diſen pſalm. Den ſprich ſo du zů deinem werck greiffeſt xliij
Deus iudicium tuum regi da: ⁊ iuſt. ꝑ. 71
Als berſabee bey dauid gebar ain ſun vñ nennet in ſalomon: do ſendet got nathan den propheten zů im vnd ſprach: nit allain ſol er haiſſen ſalomon der weis: ſunder ſalomon der lieb gotes: do macht dauid diſen pſalm. Den ſprich an der hailigen drey künig tag xlv
Deus venerunt gentes in hereditã. ꝑ. 78
Aſaph erkannt in den wortten dauid das die ſtatt hieruſalem ſolt erſtőret werden macht er den pſalm. Den ſprich den kindlin das ſy vns erwerben zekõmen zů den ewigen frewden xlj
Deus ſtetit in ſynagoga deorum: in. ꝑ. 81
Zwayung was vnder dem volck iſrahel dz etlich ſtraften die propheten ſprechend warumb weiſſagent ir dem volck iſrahel böſe ding: gott hat gelobet iren vättern er wöll ſy ewigklich behalten: do machet er diſen pſalm. Den ſprich dein ächtern xlij

Deus quis similis erit tibi: ne tace. ps. 82
Gesamelt hetten sich zůsamē die moabitē die ismaheliten vnd amalechiten vnd die von ydumea vnd vil fürstē vnd zohen wid dauid: do macht er disē psalm. Den sprich deinem widerwärtigen liiij

Domine deus salutis mee: in die cl. ps. 87
Die weil dauid flohe saul vñ erlöst ward von geth do lag er in dē hol odollā allain do macht er disen psalm Den sprich zů ere dem tod cristi vnd sein fünf wunden lvj

Domine refugium tu factus es no. ps. 89
Disen psalm machet dauid do sein volcke solt streitten mit absolon: etlich vermainē er hab in gemacht in der wüste. Dē psalm sprich das dich got frischt lix

Dominus regnauit decorem indu. ps. 92
Als dauid regiret do samelt er alles sein volck vnd fürt die arch in sein haus: vnnd do sy kamē auf den tēnen nachor do wäcket ō wagen mit der arch als ob sy wolt fallen: do strecket aus oza die hand vnnd hielt die arch: darumb schlůg in got zetod do wolt sy dauid nit mer füren in sei haus sunder in des priesters obededom haus: vnd macht disen psalm. Den sprich dē hailigen kreütz so du icht verleurest lxj

Deus vltionum dominus: deus vl. ps. 93
Als dauid mit hörs krafft kam für hierusalem do spoteten die haiden sein heraus vnd sprachē: du kömest nit herein als die blinden vnd die lamen: do macht er disen psalm. Den sprich dein ächtern lxj

Dominus regnauit exultet terra: le. ps. 96
Do dauid künig ward in iudea nach dem tode saul: do warff abner ysbosechs sun auf zů ainem künig: die kriegten sechs iar vmb das reich: vnd als der erschlagen vñ dauid die reich gegebē wurdē: do macht er disen psalm. Den psalm machet dauid als er künig ward im land iudea nach dē tod saul lxiij

Dominus regnauit irascantur pop. ps. 98
Disen psalm macht dauid auf den fordern psalm vnd sy gehörten zůsamen lxiij

Domine exaudi orationem meaz. ps. 101
Als dauid goliam erschlůge vnnd im die frawen sungen das lobgesang: do ward saul zornig: vnd am andern tag stůnd saul in seinem stůl vnd dauid vor im harpffen: do schoß saul das sper nach im vnd wolt in haben erschossen: do zohe dauid betrů bet von im vnd macht disen psalm lxv

Deus laudem meam ne tacueris. ps. 108
Saul sprach ich will mein tochter dē dauid gebē zů vnsäld dän der künig bedarff nit morgengab seiner tochter: sunder hundert beschniten von den philisten: sölichs tet er dz dauid mit im strite vnd erschlagē wurd: aber dauid pracht durch den streitt zwaihundert zewegē vnd pracht die saul vnd nam sein tochter: also macht er disen psalm. Mit dē psalm ist verflůcht wordē ō teufel in die hell vñ all sei genossē lxxiij

Dixit dominus domino meo: sed. ps. 109
Nach dē tod sauls ratfraget dauid vnsern herzen ob er gen hierusalē solt ziehen: do sprach got: gee auf in ebrō bis dein veind verderben: do macht dauid disen psalm. Den sprich vnsers herzē gerechte vñ auch zwen so hernach steent lxxiiij

Dilexi quoniam exaudiet domin. ps. 114
Amon der erst sun dauids schlieff bey thamar die absolons schwester was vñ nam ir den magtumb: darnach über zway iar bat absolon all ir brůder zů haus vnd in der wirtschafft schlůg er amon zetod: do klagt in dauid mit aller seiner ritterschaft

vnnd machet diſen pſalm. Den ſprich den
ſelen lxxvj
Defecit in ſalutari tuo. Den pſalm ſprich
vmb ain gůt end zůerwerben lxxxj
De profundis clamaui ad te dom. p̄s. 129
Der pſalm der ainlfften ſtaffel. Den pſalm
ſprich den ſelen lxxxvj
Domine non eſt exaltatum cor m. p̄s. 130
Der pſalm der zwelften ſtaffel. den ſprich
das dich got hoffart überheb lxxxvij
Domine probaſti me ⁊ cognouiſti. p̄s. 138
Den pſalm ſprich der vrſtende chriſti auch
allen gelaubigen ſelen xc
Domine clamaui ad te exaudi m. p̄s. 140
Den pſalm ſprich das dir gott troſt vnnd
genad verleihe xcj
Domine exaudi orationem meaz. p̄s. 142
Das iſt der ſiben exaudi ains xcij
Domine audiui auditionem t. Abacuc. 3
Das lobgeſang abacuc. Den pſalm ſprich
den betrůbten ſelen xcviij
Exaudi domine iuſticiam meaz: in. p̄s. 16
Diſen pſalm macht dauid zů ainem gebet
vñ betet damit zů allen zeitten. Den pſalm
magſtu ſprechen in aller deiner not an ſel
oder leib viij
Exaudiat te dominus in die tribul. p̄s. 19
Als dauid erkāt im gaiſt das criſtus vmb
des menſchen erlöſung ſo vil leiden můſt
macht er diſen pſalm betend vñ winſchet
das got ſein vater genem het ſeines leibs
opffer vnd ſein begerung vñ vil gůtlich vol
prächt. Den pſalm ſprich dē zwelfpoten ⁊
Exaltabo te domine quoniam ſuſc. p̄s. 29
Als dauid herſchet über alles iſraheliſch
volck do ſendet im hirā der kůnig vō thiro
boten cedrin holtz zīmerleut vñ auch ſtain
metzen die bawten dauid ain haus in ihe
ruſalem: vnnd als das haus berait ward
machet er diſen pſalm. Dē ſprich mit ſorgē
dz dich got nimer verdāme in ſei zorē xvij
Exultate iuſti in domino: rectos d. p̄s. 32
Als dauid goliam überwand vnd im mit
ſeinē aigē ſchwert ſei haubt abſchlůg: do
trůg er es mit im zů hieruſalē: do ſungen
im die frawen ain lobgeſang: ſaul ſchlůg
tauſent: dauid ſchlůg zehē tauſent: do ma-
cht er diſen pſalm. Den ſprich zů ere allen
hailigen xix
Expectans expectaui dominum: ⁊. p̄s. 39
Als dauid ſein ſun abſolon geflohen het:
lag er auff ainem gebürge verborgen: do
verziet in achitofel: do ſendet im cuſi zwē
bottē vnd warnet in: vnd als er empflohe
machet er diſen pſalm. Den ſpriche ſo du
groſſe angſt haſt xxv
Eructauit cor meum verbum bon. p̄s. 44
Die kinder chore wurden zweiflen an dē
gelůbd gottes das er aus dauids ſamen
wölt ain künig erweckē: vmb das macht
dauid diſen pſalm weiſſaget vō criſto wie
er in het geſehen im gaiſt vnd an ō gerech
tē hand ſteend ain künigī in guldiner wat
Dē ſpalm ſprich zů ere vnſer frawē xxviij
Exaudi deus orationem meam: ⁊. p̄s. 54
Als dauid den künig ſaul flohe do ſchlůg
er die haiden von der ſtatt ceyla vnd zohe
hinein in mainūg da zebeleiben dz ward
ſaul inen vnd zohe für die ſtatt: do ratfra-
get dauid vnſern herzē ob er beleibē ſölt
oder nit: do antwurt vnſer herr: ſy werdē
dich in geben: do zohe er aus mit ſechßhū-
dert mānen: vnd macht diſen pſalm. Den
ſprich ſo du groſſe nott leideſt von deinen
obern xxxiiij
Eripe me de inimicis meis deus. p̄s. 58

Als dauid noch bey saul was do begriffe in der bös gaist vnd begunt in schütlē: do hůb dauid an zeharpfen dz der bös gaist wider von im fluhe: do stach saul nach dauid mit dē sper: do flohe er zů seinē weib: do sendet im saul nach: do ließ in sei hauß frawe durch das fenster hinden über aus vnd macht disen psalm. Den sprich deinen außerwelten xxxvj

Exaudi deus deprecationem meā. pß. 60

Do dauid alle land vmb sich het bezwungen vnd saß regirēd über alles israhelisch volck macht er disen psalm. Das ist ō dzit der siben exaudi ains xxxvij

Exaudi deus orationem meam cū. pß. 63

Als dauid in zipheer auf ainem perg von saul mit vier tausent mānen gelegert was der selbē nacht gieng dauid selbander in das here vnd fand sy all schlaffen: vñ nam zů den haubten saul sein trinckkopff vnnd sein sper vnd gieng wider hinweg vnd do er kam über ainen grund auf ain perg: do sprach er: sihe saul ich here dich wol getōt vñ wolt nit: aber du achtst mich als ai prēmen vnd hieß in wider holen den kopf vñ sper: do macht er disen psalm. Den sol der sprechen den die leut in neid haben xl

Exurgat deus ꝛ dissipentur inimici. pß. 67

Do dauid in seinem reiche was sitzen mit frid: do erkannt er im gaist das sein volck nach seinem tod wurde gefangen als es geschahe do man sy füret gen babilon vñ wēn sy wider wurden erlōset vnd wider kōmen gen hierusalem: das darnach cristus wurd geborē: vnd do macht er disen psalm. Den sprich zů ere sant laurentzē vñ allen gotes martrer xl

Exultate deo adiutori nostro: iubi. pß. 80

Disen psalm macht dauid in ainem haus do der mon new was raitzend das volck von den sünden vnnd ire nachkōmen vor der gefängknus zebehüten. Den psalm sprich den leuten die in herfart faren sollen das in got die sel bewaren helff xliij

Ecce q̄ bonum ꝛ q̄ iocundum: h. pß. 132

Der psalm der vierzehenden staffel. Den sprich wo du seyest do man ain leich bestät lxxxvij

Ecce nunc benedicite domino: o. pß. 133

Der psalm der fünftzehenden staffel. Den spriche so du schlaffen geest das dich gott vor allē übel an sel vnd leib behüt lxxxvij

Eripe me domine ab homine ma. pß. 139

Den psalm sprich zů ere allen hailigen xcj

Exaltabo te deus meus rex: ꝛ be. pß. 144

Den psalm sprich so du prichst ain fasttag so du vor kranckhait nit fasten magst xciij

Ego dixi in dimidio dierum. Ezechie. 98

Das lobgesang ezechie. den psalm sprich allen selen xcvj

Exultauit cor meum. 1. Regum. 2 xcvij

Fundamenta eius in montibus sa. pß. 86

Disen psalm macht dauid von der widerstifftung der lieben statt hierusalem nach der gefängknus babilō. Den psalm sprich den hailigen iunckfrawen lvj

In domino confido quomodo dic. pß. 10

Disen psalm machet dauid zů ainer ermanung der menschē das sy gelaubtē in gott vñ güte werck würcktē. Den psalm sprich das dir got dein sel ernere vj

Iudica me domine quoniam ego. pß. 25

Disen psalm machet dauid zů ainer peicht so offt er in den tempel gieng sprach er dē gott vnserm herzen peichtend. Den psalm sprich so du in die kirchen geest xv

In te domine speraui non confun. ps. 30
Als dauid mit kũnig achis zoch do samel
ten sich die philisten wider den kũnig saul
vñ ee nun dauid wider haim kam do hetẽ
im die haiden aller seiner ritter weib vnd
kind hingefüret do wolt in sein aigẽ volck
vor laid verderbt habẽ do macht er disen
psalm. Den sprich das dich got überhebe
weltlicher schanden xvij
Iudica domine nocentes me: exp. ps. 34
Do dauid kũnig saul flohe kam er zů dem
priester abimelech der gab im golias sch-
wert prot vnd zerung: des ward er gegen
saul verklagt vmb das ließ er den priester
selb sibentzig seiner freund tötẽ do macht
dauid disen psalm. Den sprich des tags so
du solt fasten xx
Iudica me deus & discerne causaz. ps. 42
Als dauid bey den haiden võ saul vertri-
ben was teten sy im vil laides an: do ma-
cht er disen psalm got vmb hilff anrüffend
Den sprich so du für den altar steest xxvij
Iubilate deo omnis terra: psalmũ. ps. 65
Do saul erschlagen ward võ den philisten
do keret dauid wider von den haiden zů
dem volck israhel: do kamẽ die kind iuda
vnd namẽ in zů ainem künig: do macht er
disen psalm. Den sprich ander dreyer hai-
ligen drey künig tag xl
In te dñe speraui non confundar i. ps. 70
Als dauid die warnũg von ionathas ver-
nam flohe er zů samuel: do sendet im saul
knecht nach in zefahen: als die dauid fun
den do für der gaist gots in die knecht dz
sy nider fielen vnd anbetetẽ in: do sendet
er ander vnd den driten geschahe also: zů
letzst kam er selbs: do begraiff in der gaist
so stercklich das er mit im den gantzẽ tag
betet: in ő zeit empflohe dauid vnd macht
den psalm. Den sprich sündigẽ leutẽ xliiij

Inclina domine aurem tuam & ex. ps. 85
Die weil dauid dẽ künig saul flohe do kã
er zů ionathan vnd fragt in was er wider
sein vater gesündet het dz er in wölt töten
antwurt ionathas: verbirg dich alhie ich
wills erfaren an meinẽ vater: vnd ich bitt
für dich: vnd sein willen zaige ich dir mit
pfeilen: sprich ich zů meinẽ iungẽ die pfeil
sind vor dir so gee hin vñ er will dich tötẽ
sprich ich aber sy sind hinder dir so kõme
so ist es frid: do macht dauid disen psalm
Den sprich für dein sünd lv
Iubilate domino omnis terra: ser. ps. 99
Die philisten kamen vnd legertẽ sich in dz
land dauid: do ratfraget dauid gott ob er
mit in solt streiten: vñ got sprach: nit zeuhe
gegen in aber vmbgib sy von hinden vnd
wãn du hörst den wind geen an den spitz
des birenbaums so schlahe an sy: also tet
dauid vnd schlůg sy võ gabaa bis zů osar:
vñ macht disen psalm. Dauid macht disen
psalm als er die philisten schlůg aus seinẽ
land lxiiij
In exitu israhel de egypto: dom⁹. ps. 113
Als die arch gotes võ dauid aus dẽ haus
obededon gefürt ward sungen die singer
disen psalm vñ ye zů sechs schriten opfertẽ
sy ain wider ain schaf vnd ai ochssen. Den
psalm sprich zů erẽ vnsers herzẽ tauf lxxv
In conuertendo dominus capti. ps. 125
Der psalm der sibenden staffel. den sprich
in eren aller gotes hailigen lxxxv
Laudate pueri dominum: lauda. ps. 112
Do das volck über dz rot möz kam gezo-
gen do macht moyses den kindern ai lob
daraus macht dauid disen psalm. Den sp-
rich zů lob vnserm herzen lxxv
Laudate dominum omnes gent. ps. 116
Disen psalm macht dauid dem gemainen
volck so es opfern wolt in vorzesprechen.

Den psalm sol man nach dē essen sprechē
zů lob got dem herren lxxvij
Leuaui oculos meos in montes. pz̄. 120
Der andern staffel psalm. Den sprich dein
frainden lxxiiij
Letatus sum in his que dicta sun. pz̄. 121
Der psalm der drité staffel. den sprich den
die brůderschaft mit dir haben lxxiiij
Laudate nomen domini: laudat. pz̄. 134
Disen psalm macht dauid den vngelaubi-
gen haiden wēn sy sich bekerten vnd sich
beschneidē hiessen das sy den sprächen in
dein tempel vñ wurdē fürpas ir genossen.
Den psalm soltu sprechē das dir gott dein
sinn behůt lxxxviij
Lauda anima mea dominum: la. pz̄. 145
Den psalm sprich den selen xciiij
Laudate dominum quoniam bo. pz̄. 146
Den psalm sprich dz dir got geb die narūg
da bey du behaltest sel vnd leib xciiij
Lauda hierulsalē dominū: lauda. pz̄. 147
Den psalm sprich zů ere sant peter vmb ge
nädig vrtail xcv
Laudate dominum de celis: lau. pz̄. 148
Den psalm sprich das du nicht verdampt
werdest xcv
Laudate dominum in sanctis ei. pz̄. 150
Den psalm sprich zů ere got xcvj
Magnus dominus ꝛ laudabilis ni. pz̄. 47
Nach der bekerung fielen die kind chore
nid für den bischoff vnd für dauid bittēd
etwas zegebē das in gott wider genädig
wurd: do macht er den psalm den sy in dē
tempel für ir sünd singē solten. Den psalm
sprich so du dein peicht tůst xxx
Miserere mei deus: ſm magnā mi. pz̄. 50
Do dauid dem ritter vrie sein hauß frawē
bersabee beschlieff vnd in darumb töttē
liess: do sendet im got den prophten nathā
ō in darüber mit beyspil straffte: do macht
er disen psalm. Der ist nütz zesprechen für
sel vnd leib xxxij
Miserere mei deus quoniam conc. pz̄. 55
Als dauid erkannt warumb in saul wolt
töten: zohe er aus dē land vnd ward ains
haidnischē künigs diener: vñ in den weilē
machet er disen psalm. Den sprich so dich
dein nächster verdrucken wöll xxxv
Miserere mei deus miserere mei: q. pz̄. 56
Als dauid in die wüste engadi geflohen
was: do kam künig saul durch verrätnus
mit drey tausent mānen vnnd sücht in: do
flohe dauid in ain hol: vnd als saul darfür
zohe: gieng er hinein sein bauch zerainigē
do schnit im dauid ain stuck aus dē man-
tel vnd wolt in nit töten: vnd macht dissen
psalm. Ditz ist der vierd psalm den dauid
sprach bis in got an seinem sun rach xxxv
Misericordias domini: ineternum. pz̄. 88
Als dauid sein sun absolon flohe do zohe
er vñ all sein ritter auf ain gebürg mit wai
nendē augen: do begegnet im ain man ō
hieß semei ō flůchet im vñ warff mit stainē
gegen im vnd den seinē: do machet er den
psalm. Den sprich über die armē das sich
got über sy erparme lvij
Misericordiam ꝛ iudicium canta. pz̄. 100
Als dauid saß im frid do sprach er zů na-
than: sichstu ich sitz in ainem cedrin haus:
vnd die arch gots wonet vnder den hütē:
vnd gedacht ir zemachē ain hausung: dei
gedēck sprach gott will ich dir machē ain
haus ewigklichen: do macht dauid disen
psalm. Den sprich got das er dir demütig-
kait verleihe lxiiij
Mirabilia testimonia tua domine: ideo.
Den psalm sprich den kindē so sy vngespräch sind das in got sprach verleihe lxxxij

Memento domine dauid:ꝛ omn. ps. 131
Der psalm ō dreyzehendē staffel. dē sprich wo du seyest do mā aī leich bestāt lxxxvij
Magnificat anima mea dominū. Luce. 1
Sprich zů lob vnser frawen ciij
Noli emulari in malignantibus:n. ps. 36
Als dauid im gaist erkānt dz die gerechtē vil kümernus von den bōsen leidē müßtē vnd doch die bōsen gůt glück etwā habē wurden macht er den güten zů trost disen psalm. Den sprich den leuten die zů vrtail sollen geen xxij
Non deo subiecta erit anima me. ps. 61
Idithum der singer het ain bōß wort vō dem volck: vnd als dauid erkannt durch die rede idithū dz er schuldig was macht er disen psalm. Der zorngrimig sey sprech den psalm xxxviij
Notus in iudea deus:in israhel m. ps. 75
Als asaph aus der weissagūg dauids die zůkunft vnsers herzē gelaubet: do machet er disen psalm von der vrstende dem land volck von assiria: wann die selben haiden spoteten ires gelauben. Den psalm sprich ainer sel die dir wol getrawe xlviij
Nisi quia dominus erat in nobis. ps. 123
Der psalm der fünftē staffel. den sprich dz dich der teufel nit belaidige lxxxv
Nisi dominus edificauerit domū. ps. 126
Der psalm der achtendē staffel. den sprich vmb gelück den schwägern frawē lxxxv
Nunc dimittis seruum tuum dñe. Luce. 1
Canticum symeonis ciij
O mnes gētes plaudite manibus:. ps. 46
Do die kinō chore vil mit straffūg erkāntñ iren vngelauben do bekerten sy sich vnnd schwůren irē künig dauid vnd dē bischoff do machet dauid disen psalm in frewden des gaistes. Den spsalm sprich zů eren der vrstende vnsers herzen xxix
Paratum cor meum deus paratū . ps. 17
Dauid sahe im gaist von cristo ihesu vnnd von der überwindung des teufels: vnnd macht disen psalm von seiner hailigen vrstānd. Den sprich zů ere got dē hern lxxij
Quare fremuerunt gentes:ꝛ populi. ps. 2
Als dauid wider amalech vnd die haidē philisten fechten solt: macht er den psalm Den sprich über die rauber oder dieb das sy got bekere
Quid gloriaris in malicia:qui potē. ps. 51
Als dauid von den philisten gefangen vñ für künig achis gepracht ward: do verwā delt er sich als er vnsinnig wär: in dem die ydumeer das saul sagtē des er sich seiner verderbnus grōslich frewet: vnd als dauid wider ledig ward macht er dē psalm Den sprich das dich got behüt vor weltlichen schanden xxxiij
Quam bonus israhel deus:his qui. ps. 72
Die fürsten vnnd die alten batten dauid mer lobs zemachen: do sprach er im wär lobs ernünen: do machet asaph der singer disen psalm. Den sprich über hüren das sy got dauon bekere xlvj
Qui regis israhel intende: qui ded. ps. 79
Beweissaget ward von den propheten dz nach dauid zeitten die zehen geschlächte israhel von dem künig almanassar gefangen wurde: do machet dauid disen psalm bittend gott vmb ir bekerung. Den psalm sprich zů lob dem hailigen gaist lij
Quam dilecta tabernacula tua do. ps. 83
Disen psalm macht dauid dē kinōn chore zů ainem lob gottes das sy gott förchten vnd nit lebten nach den sündē ires vaters Den psalm sprich wān kirchweihe sey vm dein fraind lv

Qui habitat in adiutorio altissimi. ps. 90
Do ain teufel von dē himel fiel vnd die beli
bē engeln got lobten: das lob tet ain hailig
gaist dauid kund do macht er disen psalm
Den sprich wegfertigen leuten lx
Qui confidunt in domino sicut m. ps. 124
Der psalm der sechsten staffel. den sprich
das dich got das recht weise lxxxv
Quicunqz vult saluus esse ant. ps. vltimus
Den psalm sprich dich zekreftigē in cristen
lichē glaubē ain ist ain anfāg alls gūts ciiij
Retribue seruo tuo: vi. Den psalm sprich
vmb gnad zūerwerben lxxviij
Saluum me fac domine quoniam. ps. 11
Dauid macht disen psalm wid die lügner
vnd verſager: vnd etlich wöllen der singer
yedichē hab in gemacht sich damit gegen
dauid der verrātnus zeentschuldigē. Den
psalm sprich ob dich yemād mit vnbillich
anbesin das in got bekere vj
Si vere vtiqz iusticiam loquimini: r. ps. 57
Die weil dauid denn künig saul flohe do
warē im all vmbsessen veind vnd verrietē
in allenthalben: in dem macht dauid den
psalm. Den sprich über hürer spotter vnnd
über lügner das sy got bekere xxxvj
Saluum me fac deus: quoniam in. ps. 68
Dauid erkānt in dem gaist das das volck
israhel wurd verkeret nach im in gar böß
volck vnd wēn cristus kām das sy mit im
gar veintlich wurden faren: do machet er
disen psalm. Dē sprich deinem fraind der
über möz far x ij
Sepe expugnauerunt me a iuuen. ps. 128
Der psalm der zehenden staffel. den sprich
wo sich ain mensch beker lxxxvj
Super flumina babilonis illic sed. ps. 136
Disen psalm sungen die kinder vō israhel
do sy erlößt wurden von der gefängknus
babilon. Den psalm sprich den leuten die
in sünden ligen lxxxix
Te decet hymnus deus in syon: t ti. ps. 64
Do dauid sahe das saul von im nit wolt
lassen do sprach er: ich will ziehen vnd die
haiden etwan kōm ich im vnder die hend
das er mich tötet: vnd an der hinfart ma-
cht er disen psalm. Dē sprich dē selē xxxix
Te deū laudam⁹. ps ambrosij t augustini
Das lobgesang augustini vnd ambrosij.
Den psalm sprich vnserm herzē vnd allem
himelischen her zū eren ciij
Verba mea auribus percipe domie. ps. 5
Do dauid dē künig saul stück aus dē man
tel schnit vnd in got vor im behütet sprach
er disen psalm. Den sprich den selen ij
Ut quid deus repulisti in finem: ira. ps. 73
Asaph erkannt als dauid geweissaget het
dz sein volck wurd gefangē als geschahe
macht er den psalm dauid zū gezeugknus
Den sprich zū ere allē gots martr-rn xlvj
Voce mea ad dominum clamaui. ps. 76
Do dauid vrie dem ritter sein weib nam
do flohe der hailig gaist von im dauō cr-
ran dauid des lobs: vnd als er söllichs ge
büßt vñ gerewet het keret der hailig gaist
wider zū im: macht er disen psalm. Den sp-
rich den leuten die über möz faren xlviij
Venite exultemus domino: iubile. ps. 94
Do dauid die arch gots wolt füren aus ö
statt gabaa do machet er vor disen psalm
das volck damit zeleren ee sy die arch er-
hüben das sy auf ir antlütz nider fielen vñ
in sungen. Den psalm sprich mit fleis wān
er ist ain anfang alles gütes lxij
Voce mea ad dominum clamaui. ps. 141
Den psalm sprich der bildnus gots xcij

Die endet sich das register des psalters
mit sunderlicher nutzperkait der psalmē.

Incipit psalteriū iuxta cōmunem ortho/doxe ecclesie ritū cum apparatu vulgari pro more germānox conciniter adiūcto

Psalmus.i.

Beat⁹ vir qui nō abijt in cō/silio impiorū: ⁊ in via pecca/torux nō stetit: et in kathedra pestilētie non sedit. ᵇ Sed in lege dñi volū tas eius: et in lege ei⁹ meditabitur die ac nocte. ᶜ Et erit tanq̄ lignum quod plantatum est secus decursus aquaruz: quod fructum suum dabit in tēpore suo. ᵈ Et folium eius nō defluet: ⁊ omnia q̄cunq̄ faciet prospera/buntur. ᵉ Non sic impij nō sic: sed tanq̄ pulvis quem proijcit vent⁹ a facie terre. ᶠ Ideo non resurgunt impij in iudcio: neq̄ peccatores in cōsilio iustox. ᵍ Quo/niam nouit dominus viam iustorum: et iter impiorum peribit.

Psalmus.ij.

Quare fremuerūt gentes: ⁊ populi meditati sunt inania. ᵇ Astiterunt

Sᵃ Elig ist der mā der nit abgieng in ō vn/münsamen rat: vnd nicht stünd in der sünder weg: vnd nicht gesaß auff dem lerstůl ō totsucht. ᵇ Sun/der sein will ist in dem ge satz vnsers herrē: vnd sol trachten in seinem gesatz tag vñ nacht. ᶜ Und wirt als ain paum der gepflā/tzet ist bey dē wasser ab/runst: der sein frucht gibt zů seiner zeit. ᵈ Und sein plat sol nicht abfallen: vñ gelicket alles dz er thůt. ᵉ Die vngütigen sind nit al so: sund sy sind als ai stap den der wind zerwirfft. ᶠ Darumb so werdent die vngüten nicht aufersteen in dem gerichte: noch die sünder in der gerechten samnunge. ᵍ Wann der herr hat erkant der gere/chten weg: vnd der vngü ten weg wirt vergeen.

Wᵃ Arūb habēt gri/grāmet die haidē vñ dz volck hat getracht üppigkait ᵇ Zesamstündē

die künig der erden: vnd die fürsten wurdē ainträchtig wider den herē vñ wider sein christentům. [c] Zerreissen wir in ir pand vnd werffē wir vō vns ir ioch. [b] Der in den himeln wonet sol ir lachē: vñ der her wirt sy bekückē. [c] So wirt er czů in sprechen in seinē zorn: vnd wirt sy betrüben in seinem grime. [f] Ab er ich habgesetzt mein künig auf syon sein hailigen perg: ich sol predigē sein gepot. [g] Der herr sprach zů mir mein sun bist du: heut gepar ich dich. [h] Pit von mir vnd ich gib dir die haiden zů deinem erb: vnd zů deiner besitzung des gemerckes des ertrichs. [i] Du solt sy richten in ainer eisnin gerten du solt sy zerprechen als ain vas des hafners. [k] Da rūb nu vernemt ir künig: lernt ir richter des ertrichs. [l] Dient dem herren in vorchtē: vnd erhebt in mit pidmung. [m] Begreift zuchtliche das der herre icht zürne: vnd ir icht vergeet von dem gerechten weg. [n] Wen sein grimiger zoren inprünstig wirt kurtzlich: salige sind alle die die zů im hoffent.

reges terre: et principes conuenerunt in vnuz: aduersus dñm ⁊ aduersus christū eius. [c] Diſrumpamus vincula eorum: ⁊ proijciamus a nobis iugum ipſorum. [d] Qui habitat in celis irridebit eos: ⁊ dñs ſubſānabit eos. [e] Tunc loquetur ad eos in ira ſua: ⁊ in furore ſuo ꝑturbabit eos. [f] Ego autem conſtitut⁹ ſum rex ab eo ſup ſyon montez ſanctū eius: predicans preceptum eius. [g] Domin⁹ dixit ad me fili⁹ me⁹ es tu: ego hodie genui te. [h] Poſtula a me et dabo tibi gentes hereditatē tuaz: ⁊ poſſeſſionē tuam terminos terre. [i] Reges eos in virga ferrea: tanq̄ vas figuli ꝑfringes eos. [k] Et nunc reges intelligite: erudimini qui iudicatis terrā. [l] Seruite dño in timore: ⁊ exultate ei cum tremore [m] Apprehendite diſciplinam nequando iraſcatur domin⁹: ⁊ pereatꝭ de via iuſta. [n] Cum exarſerit ī breui ira eius: beati oēs qui confidunt in eo. Pſalmus. iij.

[a] Domīe quid multiplicati ſunt qui tribulant me: multi inſurgunt aduerſum me. [b] Multi dicūt anime mee: nō eſt ſalus ipſi in deo eius. [c] Tu autez dñe ſuſceptor meus es gloria mea: ⁊ exaltans caput meum. [d] Voce mea ad dominum

[a] Er durchwas sint gemeret mein veind der vil ist: die sich aufrichtent wider mich. [b] Vil sprechent zů meiner sel: diser hat nit hailes in got īmer. [c] Aber du herr bist mein schilt vmb mich mein glori: vnnd erhöhe mein haubt. [d] Mit meiner stim rüff ich zů dem herren: vnd er hort mich von seinem hailigen perg. [g]

clamaui: & exaudiuit me de monte sancto suo. [c] Ego dormiui & soporatus sum: et exurrexi quia dñs suscepit me. [f] Non timebo milia ppli circũdantis me: exurge dñe saluũ me fac deus meus. [g] Quoniã tu percussisti oẽs aduersãtes mihi sine causa: dentes peccatorũ contriuisti. [b] Dñi est salus: & sup ppl'm tuum benedictio tua. ps. iiij.

Ad completoriũ.

[a] Cum inuocarez exaudiuit me deus iusticie mee: i tribulatiõe dilatasti mihi. [b] Miserere mei: & exaudi oratiõz meã. [c] Filij hominũ vsquo gui corde: vt quid diligitis vanitatẽ & queritis mendacium. [d] Scitote quoniaz mirificauit dñs sanctum suum: dñs exaudiet me cũ clamauero ad euz. [e] Irascimini & nolite peccare: quia dicitis in cordib9 vestris & in cubilib9 vestris cõpungimini. [f] Sacrificate sacrificiũ iusticie et sperate in dño: multi dicunt quis ostendit nobis bona. [g] Signatum est sup nos lumen vultus tui domine: dedisti leticiam in corde meo. [b]

Ich schlieff vñ was entschlaffen: ich entwachet wann der herr mich aufhielt. [f] Ich vorcht nicht tausẽt volck die mich vmfiengen herre stand auff: du mich hailige mei got. [g] Wañ du schlůgest aller meiner veind wangẽ: du zerprachest der sündzän. [b] Des herren ist das hail: vber dein volck sey dein segen.

[a] Do ich anrüff do erhort mich mein got meier gerechtikait in flehung geprait test du dich mir. [b] Erparm dich mein vnd erhör mein gepete. [c] Menschẽ kind wie lang ir ellends hertz wie liebt ir üppigkait schämlichen vnd süchet lüge. [d] Unnd wisset das der herre sein hailigen: gewunderlicht hat der herr erhört mich so ich zů im rüff. [e] Zürnet vnd sündent nicht das ir sprecht in ewerm hertzẽ: vñ in ewern petkamern. [f] Opfert das opfer der gerechtikait vnnd hoffet in dem herren vil sprechent wer zaiget vns das gůt. [g] Zaichen auf vns das liecht deines antlützs: herr du gib freud in meinem hertzen. [b]

A fructu frumẽti vini ⁊ olei sui: multipli
cati sunt. [i] In pace in id ipsum: dormiã
⁊ requiescam. [k] Quoniam tu dñe singu/
lariter in spe: constituisti me. Psalmus. v.
[a] Verba mea auribus percipe dñe:
intellige clamorẽ meũ. [b] Intende
voci orationis mee: rex meus ⁊ deus meus
Quoniam ad te orabo dñe: mane exau/
dies vocem meam. [b] Mane astabo tibi ⁊
videbo: quoniam non deus volens ini/
quitatem tu es. [c] Neqz habitabit iuxta te
malignus: neqz permanebũt iniusti ante
oculos tuos. [f] Odisti oẽs qui operãtur
iniquitatez: perdes omnes qui loquunt
mendaciũ. [g] Virum sanguinũ ⁊ dolosuz
abhominabitur dñs: ego autem in mul/
tutidine misericordie tue [b] Introibo in
domũ tuam: adorabo ad templũ sanctũ
tuum in timore tuo. [i] Domine deduc me
in iusticia tua ꝓpter inimicos meos: di/
rige in ꝓspectu tuo viam meã [k] Quoniã
non est in ore eorum veritas: cor eorum
vanum est. [l] Sepulchrũ patẽs est guttur
eorũ: linguis suis dolose agebãt: iudica
illos deus [m] Decidant a cogitationibus
suis: ſm multitudinez impietatum eorũ
expelle eos: quoniã irritaverunt te dñe. [n]

Ir korn ir wein vñ ir öl
sind gemert von der fru/
cht. [i] In dem fride: in dẽ
selb en wird ich schlaffen
vñ rüen. [k] Wañ du herr
sunderlichẽ hast mich ge
haissen sicher wonen.
[a] Eine wort vortra
ge herre den oren:
vernim mei rüffüg [b] Ker
dich zů der stime meines
rüffes: künig mein vnnd
herr mei [c] Wañ ich dich
pit herr: du solt frů erhörẽ
mein stime. [b] Frů wirde
ich berait zů dir: vnnd sol
sehen das du nicht seyest
got der da will posshait. [c]
Der pöswirdig wont bei
dir nicht: die vngerechtẽ
besteent nit in dem ange
ficht deiner augen. [f] Du
hassest alle würcker der
posshait: du macheſt ver/
loren sprecher der lüge. [g]
Herr du verdämest den
plütigen man vñ den val
schẽ: aber ich wird in der
merung deiner parmher/
tzigkait. [b] Ich gee in dei
hailigs haus: ich sol dich
anpetten in deinẽ hailigẽ
tempel in deiner vorcht. [i]
Herr belait mich in dei/
ner gerechtikaitte durch
mei veind: volrichtig dei
nen weg vor meinẽ ant/
lütz. [k] Wañ in irẽ mund
ist nicht gerechter inner/
kait: ir hertz ist üppig [l] Ir
kele ist ain offen grab: sy
schlichten ir zungen herr vrtaile sy. [m] Laß sy vallen von iren gedäncken nach der me/
rung irer vntat vertreib sy: wann sy habent dich geurneret. [n]

Et letentur oẽs qui sperãt in te:ineternũ exultabũt & habitabis in eis.[o] Et gloriabuntur in te oẽs qui diligunt nomẽ tuũ, qm̃ tu bn̄dices iusto.[p] Domine vt scuto bone volũtatis tue:coronasti nos.pſ̃.vj

O[q] Domine ne in furore tuo arguas me: neqz in ira tua corripias me.[b] Miserere mei dn̄e quoniã infirm⁹ sum: sana me dn̄e quoniaz ꝓturbata sunt ossa mea.[c] Et ania mea turbata est valde: & tu dn̄e vsqzquo.[d] Conuertere domine et eripe animã meam:saluum me fac ꝓpter misericordiã tuam.[e] Quoniam nõ est in morte qui memor sit tui:in inferno autez quis confitebitur tibi.[f] Laboraui in gemitu meo:lauabo per singulas noctes lectum meum:lachrimis meis stratum meũ rigabo.[g] Turbatus est a furore oculus meus: inueteraui inter omnes inimicos meos:[h] Discedite a me oẽs qui operamini iniquitatẽ:qm̃ audiuit dominus vocẽ fletus mei.[i] Audiuit dn̄s deprecatiõz meam:dn̄s orationem meam suscepit.[k] Erubescant et cõturbentur vehementer omnes inimici mei.cõuertantur et erubescant valde velociter Psalmus.vij.

Und alle die do hoffen in dich werden erfrewet in ewigkait frolocken,sy: vñ du wirst in in wonẽ.[o] Und alle die da liebhaben deinen namen werden gloriré: wân du wol sprichest den gerechten.[p] Herr du hast vns gekrõnet: als mit dẽ schilt deines gůten willens.

Herr straffe mich nit[q] in deinẽ grim:noch anfar mich in deinem zoré.[b] O herr erparm dich mein wann ich bin siech: mach mich gasuud wãn meine pain sind betrůpt[c] Und mein sele ist betrůbet hart: vnd du her wie lang.[d] Herr ker wid vnd erlöse mein sele: behalte mich durch dein parmhertizigkait.[e] Wãn er ist nit in dem tode der dein sey gedencken:oder wer wirt dir veriehen in der hell.[f] Ich hab gearbait in meinem seůfftzen: ich wird wäschen mein pett durch ain ietliche nacht: mit meinen zähern wird ich fetichten mein pet[g] Betrůpt ist mein aug võ dem grimen:ich bin eraltet vnd allen meinẽ veinden.[h] Schaidẽt von mir alle die do würckent die posshait:wañ der her hat erhözet die stime meins wainens.[i] Der herr hat erhözt mein pittůg: der herr empfieng mein gepet.[k] Alle meine veind schämẽt sich vnd werden betrůpt stercklich: sy werden bekert vnd schamẽ sich hart schnelliklich

O [a]Herr mein got ich hab gehoft in dich mach mich behaltē vnd erlöse mich von allē den die mich durchächten. [b] Das er etwan icht zucke mein sele als der lew: so nit ist der do erlöse noch der do mach behalten. [c] Herr mei got ob ich ditz hab getā: ob die poßhait ist in meinē hendē. [d] Ob ich hab widergegebē dē die mir widergaben die übeln ding: ich wird fallen billich üppigklichen von meinē veindē. [e] Der veind durchächtet mein sele er begreift sy vnd zertret mein lebē in die erd: vñ füre mein glori in den staub. [f] Stee auff herr in deynem zorn: vnnd erhöhe dich in den enden meiner veind. [g] Und her mein got stand auf in dē gepot dz du hast gepotē: vnd die sainlung der völcker vmbgibt dich. [h] Us vmb dise gee wider auß in die höhe: der herre vrtailet die völcker. [i] Herr vrtail mich nach meiner gerechtikaitte: vnd nach meyner vnschulde über mich. [k] Die schalckhaite der sünder werd verzert vnd du wirst schickē den gerechten: got ersüchend die hertzē vnd die lend. [l] Meine gerechte hilff ist von dem herren: der do machet behalten die do sind ains gerechten hertzen. [m] Gott ain gerechter vrtailer starck r vñ gedultig: zürnet er icht durch ain ietlichē tag. [n] Nun ir werd bekert er hat außgezogen sein schwert: er hat gespānen sein pogē vnd hat dē berait. [o] Und hat berait darin die vaß des tods: er hat außgemacht sein geschos den

O [a]Domine deus meus in te speraui: salum me fac ex omnibus persequentibus me et libera me. [b] Nequando rapiat vt leo animam meam: dum nō est qui redimat neqz qui saluū faciat: [c] Dñe deus meus si feci istud: si est iniquitas in manibus meis. [d] Si reddidi retribuentibus mihi mala: decidam merito ab inimicis meis inanis. [e] Persequatur inimic9 animam meam et comprehendat et conculcet in terra vitā meam. ⁊ gloriam meā in puluerem deducat. [f] Exurge domine in ira tua: ⁊ exaltare in finibus inimicorū meorum. [g] Et exurge dñe deus meus in precepto quod mādasti: ⁊ synagoga populorum circūdabit te. [h] Et ꝓpter hanc in altū regredere: dñs iudicat populos Iudica me dñe sm iusticiam meam: et sm innocentiam meam super me. [k] Consumetur nequicia peccatorum et diriges iustum: scrutans corda et renes deus. [l] Iustum adiutorium meum a domino: qui saluos facit rectos corde. [m] Deus iudex iustus fortis ⁊ patiens: nunquid irascetur per singulos dies. [n] Nisi conuersi fueritis gladium suū vibrauit: arcū suuz tetendit ⁊ parauit illū. [o] Et in eo parauit

vasa mortis:sagittas suas ardẽtibus effe cit. [p] Ecce parturit iniusticiã et concepit dolorem : ⁊ peperit iniquitatẽ. [q] Lacum aperuit et effodit eum : ⁊ incidit in fouecã quam fecit. [r] Conuertetur dolor eius in caput eius:⁊ in verticẽ ipsius iniqtas ei⁹ descendet. [s] Confitebor dño ſm iusticiã ei⁹:⁊ psallã nomini dñi altissimi. pſ. viij

O [a] Domine dñs noster:qꝫ admirabi le est nomen tuũ in vniuersa terra. [b] Quoniam cleuata est magnificentia tua super celos. [c] Ex ore infantium et lacten tium perfecisti laudem propter inimicos tuos : vt destruas inimicum ⁊ vltorem. [d] Quomiaz videbo celos tuos opera di gitorum tuorum. lunam et stellas que tu fundasti. [e] Quid est homo q̃ memor es eius:aut filius hominis quoniaz visitas eum. [f] Minuisti eum paulominus ab an gelis:gloria et honore coronasti eum: et constituisti eum super opa manuũ tuaz. [g] Omnia subiecisti sub pedibus eius:oues ⁊ boues vniuersas:insup ⁊ pecora cãpi. [h] Volucres celi ⁊ pisces marꝭ:qui peram bulant semitas maris. [i] Domie domin⁹ noster:qꝫ admirabile est nomen tuum in vniuersa terra. Psalmus. ix.

prinenden. [p] Recht er gebar das vnrecht vnd empfieng den schmertzẽ:vñ gebar die poßhait. [q] Er tet auff den see vnd grůb in:vñ viel in die grůb die er hat gemachet. [r] Sein schmertz werd bekert in sein haubt: vnd sein poßhait steig ab in sein schaitel. [s] Ich wird veriehen dẽ herren nach seiner gerechtikait: vñ wird lobẽ den namẽ des herrẽ des allerhöchsten.

H [a] Err vnser herr:wie wunderlich ist dein nam in aller erd. [b] Wãn dein großmächtigkait ist erhabẽ ůber die himel. [c] Du hast volpracht das lob von dem munde der vnretpern vnnd saugendẽ vmb dein veind: das du zerstörest den veinnd vnd den recher. [d] Wãn ich wird sehen deine hymeln die wercke deiner vinger:den mon vnd die sterẽ die du hast gegrůndfestiget. [e] Was ist ô mensch das du sein gedẽckst oð der sun des menschẽ wãn du haimsůchest in. [f] Du hast in gemidert ain wenig võ den engeln:du hast in gekrönt mit glori vnd ere:vñ hast in gesetzt ůber die wercke deiner hend. [g] Alle dig hast du vnðlegt seinen füssen:die schaf vnd alle ochsen:vnd hierůber die vich des velds. [h] Die vögel des himels vnnd die visch des mörs:die do durchwädernt die steig des mörs. [i] O herr vnser herr:wie wunderbälich ist dein nam auf aller erden.

Ich wird dir herr bekénen in gantzé meinem hertzen: ich will verkündé alle deine wund [b] Ich frew mich vnd frolock in dir: o höchster ich lobe dein namé. [c] In bekerüg meins veinds hindersich: sy werdé gekrencket vnnd werdent verderben von deinem antlütz. [d] Wann du hast gemachet mein vrtail vnnd mei sach: du bist gesessen auff dem tron der du vrtailest die gerechtikait. [e] Du hastgestrafft die leut vñ övngütig verdarb: du hast vertilgt iren namen ewigklich vñ in den welten der welt. [f] O ie veind namen ab des schwerts in das end: vnnd du hast zerprochē ir stett. [g] Ir gedächtnus verdarb mit dē don: vñ der herr beleibt ewigklichē. [h] Er hat berait seinē tron in dem vrtail: vnd er wirt vrtailen den vmbkrais der erde: in der geleichait wirt er vrtailē die völcker in der gerechtikait. [i] Und der herr ist worden ain zůflucht dē armen: ain helffer in notturfftigkaitē in der trübsale. [k] Und die do erkanten dein namē werden hoffen in dich: wān oh̄r du hast nit verlassē die dich süchen. [l] Singēt dem herren der do wonet in syon: verkündent sein lernung vnd den leuten. [m] Wān er hat gedacht zesüchē ir plůt: er hat nit vergessen des rüffs der armen. [n] Herr erparme dich mein: sihe mein diemütigkait von meinen veinden. [o] Du erhöchst mich von den porten des tods: das ich verkünde alle deine lob in den porten d. tochter syon. [p]

[a] Confitebor tibi dñe in toto corde meo: narrabo oñia mirabilia tua. [b] Letabor & exultabo in te: psallaz nomini tuo altissime. [c] In conuertēdo inimicū meū retrorsum: infirmabuntur & peribūt a facie tua. [d] Quoniam fecisti iudicium meū & causam meaz: sedisti super thronū qui iudicas iusticiam. [e] Increpasti gentes & perijt impius: nomen eorum delesti ineternum et in seculuz seculi. [f] Inimici defecerunt framee in finē: & ciuitates eoz destruxisti. [g] Perijt memoria eorum cum sonitu: et domin9 ineternum permanet. [h] Parauit in iudicio thronū suum: et ipse iudicabit orbem terre: in equitate iudicabit populos in iusticia. [i] Et factus est dominus refugiū pauperi: adiutor in oportunitatibus in tribulatiōe. [k] Et sperent in te qui noueruut nomen tuum: quoniam non dereliquisti querētes te dñe. [l] Psallite domino qui habitat in syon: annunciate inter gentes studia eius. [m] Quoniā requirens sanguinez eorum recordatus est: non est oblitus clamorē pauperum. [n] Miserere mei domine: vide humilitatē meā de inimicis meis. [o] Qui exaltas me de portis mortis: vt annunciem omnes

laudationes tuas in portis filie syon.[p] Exultabo in salutari tuo: infixe sunt gentes in interitu quem fecerunt.[q] In laqo isto quem absconderunt:comprehensus est pes eorum.[r] Cognoscetur dominus iudicia faciēs: in operibus manuū suaz cōprehensus est peccator.[s] Conuertant peccatores in infernum: oēs gentes que oblifiscuntur deum.[t] Quoniam non in finē obliuio erit pauperis:patientia pauperum non peribit in finē.[v] Exurge dñe non cōfortetur homo:iudicentur gentes in conspectu tuo.[x] Constitue domine legislatorem sup eos: vt sciant gentes quoniam homines sunt.[y] Ut quid domine recessisti lōge:despicis in oportunitatib9 in tribulatione.[z] Dum superbit impius incenditur pauper:comprehendūtur in consilijs quibus cogitant:[a] Quoniā laudatur peccator in desideriis anime sue:z iniquus benedicetur.[b] Exacerbauit dominum peccator:fm multitudinē ire sue non queret.[c] Non est deus in conspectu eius: iniquitate sunt vie illius in omni tēpore.[d] Auferuntur iudicia tua a facie ei9: omniū inimicorum suoz dominabitur.[e] Dixit enim in corde suo: non mouebor

Ich frew mich in deinē hail:die leut sind behefft in dē tod den sy machtē[q] Ir fůs ist begriffē in dē strick den sy verburgen.[r] Der herr wirt erkāt tůnd die vrtaile: der sůnder ist begriffen in den werckē seiner hend[s] Die sůnder werdē bekert in die hell vnd alle leut die do vergessen gott.[t] Wann die vergessung des armenn wirt nit an dem end: die gedult der armen verdirbet nit bis an das ende.[v] Stee auff herr der mensch werd nicht gesterckt: die leut werdē geurtailt vor deinem angesichte.[x] O herr schick den trager deree:das die leut wissē das die menschen sind.[y] Herre warumb hast du dich geschaiden verr:du verschmächst in notturftigen dingen in der trůbsale.[z] Wann der vngütig hoffart übet so wirt angezündt der arm:sy werden begriffen in den rātē in dē sy gedēckē[a] Wann der sůnder wirt gelobet in den begirdē seiner sel: vnnd der vngerecht wirt gesegnet.[b] Der sůnd erpittert dem herren:vnnd sůcht nit nach der menig seins zorns.[c] Gott'ist nit in seinem angeficht:seine weg sind vermailiget in

ainer ietlichen zeit.[d] Deine vrtail werden abgenōmen von seinē antlütz: er wirt herrschen aller seiner veind.[e] Wann er sprach in seinem hertzen:ich wirt nit bewegt in geschlächt in geschlāt on übel.[f]

Des mund ist vol flůchs vnd pitterkait vnd trůgli chait: vnder seiner zungē die arbait vñ schmertz.[g] Er sitzt in dē haimlichē neiden mit den reichē in verporgen dingē: das er erschlach den vnschuldi- gen.[h] Seine augen scha- went in den armē: er an- feindet in verporgenhait als der lew in seinē hol.[i] Er anfeindet dz er zucke den armen: zezucken den armen so er in zů im zeu- cht.[k] In seinem stricke wirt er in diemůtigen: er wirt sich naigen vñ wirt fallen so er wirt herschē der armen.[l] Wān er sp- rach in seinē hertzen got hat vergessen: er abkeret sein antlůtz dz er nit sehe in das ende.[m] Stee auff her dein hand werd er- höcht: nit vergiß der ar- mē.[n] Umb was hat der vngůtig geraitzt got: wā er sprach in seinē hertzen er wirt nit sůchē.[o] Wān du sichst die arbait vnnd merckst den schmertzen: das du sy antwurtest in in dein hend.[p] Dir ist ge lassen der arm: du wirst ain helffer dem waisen[q] Zerknische den arm des sůnders vnd des posshaf t- gen: sein sůnd wirt ge- sůcht vnd wirt nit gefun den.[r] Der herre wirt re-

a generatione in generationē sine malo.[f] Cuius maledictione os plenū est ⁊ amaritudine et dolo: sub lingua eius labor et dolor.[g] Sedet in insidijs cum diuitib⁹ in occultis: vt interficiat innocentē.[h] Oculi eius in pauperem respiciūt: insidiatur in abscondito q̄si leo in spelunca sua.[i] In sidiatur vt rapiat pauperem: rapere pau perem dum attrahit eum.[k] In laqueo suo humiliabit eum: inclinabit se ⁊ cadet cum dominatus fuerit paupērū.[l] Dixit enī in corde suo oblitus est deus: auertit faciem suam ne videat in finem.[m]

Exurge domine deus exaltet̄ man⁹ tua: ne obliuiscaris pauper.[n] Pro pter quid irritauit impius deū: dixit enī in corde suo non requiret.[o] Vides quo- niam tu labor em ⁊ dolor em consideras: vt tradas eos in manus tuas.[p] Tibi de- relictus est pauper: orphano tu eris ad- iutor.[q] Contere brachium peccatoris et maligni: queretur peccatum illius et non inuenietur.[r] Dominus regnabit in eternū et in seculum seculi: peribitis gentes de terra illius.[s] Desiderium pauperum ex- audiuit dominus: preparationem cordis

giren ewigklich vnd in den welten der welt: ir werd verderbē die völcker von seiner erd.[s] O er herr hat erhört die begird der armen: dein or hat gehöret die fürberaitūg iren hertzen.[t]

eorũ audiuit auris tua. [a] Iudicare pupillo et humili: vt non apponat vltra magnificare se homo super terrã. ps. x.

[a] In domino confido quomodo dicitis anime mee: transmigra in montem sicut passer. [b] Quoniam ecce peccatores intenderunt arcum: parauerunt sagittas suas in pharetra vt sagittent in obscuro rectos corde. [c] Quoniã que perfeciſti destruxerunt: iustus autem quid fecit. [d] Dominus in tẽplo sancto suo: dominus in celo sedes eius. [e] Oculi eius in paupere respiciunt: palpebre eius interrogãt filios hominum. [f] Dominus interrogat iustũ et impium: qui aũt diligit iniquitatẽ odit animam suã. [g] Pluit super peccatores laqueos: ignis sulphur et spiritus procellarum pars calicis eorum. [h] Quoniam iustus dominus et iusticias dilexit: equitatem vidit vultus eius.

Psalmus. xj.

[a] Saluum me fac domine quoniam defecit sanctꝰ: quoniam diminute sunt veritates a filijs hominum. [b] Vana locuti sunt vnusquisq; ad primũ suum: labia dolosa in corde et corde locuti sũt.

Beurtaile dẽ waisen vnd dem diemütigẽ: das der mensch fürpas nit czůleg sich zů grossmchtigen auf der erd.

[a] Ich getrawe in den herrẽ in welherweis saget ir meiner sele: über gee in den perge als der spergk. [b] Wann sehẽt die sünder habent gespãnen den pogẽ: sy habẽ berait ire geschoss in dẽ kocher das sy schiessẽ in verborgenhait die do sind gins rechten hertzen. [c] Wann sy haben zerprochen die ding die du hast volmachet: was tet aber der gerecht. [d] Der herr ist in sei nẽ hailigẽ tẽpel: der herr im himel ist sei stůl. [e] Sei ne augen schawẽ in den armen: seine prawen fragen die sün der mẽschẽ. [f] Der herr fraget den gerechtẽ vnd den vngütigẽ wãn der do lieb hat die poßhait d'hasset seiñ sel. [g] Es regnet auf den sünd strick: feur schwebel vnd d gaist des vngewitters ist ain taile ires kelchs. [h] Wann der gerecht herr hat geliebt die gerechtkait: sein antlütz sicht die gleichait.

[a] O herre mach mich behalten wãn der hailig gebrast: wann die warhait sind gemindert von den sünen der menschen. [b] Sy redten die üppigen ding ieglicher zů seinem nächsten: die falschen leftzen in dem hertzen: vnd mit dem hertzen haben sy geredt. [c]

Der herr zerstrewt alle trüglich lepsen: die groß redende zunge. [b] Die da sprachē wir werdē groß/ mächtihen vnser zunge: vnser lefftzen sind võ vns wer ist vnser herr? [c] Durch die iamerkait der gepre/ stigen vnd das seufftzen der armen: nun stand ich auff spricht d herr. [f] Ich wird setzen in hail: ich tů getreulich i im. [g] Die auß rede des herzen sind keu sche außrede: das silber bewärt mit dem feur: ge sundert der erden gerai/ niget sibenfaltig. [b] Herr du behaltest vns vnd be hütest von disem geschlä cht ewigklichē. [l] Die vn/ gütigen geen in dē vmb/ gang: nach deiner höhe hast du gemanigfaltiget die sün der menschen.

[a] Erre wie lang ver/ gässest du mein vntz an das end: vntz wie läg abkerest du dein antlütz von mir. [b] Wie lang setz ich die rät in meiner sele: vnnd den schmertzen in meynem hertzen durch den tag. [c] Untz wie lang wirt erhöcht mein veind über mich: herr mein got schaw vnd erhör mich. [d] Erleuchte meine augen das ich nimer entschlaffe in dē tod: das mei veind icht sprech ich hab gesigt wider in. [e] Die mich betrübent erfrewent sich ob ich wurd bewegt: aber ich hoffet in dein parmhertzigkait. [f] Mein hertz ist erfrewet in deinem hail: ich singe dem her/ ren der mir gab die güten ding: vnd wird psalliren dem namen des herren des hö/ chsten.

Disperdet dñs vniuersa labia dolosa: linguam magniloquam. [b] Qui dixerunt linguam nostram magnificabimus: labia nostra a nobis sunt: quis noster dñs est. [c] Propter miseriā inopum ⁊ gemitū pau perum: nunc exurgam dicit dñs. [f] Ponā in salutari: fiducialr agam in eo. [g] Eloqa dñi eloqa casta: argentū igne examinatū: probatum terre purgatū septupluz. [b] Tu dñe seruabis nos ⁊ custodies nos: a ge/ neratione hac ineternum. [i] In circuitu impij ambulant: ꝑm altitudinē tuaz mul/ tiplicasti filos hominum. Psalmus. xij.

[a] Usqz quo dñe obliuisceris me in finem: vsqz quo auertis faciem tuā a me. [b] Quādiu ponam cōsilia in anima mea: dolorem in corde meo per diem. [c] Usqz quo exaltabitur inimicꝰ meus sup me: respice et exaudi me dñe deus meꝰ. [d] Illumia oculos meos ne vnqz obdor miam in morte: nequando dicat inimicꝰ meus prevalui aduersus eum. [e] Qui tri/ bulant me exultabūt si motus fuero: ego autem in misericordia tua speraui. [f] Ex/ ultauit cor meum in salutari tuo: cantabo domīo qui bona tribuit mihi: ⁊ psallam nomini domini altissimi. Psalmus. xiij.

[a] Dixit insipiens in corde suo: nō est deus. [b] Corrupti sunt & abhominabiles facti sunt in studijs suis: non est qui faciat bonum: non est vsq; ad vnū. [c] Dominus de celo prospexit super filios hominum: vt videat si est intelligens aut requirens deum. [d] Omnes declinauerūt simul inutiles facti sunt: nō est qui faciat bonū: non est vsq; ad vnū. [e] Sepulchrū patens est guttur eorum: linguis suis dolose agebāt: venenum aspidum sub labijs eor. [f] Quorum os maledictione & amaritudine plenum est: veloces pedes eor ad effundendum sanguinē. [g] Contritio & infelicitas in vijs eorum: & viam pacis non cognouerunt: non est timor dei ante oculos eorum. [h] Nonne cognoscent oēs qui operantur iniquitatez: qui deuorant plebem meaz sicut escam panis. [i] Deum non inuocauerunt: illic trepidauerunt timore: vbi non erat timor. [k] Quoniā dñs in generatione iusta est: consiliuz inopis confudistis: quoniaz dñs spes eius est. [l] Quis dabit ex syō salutare israhel: cum auerterit dominus captiuitatem plebis sue: exultabit iacob & letabitur israhel.

Psalmus. xuij.

[a] Der vnweise sprach in seinem hertzē: er ist nit gott. [b] Zerstört vnd vnmēschlich sind sy worde an irem fleis: er ist nit der gůt tů vntz an ainen. [c] Der herr von himel sahe auff der menschen kind: das er besähe ob yemād wär der erkante oder sůchte got. [d] Alle sind sy abgekert vnd sind worden vnnütze: ir ist kainer der gůt tů vntz an ainē. [e] Das grab irer kele ist leidend vnd tůnd klählich mit irē zungē: die gift der schlangen vnder iren lepsenn. [f] Der mund der hoffhaite vnd der pitrikaite ist vol: ir füss sind schnelle zůuergiessen das plůt. [g] Die zerreibung vnd vnsäligkait in iren wegen: vnnd den weg des frides habēt sy nit erkant: vnd die vorcht gottes ist nit vor iren augen. [h] Werden sy nit erkennen alle die da würckent vngerecht: die mei volck fressent als ai speis des prottes. [i] Sy riefen nicht zů got: do vorchten sy sich mit zaghaite vnnd was kain vorcht. [k] Wan der herr ist in dem gerechtē geschlächt: ir habt verschmächt des armen rat wann gott sein hoffnung ist. [l] Wer gibt von syon den hailer dem israhelichen volck: wann der herr widerfürt die geuänckknus seines volckes; so erhöhet sich iacob: vnd frewet sich israhel.

HErr wer sol wonen in deinem zeltt: vnd wer sol rüen auf deinem hailigen perge. [b] Der do ingeet on mail vnnd tůt gerechtikait. [c] Und spricht warhait in seiné hertzen: der nicht leicht ist in seiner zůg. [b] Noch getan hat seinem nächstē nicht übel: vñ hat nit genōmen scheltwort widerwärtigklich von seiné nächsten [c] Der nicht enachtet des übelwirdigē in seiner angesicht: ö do eret die die gott fürchtent. [f] Der do schwert seinem nächsten vnd wandelt des nit: der sein schatz nit gab zů wůcher: vnnd nam kain gab auf den vnschuldigenn. [g] Wer das thůt der wirt nit er wegt ewigklichen.

[a] EHalte mich herre wann ich geding zů dir: ich sprach zů gott du bist mein got: mir ist niht wol on dich. [b] All mein will ist an dē hailigē auf der erden: vnnd an grosswürckenden. [c] Gemeret sind ir abgöt: darnach eilten sy. [d] Ich acht nit der samnūg die plůt opferēt: vnd irer namen gedenck ich nit in meinen lepsen. [e] Der herr ist ain tail meis erbes vnd meins kopfs: du hast gewalt meins erbes. [f] Die strick sind mir geuallen in den schönsten: vnd mein aigen ist mir geleutert. [g]

[a] DOmine qs habitabit in tabernaculo tuo: aut qs requescet in monte sancto tuo [b] Qui ingreditur sine macula: et operatur iusticiam. [c] Qui loquitur veritatez in corde suo: qui non egit dolū in ligua sua. [b] Nec fecit proximo suo malū: et opprobrium nō accepit aduersus proximos suos [c] Ad nihilum deductus est in conspectu eius malignus: timētes aūt dominū glorificat. [f] Qui iurat proximo suo et non decipit: qui pecuniaz suam nō dedit ad vsurā: et munera super innocentes non accepit. [g] Qui facit hec: non mouebitur ineternum. Psalmus. xv.

[a] COnserua me dñe quoniā sperauí in te: dixi domino deus meus es tu: quoniam bonorum meorum non eges. [b] Sanctis qui sunt in terra eius: mirificauit omnes voluntates meas in eis. [c] Multiplicate sūt infirmitates eorū: postea accelerauerunt. [b] Non congregabo conuenticula eorū de sanguinibus: nec memor ero nominum eor per labia mea. [c] Dominus pars hereditatis mee et calicis mei tu es qui restitues hereditatem meam mihi. [f] Funes ceciderunt mihi in preclaris: et

enim hereditas mea p̄clara est mihi. [a] Benedicaz dñm qui tribuit mihi intellectū: insuper et vsqz ad noctem increpuerunt me renes mei. [b] Prouidebam dominuz in conspectu meo semper: quoniñ a dextris est mihi ne cómouear. [c] Propter hoc letatum est coz meum et exultauit lingua mea: insup et caro mea requiescet in spe. [d] Quoniam non derelinques animā meā in inferno: nec dabis sanctum tuū videre corruptionem. [e] Notas mihi feciſti vias vite: adimplebis me leticia cū vultu tuo: delectationes in dextera tua vsqz in finē

Ich sol gesegen den herren der mir rat gab über das: vntz an die nacht lertenmich mein nierenn. [h] Iñer satzt ich den herē voz meiner angesicht der mir zů der rechtē hand ist dz ich nit bewegt werd. [i] Darūb ist mein hertz erfrewet: vnnd erhebt sich mein zung: vñ mei flaisch rastet hoffenlich. [k] Wañ du last nit mein sel in der helle: noch engibest das dein hailiger will gesehē werd. [l] Du bestätest mir die weg des lebens: volpring der frewdē voz deinē antlütz die ewigschön zů deiner rechten hand.

Psalmus. xvj.

[a] Exaudi domine iusticiam meaz: intende deprecationem meam. [b] Auribus percipe orationem meam: non in labijs dolosis [c] De vultu tuo iudicium meum prodeat: oculi tui videant equitates [d] Probasti coz meum z visitasti noctē: igne me examinasti et non est inuenta in me iniquitas. [e] Ut non loquatur os meum opera hominum: propter verba labiorum tuorū ego custodiui vias duras. [f] Perfice gressus meos in semitis tuis: vt non moueantur vestigia mea. [g]

[g] Erz erhöz mein gerechtikait: vnd vernym mein pittung. [b] Begreiff mit ozē mein gepet nicht in valschen lepsen. [c] Mein gericht gee an vō deinē antlütz: dein angē sehen an die geleichait. [d] Du bewärest mein hertz sücheſt es des nachts: du glüest mich vnd vind nit die posshait in mir [e] Das mein mund nicht sprech werck der mēschē durch die worte deiner lepsen: hüt ich des mordes weg [f] Halt auf meine gäng in deinen pfäden: das mein füßgäng nicht schleiffen [g]

Ich rief dich an got wã du erhörest mich: naige mir dein or: vnd hör mei ne wort. [b] Mach dein er parmunge wunderlich: hailer die in dich hoffét [i] Von dẽ die deiner rechtẽ hand widerstend: hütt mein als der gesichte in den augẽ [k] Bedeck mich in deinem schatte deiner vettichen: von irẽ antlütz die mich vngütig machent, [l] Mein veind habent vmbgeben mein sele: die schlussẽ sy mit irer valschhait: vnd sprachen hochuertigklichenn mit irem mund. [m] Sy trattẽ wider mich nu vmbgabẽ mich: sy satzten ire augen zenaigen gen der erdenn. [n] Sy geleichtẽ mich ainem lewen der raubes begert: vnd als des lewen kind die verporgẽ sind. [o] Erstee auf kõm ee dann er: pawe in: löse mein sel võ den vngütigen: der dein schwert ist von dein veinden deiner hend. [p] Herr tail sy lützel von dem erdriech in irem leben: von deinẽ verporgen ist erfült ir pauch [q] Die irer sün sat sind: vnd liessen iren klainen das über belaibe. [r] Aber ich erschain in deiner angesicht in gerechtikait: ich wird erfullet so dein ere erscheint.

Ego clamaui quoniã exaudisti me deꝰ: inclina aurem tuam mihi ⁊ exaudi verba mea. [b] Mirifica misericordias tuas: qui saluos facis sperantes in te. [i] A resistentibus dextere tue: custodi me vt pupillaz oculi. [k] Sub vmbra alarum tuaruz protege me: a facie impioꝝ qui me afflixerũt [l] Inimici mei animã meam circundederunt: adipem suum concluserunt: os eoꝝ locutũ est superbiam. [m] Proijcientes me nunc circũdederunt me: oculos suos statuerunt declinare in terraz. [n] Susceperũt me sicut leo paratus ad predam: et sicut catulus leonis habitãs in abditis. [o] Exurge dñe preueni eum ⁊ supplanta eum: eripe animã meã ab impio: frameã tuaz ab inimicis manꝰ tue. [p] Domine a paucz de terra diuide eos in vita eorum: de absconditis tuis adimpletꝰ est venter eoꝝ [q] Saturati sunt filijs: ⁊ diuiserunt reliquas suas paruulis suis. [r] Ego aũt in iusticia apparebo in cõspectu tuo: saciabor cum apparuerit gloria tua. Psalmus. xvij.

Diligam te domĩe fortitudo mea: dominus firmamentũ meũ ⁊ refugium meũ ⁊ liberator meus. [b] Deus meꝰ

Ich hab dich lieb herr mein sterck: herr mein stãm mein kraft mei erlöser. [b] Mein got mein helffer: vnd ich hoffin in. [c]

a diutor meus: & sperabo in eum. [c] Protector me⁹ in cornu salutis mee: & susceptor meus. [d] Laudans invocabo dominum: & ab inimicis meis saluus ero. [e] Circumdederunt me dolores mortis: & torrentes iniquitatis perturbauerunt me: [f] Dolores inferi circumdederunt me: preoccupauerunt me laquei mortis. [g] In tribulatione mea invocaui dominum: & ad deum meum clamaui [h] Et exaudiuit de templo sancto suo vocem meam: & clamor meus in conspectu eius introiuit in aures eius. [i] Commota est & contremuit terra: & fundamenta montium conturbata sunt: & commota sunt quoniam iratus est eis. [k] Ascendit fumus in ira eius: & ignis a facie eius exarsit: carbones succensi sunt ab eo. [l] Inclinauit celos & descendit: & caligo sub pedibus eius. [m] Et ascendit super cherubin et volauit: volauit super pennas ventorum. [n] Et posuit tenebras latibulum suum in circuitu eius: tabernaculum eius tenebrosa aqua in nubibus aeris. [o] Prefulgore in conspectu eius nubes transierunt: grando & carbones ignis. [p] Et intonuit de celo dominus: & altissimus dedit vocem suam: grando & carbones ignis. [q] Et misit sagittas suas et dissipauit eos:

Er ist mei beschirmer vñ der gewalt meins hails: vñ mein empfaher. [b] Lobend wird ich anrüffenn den herren: vnd ich wird behaltē von meinē veinden. [c] Die schmertzē des tods vmbgabē mich: vñ die pāch der posshait betrūpten mich. [f] Die schmertzen der hell vmbgaben mich: die stricke des tods bekümerten mich [g] In meiner trübsal rüfft ich an den herren: vnd rüfet zů meinē gott. [h] Und er erhöret mein stim von seinem hailigen tempel: vnd mei rüf gieng ein in sein oren in seinem angesicht. [i] Die erd ist beweget vnd erzittert: vnd die grundfeste der perg sind betrüpt: vñ sind bewegt wān er ist inen erzürnet [k] Der rauch stig auff in sei nem zorn: vnnd das feur prān vor seinem antlütz: die kolen sind angezünt von im. [l] Er naigt die himel vnd stig ab: vnd die tunckel vnd seinē füssen [m] Und er stig auf über cherubin vnnd flog: flog auff die feðn der wid. [n] Und satzt die vinster seiner verpergūg seinē tabernackel in seinem vmbgang: das vinster wasser in dē wolcken des lufts. [o] Von dē plitzen übergiengen die wolcken in seinē angesicht: der hagel vnd die kolen des feurs. [p] Und der herr dönet von dem himel: vnd der allerhöchst gab sein stim: der hagel vnd die kolen des feurs [q] Und er sendet sein geschoß vnd zerstrewet sy: er manigfeltiget die plitzen vnd betrübet sy. [r]

Und die prünen ō wasser erschinē: vñ die grūdfesten des vmbkrais der erdē sind geöffnet. [8] Uō deiner straffung herr: vō der inatmung des gaists deins zorns. [9] Er sant vō der höhe vnd nam mich auff: vnd empfieng mich von vil wassern. [10] Er erlost mich von meinen allersterckisten veinden: vñ von den die mich hastē: wann sy sind gestercket über mich. [11] Sy fürkamē mich in dem tag meiner zwangksale: vnd der herr ist worden mein beschirmer. [12] Und er füret mich aus in die weit: er macht mich behalten wann er wolt mich. [13] Und ō herr wirt mir widergeben nach meiner gerechtikait: vnd nach der rainikait meier hend widergibt er mir. [a] Wān ich hab behüt die weg des herrē: ich tet nit yngütlich vō meinē got [b] Wān all sein vrtail sind in meinem angeficht: vñ ich traib nit ab sein gerechtikait von mir. [c] Und ich wird vnuermailiget mit im: vnd ich wird behütē vor meier posshait. [d] Und der herre wirt mir widergebē nach meiner gerechtikait: vnd nach ō rainikait meiner hend in dē angesicht seier augē. [e]

fulgura multiplicauit ⁊ conturbauit eos. [8] Et apparuerunt fontes aquarū: et reuelata sunt fundamenta orbis terrarū. [9] Ab increpatiōe tua dñe: ab inspiratiōe spūs ire tue. [10] Misit de sūmo ⁊ accepit me: ⁊ assumpsit me de aqs multis. [11] Eripuit me de inimicis meis fortissimis: ⁊ ab his qui oderunt me: quoniā confortati sunt sup me. [12] Preuenerunt me in die afflictionis mee: ⁊ factus est dñs protector meus. [13] Et eduxit me in latitudinē: saluum me fecit quoniam voluit me. [14] Et retribuet mihi dñs sm iusticiam meam: ⁊ sm puritatem manuū mearum retribuet mihi. [a] Quia custodiui vias dñi: nec impij gessi a deo meo. [b] Quoniam omnia iudicia eius in ꝓspectu meo: ⁊ iusticias eius nō repuli a me. [c] Et ero īmaculat⁹ cū eo: ⁊ obseruabo me ab iniquitate mea. [d] Et retribuet mihi dñs sm iusticiam meam: ⁊ sm puritatem manuū mearū in cōspectu oculor⁹ eius. [e]

Cum sancto sanctus eris: et cū viro innocente innocens eris. [f] Et cum electo electꝰ eris: ⁊ cū puerso puerteris. [g] Quñ tu populū humilem saluū facies: ⁊ oculos superborum hūiliabis. [h] Quoniā

it dē hailigen wirst du hailig: vnd mit dē vnschuldigen man wirst du vnschuldig. [f] nd mit dem erwelten wirst du erwelet: vnd mit dem verkerten wirst du verkeret. [g] ān du wirst behalten tün das demütig volck: vnd wirst demütigen die augen der hoffertigen. [h] ān herr du erleuchtest mein lucern: mein got erleuchte meine vinster

tu illuminas lucernam meam dñe: deus meus illumina tenebras meas. [j] Quoniã in te eripiat a tentatiõe: & in deo meo trãſgrediar murũ. [k] Deus meus impolluta via eius: eloqa dñi igne examinata: protector est oim ſperantium in ſe. [l] Quoniã quis deus preter dñm: aut qs deus pter deum noſtrum. [m] Deus qui precinxit me virtute: & poſuit imaculatam viam meã. [n] Qui perficit pedes meos tãq̃ ceruoz: et ſuper excelſa ſtatuens me. [o] Qui docet manus meas ad preliũ: et poſuiſti vt arcum ereum brachia mea. [p] Et dediſti mihi protectionem ſalutis tue: & dextera tua ſuſcepit me. [q] Et diſciplina tua correxit me in finem: & diſciplina tua ipſa me docebit. [r] Dilataſti greſſus meos ſubt9 me: & non ſunt infirmata veſtigia mea. [s] Perſequar inimicos meos & comprehendaz illos: et non conuertar donec deficiant. [t] Confringam illos nec poterunt ſtare: cadent ſubt9 pedes meos. [v] Et precinxiſti me virtute ad bellum: ſupplantaſti inſurgentes in me ſubt9 me. [x] Et inimicos meos dediſti mihi dorſuz: & odiẽtes me diſpdidiſti. [y] Clamauerũt nec erat qui ſaluos faceret: ad dñm nec exaudiuit eos. [z]

nuſſẽ. [i] Wän in dir wird ich erlöſt von der verſũchung: vnd in meinẽ got wird ich durchgeen die maur. [k] Mei got ſei weg iſt vnuermailget: die red des herzen mit dem feur verſücht: er iſt ain beſchirmer aller hofféden in in. [l] Wän wer iſt gott on dẽ herzen: oder wer iſt gott on vnſern got. [m] Got der mich hat fürbegürt mitt der kraft: vnd hat geſetzt mein weg vnuermailgt. [n] Der do volmachet mein füß als der hirſſen: vnnd ſetzt mich über die hohẽ ding. [o] Der do lert mein hend zů dẽ ſtreitt: vñ haſt geſetzt meine arm als aierin pogẽ. [p] Und du haſt mir gebẽ die beſchirmũg deins hails: vnd dein gerechte empfieng mich. [q] Und dei zucht hat mich geſtrafft in das end: vnd dein zucht die wirt mich leren. [r] Du haſt geweittert mein gäng vnd mich vnd mein füſſtapfen ſind nit gekrẽckt. [s] Ich wird durchächtẽ meine veind vnd wird ſy begreiffẽ: vñ ich wird nit widerkeren vntz ſy zergeendt. [t] Ich wird ſy zerprechẽ vnd ſy mochten nit ſteen: ſy werden fallẽ vnd meine füß. [v] Vñ du haſt mich begürtet mit der krafft zů dem ſtreit: du haſt vnderpflantzt die aufſteendẽ vnder mir wider mich. [x] Und du haſt mir geben meine veind zů rugk: vnd die haſſendẽ mich haſt du zerſtrewt. [y] Sy ſchryen vñ er was nit der do macht behalten: zů dem herzen er erhort ſy nit. [z]

Et cõminuam eos vt puluerẽ ante faciẽ venti: vt lutũ plateaz delebo eos.[a] Eripies me de ꝯtradictiõibus ppli: ꝓstituesꝫ me in caput gentiũ. [b] Populus quẽ non cognoui seruiuit mihi: in auditu auris obediuit mihi. [c] Filij alieni mentiti sunt mihi: filij alieni inueterati sunt: ꝛ claudicauerunt a semitis suis. [d] Uiuit dominꝰ ꝛ benedictus deus meus: ꝛ exaltetur deꝰ salutis mee. [e] Deꝰ qui das vindictas mihi: et subdis populos sub me: liberatoꝛ meꝰ de inimicis meis iracundis. [f] Et ab insurgentibus in me exaltabis me: a viro iniquo eripies me. [g] Propterea confitebor tibi in natiõibus domine: ꝛ nomini tuo psalmum dicam. [h] Magnificans salutes reges eius: ꝛ faciens misericordiaz christo suo dauid et semini eius vsqꝫ in seculum.

Psalmus: xviij.

Celi enarrant gloriam dei: ꝛ opera manuũ eiꝰ annunciat firmamentũ [b] Dies diei eructat verbum: et noꝛ nocti indicat scientiã. [c] Non sunt loquele neqꝫ sermones: quoꝛum nõ audiantur voces eoꝛum. [d] In omnẽ teꝛram exiuit sonus eoꝛum: ꝛ in fines oꝛbis teꝛre verba eoꝛ. [e]

Und ich wird sy zerknischen als das puluer voꝛ dem antlütz des winds: ich wird sy vertilgen als: das kot der gassen. [a] Du wirst mich erlösen võ dẽ widersagungẽ des volcks: du wirst mich setzen czů ainẽ haupt der haiden. [b] Das volck das ich nit erkant dienet mir: in dẽ gehoꝛd des oꝛs hat gehoꝛsamet mir. [c] Die fremdẽ sün haben mir gelogen: die frẽdẽ sün sind eraltet vñ hunckẽ von irẽ steig. [d] Der heꝛr lebet vnd mein gotsey gesegnet: vnd got meins hails werd erhöcht. [e] Got ů du mir gibst die rach: vnd vndtänigst die völck vnder mir: mei erlöser von meinẽ zornigen veinden. [f] Und von den aufsteenden in mich wirst mich erhöhen: von dẽ bösen mã wirst mich erlösen. [g] Darumb wird ich dir heꝛr veriehen vnd den haidẽ: vñ wird sagẽ das lob deinem namẽ. [h] Grosmächtigẽ die haile seines künigs: vnd tünd die parmhertzigkait mit dauid seinẽ gesalbten vñ seinẽ samẽ vntz ewiglich

Die himel verkünden die glori gots: vnd das firmament verkündet die werck seiner hend. [b] Der tag eroffnet das woꝛt dẽ tag: vñ die nacht zaiget die wissenhait der nacht. [c] Es sind nit red noch woꝛt: der stim nit werden gehöꝛet. [d] Ir don gieng aus in alle erd: vnd ire woꝛt in die end des vmbkrais der erd. [e]

In sole posuit tabernaculū suuz: et ipse tanq̄z sponsus procedens de thalamo suo.[f] Exultauit vt gygas ad curzendā viam: a sūmo celo egressio eius.[s] Et occursus eius vsq̄z ad summuz eius: nec est qui se abscondat a calore eius.[b] Lex dñi imaculata conuertens animas: testimonium dñi fidele sapientiaz prestans paruulis. Iusticie domi recte letificantes corda: preceptum domini lucidum illuminans oculos.[k] Timor dñi sanctus permanēs in seculum seculi: iudicia dñi vera iustificata in semetipsa.[l] Desiderabilia super aurum z lapidem preciosum multum: et dulciora super mel et fauum.[m] Etenim seruus tuus custodit ea. in custodiendis illis retributio multa.[n] Delicta qs intelligit: ab occultis meis munda me: et ab alienis parce seruo tuo.[o] Si mei non fuerint dñati tunc imaculatus ero: et emundabor a delicto maximo.[p] Et erūt vt cōplaceant eloquia oris mei: et meditatio cordis mei in cōspectu tuo semper.[q] Domine adiutor meus: z redemptor meus:

Psalmus. xix.

Er satzt sein tabernackel in der sunnen: vnd er fürgiēg als ain preūtigā von seinem pet.[f] Er frolockt als der rys zelauffen den weg: sein aufgang ist vō dē hōchstē himel.[s] Und sein widerlauf vntz zů seiner hōche: er ist nit ō sich verpirgt vor seiner hitz.[b] Das vnuermailiget gesetz des herzen bekerēd die selen: die getrew zeūcknus des herzen gebēd die weisshait den kleinē. Die gerechtikaitten des herzen erfrewē recht die hertzen: das gepotte des herzen ist liecht zůerleichten die augen.[k] Die hailig vorcht des herzen beleibende in der welt der welt: die vrtail des herzē sind war gerechtfertiget in in selber.[l] Sy sind begirlich vil über das gold vnd über den edlē stain: vñ süsser über das honig vnnd über den honigsamen[m] Wān dein knecht behüt sy: vil widergeltūg ist in iren behütungenn.[n] Wer vernimpt die missetat: rainig mich vō menen verporgē dingen: vñ übersihe deinē knecht vō den frēden.[o] Ob die meinen nit haben geherscht dēn so wird ich vermailiget: vnd wird gerainiget von ō allergrōsten misse tat.[p] Und die red meins munds werden das sy gefallen: vnd die betrachtūg meins hertzen ist zů allerzeit in deinem angesicht.[q] Herr mein helffer: vnd mein erlōser.

[a] Der her erhör dich in dē tag des trūb/sals: der nam gots iacob beschirme dich. [b] Er sen de dir hilff dem hailigen vnd beschirme dich von syon. [c] Er sey ingedenck alles deines opfers: vnd dein opfer werde faißt. [d] Er geb dir nach deinem hertzen: vnd bestāte allē dein rat. [e] Wir werden erfrewt in deinē hail: vñ wir werden gegrōsset in dem namē vnsers gots. [f] Der herr erfülle all dein pittūg: nun hab ich erkāt dz der herr hat gemacht behalten sein gesalbtē. [g] Er erhöret in von seinē hailigen himel: in den gewaltē ist das hail seiner gerechte. [h] Die in dē wā gen vnd die auf dē rossē: aber wir werdē anrūffē in dē namē vnsers gots [i] Sy sind gebunden vnnd vielen: aber wir stünden auf vnd sind aufgericht [k] Herr mach behaltē den künig: vnd erhör vns an dem tag in dem wir dich werden anrūffen.

[a] Herr der künig wirt erfrewet in deiner kraft: vnd wirt frolocken stercklich über dei hail. [b] Du hast im gebē die begird seins hertzē: vñ hast in nit betrogen in dē willen seiner lefftzen [c] Wān du hast fürkōmen den segnungen der süssikalt: du hast gesetzt auf sein haupt die kron von dem edeln gestain. [d]

[a] Exaudiat te dominus in die tribulationis: protegat te nomen dei iacob. [b] Mittat tibi auxiliuz de sancto: et de syon tueatur te. [c] Memor sit omnis sacrificij tui: z holocaustū tuum pingue fiat. [d] Tribuat tibi fm cor tuum: z omne consilium tuum confirmet. [e] Letabimur in salutari tuo: z in nomine dei nostri magnificabimur. [f] Impleat dominus omnes petitiones tuas: nunc cognoui quoniam saluum fecit dominus christum suum. [g] Exaudiet illū de celo sancto suo: in potentatibꝰ salus dextere eius. [h] Hi in curribus z hi in equis: nos autez in nomine dei nostri inuocabimus. [i] Ipsi obligati sunt z ceciderunt: nos autem surreximus z erecti sumus. [k] Domine saluum fac regem: z exaudi nos in die qua inuocauerimus te. Psalmus. xx.

[a] Domine in virtute tua letabit rex: z super salutare tuum exultabit vehementer. [b] Desiderium cordis eius tribuisti ei: et voluntate labiorum eius non fraudasti eum. [c] Quoniā preuenisti eum in benedictionibus dulcedinis: posuisti in capite eius coronā de lapide p̄cioso. [d]

Vitam petijt a te tribuisti ei: longitudinẽ dierum in seculum et in seculum seculi.[e] Magna est gloria ei⁹ in salutari tuo: gloriam et magnũ decorem impones super eum.[f] Quoniã dabis eum in benedictionem in seculum seculi: letificabis eum in gaudio cũ vultu tuo.[g] Quoniam rex sperat in dño: et in miscdia altissimi non cõmouebitur.[h] Inueniatur man⁹ tua omnibus inimicis tuis: dextera tua inueniat oẽs qui te oderunt.[i] Pones eos vt cliba num ignis in tpe vultus tui: dominus in ira sua ꝓturbabit eos: ꝛ deuorabit eos ignis.[k] Fructũ eorum de terra perdes: ꝛ semen eor a filijs hoim.[l] Quoniã declinauerunt in te mala: cogitauerũt cõsilia que non potuerũt stabilire.[m] Q̃m pones eos dorsum: in reliquijs tuis ꝑparabis vultum eor.[n] Exaltare dñe in virtute tua cãtabimus ꝛ psallem⁹ virtutes tuas. ps. xxj

[a] Eus deus meus respice in me q̃re me dereliquisti: longe a salute mea verba delictorum meorum.[b] Deus meus clamabo per diẽ ꝛ non exaudies: ꝛ nocte ꝛ non ad insipientiã mihi.[c] Tu aũt in sancto habitas: laus isrl.[d] In te speraverunt pres nri: speraverũt ꝛ liberasti eos[e]

Er hiesch võ dir dz lebẽ du gabest im die lenge ỏ tag in der welt vñ in der welt ỏ welt.[e] Sein glo: i ist grọs in deinẽ hail: setz auf in die glori vñ grosse gezird.[f] Wann du wirst im geben den segen in ỏ welt der welt: du wirst ierfrewen in freuden mit deinem antlitz.[g] Wann ỏ kũnig hoft in dẽ herzẽ: vnd er wirt nit beweget in ỏ parmhertzigkait des allerhöchstẽ[h] Dein hãd werd gefundẽ allen deinen, veindẽ: dei gerechte vind alle die dich haßtẽ[i] Du wirst sy setzẽ als ain ofen des feurs in der zeit deins antlitz: der wirt sy betrũben in seinem zorn vnd das feur wirt sy verzerẽ.[k] Du wirst verlierẽ ir frucht von der erde: vñ iren samen von den sünẽ der menschen.[l] Wãn sy naigten in dir die übeln ding: sy gedachtẽ die rät die sy nit mochten bestätigẽ.[m] Wãn du wirst sy setzen den rugk: du wirst fürberaiten ir antlütz in deinẽ beleibungẽ[n] Herr erhöhe dich in deiner kraft: wir werdẽ singen vñ loben deine tugenden.

[a] Ot mei gott sihe in mich warumb hast du mich verlassẽ: verr võ meinẽ hail die wort meiner missetat.[b] Mein got ich wirt rüffen durch den tag vnd wirst es nit erhörẽ: vnd in der nacht vñ nit mir zů örnweißhait.[c] Aber du wonest in dẽ hailigẽ: ain lob isrl.[d] In dich haben gehoft vnser väter: sy haben gehoft vn du hast sy erlößt.[e]

Zů dir rüften sy vnd sind wordē behaltē: sy hoftē in dich vnd sind nicht geschänt.[f] Aber ich bī ain wurm vñ nit ain mensch: ain widerdries der menschē vnd ain verwerffūg des volckes.[s] Alle die mich sahen spotetē mein sy'redten mit den leftzen vnd bewegtē dz haupt.[b] Er hat gehoft in dē herren er erlöse in:er mache in behalten wān er will in.[i] Wān du bist es der du mich hast außgezogē von dem leib:mein hoffnung vō den prüsten meiner mütter: in dir bin ich verworffen auß dē leib.[k] Du bist mein got von dē leib meier mūter:nit schaide dich vō mir.[l] Wān die trübsal ist allernähst wān er ist nit ō do helff[m] Mich vmbgaben vil kelber:die vaistē stier vmbsassen mich.[n] Sy tetē auf irē mund über mich: als der lew zuckend vnd lüend.[o] Ich bī außgegossen als ain wasser: vnnd alle meine pain sind zerstrewet.[p] Mein hertz ist wordē als ain linds wachs:in mitten meins pauchs.[q] Mein krafft ist erdort als ain scherb: vnd mein zung hat zůgehafft meinen gůmen:vnnd du hast mich außgefüret in den staub des tods.[r] Wān vil hund vmbgabē mich: der rat der posshafti gē vmbsaß mich.[s] Sy ergrůben meine hend vnd meine füß:sy zaltē alle mein gepain.[t] Sy merckten vnd sahen mich an:sy tailten in meine gewand:vnd auf meinē klaid liessen sy das los.[v]

Ad te clamauerūt et salui facti sunt: in te sperauerunt ⁊ non sunt ꝯfusi.[f] Ego autē sum vermis ⁊ non homo: opprobrium hominū et abiectio plebis.[s] Omnes videntes me deriserunt me: locuti sunt labijs ⁊ mouerūt caput.[b] Sperauit in domino eripiat eum:saluum faciat eum qm̄ vult eum.[i] Quoniam tu es qui extraxisti me de ventre: spes mea ab vberibus matris mee: in te proiectus sum ex vtero.[k] De ventre matris mee deus meus es tu: ne discesseris a me.[l] Quoniā tribulatio proxima est:quoniaz nō est qui adiuuet[m] Circundederunt me vituli multi: tauri pingues obsederunt me.[n] Aperuerunt super me os suum: sicut leo rapiens ⁊ rugiēs.[o] Sicut aqua effusus sum: et dispsa sunt oīa ossa mea.[p] Factum est cor meū tanq̄ cera liquescens: in medio ventris mee.[q] Aruit tanq̄ testa virtus mea: et lingua mea adhesit faucib⁹ meis: et in puluerem mortis deduxisti me.[r] Quoniam circundederunt me canes multi:conciliū malignantium obsedit me.[s] Fodcrunt manus meas ⁊ pedes meos: dinumerauerunt omnia ossa mea.[t] Ipsi vero considerauerunt ⁊ inspexerunt me: diuisērūt

sibi vestimenta mea: & super vestem meam miserunt sortem. [v] Tu autem domine ne elongaueris auxiliū tuum a me: ad defensionem meā aspice. [x] Erue a framea deo animam meā: et de manu canis vnicam meam. [y] Salua me ex ore leonis: & a cornibus vnicorniū humilitatem meā. [z] Narrabo nomen tuū fratribus meis: in medio ecclesie laudabo te. [a] Qui timetis dominum laudate eū: vniuersum semen iacob glorificate eum. [b] Timeat eū omne semen israel: quoniam nō sprevit neq; despexit deprecationē pauperis. [c] Nec auertit faciem suam a me: et cum clamarē ad eum exaudiuit me. [d] Apud te laus mea in ecclesia magna vota mea reddā in aspectu timentiū eū. [e] Edēt pauperes & saturabunt et laudabunt dominū qui requirūt eum: viuent corda eorū in seculū seculi. [f] Reminiscentur & conuertentur ad dominū: vniuersi fines terre. [g] Et adorabūt in cōspectu eius: vniuerse familie gentium. [h] Quoniaz dñi est regnū: & ipse dñabitur gentium. [i] Manducauerūt & adorauerūt omnes pingues terre: in conspectu eius cadent omnes qui descendūt in terram. Et anima mea illi viuet: et semen meum

Aber du herre nit verre dein hilff von mir: schaw zů meiner beschirmung [x] Gott erledig mein sel vō dē schwert: vnd mein ainige von der hande des hunds. [y] Mach mich behaltē von dē mund des lewen: vnd mein demütigkait vō den hörnern ō aingehürn. [z] Ich wirde verkünden dein namen meinē brüdern: ich wird dich loben in mitten der kirchen. [a] Die ir fürchtēt den herren lobēt in: aller sam iacob glorificirēt in [b] Aller sam israhel fürcht in: wann er schmächt nit noch verschmächt die pitung der armen. [c] Noch abkert sein antlitz vō mir vnd do ich schry zů im erhört mich. [d] Bey dir ist mein lob in der grossen kirchen: ich wird widergebē mein gelübd in dē angesicht ō die in fürchten [e] Die armen essen vñ werden gesattet: vnd die in widsüchēt die werdēt lobē den herrē: ire hertz werdē leben in der welt der welt [f] Alle end der erde werden gedencken vnd werdē bekert zů dē herren. [g] Und alle ingesind der haiden werden in anbeten in seinem angesicht. [h] Wān dz reich ist des herrē: vnd er wirt herschen der leüt. [i] Sy assen alle vaibte der erd vnd anbetetē in: vnd alle die nidsteigē in die erd die fallen in seinem angesicht. [k] Und mein sele wirt im lebē: vnd mein sam wirt im dienen. [l]

Oem herzē wirt verkün
det dz künftig geschlecht
vñ die himel werdē ver-
künden sein gerechtikait
dem volck dz do wirt ge
borẽ: das der herze hat
gemacht.

O [a]Er heř regirt mich
vnnd mir geprichт
nichs: in die statt ō waid
hat er mich gesetzt [b] Er
füret mich auf die wasser
der widerpringung: er hat
bekert mein sel. [c] Er fürt
mich auf auff die steig ō
gerechtikait: vmb sei na-
mē. [d] Uñ ob ich gee i mitt
des schatē des tods: ich
wird nit fürchten die ü-
beln ding wann du bist
bey mir. [e] Dein rüt vnnd
stab: die haben mich ge-
tröst. [f] Du hast berait dē
tisch in meinē angesicht:
wid die die mich betrü-
ben. [g] Du hast erfaistet
mein haupt in dem öl: vñ
mei kelch macht truncke
wie lauter er ist. [h] Unnd
dei parmhertigkait nach
folget mir: alle tag meis
lebēs. [i] Und das ich in-
wone in dem haus des
herzen: in die lenge ō tag

O [a]Es herzē ist die er
de vnd ir erfüllung
der vmbkrais der erd vñ
alle die do wonē in im. [b]
Wān er hat in gegrund
festet auff die möre: vnd
er hat in fürberait über
die flüss. [c] Wer wirt aufsteigen in den perg des herzen: od wirt steen in seiner hailigē
statt. [d] Der vnschuldig der hend vnd raines hertzen: der nit empfieng sein sel in üppig
kait: noch hat geschworen in trüglichait seinem allernächsten. [e]

seruiet ipsi. [l] Annunciabitur domino ge
neratio ventura: et annunciabūt celi iusti
ciam eius populo qui nascetur: quē fecit
dominus. Psalmus. xxiij.

O [a]Omin⁹ regit me ⁊ nihil mihi de-
erit: in loco pascue ibi me colloca-
uit. [b] Super aquam refectionis educauit
me: animam meam conuertit. [c] Deduxit
me super semitas iusticie: propter nomē
suum. [d] Nam ⁊ si ambulauero in medio
vmbre mortis: non timebo mala quoniā
tu mecū es. Uirga tua et baculus tuus:
ipsa me consolata sunt. [f] Parasti in con-
spectu meo mensā: aduersus eos qui tri-
bulant me. [g] Impinguasti in olco caput
meū: ⁊ calix meus inebrians q̄m preclarus
est. [h] Et misericordia tua subsequet me:
omnibus diebus vite mee. [i] Et vt inha-
bitem in domo domini: in longitudine
dierum. Psalmus. xxiij.

O [a]Omini est terra et plenitudo ei⁹:
orbis terrarum et vniuersi qui ha-
bitant in eo. [b] Quia ipse super maria fun-
dauit eū: ⁊ super flumina preparauit eū. [c]
Quis ascendet in montem domini: aut
quis stabit in loco sancto ei⁹. [d] Innocēs

Domie in virtute tua letabitur rex

manib⁹ ꝛ mundo corde: qui non accepit in vano animã ſuam: nec iurauit in dolo primo ſuo. [c] Hic accipiet benedictionẽ a domino: et miſericordiã a deo ſalutari ſuo. [f] Hec eſt generatio querentiuz eum: querentium faciem dei iacob. [s] Attollite portas principes vras: ꝛ eleuamini porte eternales: ꝛ introibit rex glorie [b] Quis eſt iſte rex glorie: dominus fortis ꝛ potens: dominus potẽs in prelio. [i] Attollite portas principes veſtras: ꝛ eleuamini porte eternales: et itroibit rex glorie. [k] Quis eſt iſte rex glorie: dominus virtutm ipſe eſt rex glorie.

Pſalmus. xxiiij.

[a] Ad te domine leuaui animã meaz: deus meus in te confido non eruberſcam. [b] Neqz irrideãt me inimici mei: etenim vniuerſi qui ſuſtinẽt te non ꝯfundentur. [c] Confundantur omnes iniqua agentes: ſupuacue. [d] Vias tuas domine demõſtra mihi: ꝛ ſemitas tuas doce me. [e] Dirige me in veritate tua et doce me: qa tu es deus ſaluator me⁹: et te ſuſtinui tota die. [f] Reminiſcere miſerationum tuarum domine: ꝛ miſericordiaruz tuarum que a ſeculo ſunt. [s] Delicta iuuentutis mee: ꝛ ignorantias meas ne memineris. [b]

Der wirt empfahen den ſegen von dem herrẽ: vñ die parmhertzigkait von got ſeinẽ behalter. [f] Ditz iſt dz geſchlecht ð die do in ſũchen: die do ſũchen das antlütz gots iacob. [s] Ir fürſten tũnt auf ewere porten: vñ ir ewige tor werden erhabẽ: vnd der künig ð glori wirt ingeen. [b] Wer iſt der künig der glori: der ſtarck herr vnnd der gewaltig herr mächtig in dẽ ſtreit. [i] Ir fürſtẽ tũnt auf ewere tor vnd ir ewige tor werden auferhaben: vnd ð künig der glori wirt eingeen. [k] Wer iſt ð künig ð glori: der herr der tugẽd er iſt der künig der glori.

[a] Herr mein ſele hab ich aufgehebet czũ dir: mein got ich verſihe mich an dich ich wirde mich nit ſchämen. [b] Mei veind werdẽ mein nicht ſpottẽ: wãn alle die mich enthalten werden nit geſchendet. [c] Sy werdẽ all geſchendet die do tũnd böſe ding eytel. [d] Deine weg zaig mir herr: vnnd ler mich dein ſteig [e] Sch icke mich in deiner warhait vnd ler mich: wann du biſt got mei behalter vnd ich enthielt dich dẽ gantzen tag. [f] Herre gedenck deiner erpärmdẽ vnd deiner parmhertzigkait die do ſind von der welt. [s] Nit gedenck der miſſetatme ner vnwiſſenhait. [b]

dominus regit me et nichil mihi deerit in loco paſcue ibi me collocauit

Nach deiner parmhertz
igkait gedenck du mein:
herr vmb deiner güthait[l]
Süß vnd gerecht ist der
herr:vmb diß wirt er ge-
ben das gesatz dē die do
sünden an dē weg.[k] Er
wirt laiten die senften in
dē vrtail:er wirt leren leo
milten seine weg.[l] Alle
weg des herrē sind parm
hertzigkait vnd warhait:
den die do süchē sein ge-
schäft vñ sein zeügknus[m]
Herr vmb deinē namen
wirst dich erparmen mei
ner sünd:wān der ist vil[n]
Wer ist der mensch der
do fürcht den herren: er
hat gesezt im das gesatz
in den weg den er hat er
welet.[o] Sein sel wirt wo
nen in den güten dingen
vnd sein same besitzē die
erd.[p] Ain bestättung ist
dē herr den die in fürchtē:
vñ sein gezeügknus dz er
in werd geöffnet[q] Meie
augen sind zů allerzeit zů
dē herren:wān er zeucht
auß meine füß von dem
strick.[r] Schawe in mich
vnd erparme dich mein:
wān ich bi ainig vñ arm[s]
Die trübsal meis hertzē
sind gemanigfaltigt:erlö
se mich von meinen not-
turftikaiten.[t] Sihe mein
demütigkait vnd mei ar-
bait:vnd laß ab all mein
missetat.[v] Schaw meine
veind wān sy sind gemanigfaltigt: vnd haßten mich mit bösem haß.[x] Behüt mein sel
vnd erlöse mich:ich wird mich nit schämen wān ich hoffet in dich.[y] Die vnschuldigē
vnd gerechten hüngen mir an:wān ich enthielt dich.[z] Got erlöse israhel auß allen sei
nen trübsalen.

Secōm misciā tuam memēto mei tu:
propter bonitatem tuam dñe.[m] Dulcis
rectus dñs: propter hoc legem dabit de
linquentib⁹ in via[k] Diriget māsuetos in
iudicio:docebit mites vias suas.[l] Uni-
uerse vie dñi misciā veritas:requiren
tibus testamentū eius testimonia eius.[m]
Propter nomē tuum dñe ,ppiciaberis
peccato meo: multū est enim.[n] Quis est
homo qui timet dñm: legem statuit ei in
via quam elegit.[o] Anima eius in bonis
demorabit:semē ei⁹ hereditabit terrā.[p]
Firmamentum est dñs timentibus eū:
testamentuz ipsius vt manifestetur illis.[q]
Oculi mei semper ad dñm:quoniā ipse
euellet de laqueo pedes meos.[r] Respice
in me miserere mei:quia vnicus pau-
per sum ego.[s] Tribulatiōes cordis mei
multiplicate sunt: de necessitatibus meis
erue me.[t] Uide humilitatē meam labo
rem meū:dimitte vniuersa delicta mea[v]
Respice inimicos meos qm̄ mltiplicati
sūt:odio iniquo oderūt me.[x] Custodi
animā meam:erue me:non erubescā qm̄
speraui in te.[y] Innocentes recti adhe-
serunt mihi:qa sustinui te.[z] Libera deus
isrl:ex oībus tribulationib⁹ suis.[a] Psalm.xxv

[a]Iudica me domine quoniaz ego in innocentia mea ingressus sum: et in domio sperans nō infirmabor. [b]Proba me dñe z tēpta me: vre renes meos et cor meum. [c]Quoniaz misericordia tua ante oculos meos est: z complacui in veritate tua. [d]Non sedi cum consilio vanitatis: z cū iniqua gerentib⁹ nō introibo. [e]Odiui ecclesiaz malignantium: z cum impijs nō sedebo. [f]Lauabo inter innocentes man⁹ meas: z circūdabo altare tuum domine. [g]Ut audiam vocē laudis: z enarzem vniuersa mirabilia tua. [h]Domine dilexi decorem domus tue: z locum habitationis glorie tue. [i]Ne perdas cum impijs de⁹ animam meam: et cum viris sanguinum vitam meam. [k]In quorū manibus iniquitates sunt: dextera eorū repleta est muneribus. [l]Ego autem in innocentia mea ingress⁹ sum: redime me z miserere mei. [m]Pes me⁹ stetit in directo: in ecclesijs benedicam te domine.

[a]Rtaile mich herre wān ich bin eingegangē in meiner vnschulde: vñ hoffend in den herren wird ich nit gekrencket. [b]Bewār mich herr vnd versūch mich: prenn meine nyeren vnnd mein hertz. [c]Wān dein parmhertzigkait ist vor meinē augen: vñ ich gefūl in deiner warhaite. [d]Ich saß nit bey dē rat der ūppigkait: vnd ich wird nit eingeen mit dē die do tūnd bōse ding. [e]Ich hasset die kirchen ō posshait: vñ wird nit sitzē bey den vngūtigen. [f]Ich wird wāschen meine hend vnder den vnschuldigē: vnd ich wird vmbgebē herr dei altar. [g]Das ich hōre die stim deins lobs: vñ wird verkūndē alle deine wūder. [h]Herre ich het lieb die gezird deins hauß: vñ die stat der wonung deiner glori. [i]Got nit verleure mein sele mit dē vngūtigen: vnd mein leben mit den mānen ō sündē. [k]In ō hend sind die missetat: ir gerechte ist erfūlt mit gabē. [l]Aber ich bin eingegangē in meiner vnschuld: erledige mich vñ erparm dich mei. [m]Mei fūs stūnd in rechtung: in den kirchē wird ich dich segen herr.

Feria secunda. Psalmus. xxvj.

Oculi mei semper ad dominū quoniam ipe euellet de laqueo pedes meos
versū memor fui in nocte nominis tui domine

[a]Der herr ist mein erleüchtung: vñ mein hail dē wird ich fürchtē [b]Der herr ist ain beschirmer meines lebens: vor wē wird ich erschreckē. [c]So sich die schedlichen nähen über mich: das sy essen mein flaisch. [b]Meine veind die mich betrüben: sy sind gekrenckt vñ sind gefallē [c]Ob die hergē steen wider mich: mei hertz wirt sich nit fürchten. [f]Ob der streit aufstet wider mich: in disem wird ich hoffen. [g]Ains patt ich von dem herren ditz wird ich süchen: das ich werd inwonen in dē hauß des herren alle tag meins lebens. [b]Das ich sehe den willē des herrē vnd haimsüche sein tempel. [i]Wann er verparg mich in sein tabernackel er hat mich beschirmt an dem tag der bösē: in der verpergung seins tabernackels. [k]In den felsen hat er mich erhöcht: vnd nun hat er erhöhet mein haupt über meine veind [l]Ich vmbgieng vnd hab geopfert in sein tabernackel das opfer des geschraiß: vnd ich wird singen vnd sagen das lob dem herrē. [m]Erhör herr mei stim mit d ich rüft zů dir: erparm dich mei vnd erhör mich. [m]Dir hat gesaget mein hertz mein antlitz hat dich gesücht: herr ich wird süchen dein antlitz. [o]Nit abker dein antlitz von mir: noch naig dich võ deinem knecht in dem zorn. [p]

[a]Dominus illuminatio mea: z salus mea quem timebo. [b]Dominꝰ protector vite mee: a quo trepidabo. [c]Dum appropiant sup me nocētes: vt edant carnes meas [b]Qui tribulāt me inimici mei: ipsi infirmati sunt et ceciderunt. [c]Si consistant aduersuz me castra: non timebit coz meum. [f]Si exurgat aduersum me prelium: in hoc ego sperabo [g]Unam petij a domīo hanc requiraz: vt inhabitem in domo dñi omnibꝰ diebus vite mee. [b]Ut videam voluntatez dñi: et visitē templū eius. [i]Quoniam abscōdit me in tabernaculo suo: in die malorz protexit me: in abscondito tabernaculi sui. [k]
In petra exaltauit me: et nunc exaltauit caput meū super inimicos meos. [l]Circuiui et imolaui in tabernaculo eius hostiam vociferationis: cantabo et psalmū dicam dño. [m]Exaudi dñe vocem meaz qua clamaui ad te: miserere mei z exaudi me [m]Tibi dixit coz meū exqsiuit te facies mea: faciem tuam domine requirā. [o]Ne

auertas faciem tuam a me: ne declines in
ira a seruo tuo. [p] Adiutor meus esto ne de
relinquas me: neq3 despicias me deus sa/
lutaris meus. [q] Quoniam pater meus et
mater mea dereliquerunt me: dñs autez
assumpsit me. [r] Legem pone mihi dñe in
via tua: et dirige me in semita recta, ppter
inimicos meos. [s] Ne tradideris me in
animas tribulantium me: quoniam insur
rexerunt in me testes iniqui: et mentita est
iniquitas sibi. [t] Credo videre bona dñi:
in terra viuentium. [v] Expecta dñm viri/
liter age: et confortetur cor tuum et sustine
dñm.

Psalmus. xxvij.

[a] Ad te dñe clamabo deus meus ne
sileas a me: nequando taceas a me
et assimilabor descendentibus in lacum. [b]
Exaudi dñe vocem deprecationis mee
dum oro ad te: dum extollo manus meas
ad templum sanctū tuum. [c] Ne simul tra/
das me cum peccatoribus: et cum operan/
tibus iniquitatem ne perdas me. [d] Qui
loquuntur pacē cum proximo suo: mala
autem in cordibus eorum. [e] Da illis scm
opera eor: et scm nequiciam adinuentio/
num ipsor. [f] Scdm opera manuū eorum
tribue illis: redde retributionē eor ipsis. [g]

Herr bis mei helffer nit
verlaß mich: got mei hail
nit verschmäche mich. [q]
Wann mein vatter vnd
mei můter verliessē mich
aber der herr empfienge
mich [r] Herr setz mir das
gesatze in dein weg: vnd
schick mich in den rechtē
steig vmb meine veind. [s]
Das du mich nicht ant/
wurtest in die selen die
mich betrübē: wān bös
gezeugē stündē auff wid
mich: vñ die poßhait hat
im gelogen. [t] Ich glaub
zesehē die güte ding des
herren: in der erd der le/
bēdigē. [v] Harze des her/
rñ vñ tů manlich: vñ dein
hertz werd gestercket vñ
enthalt den herren.

[a] Herre mein gott ich
wird rüffē zů dir nit
schweig vor mir: das du
ettwann icht schweigest
von mir: vnd ich wird ge
leicht den absteigenden
in den see. [b] Erhör herr
die stim meins gebets so
ich bet zů dir: so ich auff
heb meine hend zů deim
hailigen tēpel. [c] Nit ant/
wurt mich mit dē sündn:
vnd nit verleur mich mit
den würckendē die poß/
hait. [d] Die do redēt den
frid mit irē nächstē: aber
die übeln ding sind in irē
hertzē. [e] Gib in nach irē
wercken: vnnd nach der
schalckhait irer vindung. [f] Nach irer hend werck gib in wider: gib in die widergeltūg [g]

Wann sy verstünden nit die werck des herzenn vnd in die wercke seiner hend verwüst sy: vnd du bawest sy nit. [b] Gesegnet sey der herr: wän er erhö ret die stim meines gebe tes. [l] Der herr mein helf fer vnd mein beschirmer vñ mei hertz hat gehofft in in vñ mir ist geholffen [k] Und mein flaisch wider plüet: vñ ich wird im ver iehen auß meinẽ willen [l] Der herr ist ain sterck sei nes volckes: vnd ain be schirmer des seins gesalb ten [m] Nẽr mach hailsam dein volck: vnnd gesegne dein erb: vnd regire sy vñ heb sy auf vntz ewiglich

[a] Ir sün gotts pringẽt dem herrẽ: pringent dẽ herren die sün der: wi der [b] Pringent dẽ herrẽ die gloꝛi vnd ere: pringẽt dẽ herren die gloꝛi seinẽ namẽ: anbetẽt den herrẽ in seinem hailigen hof. [c] Die stim des herrẽ über die wasser got der maie stat der herr dönet über vil wasser. [d] Die stim des herren ist in der tugendt: die stim des herren ist in ꝛ großmächtikait. [e] Die stim des herren ist zerprechen die zederpaum: vnd der herr zerpricht die ze der des libans [f] Und er wirt sy zermalen als ain kalb des libans: vñ ist liebgehabt als der iung der aingehürn. [g] Die stim des herren ist tailen die flämen des feurs: die stim des herren ist zesamen schlahen die wüste: vñ der herr wirt er wegen die wüste cades. [b]

Quoniam non intellexerunt opera dñi: ⁊ in opera manuũ eius destrues illos: et non edificabis eos. [b] Benedictus dñs: quoniam exaudiuit vocẽ deprecationis mee. [l] Dominus adiutor me⁹ ⁊ ꝓtector meus: ⁊ in ipso sperauit cor meũ ⁊ adiut⁹ sum. [k] Et refloruit caro mea: ⁊ ex volun tate mea confitebor ei. [l] Dominus forti tudo plebis sue: ⁊ protector saluationuꝫ christi sui est. [m] Saluũ fac populũ tuum dñe: ⁊ benedic hereditati tue: ⁊ rege eos ⁊ extolle illos vsqꝫ ineternum.

Psalmus. xxviij.

[a] Afferte dño filij dei: afferte domio filios arietum. [b] Afferte dño glo riam ⁊ honorem: afferte domio gloriam nomini ei⁹: adorate dñm in atrio sancto eius. [c] Uox domini super aquas deus maiestatis intonuit: dominus super aqꝫ multas. [b] Uox dñi in virtute: vox domi in magnificentia. [c] Uox dñi ꝓfringentis cedros: ⁊ cõfringet dñs cedros lybani. [f] Et cõminuet eos tanqꝫ vitulus lybani: ⁊ dilectus quemadmodũ filios vnicor nium. [g] Uox dñi intercidentis flãmam ignis: vox dñi concutientis desertum: et cõmouebit dominus desertum cades. [b]

Uox dñi preparantꝭ ceruos ⁊ reuelabit condensa: et in templo eius omnes dicēt gloriam.[i] Dominus diluuiū inhabitare facit: ⁊ sedebit dominus rex ineternum.[k] Dominus virtutem populo suo dabit: dominus benedicet populo suo in pace

Psalmus: xxix.

Exaltabo te dñe quoniā suscepisti me: nec delectasti inimicos meos super me.[b] Dñe deus meus clamaui ad te: et sanasti me.[c] Domine eduxisti ab inferno animā meam: saluasti me a descendentibus in lacum.[d] Psallite dño sancti eius: ⁊ confitemini memorie sanctitatis ei[e] Quoniā ira in indignatione eius: ⁊ vita in voluntate eius.[f] Ad vesperū demorabitur fletus: ⁊ ad matutinū leticia.[g] Ego autem dixi in abundantia mea: non mouebor ineternum.[h] Domine in voluntate tua: prestitisti decori meo virtutē.[i] Auertisti faciem tuam a me: et factus sum conturbatus.[k] Ad te dñe clamabo: ⁊ ad deū meum deprecabor.[l] Que vtilitas in sanguine meo: dū descēdo in corruptionē.[m] Nunquid confitebitur tibi puluis: aut annunciabit veritatē tuam.[n] Audiuit dñs ⁊ misertus est mei. dñs factus est adiutor

Die stim des herren vorberaitend die hirß vnnd wird offnen die dickenn ding: vnd in seinem tempel werdē sy all sprechen die glori.[l] Der herr thůt inwonē die sündfluß: vñ der herr ain künig wirdt sitzen ewigklichē.[k] Der herr wirt geben die kraft seinē volck: der herr wirt segnen sein vock im frid.

Herre ich wird dich erhöhē wān du empfiēgest mich: du hast nit gewollustigt mein veind über mich.[b] Herre mein got ich hab gerüft zů dir: vnd du hast mich gesund gemacht.[c] Herr du hast außgefürt mein sele von der hell: du hast mich behaltē vō dē abstеigendē in den see.[d] Singēt dem sein hailigē: vnd bekēnēt ō gedächtnus seiner hailigkait.[e] Wān ō zorn ist in seiner vngenādigkait: vnd das leben in seinem willē.[f] Das wainē wirt wonē bis an den abend vnd die freud zů der metten.[g] Aber ich sprach in meiner genůgsame: ich wird nit beweget ewigklich.[h] Herr in dei willē hastu gebē die kraft deiner gezird.[i] Du hast abgekeret dein antlütz von mir: vnd ich bin worden betrübet.[k] Zů dir herre wird ich rüffen: vnd zů meinem got wird ich piten.[l] Was nutz in meiner sünd: so ich absteig in die zerstörlichait.[m] Wirt dir dān nit bekēnen der staub: oð wirt verkünd ē dein warhait.[n] Der herr hat gehört vnd hat sich mein erparmet: der herr ist worden mein helffer.[o]

meus. °Conuertisti planctum meum in gaudium mihi: concidisti saccum meuz ⁊ circundedisti me leticia. ᵖEt cantet tibi gloria mea et non compungar: domine deus meus in eternum confitebor tibi:

Psalmus. xxx.

In te domine speraui non confundar in eternum: in iusticia tua libera me. ᵇInclina ad me aurē tuam: accelera vt eruas me. ᶜEsto mihi in deum protectorem: et in domū refugij vt saluum me facias. ᵈQuoniam fortitudo mea ⁊ refugium meum es tu: et propter nomen tuū deduces me ⁊ enutries me. ᵉEduces me de laqueo quem absconderūt mihi: quoniam tu es protector meus. ᶠIn manus tuas domine cōmendo spiritum meuz: redemisti me domine deus veritatis. ᵍ Odisti obseruantes vanitates: superuacue. ʰEgo autem in dño speraui: exultabo et letabor in misericordia tua. ⁱQuoniam respexisti humilitatē meaz: saluasti de necessitatibus animam meam. ᵏNec conclusisti me in manib⁹ inimici: statuisti in loco spacioso pedes meos ˡMiserere mei dñe quoniam tribulor conturbatus

Du hast mir bekert mei wainen in freud: du hast zerissen mei sack vñ hast mih vmgebē mit freudē ᵖ Vnd dir singe mei glori vñ ich werd nit gestochē herze mein gott ich wird dir bekēnen ewigklich. ᵍ Erz ich hab gehoft in dich dz ich nicht werd geschēt ewigklich: erlöse mich in deiner gerechtikait. ʰ Naige dein or zů mir: eyl dz du mich erlöseſt. ⁱ Bis mir in got ain beschirmer: vnd zů ainem haus der zůflucht dz du mich macheſt behalten. ᵏ Wān du bist mein sterck vnd mein zůflucht vnd vmb deinen namen für mich aus vnd ernere mich. ˡ Für mich aus võ dem strick den sy mir verpargē: wān du bist mein beschirmer ᶠ Ich empfil ich mein gaist in dei hend herr got der warhait du hast mich erlöset. ᵍ Du hast gehast die behůtenden die üppigkaite: vmb sunst. ʰ Aber ich hab gehoffet in den herzen: ich wird frolockē vnd wird mich erfrewen in deiner parmhertzigkait ⁱ Wān du hast angesehen mein demůtigkait: du hast behalten mein sele von den notturftikaitē. ᵏ Du hast mich nit beschlossē in dē hendē des veinds: du hast gesetzt meine füs in ain weite stat. ˡ Herr erparm dich mei wān ich wird betrůpt: mein aug mein sel vnd mein pauch ist betrůpt in dem zorn. ᵐ

est in ira oculus meus anima mea & venter meus. [m] Quoniã defecit in dolore vita mea: & ãni mei in gemitib9. [n] Infirmata est in paupertate virtus mea: et ossa mea cõturbata sunt. [o] Super omẽs inimicos meos fact9 sum opprobriũ vicinis meis valde: et timor notis meis. [p] Qui videbant me foras fugierunt a me: obliuioni datus sum tanq3 mortuus a corde. [q] Factus sum tanq3 vas perditum: quoniam audiui vituperationẽ multorum cõmorantium in circuitu. [r] In eo dum cõuenirent simul aduersum me: accipere aiaz meam consiliati sunt. [s] Ego autem in te speraui domine: dixi deus me9 es tu: in manibus tuis sortes mee. [t] Eripe me de manibus inimicor meorum: & a psequẽtib9 me [v] Illustra faciem tuã super seruũ tuum: saluum me fac in miscdia tua domine: non confundar quoniã inuocaui te. [x] Erubescant impij et deducãtur in infernum: muta fiant labia dolosa. [y] Que loquuntur aduersus iustum iniquitatẽ: in superbia & in abusione. [z] Quam magna multitudo dulcedinis tue domine quaz abscondisti timentibus te. [a] Perfecisti eis qui sperant in te: in cspectu filior hoim [b]

Wãn mei leben gepraſt in dem ſchmertzen: vnd meine iar in dẽ ſeuftzen [n] Mein kraft iſt gekrenckt in der armůt: vnd meine pain ſind betrůpt. [o] Ich bin worde ain widrues gröſlich meinẽ nachpauren ůber all mein veind: vnd ain vorcht meinẽ erkanten. [p] Die mich ſahẽ auſwendig die fluhẽ võ mir: ich bin gegeben der vergeſſung als ain totter von dẽ hertzẽ. [q] Ich bin wordẽ als ain verlorẽs vas: wãn ich hab gehört die leſtrung maniger die do inwoneteẽ in dẽ vmbſchmaif. [r] In dem do ſy zůſamẽ kamẽ wid mich ſyrietẽ zenemẽ mein ſel [s] Aber ich herr hab in dich gehofft: ich ſprach du biſt mein got: meine los ſind in deinen henden. [t] Erlöſe mich võ den henden meiner veind: vñ võ den durhächtẽdẽ mich. [v] Erleuchte dein antlůtze ůber dein knecht: mach mich behalten in deiner parmhertzigkait herr: dz ich nit werd geſchẽt wã ich hab dich angerůfet. [x] Die vngůtigen ſchamen ſich vnd werdẽ ingefürt in diehell: die trüglichen leftzen werdent ſtům. [y] Die do redẽ die miſſetat wider den gerechten: in hoffart vnnd in miſprauchung. [z] Herr wie groß iſt die menig deiner ſüſſe: die du haſt verporgẽ den fürchtendẽ dich. [a] Du haſt ſy volkõmen gemacht die do hoffent in dich in dein angeſicht der ſün der menſchen. [b]

Du wirst sy verpergen in der verpergūg deins ant lūtz: von der betrūbung der menschē. Du wirst sy beschirmen in deinem tabernackel: von der widersagung der zungen.[b]

Ger her ist gesegnet: wā er hat mir gewunēlichet sein parmhertzigkait in ō bewarte statt. Ich sprach in der auffsteigūg meines gemütes: ich bin verworffen von dem ant lūtz deiner augen. Darumb hast du erhört die stim meis gebets: do ich schrey zū dir. Alle abēt lieb den herzē all sein hailgē: wān der her wirt sūchen die warhait: vñ wirt widergeben benūglich den ihuenden die hochfart.[b]

Alūnt manlich vnd ewer hertz werd gesterckt: all die ir hoffent in dē herzē.

Selig sind die dē ire missetat sind abgelassen: vnd der sünd sind bedecket.[b] Sālig ist der mā dem der herr nit hat zūgerechnet die sünd: noch ist die trūglichhaite in seinem gaist. Wān ich schwaig meine bain sind eralter: do ich schrey den gantzen tag. Wān der hand ist beschwārt über mich tag vnnd nacht: ich bin bekeret in meiner iamerkait die weil ā dorn sticht. Ein missetat tet ich dir kunt: vnd verparg nit mein vngerechtikait. Ich sprach ich wird bekēnen dem herzen mein vngerechtigkait wid mich: vnd dū hast vergeben die vngūtigkait meiner sünd. Umb ditz wirt pitten zū dir ain ieglicher hailig: in der notturftigen zeit.[b]

Absondes eos in abscōdito faciei tue: a conturbatiōe hominū. Protoges eos in tabernaculo tuo: a contradictione linguarum. Benedictus dominꝰ quoniā mirificauit misericordiam suam mihi in ciuitate munita. Ego aūt dixi in excessu mentis mee: proiectus sum a facie oculorꝝ tuorꝝ. Tamen exaudisti vocem orationis mee: dum clamarē ad te. Diligite dñm omnes sancti eius: quoniā veritatem requiret dñs: ꝛ retribuet abundanter facientibus superbiā. Viriliter agite ꝛ cōforte tur cor vestrū: omēs qui speratis in dño.

Psalmus. xxxj.

Beati quorum remissi sunt iniquitates: ꝛ quorum tecta sunt peccata.[b] Beatus vir cui non imputauit dominꝰ peccatum: nec est in spiritu eius dolus.[c] Quoniā tacui inueterauerunt ossa mea: dum clamarem tota die. Quoniam die ac nocte grauata est super me manus tua: conuersus sum in erumna mea dura configitur spina. Delictum meū cognitum tibi feci: ꝛ iniusticiaz meā non abscondi:[f] Dixi cōfitebor aduersum me iniusticiaz meam domino: ꝛ tu remisisti impietatem peccati mei. Pro hac orabit ad te oñis

ſanctus:in tempore oportuno.[b] Verun/
tamen in diluuio aquarum multarū: ad
eū non approximabunt. [i] Tu es refugiū
meum a tribulatione que circūdedit me:
exultatio mea erue me a circundantibus
me.[k] Intellectum tibi dabo et inſtruam
te:in via hac qua gradieris firmabo ſup
te oculos meos. [l] Nolite fieri ſicut equꝰ
et mulus:quibꝰ non eſt intellectus.[m] In
chamo et freno maxillas eoꝝ conſtringe
qui non approximant ad te. [n] Multa fla/
gella peccatoris: ſperātem autem in dño
miſericordia circundabit. [o] Letamini in
dño et exultate iuſti: et gloriamini omnes
recti corde. Pſalmus.xxxij.

Exultate iuſti in domino:rectoſ de
cet collaudatio.[b] Cōfitemini dño
in cythara:in pſalterio decem cordarum
pſallite illi. [c] Cātate ei canticum nouum:
bene pſallite ei in vociferatione. [d] Quia
rectum eſt verbū dñi:et omnia opera eiꝰ
in fide. [e] Diligit miſericordiaz et iudiciū:
miſcōia domini plena eſt terra. [f] Verbo
domini celi firmati ſunt: et ſpū oris eius
omnis virtus eorū. [g] Congregans ſicut
in vtre aquas maris: ponens in theſaurꝭ

Jedoch werden ſy ſich
nit nahēzů got in ō ſünd
fluß vil waſſer. [i] Du biſt
meinzůflucht von ō trūb
ſale die mich vmbgabe:
mein frolockung erlöſe
mich vō den vmbgeben/
dē mich. [k] Ich wird dir
geben vernūft vnd wird
dich vnōweiſen:ich wird
beſtātē meine augē über
dich in den weg in dē du
geeſt. [l] Nit ſolt ir werdē
als das roß vnd dz maul
den do nit iſt vernunft. [m]
Zwing ire wangē in der
halfter vnd in dem zaum
die ſich nit nahen zů dir [n]
Vil gaiſeln des ſünders
aber den hoffendē in dē
herzē wirt vmbgebē die
parmhertzigkait. [o] Ir ge
rechten werd erfrewt im
herzen vñ frolockent: vñ
ir all ains gerechten her/
tzen werd gloziren.

[a] ROlockent ir gere
chten in dem herzē:
den gerechten zymet die
mitlobung. [b] Veriehent
dē herzē in den harpfen:
lobent in in dem pſalter
der zehen ſaitten. [c] Singt
im newen geſang: lobēt
in wol in der rüffunge. [d]
Wān das wort des her
ren iſt gerecht: vnnd alle
ſeine werck in dem glau
ben. [e] Er liebt die parm
hertzigkait vnd dz vrtail:
die erd iſt vol parmhertz
igkait des herzen. [f] Mit dem wort des herzen ſind die himel beſtātet: vnd all ir kraft
mit dem gaiſt ſeins munds. [g] Er ſamelt die waſſer des mörs als ain pütrich:er ſetzet
die abgründ in den ſchätzen. [b]

abyssos. [s] Timeat dominũ omnis terra: ab eo autem cõmoueantur omnes inhabitantes orbem. [t] Quoniam ipse dixit et facta sunt: ipe mãdauit et creata sunt. [k] Dominus dissipat consilia gentiũ: reprobat autem cogitatiões populoꝝ: et reprobat consilia principũ. [l] Consilium autez dñi in eternũ manet: cogitatiões cordis eius in generatione et generationem. [m] Beata gens cuius est dñs deus eius: populus quem elegit in hereditatez sibi. [n] De celo respexit dñs: vidit omnes filios hoim. [o] De preparato habitaculo suo: respexit super omnes qui habitant terram: [k] Qui finxit singillatim corda eorum: qui intelligit oñia opera eorum. [q] Non saluatur rex per multã virtutem et gygas non saluabitur in multitudie virtutis sue: [r] Fallax equus ad salutem: in abundantia aũt virtutis sue non saluabitur. [s] Ecce oculi domini super metuẽtes eum: et in eis qui sperant super misericordia ei[9t]. Ut eruat a morte animas eorũ: et alat eos in fame. [t] Anima nostra sustinet dominũ: quoniã adiutor et protector noster est. [u] Quia in eo letabitur cor nostrum: et in noie sancto eius sperauim[9]. [v] Fiat misericordia tua

Alle erd fürchte den herren: aber von im werden bewegt all inwonenden den vmbkrais. [t] Wãn er sprach vnd sy sind gemachet: er gepot vnd sy sind geschaffen. [k] Der herr zerstrewet die rät der haidẽ er verwirfft aber die gedancken der völcker: vñ verwirfft die rät der fürsten. [l] Aber der rat des herrẽ beleipt ewigklich: die gedancken seins hertzen sind in dz geschlächt vnd geschlächt. [m] Sälig ist das volck des der herr ist sein got: das volck das er im hat erwelet zů ainẽ erb. [n] Von himel schawet der herr: er hat gesehẽ alle sün der menschenn. [o] Von seinem beraiten tabernackel schawet er über all die do wonen auf der erd. [p] Der do hat gemacht sunderbar ire hertzen: der do versteet alle ire werck. [q] Der künige wirt nit behalten durch vil kraft: vnd der ris wirt nit behaltẽ in der menig seiner tugẽt. [r] Falsch ist dz ros zů dem hail: aber er wirt nit behalten in d überflüssigkait seiner tugent. [s] Secht die augen des herrn sind über die in fürchten: vnd in den die do hoffent über sei parmhertzigkait. [t] Das er erlöse ire selen von dem tod: vnd ernere sy in dem hunger. [v] Unser sel enthelt den herrẽ wãn er ist ain helffer vnd vnser beschirmer. [u] Wãn vnser hertz wirt erfrewt in im: vñ wir habẽ gehoft in sein hailigen namẽ [v] Herr dein parmhertzigkait werde über vns: als wir haben gehoft in dich.

dñe super nos quẽadmodũ sperauimus in te.

Psalmus.xxxiij.

[a] Benedicam dñm in omni tẽpore: semper laus eius in ore meo. [b] In dño laudabitur aña mea: audiant mansueti & letentur. [c] Magnificate dñm mecuz: et exaltemus nomen eius in idipsum. [d] Exquisiui dominũ & exaudiuit me: et ex oĩbus tribulationibus meis eripuit me. [e] Accedite ad eũ et illuminamini: & facies vestre non cõfundentur. [f] Iste pauper clamauit & dominus exaudiuit eum: & ex oĩbus tribulationibus eius saluabit eũ. [g] Immittit angelꝰ dñi in circuitu timentiũ eum: & eripiet eos. [h] Gustate & videte qm̃ suauis est dñs. beatus vir q̃ sperat in eo [i] Timete dñm omnes sancti eiꝰ: quoniaz non est inopia timentibꝰ eum. [k] Diuites eguerunt & esurierunt: inquirentes autem dñm non minuent omni bono. [l] Uenite filij audite me: timorẽ dñi docebo vos [m] Quis est homo qui vult vitam: diligit dies videre bonos. [n] Prohibe linguam tuã a malo: & labia tua ne loquant dolũ. [o] Diuerte a malo & fac bonũ: inquire pacẽ & persequere eam. [p] Oculi domini super iustos: et aures eius in preces eorum. [q]

Ich wird wolsprechen den herrẽ in aller zeit: sein lob ist allweg in meinẽ mund. [b] Mein sel wirt gelobt in dẽ herzen die senftmütigen sollent hörẽ vñ werdẽ erfrewt. [c] Großmächtigẽt den herren mit mir: vñ wir sollẽ erhöhen sein namẽ in im selb. [d] Ich hab gesůchet den herrẽ vñ er hat mich erhört: vnd von allẽ meinen trůbsalẽ hat er mich erlöset. [e] Nahent czů im vnd werd erleucht: vnnd ewer antlitz werden nit geschänt. [f] Der arm hat geschryen vnd ő herr hat in erhöret: vnd er wirt in behalten von allen seinẽ trůbsalẽ [g] Der engel des herrẽ insendet in dẽ vmb schwaiff ő die in fürchtẽ: vnnd er wirt sy erlösen. [h] Versůchent vnd sehent wän ő her ist sůß: sälig ist ő man ő in in hoft [i] Alle sein haillgen ir solt fürchten den herrẽ: wän es ist nit gepresst den die in fürchten. [k] Die reichẽ geprasten vnd hungerten: aber die do sůchen den herrẽ werden nit gemindert in allem gůt. [l] Ir sün kömt vnd hört mich: ich wird euch lerẽ die vorcht des herzen. [m] Wer ist ő mensch der do will dz leben: der hat lieb zesehenn die

gůten tag. [n] Wöre deiner zungen von dem übel: vnd deinen leftzen das sy nit reden die trüglichait. [o] Kere dich von dem übel vnd tů das gůt: süch den frid vnd nachfolg dem. [p] Die augen des herzen sind über die gerechten: vnd seine ozen zů iren gepeten [q]

Aber dz antlitz des herren ist über die do thünd die übeln ding: dz er verlire ir gedächtnus von ö erd. [r] Die gerechtē habē geschryen vnd ö herr hat sy erhört: vnd hat sy erlöset auß aller irer trübsale. [s] Der herr ist nahēd den die do sind betrüpts hertzē: vnd wirt behaltē die do sind ains demütigen gaists. [t] Vil trübsal sind dē gerechten: vnd vō allen disē hat sy erlöset ö herr. [v] Der herr behüt alle ire pain: vnd ains auß in wirt nit zerknischt. [x] Der tod der sünd ist allerböst vñ die gehaßt habent dē gerechten die sündent. [y] Der herr wirt erlösen die selen seiner knechte: vnd alle die do hoffent in in die sündent nicht.

[a] Ertzvrtaile die die mir schaden: streitte die die mich anfechten. [b] Begreiff die waffen vnd die schilt: vñ stee auf mir zů der hilff. [c] Geusse auß dz waffen vnd beschleuß wid die die mich durchächten: sprich czů meiner sele ich bin dei hail. [d] Sy werden geschent vnd sollent sich schämen: die do süchē mein sel. [e] Sy werden abgekert hinder sich vnd werdē geschänt: die mir gedenckē die übeln ding. [f] Sy werdēt als der staub vor dem antlitz des winds: vnd der engel des herrē zwinge sy. [g] Ir weg werd vinster vnd schlipfrig: vnd der engel des herrē durchächte sy. [h] Wān sy verpargen mir vergeben den tod ires stricks: vmbsunst haben geflůchet meiner sele. [i]

Vultus autem dñi super faciētes mala: vt perdat de terra memoriaz eoꝝ. [r] Clamauerunt iusti ⁊ dominꝰ exaudiuit eos: et ex omnibus tribulationibꝰ eorum liberauit eos. [s] Iuxta est dñs his qui tribulato sunt corde: ⁊ hūiles spiritu saluabit. [t] Multe tribulationes iustorū: ⁊ de oībus his liberauit eos dominus. [v] Custodit dñs omnia ossa eorum: vnum ex his nō conteretur. [x] Mors peccatorum pessima: et qui oderunt iustum delinquent. [y] Redimet dñs animas seruorum suorum: et non delinquēt omnes qui sperant in eo.

Psalmus. xxxiiij.

Iudica dñe nocentes me: expugna impugnātes me. [b] Apprehende arma ⁊ scutum: ⁊ exurge in adiutoriū mihi. [c] Effunde frameaz et conclude aduersus eos qui persequūtur me: dic anime mee salus tua ego sum. [d] Confundantur ⁊ reuerecantur: qrentes animam meā. [e] Auertantur retrorsum ⁊ ꝯfundant̄: cogitantes mihi mala. [f] Fiant tanq̄ pulis ante faciem venti: ⁊ angelus dñi coartans eos. [g] Fiat via illorum tenebre et lubricum: et angelus dñi persequens eos. [h] Quoniā

gratis absconderũt mihi interitũ laquei sui: superuacue exprobrauerunt animaz meaz. [i] Ueniat illi laqueus quẽ ignorat: ⁊ captio quã abscondit apprehendat eũ: et in laqueũ cadat in ipso. [k] Anima autez mea exultabit in domino: ⁊ delectabitur sup salutari suo. [l] Omnia ossa mea dicẽt: dñe quis similis tui. [m] Eripiens inopem de manu fortioz eius: egenũ ⁊ pauperez a diripientib⁹ eũ. [n] Surgentes testes iniqui: que ignorabam interrogabant me. [o] Retribuebant mihi mala pro bonis: sterilitatem anie mee. [p] Ego autẽ cum mihi molesti essent: induebar cilicio. [q] Humiliabam in ieiunio animaz meam: ⁊ oratio mea in sinum meuz conuertetur. [r] Quasi proximũ quasi fratrem nostrum sic complacebam: quasi lugens ⁊ contristatus sic humiliabar. [s] Et aduersum me letati sũt et conuenerũt: congregata sunt super me flagella ⁊ ignoraui. [t] Dissipati sũt nec cõpuncti: tentauerũt me subsannauerũt me subsannatione: fremuerunt sup me dentibus suis. [v] Domine quando respicies restitue animã meam a malignitate eorũ a leonibus vnicam meam. [x] Confitebor tibi in eccl'ia magna: in populo graui laudabo te.

Der strick den er nit wais ist kõm im: vñ die vahũg die er verpirgt begreiffet in: vñ er fellt in den strick der selben. [k] Aber mein sel wirt frolockẽ in dem herrẽ: vnd wirt gewolustiget über sein hail. [l] All le meine pain werden sprechen: herr wer ist dein geleich. [m] Du erlõsest dẽ geprestigen võ der hand seiner starcken: den dürftigen vnd den armen võ den die in zucken. [n] Falsch zeugen stündẽ auf: sy fragtẽ mich der ding die ich nit erkãt. [o] Sy wider gaben mir die übeln dig für die gůtẽ: die vnfrucht perkait meiner sel [p] Ich aber do sy mir warẽ hert do warde ich angeleget mit härim. [q] Ich demůtigett mein sele mit dem vasten: vnd mein gepete wirt gekeret in mein schos. [r] Also gefiele ich als dem nächstẽ als vnserm průder: also ward ich gedemůtiget als der wainend vnd betrůpt. [s] Und sy sind erfrewt wid mich vnd sind zesamen kõmen die gaiseln sind gesamelt über mich vñ ich wist es nit. [t] Sy sind verwůst sy rewten nit: sy habẽ mich versůcht sy verunwirdigiten mich mit vnwirdigkait: sy grisgrãmetẽ über mich mit irenzänen. [v] Herr wãn schawest du widschick mein sel von irer übeltůung: mein ainige von den lewen. [x] Ich wird dir bekẽnen in der grossen kirchenn: in dem schwären volck wird ich dich loben. [y]

dabo te.[f] Non supergaudeant mihi qui aduersant mihi inique: qui oderunt me gratis & annuunt oculis.[3] Quoniã mihi quidẽ pãcifice loquebantur: et in iracundia terre loquentes dolos cogitabant.[a] Et dilatauerũt super me os suũ: dixerũt euge euge viderũt oculi nostri.[b] Vidisti domine ne sileas: domine ne discedas a me.[c] Exurge & intende iudicio meo deꝰ meus: & dominus meus in causam meã[d] Iudica me domine ſm iusticiam tuam deus meus: & non supergaudeant mihi.[e] Non dicãt in cordibus suis euge euge anime nostre: nec dicãt deuorabimus eũ.[f] Erubescant & reuertant simul: qui gratulantur malis meis.[g] Induantur confusione & reuerẽtia: qui magna loquũtur super me.[h] Exultent & letentur qui volũt iusticiam meã: & dicant semper magnificetur dñs qui volunt pacem serui eius.[i] Se d et lingua mea meditabitur iusticiã tuam tota die laudem tuam.

Psalmus.xxxv.

Dixit iniustus vt delinqt in semetipo: non est timor dei ante oculos eius.[b] Quoniã dolose egit in conspectu

Sy frewent sich nit über mich die mir sind widerwärtig böslich: die mich haben gehaßt vergebẽs vnd winckẽt mit den augen.[3] Wann sy redten zů mir fridsamlich: sy redten in dem zorn der erd vnd gedachten die trůglichaiten.[a] Und theten weit auff irẽ mund über mich: sy sprachẽ ey ey vnsere augẽ habẽ gesehen[b] Herr du hast es gesehẽ nit schweig: herr nit schaid dich von mir.[c] Stee auf mein got vnd schaw zů meinẽ vrtail: vnd mei herr in mein sach.[d] Herr mein got vrtaile mich nach deier gerechtikait: vñ sy frewendt sich nit über mich.[e] Das sy nit sprechen in iren hertzẽ ey ey vnser sele: noch sprechent wir werden in fressenn.[f] Sy söllen sich schämẽ vñ werdẽ mit ainand fürchten: die sich frewen meiner übeln ding.[g] Sy sollen angetůn werden mit scham vñ mit vorcht: die do reden über mich die grosse ding[h] Die werdẽ frolocken vnd werdẽ erfrewt die do wöllẽ mein gerechtikait: vñ sprechẽt allweg der herre werde gegrofmächtiget die do wöllen den fride seines knechts[i] Und mein zůg werd betrachten dein gerechtikait: dein lob den gantzen tag.

[a] Er vngerecht sprach in imselb das er nit missetät: die vorcht gots ist nit vor seinen augen.[b] Wann er tet betrüglich in seinem angesicht: das sein pofhait wurd funden zů dem haß.[c]

eius:vt inueniat iniqtas eius ad odiuz.[e]
Uerba oris eius iniqtas et dol⁹: noluit
intelligeret vt bene agere.[b] Iniquitatez
meditat⁹ est in cubili suo:astitit omni vie
non bone: maliciam autem non odiuit.[c]
Domine in celo misericordia tua:z veri
tas tua vsqz ad nubes.[f] Iusticia tua si/
cut montes dei:iudicia tua abyssus mul
ta.[g] Homines et inuenta saluabis dñe:
quemadmoduz multiplicasti misericor/
diam tuam deus.[h] Filij autem hominū:
in tegmine alarum tuarum sperabunt.[i]
Inebriabunt ab vbertate domus tue:
et torrente voluptatis tue potabis eos.[k]
Quoniam apud te est fons vite: et in lu/
mine tuo videbimus lumen.[l] Pretende
misericordiam tuam scientibus te:z iusti
ciam tuā his qui recto sunt corde[m] Non
veniat mihi pes superbie:et manus pec/
catoris non moueat me.[n] Ibi ceciderūt
qui operantur iniquitatem: expulsi sunt
nec potuerunt stare.

Psalmus.xxxvj:

Noli emulari in malignantib⁹: ne/
qz zelaueris facientes iniquitatem.[b]
Quoniā tanqz fenū velociter arescent: z
quēadmodū olera herbaz cito decidēt.[c]

Die wort seines munds
sind poßhait vnd betrüg/
lichait: er wolt nit verne
men das er wol tät[b] Er
hat betracht die poßhait
in seiner schlafkamer: er
zůstůnd nit ainē ieglich ē
gůttē weg:aber er hasset
nit die poßhait.[c] Herre
dein parmhertzigkait ist
in dem himel:vnnd dein
warhait vntzzů den wol
cken.[f] Dein gerechtikait
ist als die perg gotes:vil
abgründ sind dei vrtail[g]
Herr du wirst behalten
die menschē vñ die vich:
got als du hast gemanig
faltiget dei parmhertzig/
kait.[h] Aber die sün der
menschen werdē hoffen
vnder den schatē deiner
flügel.[i] Sy werden trun
ckē gemacht võ ō frucht/
perkait deines hauß:vnd
du wirst sy trencken mit
dē pach deiner wolluſt.[k]
Wān bey dir ist ō prun
des lebenc:vnd in deinē
liecht werden wir sehen
das liecht.[l] Erzaige dei
parmhertzikait dē die di
chwissen:vñ dein gerech
tikait den die do sind ge
rechts hertzē.[m] Der fůs
der hoffart kōm mir nit:
vnd die hand des sünds
bewege mich nit.[n] Da
vielen die do würckē die
missetat:sy sind außgetri/
ben vñ mochtē nit steen.

[b] Du solt nit vnwirdigen den übeltůnden:noch hab lieb die tůendē die poßhait.[c] Wān sy werden dorren schnelliklich als das hew:vndwerdē schier fallen als die pleter der kreuter.

Noffe in den herzẽ vnd
tũ die gůthait: iwone die
erd vnd du wirst gewai
det in sein reichtungen.[d]
Wollustig dich in dem
herzẽ: vnd er wirt dir ge-
ben die pittungen deins
hertzẽ.[e] Aröffne dẽ her-
ren dein weg: vnd hoff in
in vñ er wirt es tůn.[f] Vñ
er wirt außfüren dein ge
rechtikait als das liecht:
vnd dein vrtaile als den
mittag: bis, vnbtänig dẽ
herzẽ vñ anbete in.[g] Nit
solt du vnwirdigen in dẽ
der do glückksamet in sei-
nem weg: in dẽ menschẽ
tůend die vngerechtikai-
ten.[h] Hörauf võ dẽ zorn
vñ verlaß den grimen: du
solt nit vnwirdigen das
du poßhaftigest.[i] Wän
die do übel tůnd werdẽ
verwůst: aber die do ent
halte den herzẽ die wer-
den erbẽ die erd.[k] Und
noch ain wenig zeit vnd
der sünder wirt nit: vnd
süchend sein statt vnd du
wirsts nit vindẽ.[l] Aber
die senften werden erbẽ
die erd: vnd werden ge-
wolustiget in der menig
des frids.[m] Der sünder
wirt vermercken von dẽ
gerechten: wirt grißgrä-
men über in mit seinẽ zän-
nen.[n] Aber der herr wirt
in verspoten: wän er sch-
awet das sei tag werdẽ
kõmen.[o] Die sünder haben außgezogen das schwert: sy haben gespänen iren pogẽ.[p] Das sy betrügen den armẽ vnd den gepreßtigen: das sy tödten die gerecths hertzen.[q] Ir schwert gee in ire hertz-vnd ir pog werde zerprochen.[r] Besser ist ain wenig dem gerechten: über vil reichtungen der sünder.[s]

Spera in domino ⁊ fac bonitatem: inha
bita terram et pascéris in diuitijs eius.[b]
Delectare in dño: et dabit tibi petitiões
cordis tui.[c] Reuela domino viam tuã:
et spera in eum: et ipse faciet.[f] Et educet
quasi lumen iusticiam tuam. et iudicium
tuum tanq̃ meridiem: subdit9 esto dño
⁊ ora eum.[g] Noli emulari in eo qui pro-
speratur in via sua: in hõmine faciente in
iusticias.[h] Desine ab ira et derelique fu-
rorẽ: noli emulari vt malignéris.[i] Quo-
niam qui malignantur exterminabuntur
sustinentes autem dominũ ipsi hereditа
bunt terram.[k] Et adhuc pusillum ⁊ non
erit peccator: ⁊ querens locum eius ⁊ nõ
inuenies.[l] Mansueti autem hereditabũt
terram: et delectabuntur in multitudine
pacis.[m] Obseruabit peccator iustum: et
stridebit super eum dentibus suis.[n] Do-
minus autem irridebit eum: quoniã pro
spicit q̃ venient dies eius.[o] Gladiũ eua-
ginauerunt peccatores: intenderunt arcũ
suum.[p] Vt decipiant paupẽ ⁊ inopem
vt trucídant rectos corde.[q] Gladius eo
rum intret in corda ipsorum: ⁊ arcus eor
confringatur.[r] Melius est modicum iu-
sto: super diuitias peccatorum multas.[s]

Quoniã brachia peccatoꝝ conterentur: confirmat aũt iustos dominus. [r] Nouit dominus dies ĩmaculatoꝝ: et hereditas eorum ineternũ erit. [v] Non confundent ĩ tpe malo: ꝛ in diebꝰ famis saturabunt: quia pctores peribunt. [x] Inimici vero dñi mox honorificati fuerint et exaltati: deficientes quemadmodũ fumus defi/cient. [y] Mutuabitur peccator et nõ soluet: iustus autez miseretur ꝛ retribuet. [z] Quia benedicentes ei hereditabunt terrã: male dicentes autẽ ei disperibunt. [a] A pud do minum gressus hominis dirigentur: et viã eius volet. [b] Cum ceciderit non col/lidetur: quia dñs supponit manũ suam [c] Iunior fui eteni senui: ꝛ non vidi iustũ derelictũ: nec semen eius querens panẽ. [d] Tota die miseretur ꝛ cõmodat: et semen eius in benedictione erit.

[e] Declina a malo ꝛ fac bonũ: ꝛ inha/bita in seculum seculi. [f] Quia dñs amat iudiciũ: ꝛ non derelinquet sanctos suos ineternũ conseru abũtur. Iniusti puniẽtur: et semen impiorum peribit. [g] Iusti autem hereditabunt terram: et in habitabunt in seculum seculi super eam. [h] Os iusti meditabitur sapientiã: ꝛ lingua

Wãn die arm der sũ nõ werden zerknischt: aber der herr vestet die gerech ten. [r] Der herr hat erkãt die tag õ vnuermailigtẽ: vñ ir erb wirt ewigklich [v] Sy werden nit geschent in dem übeln zeit: vnd sy werden gesatt in den ta/gen des hungers: wann die sũnd werden verder/bẽ. [x] Aber die veind des herren werden schier ge eret vnd erhöcht: das sy gepresten vñ zergeen als der rauch. [y] Der sünder entlehet vñ gilt nit: aber õ gerechte erparmet sich vnd wirt widergeben. [z] Wãn die in gesegen die werden besitzen die erd: aber die im flůchen die werden verderbẽ. [a] Die geng des menschen wer den gerichtet bey dẽ her ren: vñ er wolt sein weg [b] So er velt er wirt nit ver leret: wãn der herr vnder get sein hand [c] Wãn ich was iünger vnd bin eral tet: vnd hab nit verlassen gesehen den gerechten: noch sein samẽ sůchend das prot. [d] Er erparmet sich den gantzen tag vnd leihet: vnd sein sam wirt in dem segẽ. [e] Naig dich von dem übel vnd tů dz gůt: vnnd inwone in der welt der welt. [f] Wãn õ hat lieb das vrtail vñ er wirt nit verlassen seine hail/gen sy werden behalten ewigklichen. [g] Die vngerechten werden gepeiniget: vnd der sam der vngütigen wirt verderben. [h] Aber die gerechtẽ werden erben die er : vnd werden inwonen auf ir in der welt der welt. [i] Der mund des gerechten betrachtet die weisshait: vnd sein zung wirt reden das vrtail. [k]

eius loquetur iudicium.[f] Lex dei eiꝰ in corde ipsius: ⁊ non supplantabunt gressus eius.[g] Considerat peccator iustum: ⁊ querit mortificare eū.[h] Dominus autem non derelinquet eū in manibus eius: nec damnabit eum cū iudicabitur illi.[i] Exspecta dominum et custodi viam eius: et exaltabit te vt hereditate capias terram: cuz perierint peccatores videbis.[k] Vidi impium superexaltatum: ⁊ eleuatuz sicut cedros lybani.[l] Et transiui et ecce nō erat: quesiui eum ⁊ non est inuentꝰ locus eiꝰ.[m] Custodi innocentiam et vide equitatez: quoniam sunt reliquie homini pacifico[n] Iniusti aūt disperibunt: simul reliquie impiorum interibunt.[o] Salus autem iustorum a domino: et protector eorum in tēpore tribulationis.[p] Et adiuuabit eos dominꝰ ⁊ liberabit eos: ⁊ eruet eos a peccatoribus ⁊ saluabit eos: quia sperauerūt in eo. Psalmus. xxxvij.

O[a] Domine ne in furore tuo arguas me: neqꝫ in ira tua corripias me.[b] Quoniam sagitte tue infixe sunt mihi: et confirmasti super me manū tuā.[c] Nō est

Das gesatz seis gots ist in seinē hertzen: vnd sein gäng werden nit vndergetreten.[l] Der sünd merckt den gerechten: vnd sücht in zetötten.[m] Aber ō herze wirt in nit lassen in sein hendē: noch wirt in verdāmē so er in wirt vrtailen.[n] Narr des herzē vnd behüt sein weg: vnd er wirt dich erhöhē das du enpfahest die erd mit dem erb: so die sünd verderben du wirsts sehen[o] Ich hab gesehē den vngütigen aufferhaben: vñ erhabē als die cedar des libans.[p] Und ich gieng vnd secht er was nit: ich sücht in vñ sein stat was nit funden.[q] Behüt die vnschuldigkait vnd sihe die geleichhait: wann sy sind die beleibungen dē fridsamen menschenn.[r] Aber die vngerechtenn verderben: die beleibungen der vngütigē werdē mitsampt zergeen[s] Das hail aber der gerechten ist von dem herzē: vnd er ist ir beschirmer in ō zeitt der trübsal.[t] Und ō herr wirt in helffen vñ wirt sy erlösen: vnd wirt sy erledigen von den sündernn vñ wirt sy behalten: wān sy haben gehoft in in.

H[a] Erz nit straff mich in deinem grimen: noch anfar mich in deinē zorn.[b] Wān deine geschoss sind bestekt in mir: vnd du hast gefestet dein hand über mich.[c] Die gesunthait ist nit in meinem flaisch von dē antlitz deins zorns: der frid ist nit meinen painen vor dem antlitz meiner sünd.[d]

sanitas in carne mea a facie ire tue: nõ est pax ossib9 meis a facie peccatoꝛ meoꝛũ.[b] Quoniã iniquitates mee supgresse sunt caput meum: ⁊ sicut onus graue grauate sunt sup me.[c] Putruerũt ⁊ coꝛrupte sunt cicatrices mee: a facie insipiẽtie mee.[f] Miser factus sum ⁊ curuat9 sum vsqꝫ in finẽ: tota die contristatus ingrediebar.[g] Quoniam lumbi mei impleti sunt illusionib9: et non est sanitas in carne mea.[h] Afflictus sum et humiliatus sum nimis: rugiebam a gemitu coꝛdis mei.[i] Dñe ante te omne desiderium meum: et gemitus meus a te non est absconditus.[k] Coꝛ meũ conturbatum est dereliquit me virtus mea: ⁊ lumen oculoꝛum meoꝛum et ipsum non est mecum.[l] Amici mei et proximi mei: adversum me appropinquauerũt ⁊ steterũt.[m] Et qui iuxta me erãt de longe steterunt: et vim faciebant qui q̃rebant animã meã[n] Et qui inq̃rebant mihi mala locuti sunt vanitates: ⁊ dolos tota die meditabant̃.[o] Ego aut̃ tanq̃ surdus non audiebam: et sicut mutus non aperiens os suum:[p] Et factus sum sicut homo non audiẽs: et non habẽs in oꝛe suo redargutiones.[q]

Wan meine missetaten sind auffgangẽ über mei haupt: vnd sind geschwäret über mich als ain schwäre pürd.[c] Meine masen haben gefaulet vnd sind zerꝛochẽ: von dem antlütz meiner vnweishait.[f] Ich bin arm woꝛden vnd genaiget bis an dz end: ich gieng betrüpt den gantzen tag.[g] Wan meine lende sind erfüllt mit gespöt: vñ die gesunt hait ist nit in meinem flaisch.[h] Ich bin gepeinigt vñ gemütiget ser: ich lüet voꝛ dem seuftzen meins hertzen.[i] Herꝛ all mein begird ist voꝛ dir: vñ mei seuftz ist nit verpoꝛgẽ voꝛ dir.[k] Mein hertze ist betrüpt mei kraft ließ mich vñ dz liecht meiner augẽ vnd es ist nicht mit mir.[l] Meine freund vnd mein nächsten: nahentẽ sich vñ stünden wid mich.[m] Vñ die do warẽ bey mir die stündẽ von verꝛ: vnd die do süchten mein sele die tetẽ die kraft.[n] Vnd die do süchtẽ die üppigkaitẽ die redten mir die übeln ding: vñ sy betrachtẽ die trieghaiten den gantzen tag.[o] Aber ich höꝛet nit als ain vngehöꝛẽder: vñ tet nit auf mei mund als ain stũm.[p] Und ich bin woꝛden als ain vngehörender mensch: vnd nit habend die straffungen in seinem mund.[q]

Wann herr ich hab gehoffet in dich: herr mein got du wirst es erhören[r] Wān ich sprach dz sich meine veind nit etwann frewēt über mich: vnd so meine füß werden bewe get sy haben geredt über mich grosse dig.[s] Wān ich bin berait in den gaiseln: vnd mein schmertze ist zů allerzeit in meinem angesichte.[t] Wann ich wird verkündē mein poßhait: vnd wird gedenckē vmb mein sünd.[v] Aber mei veind werdē lebē vñ sind bestät über mich: vñ die mich haßten pößlich die sind gemanigfaltigt[x] Die do widergeben die übeln dig vmb die gůttē die nachredten mir: wān ich nachfolgt ō gůthait.[y] Herr mei got nit verlaß mich: nit schaide dich vō mir.[z] Herre got meines hails sihe in mein hilff.

[a] Ich sprach ich wird behüten meine weg das ich nit sünde in meiner zungē.[b] Ich hab gesetzt die hůt meinē mūd: dēn der sünd stünd wid mich.[c] Ich erstumpt vñ bin gedemütiget ich schwig von den gůtten: vnd mei schmertz ist erneurt[d] Mein hertz ist erhitzget in mir: vnd das feur wirt prinē in meiner betrachtung.[e]

Quoniā in te domīc sperauī: tu exaudies dñe deus meus.[r] Quia dixi nequando supergaudeant mihi inimici mei: z dum cōmouentē pedes mei sup me magna locuti sunt.[s] Quoniā ego in flagella paratꝰ sum: et dolor meus in cōspectu meo sp.[t] Quoniam iniquitatē meam annūciabo: et cogitabo pro peccato meo.[v] Inimici autem mei viuent et cōfirmati sunt super me: et multiplicati sunt qui odeřt me inique.[x] Qui retribuūt mala pro bonis detrahebant mihi: qm̄ sequebar bonitatē.[y] Non derelinquas me dñe deus meus: ne discesseris a me.[z] Intende in adiutorium meum dñe deus salutis mee.

Feria tercia: Psalmꝰ. xxxviij.

[a] Dixi custodiaz vias meas: vt non delinquā in lingua mea.[b] Posui ore meo custodiam: cum consisteret pctōr aduersū me.[c] Obmutui z humiliatꝰ sum et silui a bonis: et dolor meꝰ renouatus est.[d] Concaluit cor meū intra

me: & in meditatõe mea exardescet ignis
[c] Locutus sum in lingua mea: notum fac mihi domine finem meũ: [d] Et numerum dierum meorum quis est: vt sciam quid desit mihi. [e] Ecce mensurabiles posuisti dies meos: & substantia mea tanq̃ nihilũ ante te. [b] Veruntamen vniuersa vanitas: omnis homo viuens. [f] Veruntamen in imagine pertransit homo: sed et frustra conturbatur. [k] Thesaurizat & ignorat: cui cõgregabit ea. [l] Et nũc que est expectatio mea nõne dñs: et substantia mea apud te est. [m] Ab omnib9 iniquitatib9 meis erue me: opprobrium insipienti dedisti me. [n] Obmutui et non aperui os meũ: qm̃ tu fecisti amoue a me plagas tuas. [o] A fortitudine manꝰ tue ego defeci in increpationibus: propter iniquitatez corripuisti hoiem. [p] Et tabescere fecisti sicut araneã animã eius: veruntamẽ vane conturbat omnis homo. [q] Exaudi orationẽ meam domine: & deprecationem meã: auribus percipe lachrimas meas. [r] Ne sileas qm̃ aduena ego sum apud te: et peregrinus sicut omnes patres mei. [s] Remitte mihi vt refrigerer priusq̃ abeam: et amplius non ero.

Ich hab geredt in meiner zungen: o herr mach mir kund mei end. [f] Wñ welchs ist die zal meiner tag: dz ich wisse was mir geprist [s] Sihe du hast gesetzt meine tag gemessen vñ mei hab ist als nichs vor dir [b] Iedoch alle üppigkait: ain iegklicher lebendiger mensch. [f] Iedoch ô mensch übergeet in dem pild: wãn er wirt auch betrũpt vmb sunst [k] Er machet schätze vnnd waißt nit wem er sy wirt samlen. [l] Und weliches ist mein harrũg ist es nit der herre: vnd mein hab ist bey dir [m] Erlõse mich võ allen meinẽ poßhaitẽ du hast mich gegeben zů ainer schmach ô vnweisen. [n] Ich erstumpt vnd tet auf mein mund: wãn du hast es getan nym ab von mir meine schlege. [o] Ich geprast von ô sterck deiner hand in den straffungen: du hast gestrafet den mẽschẽ vmb die poßhait. [p] Vnnd du hast gemacht schwelckẽ sein sel als die spinn: iedoch ain ieglicher mensch wirt betrũpt üppigklich. [q] Herr erhör mein gepet vñ meipitung: vernym meine zäher mit den oren. [r] Nit schweige wann ich bin fremd bey dir: vñ ain pilgrim als alle meine väter. [s] Laß mich das ich werd erkũckt ee das ich werd higeen: vnd ich wird nit fürpaß.

pſ. xxxix.

[a] Harrend hab ich ge harret des herrē: vñ er sahe in mich. [b] Unnd hat erhört meine gebete vnd hat mich außgefüret von dē see der iamerkait vnd von dē kot ō heffen [c] Und er hat gestelt mein füß auff dē felssen: vñ hat gericht mein gäng. [d] Uñ er hat ingesent in meinē mund ain news gesang: ain gesang vnserm gott. [e] Uil werden sehen vnnd werdē sich fürchten: vnd werdē hoffen in den her ren. [f] Sälig ist der man des der nam des herren ist sein hoffnung: vnd der nit geschawet hat in die üppigkaitē vnd in die fal schē vnsiñigkaitē. [g] Her mei got du hast getan vil deiner wunō: vnd der ist nit der dir geleich sey dei gedanckē [h] Ich hab ver kündet vnd hab geredet sy sind gemanigfaltigt über die zale. [i] Das opfer vnd das oblat hastu nit gewölt: aber du hast mir volnacht die ozen. [k] Uñ hast nit geaischē dz gätz opfer vmb die sünd: dēn sprach ich sihe ich kōm. [l] In dē haupt des büchs ist geschribē von mir: mei got dz ich tät dein willē: vnd ich hab gewölt dein gesatz in mitt meins her tzen. [m] Ich hab verkünt dein gerechtikait in der grossen kirchen: sihe ich wird nit weren meinē leftzen herr du hasts gewißt. [n] Ich verparg nit dein gerechtikait in meinē hertzē: ich saget dein war hait vnd dein hail. [o] Ich verparg nit dein parmhertzigkait vnd dein warhait: vō ma nigem rat [p] Aber du her nit mach verr deie erparmungen von mir: dein parmherzikait

[a] Expectans expectaui dñm: et intendit mihi. [b] Et exaudiuit pces meas et eduxit me de lacu miseriez de luto fecz [c] Et statuit super petram pedes meos: et direxit gressus meos. [d] Et immisit in os meum canticū nouum: carmen deo nro. [e] Uidebunt multi et timebunt: et sperabūt in domino. [f] Beatus vir cuiꝰ est nomen dñi spes eius: et nō respexit in vanitates et insanias falsas [g] Multa fecisti tu domie deus meus mirabilia tua: et cogitationi bus tuis non est qs similis sit tibi. [h] Annunciaui et locutꝰ sum: multiplicati sunt super numerū. [i] Sacrificium et oblationē noluisti: aures autē perfecisti mihi. [k] Holocaustum et pro peccato non postulasti: tūc dixi ecce venio. [l] In capite libri scri ptum est de me: vt facerē voluntatem tuā deus meus volui: et legem tuā in medio cordis mei. [m] Annunciaui iusticiā tuam in ecclesia magna: ecce labia mea nō pro hibebo domine tu scisti [n] Iusticiam tuā non abscōdi in corde meo: veritatē tuam et salutare tuum dixi. [o] Non abscōdi mi sericordiam tuam et veritatē tuam: a con cilio multo. [p] Tu autē domine ne longe facias miserationes tuas a me: misericor

dia tua ⁊ veritas tua ſemper ſuſceperunt me.[q] Quoniam circũdederunt me mala quoꝝ non eſt numerus.cõprehenderunt me iniqtates mee:et nó potui vt viderẽ.[r] Multiplicati ſunt ſuper capillos capitis mei:⁊ cor meũ dereliquit me.[s] Complaceat tibi domine vt eruas me: domíe ad adiuuandũ me reſpice.[t] Confundantur ⁊ reuereantur ſimul: qui querunt animaz meam vt auferant eam.[v] Conuertãtur retroꝛſum et reuereantur: qui volunt míhí mala.[x] Aerant ꝓfeſtim confuſionem ſuã: qui dicunt mihi euge euge.[y] Exultent et letentur ſuper te omnes querẽtes te: et dicant ſemper magnificetur dominus qui diligunt ſalutare tuũ.[z] Ego autem mendicus ſum ⁊ pauper.dominus ſollicitus eſt mei.[a] Adiutoꝛ meus ⁊ protectoꝛ meꝰ tu es:deus meus ne tardaueris.

vñ dein warhait empfien gẽ mich allweg.[q] Wañ die übeln dig vmbgabẽ mich ó do nit iſt zal: mei poßhaitẽ begraiffẽ mich: vnd ich mocht nit dz ich ſähe.[r] Sy ſind gemanigfaltigt über die löck mei nes haupts:vñ mei hertz verließ mich.[s] Herre es gefall dir dz du mich erlöſeſt:herr ſchhaw dz du mir helffeſt.[t] Sy werden geſchänt vñ ſchamẽ ſich mitainanꝺ:die do ſüchẽt mei ſel dz ſy ſy abnemẽ.[v] Sy werdẽ abgekert hinderſich vnd ſchämẽ ſich: die mir wöllẽ die übeln ding.[x] Behand ſollen ſy tragẽ ir ſcham:die zů mir ſagen ey ey.[y] Sy werdẽ frolocken vnd werdẽ erfrewt über dich alle die dich ſüchẽ:vnd ſy werdẽ ſprechen allweg der herr werde gegroßmächtiget die do liebhabenn dein haile.[z] Aber ich bin ain petler vnd ain armer:der herr iſt mein ſorgfeltig.[a] Du biſt mein helffer vñ mei beſchirmer: mei got nit verzeuhe.

Pſalmus.xl.

[a] Beatus qui intelligit ſuper egenũ ⁊ pauperẽ: in die mala liberabit eum dñs.[b] Dominus ꝓſeruet eum ⁊ viuificet eum:et beatum faciat eum in terra: et non tradat eum in animaz inimicoꝛum eius.[c]

[a] Er iſt ſälig der ſich verſteedt über den dürftigen vnd armẽ: der herr wirt in erlöſen in dẽ übeln tag.[b] Der herr wirt in behalten vnnd wirt in lebendig machen: vnnd macht in ſälig in der erd:vnd antwurtet in nit in die ſel ſeiner veinde.[c]

Der her̃ trag im die hilff
über dz pett seins schmer
tzen: du hast verwandelt
all sein pett in seinẽ siech
tumb. [o] Ich hab gespro
chen herze erparme dich
mein: mach gesund mein
sele wãn ich hab dir ge-
sündt. [c] Meine veind sag
ten mir die übeln ding:
wãn er wirt sterben vnd
wirt verderbẽ sein nam [f]
Und ob er ingieng das
er sähe: die üppigen ding
redet er: sein hertze wirt
im samlen die poßhait. [g]
Er gieng hinaus: vñ re-
det in im selbs. [b] All mei
veind murmelten wider
mich: sy gedachten üble
ding wid̃ mich. [i] Sy stel-
ten wider mich ain pöß
wort: wirt denn nit der
do schlaft zůlegen das er
wider erstee. [k] Wann ó
mẽsch meins frids in dẽ
ich hab gehoffet: ó do aß
mein prot hat großmäch
tiget wider mich die vnd
trettung. [l] Aber du her̃
erparm dich mein: vnnd
erkück mich vñ ich wird
inen widergeben. [m] In
disem hab ich erkänt dz
wann du wolteſt mich:
wän mei veind wirt sich
nit frewen über mich. [n]
Aber du hast mich em-
fangen vmb die vnschul-
digkait: vñ hast mich ge-
festet ewigklich in deinẽ
angesicht. [o] Gegnet ist ó her̃ got israhel: võ ó welt in die welt dz geschehe dz geschehe

Dominꝰ opem ferat illi sup lectum do-
loris eius: vniuersum stratũ eius versasti
in infirmitate eius. [o] Ego dixi dñe mise-
rere mei: sana animam meã quia peccaui
tibi. [c] Inimici mei dixerunt mala mihi:
quando morietur ⁊ peribit nomen eius. [f]
Et si ingrediebatur vt videret: vana lo-
quebatur: cor eius cõgregabit iniquitatẽ
sibi. [g] Egrediebatur foras: ⁊ loquebatur
in idipsum. [b] Aduersum me susurrabant
oẽs inimici mei: aduersum me cogitabãt
mala mihi. [i] Verbũ iniquum cõstituerũt
aduersum me: nunquid qui dormit non
adijciet vt resurgat. [k] Etenim homo pacis
mee in quo speraui: q edebat panes me-
os magnificauit sup me supplãtationẽ. [l]
Tu autem dñe miserere mei: et resuscita
me et retribuam eis. [m] In hoc cognoui
quoniam voluisti me: qm̃ non gaudebit
inimicus meus super me. [n] Me autem ꝓ
pter innocentiam suscepisti: ⁊ confirmasti
me in conspectu tuo ineternum. [o] Bene-
dictus dñs deus israel: a seculo ⁊ in secu
lum fiat fiat.

Psalmus. xlij.

[a] Quemadmodum desiderat ceruus
ad fontes aquarum: ita desiderat
anima mea ad te deus. [b] Sitiuit ania mea

[a] Als der hirß begeret zů den prünen der wasser: also begeret mein sel zů dir got. [b]
Mein sel hat gedürst zů got dem lebendigen prünen: wän ich wird kömen vnd
wird erscheinen vor dem antlitz gotes. [c]

ad deum fontem viuũ:quando veniam
z apparebo ante faciẽ dei.[a] Fuerũt mihi
lachrime mee panes die ac nocte: dũ di/
citur mihi quotidie vbi est deus tuus.[b]
Hec recordat⁹ sum et effudi in me aiam
meaz:quoniam transibo in locum taber/
naculi admirabilis vsqz ad domũ dei.[c]
In voce exultationis et confessionis:
son⁹ epulantis.[f] Quare tristis es anima
mea: et quare conturbas me.[g] Spera in
deo quoniã adhuc cofitebor illi:salutare
vultus meiz deus meus.[h] Ad meipsum
ania mea cturbata est:propterea memor
ero tui de terra iordanis: et hermonim a
monte modico.[i] Abyssus abyssum ĩuo
cat:in voce cataractarum tuarũ.[k] Omnia
excelsa tua z fluct⁹ tui:sup me transierũt.[l]
In die mandauit dominus misericordiam
suam:z nocte canticum eius.[m] Apud me
oratio deo vite mee: dicã deo susceptor
meus es:[n] Quare oblit⁹ es mei: et quare
contristatus incedo dum affligit me ini/
micus.[o] Dum confringuntur ossa mea:
exprobrauerũt mihi qui tribulant me ini
mici mei.[p] Dum dicunt mihi p singulos
dies vbi est deus tuus:q̃re tristis es ania
mea z q̃re conturbas me.[q] Spera in deo

Meine zäher waren mir
prot tag vñ nacht: so mir
täglich wirt gesaget wa
ist dein gott.[b] Dise ding
gedacht ich vnd gos auf
mein sele in mir:wän ich
wird geen in die stat des
wundlichẽ tabernackels
vntz zů dem haus gots.[c]
In der stim ð frolockũg
vnd der veriehũg: ist der
don des essenden.[f] Mei
sel warũb bistu betrůpt:
vnd warumb betrůpstu
mich[g] Hoffe in got wän
ich wirde im noch verie/
hen:das hail meins ant/
litz vnd mei got.[h] Mein
sel ist betrůpt zů mir selb
darumb wirde ich inge/
denck dein von der erde
des iordans:vnd von dẽ
kleinen perge hermon.[i]
Der abgrund anrůft dẽ
abgrund:in der stim dei/
nes wolckẽpruchs.[k] Al
le deine hõhe vnd deine
flůß:giengen über mich.[l]
In dẽ tag gepot der her
sein parmhertzigkait: vñ
sei gesang in der nacht.[m]
Bey mir ist mein gebete
zů got meins lebens:ich
wird sprechen zů got du
bist mei enthalter[n] Wa
rũb hastu mei vergessen:
vnd warumb gee ich be/
trůpt so mich der veinde
peiniget[o] So meie bain
werdẽ zerprochẽ: meine
veind betrůbẽt mich die

fluchten.[p] So sy sprechen zů mir durch ain ieglichen tag wa ist dein got:mein sel wa/
rumb bistu betrůpt vnd warumb betrůptstu mich.[q] Hoffe in gott wän noch wird ich
im veriehen:das hail meins antlitz vnd mein got.

quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei ⁊ deus meus.

Psalmus. xlij.

Iudica me deus ⁊ discerne causam meaz de gente non sancta: ab homīe iniquo et doloso erue me. [b] Quia tu es deus fortitudo mea: quare me repulisti et quare tristis incedo dū affligit me inimicus. [c] Emitte lucem tuam et veritatem tuam: ipsa me deduxerunt ⁊ adduxerunt in montem sanctum tuū: ⁊ in tabernacula tua. [d] Et introibo ad altare dei: ad deum qui letificat iuuentutem meam. [e] Confitebor tibi in cythara deus deꝰ meꝰ: quare tristis es anima mea: et quare conturbas me. [f] Spera in deo quoniā adhuc confitebor illi: salutare vultus mei ⁊ deus meꝰ

Psalmus. xliij.

Deus auribꝰ nostris audiuimus: patres nostri annunciauerūt nobis [b] opus qd operatus es in diebus eorū: et in diebus antiquis. [c] Manꝰ tua gentes disperdidit et plantasti eos: afflixisti populos ⁊ expulisti eos. [d] Nec enim in gladio suo possederunt terram: ⁊ brachium eoz non saluabit eos. [e] Sed dextera tua ⁊ brachium tuū ⁊ illuminatio vultus tui:

---

[a] Ot vrtaile mich vñ vnderschaide mein sach von dem nit hailigē volck: erlöse mich vō dē bösen menschē vnd trügliche. [b] Wān got du bist mein stercke: warūb hast du mich vertriben vnnd warumb gee ich betrübet so mich der veind peiniget. [c] Sende auß dein liecht vnd dein warhait: sy fürtē mich auß vnd zūfürten mich auf dein hailigen perg: vnd in deine tabernackeln. [d] Und ich wird ingeen czū dē altar gots: zū got der do erfrewet mein iugent. [e] Gott mei got ich wird dir veriehen in ō harpfen: mein sel warūb bistu betrūpt: vñ warumb betrūpst du mich [f] Hoffe in got wān noch wird ich in veriehē mein got vnd mei hailer meines antlitz.

[a] Ot wir haben gehört mit vnsern orē vnser vāter verkündeten vns. [b] Das werck dz du hast gewürckt in irē tagē vnd in den alten tagen. [c] Dein hand hat zerstrewt die leut vñ du hast sy gepflantzet: du hast gepeiniget die völcker vñ hast sy außgetriben. [d] Wann sy besassen nit die erd in irē schwert: vnd ir kraft wirt sy nit behalten. [e] Wann dein gerechte vnd dein arm vnd die erleuchtung deins antlitz: wān du gefielest in in [f]

quoniã complacuisti in eis.[f] Tu es ipse rex me⁹ ⁊ deus me⁹:qui mandas salutes iacob.[g] In te inimicos nostros ventilabimus cornu:⁊ in nomine tuo spernem⁹ insurgẽtes in nobis.[h] Non enim in arcu meo sperabo:et gladi⁹ meus nõ saluabit me.[i] Saluasti enim de affligentib⁹ nos: et odientes nos ꝓfudisti.[k] In deo laudabimur tota die:⁊ in nomine tuo confitebimur in seculum.[l] Nunc autẽ repulisti ⁊ ꝓfudisti nos:⁊ non egredieris deus in virtutib⁹ nr̃is.[m] Auertisti nos retrorsum post inimicos nostros:⁊ qui oderũt nos diripiebãt sibi.[n] Dedisti nos tãq̃ oues escarũ:⁊ in gentib⁹ dispersisti nos.[o] Uendidisti populum tuum sine precio:et non fuit multitudo in cõmutationibus eor̃.[p] Posuisti nos opprobrium vicinis nr̃is: subsannationem ⁊ derisum his qui in circuitu nr̃o sunt.[q] Posuisti nos in similitudinem gentibus:cõmotionem capitis in pplis.[r] Tota die verecundia mea cõtra me est:⁊ ꝓfusio faciei mee cooperuit me.[s] A voce exprobrantis ⁊ obloq̃ntis: a facie inimici et persequentis.[t] Hec omnia venerunt super nos nec obliti sumus te: et inique non egimus in testamento tuo.[v]

Du selb bist mein kúnig vnd mein got:der du gebeutest das hail iacob.[g] In dir zerstrewẽ wir vnser veind mit dem horn: vñ in deinẽ namẽ werdẽ wir verschmähen die aufsteendẽ vnd vns.[h] Wän ich wird nit hoffẽ in meinẽ pogẽ: vnd mein schwert wirt mich nit behalten.[i] Wann du hast vns hail sam gemacht võ den die vns peinigten:vñ hast geschänt die vns hasten.[k] Wir werden gelobt in got den gantzen tag:vnd in deinẽ namen werden wir veriehẽ in der welt.[l] Aber nun hastu vns vertriben vnd geschänt:vnd got du geest nit auß in vnsern kreftenn.[m] Du hast vns abkert hinõsich nach vnsern veinden: vnd die vns hasten die beraubtẽ in.[n] Du hast vns geben als die schaf der speisen: vnd hast vns zerstrewet in den leuten.[o] Du hast verkauffet dein volck on den lon:vnnd die menig was nit in irẽ wechßlungẽ.[p] Du hast vns gesetzt czů ainẽ laster vnsern nachpaurẽ:zů ainer vnwirdigkait vñ zů ainẽ gespõt dẽ die do sind in vnserm vmbgang.[q] Du hast vns gesetzet zů ainer geleichnus der leut:zů ainer bewegnus des haupts in den völckern.[r] Mein scham ist wider mich den gantzẽ tag:vñ die schand meins antlitz hat mich bedeckt.[s] Von õ stim des lasters vñ úbel redẽdes von dẽ antlitz des veinds vnd des durchächtenden.[t] Alle dise ding sind kõmen über vns wir vergessen dein nit:vñ wir habẽ nit getan böslich in deinẽ geschäft.[v]

Und vnser hertz schied sich nit hindersich: vñ du hast genaigt vnsere steig võ deinem weg. [r]Wan du hast vns gedemütigt in der stat der peinigung vnd der schat des todes hat vns bedecket. [s]O b wir haben vergessen den namen vnsers gots: vnd ob wir außbraiten vnser hẽd zů einẽ fremdẽ got. [3]Wirt dẽn gott nit süchẽ die ding: wãn er hat erkẽnt die verporgen ding des hertzen. [a]Wan wir werden getöt vmb dich den gantzẽ tag: wir sind geachtet als die schaf ö erschlahung. [b]Herr stee auf warumb schlafst du: stee auf vnd nit vertreib in das end. [c]Warumb abkerest du dein antlütz vnd vergissest vnsers gepresten vñ vnser trübsal. [d]Wan vnser sel ist gedemütiget in dẽ puluer: vñ vnser pauch ist angeheft in der erd. [e]Herr stee auf hilff vns: vnd erlöse vns vmb deinen namen.

[a]Ein hertz hat außgequelet das gütt wort: ich sag meine werck dem künig. [b]Mein zũg ist ain fed des schreibers der do schreibet schnellklich. [c]Schöner gestalte vor den sünen ö menschẽ die gnad ist außgegossen in deinen leftzen: darumb hat dich got gesegnet ewigklich. [d]Begürte mit dẽ schwert über dein hüffe du allermächtigister. [e]Mit deiner gestalt vnd deiner schöne: vernym glücklich fürgee vnd regire. [f]Umb die warhait vnd senftmütigkait vnd gerechtikait wirt dich füren wunderlich dein gerechte. [g]

Et non recessit retro cor nostrum: et declinasti semitas nr̃as a via tua. [r]Quoniã humiliasti nos in loco afflictionis: & cooperuit nos vmbra mortis. [s]Si obliti sumus nomen dei nostri: & si expandim⁹ manus nostras ad deum alienũ. [3]Nõne deus requiret ista: ipse enim nouit abscõdita cordis. [a]Quoniã propter te mortificamur tota die: estimati sumus sicut oues occisionis. [b]Exurge q̃re obdormis dñe. exurge & ne repellas in finẽ. [c]Quare faciem tuam auertis: obliuisceris inopie nostre & tribulationis nostre. [d]Quoniam humiliata est in puluere ania nostra: conglutinatus est in terra venter noster. [e]Exurge domine adiuua nos: & redime nos propter nomen tuum. Psalmus. xliiij.

Eructauit cor meũ verbum bonuz dico ego opera mea regi. [b]Lingua mea calam⁹ scribe: velociter scribentis. [c]Speciosus forma pre filijs hominum: diffusa est gratia in labijs tuis: propterea benedixit te deus ineternuz. [d]Accingere gladio tuo: sup femur tuũ potentissime. [e]Specie tua & pulchritudine tua: intende prospere procede & regna. [f]Propter veritatem & mansuetudinem et iusticiam: et

deducet te mirabiliter dextera tua.[s] Sagitte tue accute: ppli sub te cadent in cor/da inimicorum regis.[b] Sedes tua deus in seculum seculi: virga directiois virga regni tui.[t] Dilexisti iusticiam z odisti iniquitatem: propterea vnxit te deus deus tuus oleo leticie pre consortibus tuis.[k] Myrra z gutta z cassia a vestimētis tuis a domibus eburneis: ex quibus delecta uerūt te filie regū in honore tuo.[l] Astitit regina a dextris tuis: in vestitu deaurato circundata varietate.[m] Audi filia et vide z inclina aurē tuaz: z obliuiscere populū tuum z domū patris tui.[n] Et cōcupiscet rex decorem tuum: quoniaz ipse est dns deus tuus z adorabunt eū.[o] Et filie tyri in muneribus: vultum tuū deprecabunt oēs diuites plebis.[p] Omnis gloria eius filie regis ab intus: in fimbrijs aureis circumamicta varietatibus.[q] Adducentur regi virgines post eam: proxime eius afferentur tibi.[r] Afferentur in leticia z exultatione: adducentur in templum regis.[s] Pro patribus tuis nati sunt tibi filij: cōstitues eos principes super oēm terzam.[t] Memor ero nominis tui. in omni generatione et generatione.[v] Propterea ppli

Deine geschoß sind scharpf: die völcker werden fallen vnder dich in die hertzē der veind des künigs.[b] Got dei stūl ist in der welt ō welt: die rūte der schickunge ist ain rūt deines reichs.[t] Du hast liebgehabt die gerechtikait vñ hast gehassет die posshait: darumb got dei got hat dich gesalbt mit dem öl der frewden für dein mittgesellen.[k] Der mirr vnd der tropf vnnd cassia von deinen gewanden vō den helffenbainē heusern: auß den dich haben gewolustiget die töchtern ō künig in deiner ere.[l] Die künigin stünde bey deiner gerechten: in vergūltem gewand vmbgebē mit maniger farb[m] Hör tochter vnd sihe vñ naig dein or: vnd vergiß deis volcks vñ des hauß deins vaters.[n] Und der künig wirt begeren dein zird: wān er selb ist dein herr got vnd sy werdē in anbeten.[o] Und die töchterntyri werdē biten dei antlitz in den gaben vnd all reichen des volcks.[p] All sein glori sind die töchtern des künigs vō inwēdig: in den guldin saumen vmbgeben mit magen farben.[q] Die iunckfrawen werdē zügefüret

dē künig nach ir: ire nächstē werdē dir gepracht.[r] Sy werdē dir gēpracht in frewdē vnd frolockūg: vnd werdē zügefürt in den tempel des künigs.[s] Für deine väter sind dir geborn die sün: du wirst sy setzen fürsten über alle erd.[t] Ich wird ingedenck deis namens: in allem geschlächt vnd geschlächt.[v]

Darüb die völcker wer-
den veriehen dir ewig-
klich: vñ in ō welt ō welt
[a] Vnser got ist ain zů
flucht vnd ain kraft
er ist ai helffer in dē trūb
salē die vns habē fundē
stercklich. [b] Darüb wer-
den wir vns nit fürchten
so die erd wirt betrübet:
vnd die perg werden ver
endret in das hertze des
mörs. [c] Ire wasser habē
gedönt vnd sind betrüpt
die perg sind betrübet in
seiner stercke. [d] Die gähe
des fluß erfrewt die stat
gots: der allerhöchst hat
gehailiget sein taberna-
ckel. [e] Gott wirt nit be-
wegt in mitt ir: gott wirt
ir helffen an dē frūē mor
gē. [f] Die leut sind betrü-
bet vnd die reich sind ge
naigt: die erd ist bewegt
vnd hat geben ir stime. [g]
Der herr ō krefte ist mit
vnns: gott iacob ist vnser
empfaher. [h] Kömt vnd
secht die werck des her-
rē die wunder die er hat
gesetzt auf die erd: er ny-
met hin die streit vntz zů
ende der welt. [i] Er wirt
zerknischē den pogen vñ
wirt zerprechen die waf
fen: vnd wirt verprēnen
die schilt mit feur. [k] Last
ab vnd secht wān ich bin
got: ich wird erhöcht in
den leuten vnd wird er-
höcht in der erd. [l] O er herr der krefften sey mit vns: got iacob sey vnser empfaher.

confitebuntur tibi in eternum: et in seculū
seculi.

Psalmus. xlv.

[a] Deus noster refugiū et virtus: adiutor in tribulationibus que inuenerūt nos nimis. [b] Propterea non timebimus dum turbabit terra: et transferent montes in cor maris. [c] Sonuerunt et turbate sunt aque eor: conturbati sunt montes in fortitudine eius. [d] Fluminis impetus letificat ciuitatem dei: sanctificauit tabernaculum suum altissimus. [e] Deus in medio eius non cōmouebitur: adiuuabit eam deus mane diluculo. [f] Conturbate sunt gentes et inclinata sunt regna: dedit vocem suam mota est terra. [g] Dominus virtutum nobiscū: susceptor noster deus iacob. [h] Venite et videte opera domini que posuit prodigia super terrā: auferēs bella vsqz ad finem terre. [i] Arcum conteret et confringet arma: et scuta comburet igni. [k] Vacate et videte quoniam ego sum deus: exaltabor in gentibus et exaltabor in terra. [l] Dominus virtutum nobiscum: susceptor noster deus iacob.

Psalmus. xlvj.

[a] Omnes gētes plaudite manibus: iubilate deo in voce exultationis. [b]

[a] Alle leut frolockent mit den henden: lobent got in der stim der frolockung. [b]

Quoniam dñs excelsus terribil: rex magnus super oẽm terrã. Subiecit pplos nobis: & gentes sub pedib⁹ nr̃is. Elegit nobis hereditatẽ suam: speciẽ iacob quã dilexit. Ascendit deus in iubilo: & dñs in voce tube. Psallite deo nr̃o psallite: psallite regi nostro psallite. Quoniã rex oĩs terre de⁹: psallite sapienter. Regnabit deus sup gentes: de⁹ sedet sup sedem sanctam suã. Principes pplor̃ congregati sunt cũ deo abraham: qm̃ dij fortes terre vehementer eleuati sunt. pš. xlvij.

Magnus dñs et laudabilis nimis: in ciuitate dei nostri in monte sctõ ei⁹. Fundat exultatione vniuerse terre: mõtis syon latera aquilonis ciuitas regis magni. Deus in domib⁹ eius cognoscetur: cum suscipiet eã. Quoniã ecce reges cõgregati sunt: conuenerunt in vnũ. Ipsi videntes sic admirati sunt cõturbati sunt commoti sunt: tremor apprehẽdit eos. Ibi dolores vt parturientis: in spiritu vehementi conteres naues tharsis. Sicut audiuim⁹ sic vidim⁹ in ciuitate domini virtutum: in ciuitate dei nostri: deus fundauit eam in eternũ. Suscepimus deus misericordiã tuam: in medio templi tui.

Wan der herr ist hoch vñ erschrecklich: ain grosser über all erd. Er hat vns vndergelegt die völcker: vnd die leute vnder vnsern füssen. Er hat erwelet vns sei erb: die gestalt iacob die er liebhet. Got stig auf in frewden vnd der herr in der stim ô pusaunen. Lobent vnsern got lobent: lobẽt vnsern küng lobẽt. Wan got ist ain küng aller erd lobent in weislich. Got wirt regirẽ über die leut: got sitzt auf seinẽ hailigẽ stůl. Die fürsten der völcker sind gesamelet mit got abraham: wann die starcken göt der erd sind auferhabẽ schnelicklich. Er herr ist gros vñ vil loblich: in ô stat vnsers gots in seinẽ hailigen perg. Er wirt gegrũdfestet mit frolockũg aller erd: die seitten des pergs syon aquilons ist ain statt des grossen küngs. Got wirt erkannt in iren heusern: so er sy wirt empfahen. Wan nym war die küng sind gesamelt: sy seid zůsamẽ kõmen in ain. Sy sehen wundten sich also sy sind betrůpt vnd sind bewegt die forcht begriff sy. Da sind die schmertzen als ô geberendẽ: in dẽ starckẽ gaist wirst du zerprechen die schiff tharsis. Als wir horten also sahen wir in der stat des herren der krefften: in der statt vnsers gots: got hat sy gegrundfestiget ewigklich. Got wir empfiengen dein parmhertzigkait: in mitt deins tempels.

Nach deinẽ namen got
also ist auch dein lob in
den endẽ der erd: die ge-
rechtikait ist erfüllet mit
deiner gerechten. [k] Der
perg syon werd erfrewt
vñ die töchtern iude wer
den frolockẽ: vmb deine
vrtail herr. [l] Umbgebẽt
syon vnd vmbfahent sy:
verkündẽt in sein türen [m]
Setzent ewer hertz in ir
tugent: vnd tailẽt ire heu
ser dz verkündent in ainẽ
andn geschlächt. [n] Wän
der ist got vnser got ewi-
klich vnd in der welt der
welt: er wirt vns regiren
in den welten.

[a] Alle leut hörẽt dise
ding: alle die ir wo-
nen auff dem vmbkrais
vernempt mit den ozen. [b]
All ir irdischen vnd sün
der menschen: der reich
vnd der arm mitainand [c]
Mein mund wirt reden
die weißhait: vnd die be
trachtung meins hertzen
die fürsichtigkait. [d] Ich
wirde naigen mein oz in
geleichnus: ich wird auf
tün mein gedanckẽ in dẽ
psalter. [e] Warüb wirde
ich fürchtẽ in den übeln
tag: die poßhaite meiner
versen wirt mich vmbge
ben. [f] Die sich versehen
in ir kraft: vnd glorirẽt in
der menig irer reichtüb [g]
Der er prüd wirt nit erlösẽ

Scõm nomen tuum deus sic et laus tua
i fines terre: iusticia plena est dextera tua [k]
Letetur mons syon ꝛ exultent filie iude:
propter iudicia tua domine. Circũdate
syon ꝛ complectimini eam: narrate in tur
ribus eius. [m] Ponite corda vestra in vir-
tute eius: ꝛ distribuite dom⁹ eius vt enar
retis in progenie altera. [n] Quoniam hic
est deus deus noster ineternũ ꝛ in seculũ
seculi: ipse reget nos in secula. ps. xlviij.

[a] Audite hec omnes gẽtes: auribus
percipite oẽs qui habitatis orbẽ. [b]
Quicz terrigene ꝛ filij hominum: simul
in vnuz diues ꝛ p aup. [c] Os meũ loquet
sapientiam: ꝛ meditatio cordis mei pru-
dentiam. [d] Inclinabo in parabolã aurẽ
meã: aperiam in psalterio propositionez
meaz. [e] Qur timebo in die mala: iniqtas
calcanei mei circundabit me. [f] Qui confi
dunt in virtute sua: ꝛ in multitudine diui
tiarum suarum gloriantur. [g] Frater non
redimet: redimet homo: non dabit deo
placationem suam. [h] Et precium redem-
ptionis anime sue: et laborabit ineternuz
et viuet adhuc in finem. [i] Non videbit
interitum cum viderit sapientes morien-
tes: simul insipiens et stultus peribunt. [k]

der mensch wirt erlösen: er wirt nit geben got sein gefallung. [h] Und den lon der erlö-
sung seiner sel: vnd er wirt arbaiten ewigklich vnd wirt leben noch vntz an das end. [l]
Er wirt nit sehen den vndergang so er sicht sterben die weisen: der vnweis vnd ö toz
werden yerderben mitainander. [k]

Et relinquent alienis diuitias suas: et se
pulchra eorum domus illor in eternum. [l]
Tabernacula eorum in progenie & pro-
genie: vocauerũt noia sua in terris suis. [m]
Et homo cum in honore esset non intel
lexit: cõparatus est iumentis insipientib⁹
et similis factus est illis. [n] Hec via illorũ
scandalum ipsis: & postea in ore suo com
placebunt. [o] Sicut oues in inferno positi
sũt: mors depascet eos. [p] Et dñabuntur
eorum iusti in matutino: & auxiliũ eorum
veterascet in inferno a gloria eorũ. [q] Ue-
runtamen deus redimet animã meaz de
manu inferi: cũ accepit me [r] Ne timueris
cum diues factus fuerit homo: & cũ mul-
tiplicata fuerit gloria dom⁹ eius. [s] Quo
niam cũ interierit nõ sumet omnia: neqz
descendet cũ eo gloria eius. [t] Quia aia
eius in vita ipsius benedicet: cõfitebitur
tibi cum benefeceris ei. [v] Introibit vsqz
in progenies patrum suorum: et vsqz in-
eternum non videbit lumen. [x] Homo cũ
in honore esset non intellexit: comparat⁹
est iumentis insipientibus: & similis fact⁹
est illis.

Psalmus. xlix.

Und sy werdẽ verlassen
ire reichtungẽ den frem-
den: ire grab werden ire
heuser ewigklichẽ. [l] Sy
hüssen ire tabernackel ir
namẽ irer erden in dem
geschlächt vnd in dẽ ge-
schlächt. [m] Und do der
mensche was in eren er
verstůnds nit: er ist zůge-
leicht den vnweisen vihẽ
vñ ist in geleich gemacht
worden. [n] Oiser ire weg
ist in ain schand: vnd dar
nach werdẽ sy mitgefal-
len in irem munde. [o] Sy
sind gesetzt i die hell als
die schaf: der tod wirt sy
waidnen. [p] Und die ge-
rechtẽ werdẽ ir herschẽ
in der mette: vnd ir hilff
wirt eraltẽ in der hell võ
irer glori. [q] Iedoch gott
wirt erlösen mein sele võ
der hand der hell: do er
mich empfüng. [r] Nit für
chte dir so ỏ mensch wirt
reich: vñ so die glori seis
hauß wirt gemanigfalti-
get [s] Wãn so er stirpt er
wirt nit nemen alle ding
noch sein glori wirt ab-
steigẽ mit im. [t] Wãn sei
sel wirt gesegnet in seinẽ
leben: er wirt dir veriehẽ
so du im wol thůst. [v] Er
wirt igeen vntz in die ge-
schlächte seiner väter: vñ
er wirt nit sehẽ dz liecht
vntz ewigklich. [x] Do der
mẽsch was in erẽ er ver-

stůnds nit: er ist zůgeleicht den vnweisen vihen vnd ist in geleich gemacht worden.

[a]Ott der götter der herr hat geredt: vñ hat berüft die erd. [b]Von dem aufgang der sünen vnd nidergang: auß syon ist die gestalt seiner zird [c]Gott wirt kömen offenlich: vnser got vñ er wirt nit schweigē. [d]Das feur wirt prinen in seinem angesicht: vnd dz starck vngewitter in seinem vmbkrais. [e]Er hat zügefordert den himel von obē: vnd die erde zeschawen sein volck. [f]Samlent im seine hailigen: die do ornent sein zeugknus über die opfer. [g]Und die hymel werden verkünden sei gerechtikait: wān got ist sei richter [h]Mei volck höre vnd ich wird reden israhel: vnd ich wird dir bezeugē das ich bin gott dei got. [i]Ich wird dich nit straffen in deinen opfern: aber dein gantze opfer sind allweg in meinē angesicht [k]Ich wird nit nemē die kelber von deinem hauß: noch die pöck von deinē hertē. [l]Wān alle tier ō wāld sind mei die vihe an den pergē vñ die ochssen. [m]Ich hab erkannt alle gefügel des himels: vñ die schön des ackers ist bey mir. [n]Ob mich hungert ich wirde dir es nit sagen: wān der vmkraiß ō erd ist mein vñ sein völle. [o]Wird ich nit essen die flaisch ō stier: oß wird ich trinckē das plůt ō pöck. [p]Opfere got das opfer des lobs: vnd widgib dē allerhöchstē dein gelübd. [q]Und rüffe mich an in dem tag des trübsals: vnd ich wird dich erlösen vnd du wirst mich eren. [r]

[a]Deus deorum dominus locutus est: & vocauit terram. [b]A solis ortu et occasu: ex syon species decoris eius. [c]Deus manifeste veniet: deꝰ noster & non silebit [d]Ignis in conspectu eius exardescet: & in circuitu eius tempestas validа. [e]Adnocauit celū desursum: & terram discernere populū suum. [f]Congregate illi sanctos eius: qui ordinant testamentum eius super sacrificia. [g]Et annunciabunt celi iusticiā eius: quoniam deꝰ iudex est. [h]Audi populus meus & loquar israel: et testificabor tibi deus deꝰ tuus ego sum. [i]Non in sacrificijs tuis arguam te: holocausta autē tua in cōspectu meo sunt semper. [k]Non accipiam de domo tuo vitulos: neq; de gregibꝰ tuis hircos. [l]Quoniam mee sunt omnes fere siluæ: iumēta in montibus et boues. [m]Cognoui oīa volatilia celi: & pulchritudo agri mecum est. [n]Si esuriero non dicam tibi: meus est enim orbis terre & plenitudo eiꝰ. [o]Nunquid manducabo carnes taurorꝫ: aut sanguinem hircorum potabo. [p]Imola deo sacrificiū laudis: & redde altissimo vota tua. [q]Et inuoca me in die tribulatiōis: et eruam te & honorificabis me. [r]Peccatori

autem dixit deus:quare tu enarras iusti/
cias meas:& assumis testamentum meum
per os tuuz.[t] Tu vero odisti disciplinã:
et proiecisti sermones meos retrorsum.[t]
Si videbas furez curebas cum eo:& cũ
adulteris portionẽ tuam ponebas.[v] Os
tuum abundauit malicia:et lingua tua cõ
cinnabat dolos.[x] Sedens aduersus fra/
trem tuum loquebaris:& aduersus filiuz
matris tue ponebas scandalũ: hec feciſti
et tacui.[y] Existimasti inique qꝫ ero tui si/
milis:arguam te & statuam contra faciem
tuã.[3] Intelligite hec qui obliuiscimini
deũ:nequando rapiat & non sit qꝫ eripiat[a]
Sacrificium laudis honorificabit me:&
illic iter quo ostendam illi salutare dei.

Psalmus.l.

[a] Miserere mei deꝰ:ſm magnã mise/
ricordiam tuam.[b] Et ſm multitu/
dinem miserationũ tuarum : dele iniqui/
tatem meã.[c] Amplius laua me ab iniqui
tate mea: & a pctõ meo munda me.[b] Qm̃
iniqtatem meã ego cognosco. & peccatuz
meum ꝓtra me est semper.[c] Tibi soli pec
cauiz malũ coram te feci:vt iustificeris in
sermonibus tuis & vincas cũ iudicaris.[f]

Aber got sprach zů dem
sünder:warumb verkün
dest du mein gerechtikai
ten:vnd nymest mein ge/
zeugknus durch meinen
mũd.[s] Aber du hast ge/
hassset die zucht:vnd hast
verworffen meine rede
hinősich.[t] Ob du sahest
den dieb du liffest mit im
vnd satzest dein tail mit
den eeprechern.[v] Dein
munde was überflüssig
mit poßhait:vñ dein zůge
satzt zůsamẽ die trůglich
haiten.[x] Siczend redtest
du wid dein průder: vnd
satzest die schand wider
dẽ sun deiner můter:ditz
hastu getan vnd ich hab
geschwigẽ.[y] Du hast ge
dacht bőslich dz ich wur
de dein geleich:ich wird
dich straffen vnd wird se
tzen wider dein antlitz.[3]
Uernemẽt ditz die ir ver
gessent got: wãn er zuckt
dz nit sey der do erlősse.[a]
Dz opfer des lobs wirt
mich eren:vnd hie ist der
weg mit dẽ ich im wird
zaigen das hail gotes.

[a] Ott erparme dich
mein nach deiner
grossẽ parmhertzigkait.[b]
Und nach ő vile deiner
erparmügẽ:vertilge mei
poßhit.[c] Kürpaß wäsch
mich võ meiner poßhait:
vnd rainige mich võ mei
ner sünd.[b] Wän ich er
kẽne mein poßhait:vnd mein sünd ist allweg wid mich.[c] Dir allain hab ich gesündet
vnd das übel hab ich gethan vor dir:das du werdest gerechtfertiget in deinen reden
vnd das du überwindest so du vrtailest.[f]

Sihe wān ich bin empfā gen in den missetaten: vñ in den sünden empfieng mich mein můter [s] Sihe wān du hast lieb gehapt die warhait: du hast mir geoffenpart die vngewis se vñ verporgne ding dei ner weisshait. [b] Herr be/ sprenge mich mit ysop vñ ich wirde gerainiget: du wirst mich waschen vnd ich wird geweisset über den schne. [t] Du wirst ge ben frewd vñ frolockūg meinem gehörd: vnd die demütigen pain werden frolocken. [k] Abker dein antlützvō meinē sünden: vñ vertilg alle meine pos haitē [l] Got schöpf in mir ain rains hertz: vnnd er/ newe ain rechtē gaist in meinen gelidern. [m] Nit verwirff mich von deinē antlitz: vnd nyme nit ab deinē hailigen gaist von mir. [n] Gib mir wider die frewd deines hails: vnd bestāte mich mit ainem fürstenlichē gaist. [o] Ich wird lerē die pösen deie weg: vnd die vngütigen werden bekeret zů dir. [p] Got got meins hails er/ löse mich von den sündē: vnd mein zung wirt fro/ lockē dein gerechtikait. [q] Herr du wirst auffthůn meine leftzen: vnd mein mund wirt verkündē dei lob. [r] Wān ob du hetest gewölt ich het dir gebē das opfer: du wirst nit gewolustigt in dem gantzen opfer. [s] Der betrůpt gaist ist ain opfer gots: das betrůpt vnd demütig hertz wirst du got nit verschmähen. [t] Herr tů wol syon in deinē güten willen: das die mauren iherusalem werden gebawen. [v] Dēn wirst empfahen das opfer der gerech/

Ecce enī in iniquitatib⁹ conceptus sum: et in pctis concepit me mater mea. [a] Ecce enim veritatem dilexisti: incerta ⁊ occulta sapiētie tue manifestasti mihi. [b] Aspges me dñe ysopo et mundabor: lauabis me et sup niuem dealbabor. [c] Auditui meo dabis gaudium ⁊ leticiam: et exultabunt ossa humiliata. [k] Auerte faciē tuam a pec catis meis: ⁊ oēs iniquitates meas dele. [l] Cor mundum crea in me deus et spūm rectum innoua in visceribus meis. [m] Ne proicias me a facie tua: et spūm sanctum tuum ne auferas a me. [n] Redde mihi le/ ticiam salutaris tui: et spiritu principali ⁊firma me. [o] Docebo iniquos vias tuas: et impij ad te conuertant. [p] Libera me de sanguinibus deus deus salutis mee: et exultabit lingua mea iusticiā tuam. [q] Do mine labia mea aperies: ⁊ os meū annun ciabit laudē tuam. [r] Quoniā si voluisses sacrificium dedissem: vtiqz holocaustis non delectaberis. [s] Sacrificiū deo spūs contribulatus: cor contritū et humiliatuz deus non despicies. [t] Benigne fac dñe in bona voluntate tua syon: vt edificētur muri hierusalē. [v] Tunc acceptabis sacri/ ficium iusticie oblationes et holocausta:

tunc imponent super altare tuū vitulos.

Psalmus. lj.

Quid gliaris in malicia: qui potēs es iniquitate. [b] Tota die iniusticaz cogitauit līgua tua: sicut nouacula acuta fecisti dolum. [c] Dilexisti maliciam super benignitatē: iniquitatem magis q̄ꝫ loqui equitatem. [d] Dilexisti omnia verba precipitationis: lingua dolosa. [e] Propterea deus destruet te in finē: euellet te z migrabit te de tabernaculo tuo: z radicem tuaz de terra viuentiū. [f] Videbunt iusti z timebunt: z super eum ridebunt z dicent: ecce homo qui non posuit deum adiutorem suum. [g] Sed sperauit in multitudine diuitiarum suarum: z prevaluit in vanitate sua. [h] Ego autem sicut oliua fructifera in domo dei: speraui ī misericordia dei in eternum z in seculum seculi. Confitebor tibi in seculū quia fecisti: z expectabo nomen tuum: quoniā bonum est in ꝓspectu sanctorum tuorum.

tikait die opfer vnnd die gantzē opfer: dē so werden sy setzen vber deinē altar die kelber.

[a] Was berümest du dich in ō posshait: der du gewaltig bist in ō missetat. [b] Den gantzen tag hatt betrachtet dein zung die vngerechtikait: du hast getan die trüglichaite als die scharpffen schermesser. [c] Du hast liebgehabt die posshait über die gütigkait: die posshait mer zeredē dān die geleichait [d] Du hast lieb gehabt alle wort ō über stürtzung: in ainer trüglichen zungen. [e] Darumb got wirt dich verwüsten in das ende: er wirt dich aufreuten vnd wirt dich machē aufgeen von deinem tabernackel: vñ dei wurtzel von der erd der lebēdigē. [f] Die gerechtē werdē sehen vnd werdē sich fürchten: vnd werdē lachen über in vnd werden sprechē: nemt war ō mēsch der nit hat gesetzt gott sei helffer. [g] Sunder er hat gehofft in die vile seiner reichtumb: vñ hat gesiget in seiner üppigkait. [h] Aber ich bin als fruchtper ölpaum in dē haus gotes: ich hab gehoft in die parmhertzigkait gots ewigklich vnd in die welt der welt. [i] Ich wird dir veriehen in der welt wān du hasts getan: vñ ich wird harzen deins namens: wān er ist güt in dem angesicht deiner hailigen.

Feria quarta. Psalmus. lij.

Der vnweis sprach in seinē hertzen: got ist nit. [b] Sy sind zerstöret vnd vnmēsch'ich wordē in den posshaitē: er ist nit der do tū das gūt. [c] Got hat geschawet vō himel über die sün der mēschē: das er sehe ob ist ain vernemender oder süchend gott. [d] All haben sy sich genaiget mitainand sind sy wordē vnnütz: er ist nit der do tū dz gūt: er ist nit vntz zū ainem. [e] Wissen sy dēn nit all die do würcken die posshait: die do fressen mei volck als die speis des prots. [f] Sy haben gott nit angerüft: da haben sy erzittert vor forcht wa nicht was die forcht. [g] Wān got hat verwüstet ire pain die do gefallen den menschen: sy sind geschēt wān got hat sy verschmächet. [h] Wer wirt geben vō syon das hail israhel: so der herre abkeret die gefänckknus seins volcks: iacob wirt frolockenn vnnd israhel wirt erfrewet.

[a] Dixit insipiēs in corde suo: nō est deus. [b] Corrupti sunt & abhoīabiles facti sunt in iniquitatib⁹: non est qui faciat bonū. [c] Deus de celo prospexit sup filios hominum: vt videat si est intelligēs aut requirens deum. [d] Oēs declinauerūt simul inutiles facti sunt: nō est qui faciat bonū non est vsq; ad vnū. [e] Nōne scient omnes qui operant iniquitatem: qui deuorant plebem meam sicut cibum panis. [f] Deum non inuocauerūt: illic trepidauerūt timore vbi non erat timor. [g] Quoniā deus dissipauit ossa eorū qui hoībus placent: confusi sunt: quoniā deus sprevit eos. [h] Quis dabit ex syō salutare israhel: cum auerterit dominus captiuitatem plebis sue: exultabit iacob & letabitur israhel.

Ad primam. Psalmus. liij.

[a] Eus in nomíe tuo ſaluũ me fac: ⁊ in vír tute tua líbera me. [b] Deus exaudi oratiónem meã: auríbus percipe verba oris meí. [c] Quoniã alieni inſurrexerunt aduerſum me: ⁊ fortes quæſierunt animã meam: ⁊ non propoſuerũt deum ante conſpectũ ſuum. [b] Ecce enim deus adiuuat me: ⁊ domin⁹ ſuſceptor eſt anime mee. [c] Auerte mala inimicis meis: ⁊ in veritate tua diſpde íllos. [f] Volũtarie ſacrificabo tibi: ⁊ confitebor nomini tuo domine: quoniam bonum eſt. [s] Quoniã ex omni tribulatióe eripuiſti me: ⁊ ſuper inímicos meos deſpexit oculus meus.

Pſalmus. liiij.

[a] Xaudi deus orationem meã: ⁊ ne deſpexeris deprecationem meam: íntende mihi ⁊ exaudi me. [b] Cõtriſtatus ſum in exercitatione mea: ⁊ conturbatus ſum a voce inimici et a tribulatióe peccatoris. [c] Quoniam declinauerunt in me iniquitates: et in íra moleſti erant mihi. [d]

[a] Ot mach mich behalten in deinẽ namen: vnd erlöſe mich in deiner kraft [b] Got erhör mei gebet: empfahe mit den orẽ die wort meins munds [c] Wãn die fremden ſind aufgeſtãdẽ wid mich: vnd die ſtarckẽ haben geſůchet mein ſel: vñ haben nit fürgeſetzt gott vor irẽ angeſicht [b] Wãn nimwar got hilft mir: vñ der herr iſt ein emphaher meiner ſel. [c] Abkere die übeln ding meinen veinden: vnd zerſtrewe ſy in deiner warhait. [f] Herze ich wird dir opferẽ willi klich: vnd wird veriehen deinem namen: wann er iſt gůtt. [s] Wann du haſt mich erlöſet auß aller trübſal: vnd mein aug hat verſchmächt über meine veind.

[a] Ot erhör mein gebete: vnd nit verſchmähe mein bittung: ſihe in mich vnd erhör mich [b] Ich bin betrübet in meiner übung: vñ bin betrůbet võ der ſtim des veindes: vnd von der trübſal des ſünders. [c] Wãn die poßhaiten haben ſich genaiget in mir: vnd waren mir laidig in dem zorn. [d]

Cor meum cõturbatum est in me: et formido mortis cecidit super me. [c] Timor et tremor venerunt super me: et contexerunt me tenebre. [d] Et dixi quis dabit mihi pẽnas colũbe: et volabo et requiescã. [e] Ecce elongaui fugiens: et mansi in solitudine. [b] Expectabam eum qui saluum me fecit a pusillanimitate spũs: et tempestate. [f] Precipita dñe diuide linguas eorũ: quoniã vidi iniquitatem et contradictionẽ in ciuitate. [k] Die ac nocte circũdabit eam super muros eius iniquitas: et labor in medio eius et iniusticia [l] Et nõ defecit de plateis eius: vsura et dolus. [m] Quoniã si inimicꝰ maledixisset mihi: sustinuissez vtiqz. [n] Et si is qui oderat me sup me magna locutꝰ fuisset: abscondissem me forsitan ab eo. [o] Tu vero homo vnanimis: dux meus et notus meus. [p] Qui simul mecum dulces capiebas cibos: in domo dei ambulauimus cum consensu. [q] Veniat mors super illos: et descendãt in infernum viuẽtes. [r] Quoniam nequicie in habitaculis eorꝝ: in medio eorum. [s] Ego autem ad deum clamaui: et dñs saluabit me. [t] Vespere et mane et meridie narrabo et annunciabo: et exaudiet vocem meã. [u] Redimet in pace

Mein hertz ist betrübt in mir: vñ die forcht des todes ist gefallen über mich. [c] Die vorcht vnd der zitter sind kõmẽ über mich: vnd die vinsternus hat mich bedeckt. [f] Und ich hab gesprochen wer wirt mir geben die federn der taubẽ: vnd ich wird fliegẽ vñ ich wird ruen. [s] Nymwar ich hab mich gefernet fliehend: vñ ich bin beliben in ö ainöd. [b] Ich harret des ö mich hat behalten von ö klainmütigkait des gaists: vñ des vngewitters [k] Herr überstürtze taile ir zungẽ wãn ich hab gesehen in der statt die posshait vnd die widersprechung. [l] Die posshait wirt symbgebẽ über ir mauren tag vnd nacht: vnd die arbait vñ vngerechtikait irer mitt. [m] Und von iren gassen gepraist nit der wücher vnd die trüglichait. [n] Wãn ob mir mein veind hettẽ übelgesprochen: ich hett es erlittẽ. [o] Und ob der ö mich hasset het geredt über mich grosse dig: villeicht ich hette mich vor im verborgẽ. [p] Aber du ainmütiger mensch: mei laiter vñ mein erkanter. [q] Der du mit mir empfiengest die süsse speis: in dẽ haus gotes giengen wir mit dem gunst. [r] Der tod kõm über sy: vnd steigen ab lebendig in die hell. [s] Wãn die schalckhait ist in iren wonungen: in irer mitt. [t] Aber ich hab gerüft zů got: vnd ö herr wirt mich behalten. [u] Ich wird reden vnd verkünden am abend am morgen vnd zů mittẽtag: vnd er wirt erhören mein stim. [v] Er wirt erlösen im frid mein sel võ den die

animã meam ab his qui appropinquãt mihi: quoniam inter multos erat mecũ.[x] Extaudiet de⁹ ⁊ humiliabit illos: qui est ante secla.[y] Non est enim illis cõmutatio ⁊ nõ timuerunt deũ: extendit manum suã in retribuendo.[z] Ꝙ ontaminauerũt testamentũ eius: diuisi sunt ab ira vultus ei⁹: et appropiquauit cor illius:[a] Molliti sũt sermones eius super oleum: ⁊ ipi sunt iacula.[b] Iacta super dominũ curam tuam et ipse te enutriet: ⁊ non dabit ineternum fluctuationez iusto.[c] Tu vero deus: deduces eos in puteum interit⁹.[d] Viri sanguinum ⁊ dolosi non dimidiabunt dies suos: ego autem sperabo in te dñe. Gloria patri.

Psalmus.lv.

Miserere mei deus quoniã ꝯculcauit me homo: tota die impugnãs tribulauit me.[b] Conculcauerunt me inimici mei tota die: quoniã multi bellantes aduersum me.[c] Ab altitudine diei timebo: ego vero in te sperabo.[d] In deo laudabo sermones meos: in deo speraui nõ timebo quid faciat mihi caro Tota die verba mea execrabant̃: aduersuz me oẽs cogitatiões eoꝝ in malũ.[f] Inhabitabũt

sich nahẽt zũ mir: wãn sy warẽ bey mir vnd vilen[x] Gott wirt erhörẽ vnnd wirt sy demütigẽ: der do ist vor dẽ weltẽ.[y] Wãn in ist nit verwechslũg vñ haben nit gefürcht gott: er hat außgestrecket sein hand in widergebung.[z] Sy habẽ vermailget sei gezeugknus: sy sind getailet vor dẽ zorn seins antlitz: vnd sei hertz hat sich genahet.[a] Sein red sind gelindert über dz öl: vnd sy sind geschoß.[b] Wirff dein sorg über den herrẽ vnd er wirt dich ernerẽ: vnd er wirt nit geben die vnstätigkait ewigklichen dẽ gerechten.[c] Aber du got du wirst sy fürẽ in dẽ prũnen des vndergãgs.[d] Die mãn der sünden vñ die trüglichẽ werden nit tailen ire tag: aber herre ich wird hoffen in dich.

Gnedig erparme dich mein wãn ö mensch hat mich vertretten: den gantzen tag anstreittend hat er mich betrübet.[b] Meine veind habẽ mich verteten den gantzẽ tag:[c] wãn vil strittẽ wid mich Ab der höhe des tages fürcht ich mir: wann ich wird hoffẽ in dich.[d] In got wird ich lobẽ meine red: ich hab gehoft i got ich wird nit fürchtẽ was

mir tüt das flaich.[e] Meine wort verwarffen sy den gantzen tag: all ire gedanckẽ wid mich in das übel.[f] Sy werden inwonen vnd werden sich verpergen: vnd werdẽ verhalten mein fůßtrit.[s]

Als sy enthalten haben mei sel vmb nichtē mach sy behalten: vnd du wirst zerprechen die völcker in dem zorn. [b] Got ich hab dir verkündet mein lebē: du hast gesetzt meine zäher in dein angesichte. [c] Als auch in deiner verhaissung: dē werden bekert meine veind hindersich. [d] In welichem tag ich dich anrüff: nym war ich hab erkānt wann du bist mei got. [e] Ich wird loben dz wort in got: ich wird loben die red in dē herzen: ich hab gehoft in got ich wird nit fürchten was mir der mensch tū [m] Got dein gelübd sind in mir: ich wird dir widgeben die lobūgē. [n] Wān du hast erlöset mein sele von dem tod: vnd meine füß von dem fal: das ich wolgefalle vor got in dē liecht der lebendigen.

et abscondent: ipsi calcaneum meum observabunt. [s] Sicut sustinuerunt animam meā pro nihilo salvos facies illos: in ira populos cōfringes. [b] Deus vitam meā ānunciaui tibi: posuisti lachrimas meas in conspectu tuo. [c] Sicut ⁊ in promissiōe tua: tunc conuertentur inimici mei retrorsum. [d] In quacunqz die inuocauero te: ecce cognoui quoniā deus meus es. [e] In deo laudabo verbū: in domīo laudabo sermonē: in deo speraui non timebo qd faciat mihi homo. [m] In me sunt deus vota tua: que reddam laudationes tibi. [n] Quoniā eripuisti aīam meaz de morte: ⁊ pedes meos de lapsu: vt placeā coram deo in lumine viuentium.

Psalmus. lvj.

[a] Miserere mei deus miserere mei: qm̄ in te confidit anīa mea. [b] Et in vmbra alarum tuarum sperabo: donec transeat iniquitas. [c] Clamabo ad deum altissimum: deum qui benefecit mihi. [d] Misit de celo ⁊ liberauit me: dedit in opprobriū conculcantes me. [e] Misit deus misericordiam suam ⁊ veritatem suam: ⁊ eripuit animaz meaz de medio catulorū leonū: dormiui conturbatus [f] Filij hominū dentes eorū

[a] Gott erparme dich mein erparme dich mein: wān mein sel hoft in dich. [b] Und ich wird hoffen in dē schaten deiner flügeln: vntz das vergeet die poßhaite. [c] Ich wird rüffen zů dem aller höchsten gott: zů got der mir hat wolgetan. [d] Er hat gesent von hymel vñ hat mich erlößt: er hat sy geben in laster die mich tratten. [e] Got hat gesendet sein parmhertzigkait vnd sein warhait: vnd hat erlöset mei sel von der mitt der welfen der lewen: ich hab geschlafen betrüpt. [f] Die sün der menschen sind ire zän die waffen vnd geschoß: vnd ir zung ain scharpfs schwert. [g]

arma ꝛ ſagitte:ꝛ lingua eoꝛũ gladius acutus.[g] Exaltare ſuper celos deus:ꝛ ſuper omnem terꝛã gloꝛia tua.[b] Laqueum parauerunt pedibus meis: ꝛ incuruauerũt animam meã.[i] Foderũt ante faciẽ meaz foueaz:ꝛ inciderunt in eam.[k] Paratũ coꝛ meum deus paratũ coꝛ meum:cantabo ꝛ pſalmum dicaz.[l] Exurge gloꝛia mea exurge pſalterium ꝛ cythara:exurgam diluculo.[m] Confitebor tibi in populis dñe:ꝛ pſalmum dicam tibi in gentibus.[n] Quoniã magnificata eſt vſqꝫ ad celos miſericoꝛdia tua:ꝛ vſqꝫ ad nubes veritas tua.[o] Exaltare ſuper celos deus:ꝛ ſuper oẽm terꝛam gloꝛia tua. Gloꝛia patri.

Pſalmus.lviij.

Si vere vtiqꝫ iuſticiam loquimini: recte iudicate filij hominũ.[b] Etenim in coꝛde iniquitates operamini in terꝛa: iniuſticias manus veſtre concinnant.[c] Alienati ſunt pctoꝛes a vulua : erꝛauerunt ab vtero locuti ſunt falſa.[d] Furoꝛ illis ſm ſimilitudiẽ ſerpentiz:ſicut aſpidis ſurde et obduratz aures ſuas.[e] Que nõ exaudiet vocem incantantiũ: ꝛ venefici incantãtis ſapienter.[f] Deus conteret dentes eoꝛ in oꝛe ipſoꝛ:molas leonũ confringet dñs.[g]

Gott erhöhe dich über die himel:vnd dein gloꝛi über alle erd.[b] Sy habẽ berait ain ſtrick meinen füſſen:vnd haben gekrümet mein ſel.[i] Sy haben gegraben voꝛ meinẽ antlitz ain grůb:vnd ſind gefallen in ſy.[k] Gott mein hertz iſt berait mei hertz iſt berait:ich wird ſingẽ vnd ſagẽ das lob.[l] Stee auf mein gloꝛi ſtand auf pſalter vñ harpf:ich wird aufſteen frů.[m] Kerꝛe ich wird dir bekẽnen in den völckern:vnd wird dir ſagen dz lob in den leuten[n] Wã̃n dein parmhertzigkait iſt groſsgemacht bis zů den himeln: vnd dein warhait bis zů den wolcken.[o] Got erhöhe dich über die himeln:vnd deĩ gloꝛi über alle erd.

[a]Jr ſün der méſchẽ ob ir fürwar redẽt die gerechtikait ſo vrtailent recht[b] Wã̃n ir würckent die poſshaitẽ in dẽ hertzẽ: ewer hend feltzẽ zeſamen die vngerechtikaiten in der erde.[c] Die ſünd ſind gefremdet von dẽ leib: ſy haben geirꝛet von dem pauch: ſy redtẽ die falſchen ding.[d] Der grim iſt in nach der gelei chnus des ſchlangẽ: als des vngehörenden ſchlangẽ vnd verſchopendẽ ire oꝛen.[e] Die do nit wirt erhöꝛen die ſtim der beſchwerenden:vnd des zauberers ő do beſchwert weiſlich.[f] Got wirt zerknirſchen ire zän in irem mund:der herꝛ wirt zerꝛechen die ſtockzän der lewen.[g]

Sy werdē kōmē zů nichten als das hinlauffend wasser: er hat gespannen sein pogen bis sy werdē gekrencket[b] Sy werden abgenōmen als wachs das do fleußt: dz feur ist über sy gefallen vñ habē nit gesehē die sünē. [i] Ee dān ewer dorn vernamē den hagenpusch: als die lebenden also wirt er sy verwüsten in dem zorn.[k] Der gerecht wirt erfrewet so er wirt sehen die rach: er wir waschē sein hend in dē plůt des sünders. [l] Und der mensch wirt sprechen ob sey die frucht dē gerechtē: wān gott ist ye der sy vrtailet auf der erden.

[a] Erlöse mich mein got von meinē vein den: vnd erledig mich vō den auffsteenden wider mich.[b] Erlöse mich von den würckendē die posshait: vnd behalt mich vō den mānen der sünden.[c] Wān nym war sy habē gefangen mein sele: die starcken sind ingefallē in mich[d] Neē mir ist nit die missetat noch die sünde: on die posshait lief ich vñ hab geschickt.[e] Stee auf in mein gegēlauf vñ sihe vnd du herr got ō krefte got israhel.[f] Uernym ze haimsůchen alle leut: nit erparm dich aller die do würckent die posshait.[g] Sy werdē bekert zů dem abend vñ werden leiden den hunger als die hund: vnd werden vmbgeen die statt.[h] Nym war sy werdē redē mit irē mund: vnd dz schwert ist in iren leftzen wān wer hat es gehört[i] Und du herr du wirst sy verspoten: zů nichten wirst du füren alle leut.[k] Ein stercke

Ad nihilū deuenient tanq̄ aqua decurrens: intendit arcum suum donec infirmentur.[b] Sicut cera que fluit auferentur: supercecidit ignis & non vidērūt solem.[i] Priusq̄ intelligerent spine vr̄e ramnuz: sicut viuētes sic in ira absorbet eos.[k] Letabitur iustus cū viderit vindictā: manus suas lauabit in sanguine peccatoris.[l] Et dicet homo si vtiq̄ est fructus iusto: vtiq̄ est deus iudicans eos in terra. ps. lviij.

[a] Eripe me de inimicis meis deus meus et ab insurgētibus in me libera me.[b] Eripe me de opantibus iniquitatem: & de viris sanguinum salua me. Quia ecce ceperunt animā meam: irruerunt in me fortes.[c] Neq̄ iniquitas mea neq̄ peccatuz meum dñe: sine iniqtate cucurri & direxi[c] Exurge in occursum meum & vide: et tu dñe deus virtutum deus israhel.[f] Intende ad visitandas omnes gentes: non miserearis omnibus qui operantur iniquitatē. Conuertentur ad vesperam & famē patientur vt canes: & circuibunt ciuitatē.[h] Ecce loquentur in ore suo: & gladius in labijs eorum quoniā quis audiuit.[i] Et tu domine deridebis eos: ad nihilū deduces oēs gentes.[k] Fortitudinē meam

ad te custodiã: quia deus susceptor me⁹:
deus meus misericordia eius preueniet
me. [l] Deus ostendit mihi sup inimicos
meos: ne occidas eos nequando obliui
scantur populi mei. [m] Disperge illos in
virtute tua: ⁊ depone eos protector me⁹
domine. [n] Delictũ oris eorum sermonez
labiorum ipsorum: ⁊ comprehendantur
in superbia sua. [o] Et de execratione ⁊ men-
dacio ãnunciabuntur in cõsummatione:
in ira consummationis et non erunt. [p] Et
scient quia de⁹ dominabit iacob: ⁊ finiũ
terre. [q] Conuertent ad vesperam et famẽ
patien er vt canes: ⁊ circuibunt ciuitatẽ. [r]
Ipsi dispergentur ad manducandum
si vero non fuerint saturati et murmura-
bunt. [s] Ego autem cãtabo fortitudinem
tuam: ⁊ exaltabo mane misericordiã tuã [t]
Quia factus es susceptor me⁹: ⁊ refugiũ
meũ in die tribulationis mee: [r] Adiutor
meus tibi psallam: quia deus susceptor
meus es deus meus misericordia mea.
Gloria patri. Psalmus.lix.

O [a] Deus repulisti nos et destruxisti
nos: irat⁹ es ⁊ misertus es nobis. [b]
Cõmouisti terrã et conturbasti eaz: sana

wird ich behüten zů dir:
wãn got mein empfaher
mein got sei parmhertzig
kait wirt mich fürkõmẽ.
Gott erzaiget mir über
mein veind: nit erschlahe
sy das sy etwenn nit ver-
gessen meines volcks. [m]
Zerstrew sy in deiẽr kraft
vñ herr mein beschirmer
entsetz sy. [n] Die m issetat
ires mũds ist die red irer
leftzen: vnd sy werdẽ be-
griffẽ in irer hoffart [o] Vñ
sy werden verkünt in der
volbringung von der er-
permung vnd von ô luge
vnd werdẽ nit in dẽ zorn
der volbringung. [p] Und
werden wissen das gott
wirt herschen iacob: vnd
der enden der erd. [q] Sy
werden bekeret zů dem
abend vnd werdẽ leidẽ
den hunger als die hũd:
vñ werden vmbgeen die
statt. [r] Sy werdẽ zerstre-
wet zů dem essẽ: wãn ob
sy nit werden gesatt vnd
werden murmelẽ [s] Ich
aber wird singẽ dein ster
cke: vñ wird erhöhen frů
dein parmhertzigkaite. [t]
Wann du bist worden
mein empfaher: vñ mein
zůflucht in dẽ tag meins
trübsals. [v] Mein helffer
ich wird dir singen: wãn
du bist got mein empfa-
her mein got mein parm
hertzigkait.

[a] Ot du hast vns vertribẽ vnd hast vns zerstöret: du bist erzürnt vñ hast dich vnser
erparmet. [b] Du hast bewegt die erd vnd hast sy betrüpt: mach gesund sein zerrei
bungen wãn sy ist bewegt. [c]

cótritiones eius quia cómota est. [c]Osten disti populo tuo dura: potasti nos vino compunctionis. [d]Oedisti metuentib9 te significationez: vt fugiant a facie arcus. [e]Ut liberent dilecti tui: saluũ fac dextera tua z exaudi me. [f]Oe9 locutus est in sancto suo: letabor z partibor sicimã et conuallem tabernaculoz metibor. [g]Meus est galaad z me9 est manasses: z effraim fortitudo capitis mei. [h]Iuda rex me9: moab olla spei mee. [i]In idumeã extendaz calciamentũ meum: mihi alienigene subditi sunt. [k]Quis deducet me in ciuitatem munitaz: quis deducet me vsqz in idumeã. [l]Nõne tu deus qui repulisti nos: et non egredieris deus in virtutibus nostris. [m]Da nobis auxilium de tribulatione: qa vana salus hominis. [n]In deo faciem9 virtutem: z ipse ad nihilum deducet tribulantes nos. Psalmus.lx.

[a]Exaudi deus deprcationem meaz: intẽde oroni mee. [b]A finibus terre ad te clamaui: dum anxiaretur cor meum in petra exaltasti me. [c]Oeduxisti me quia factus es spes mea: turris fortitudinis a facie inimici. [d]Inhabitabo in taberna-

Du hast gezaigt die herte dinẽ volck: du hast vns getrenckt mit dem wein der rew. [b]Du hast gebẽ ain zaigung den die dich fürchten: dz sy fliehen võ dem antlitz des pogen. [c]Das dein erwelten werden erlõset: mach behalten mit deiner gerechten vñ erhõr mich. [f]Got hat geredt in seinem hailigẽ: ich wird erfreut vñ wird tailen sichimã vnd wird messen das tal der tabernackel. [g]Meĩ ist galaad vñ manasses ist mein: vñ effrai ist ain sterck meins haupts. [h]Iuda ist mein kũnig: vnnd moab ist ain hafen meiner hoffnung. [i]Ich wird strecken mein geschũch in idumeã: die fremden sind mir vndertänig. [k]Wer wirt mich außfüren in die bewartẽ statt: wer wirt mich außfüren vntz in idumeam. [l]Got hast du vns dẽn nit vertribẽ: vñ got du wirst nit außgeẽ in vnsern krefften. [m]Gib vns die hilffe võ der trübsal: wãn das hail des mẽschẽ ist eitel. [n]Wir werdẽ tũn die krafte in got: vnd die vns betrüben die werdẽ gefürt zũ nichten.

[a]Got erhõr mein bittung: hõr auff mein gebet. [b]Von den enden der erd hab ich zũ dir gerüft: do mei hertz ward betrüpt du hast mich erhõcht in dem felssen. [c]Du hast mich außgefürt wãn du bist wordea mein hoffnũg: ain turn õ sterck von dem antlitz des veinds. [d]Ich wird inwonen in deinẽ tabernackel in den weltẽ ich wird beschirmt in der decke deiner flügel. [e]

culo tuo in secula: protegar in velamẽto alarum tuarum. [c] Quoniã tu deus meus exaudisti orationem meam: dedisti hereditatem timentibus nomen tuum. [f] Dies sup dies regis adijcies: ãnos eius vsqz in diem generatiõis ⁊ generatiõis. [g] Permanet ineternum in conspectu dei: misericordiam ⁊ veritatẽ eius quis requiret. [b] Sic psalmum dicam nomini tuo in seculum seculi: vt reddaz vota mea de die in diem.

Psalmus.lxj.

[a] Nonne deo subiecta erit aĩa mea: ab ipso enim salutare meũ. [b] Nam ⁊ ipse deus meus ⁊ salutaris meus: susceptor meus non mouebor amplius. [c] Quousqz irruitis in hominẽ: interficitis vniuersi vos tanqz parieti inclinato ⁊ macerie depulse. [d] Ueruntamen precium meũ cogitauerunt repellere: cucurri in siti, ore suo benedicebant ⁊ corde suo maledicebant. [c] Uerũtamen deo subiecta esto aĩa mea: qm̃ ab ipso patiẽtia mea. [f] Quia ipse deus meus ⁊ saluator meus: adiutor meus nõ emigrabo: [g] In deo salutare meũ ⁊ glia mea: deus auxilij mei ⁊ spes mea in deo ẽ. [b]

Wann du bist mein got du hast erhört mei gebet du hast geben dz erb dẽ fürchtenden dein namẽ [f] Du wirst zůlegẽ die tag über die tag des künigs seine iar vntz in den tage des geschlächtes vnd des geschlächtes. [g] Er wirt beleibẽ ewigklich in dẽ angesicht gots: wer wirt suchen sein parmhertzigkait vnd warhait [b] Also wirde ich sagen das lob deinẽ namen in der welt der welt: das ich werde wiõgeben mein gelůbd von dẽ tag bis in den tag

[a] Wirt dẽn mein sel gott nit vndtänig: wãn mein hail ist võ im [b] Wãn er ist mein got vñ mein hailer: mein empfaher vnd ich wird nit bewegt fürhin [c] Wielang infallẽt ir in den mẽschẽ: das ir all erschlacht als der genaigten wand vñ vertribnen maur. [d] Iedoch sy habẽ gedacht ze vertreiben mein lon: ich bin gelaffẽ in dem durst sy wolsprachen mit irem mund: vnd flůcheten mit dem hertzen. [e] Iedoch mein sel bis vndertänig got: wãn von im ist mein gedultigkait. [f] Wann er ist mein got vnd mein behalter: mein helffer ich wird nit abgeẽ [g] In got ist mein hail vnd got ist mein glori: mein hilff vnd mein hoffnung ist in got. [b]

Alle samlūg des volcks hoft in in: giest auf ewer hertz vor im: got ist vnser helffer ewigklichē. [f] Jedoch die sūn ō menschē sind ūppig die sūn ō menschē sind lugner i dē wāgendas sy betrūgē in ō ūppigkait fichselb. [k] Nicht solt ir hoffen in der poßhait vñ nit solt ir begeren die reub: ob die reichtūb zūflieſſē nit solt ir zūsetzē das hertz. [l] Got hat ain mal geredt dise zwai dig hab ich gehōret: das der gewalt gotes ist vnd dir her die parmhertzigkait: wān du wirst widgeben ainem ieglichen nach seinen wercken.

Got mei got frū wache ich zū dir vō dē liecht. [b] Mein sel hat gedūrst zū dir: wie manigfaltigklich ist dir mein flaisch. [c] In der wegloſē wūste vñ on wasser erde also erschin ich dir in dē hailigē: das ich sāhe dei kraft vñ dei glori. [d] Wān dein parmhertzigkait ist besser ūber dz leben: mei leftzē werdē dich loben [e] Also wird ich wolsprechen dir in meinē leben: vnd ich wird auffheben in deinem namen meine hend. [f] Mein sel wirt erfūlt also faißt vnd faißtikai: vñ mein mund wirt loben mit den leftzen ō frolockūg. [g] Also bin ich dein ingedenck gewesen auf meinē pett in mettezeit wird ich gedenckē in dich: wān du bist gewesen mein helffer. [b] Vñ ich wird frolocken in der decke deiner flūgel: mein sel hat angehaft nach dir: dein gerechtē hat mich empfangen. [i]

Sperate in eo oīs congregatio populi: effundite coram illo corda vestra: deus adiutor noster ineternum. [i] Verūtamen vani filij hominū mendaces filij hoīm in stateris: vt decipiāt ipsi de vanitate in idipsum. [k] Nolite sperare in iniquitate et rapinas nolite concupiscere: diuitie si affluāt nolite cor apponere. [l] Semel locutus est deus duo hec audiui: quia potestas dei est t tibi dñe misericordia: qr tu reddes vnicuiqz iurta opa sua. ps: lxij.

[a] Eus deus meus: ad te de luce vigilo. [b] Sitiuit in te anima mea: q̄ multipliciter tibi caro mea. [c] In terra deserta in inuia t inaquosa sic in sancto apparui tibi: vt viderem virtutem tuam et gloriam tuam. [d] Quoniā melior est misericordia tua sup vitas: labia mea laudabunt te. [e] Sic benedicam te in vita mea: t in noīe tuo leuabo manus meas. [f] Sicut adipe t pinguedine repleat anima mea: t labijs exultatiōis laudabit os meum. [g] Si memor fui tui semper stratum meum in matutinis meditabitor in te: quia fuisti adiutor meus. [b] Et in velamento alarum tuarum exultabo: adhesit anīa mea p̄te: me suscepit dextera tua. [i] Ipsi vero

in vanum quesierunt aiam meam:introi/
bunt in inferiora terre:tradentur in manꝰ
gladij partes vulpium erunt. [k]Rex vero
letabit in deo laudabunt oēs qui iurant
in eo: quia obstructū est os loquentium
iniqua.

Psalmus.lxiij.

Exaudi deus oratione meā cum
deprecor:a timore inimici eripe ani/
mam meam. [b]Protexisti me a conuentu
malignantiū: a multitudine operantium
iniquitatez. [c]Quia exacuerunt vt gladiū
linguas suas:intenderūt arcum rem ama
ram: vt sagittent in occultis imaculatum
[d]Subito sagittabūt eum ⁊ non timebunt:
firmauerunt sibi sermonē nequaz. [e]Nar/
rauerunt vt absconderent laqos:dixerūt
quis videbit eos. [f]Scrutati sunt iniqui/
tates: defecerunt scrutātes scrutinio. Ac
cedet homo ad cor altū: ⁊ exaltabit deꝰ. [b]
Sagitte paruulorꝝ facte sunt plage eorū:
⁊ infirmate sunt contra eos lingue eorū. [i]
Conturbati sunt oēs qui videbant eos:
et timuit oīs homo. [k]Et annunciauerūt
opera dei: ⁊ facta eius intellexerunt. [l]Le/
tabitur iustus in dño et sperabit in eo: et
laudabuntur oēs recti corde.

Psalmus.lxiiij.

Aber sy haben gesüchet
mei sel vmbsunst:sy wer/
den ingeen in die nidersten
tail der erd:sy werdē ge/
antwurt in die hend des
schwerts:sy werden tail
der füchs. [k]Aber der kü
nig wirt erfrewet in gott
alle die do schwerē in in
die werden gelobt: wān
verschopet ist der mund
der die do redē bōse dig

Got erhör mein ge/
bet so ich bit: erlöse
mein sele von der forcht
des veindes. [b]Du hast
mich beschirmet von der
samlung der übeltündē:
vō der menig der die do
würcken die poßhaite. [c]
Wān sy haben gescher/
pft ir zungen als das sch/
wert:sy haben gespānen
iren pogē ain pitters dig
dz sy schiessen in verbor/
gen den vnuermailgtē. [d]
Gächling werden sy in
schiessen vnd werden nit
fürchten: sy haben in ge/
festet die schalckhaftige
red. [e]Sy haben verkünt
dz sy verpurgen die strick
sy haben gesprochē wer
wirt sy sehen [f]Sy erfürē
die poßhaitē: sy geprastē
erfarend in d erfarung. [g]
Der mensch wirt sich na
hen zů dem hohen hertz
vnnd got wirt erhöcht. [h]
Die geschoß der klainē
sind wordē ire schleg:vñ
ire zungen sind gekrencket wid sy. [i]Alle die sy sahen die sind betrüpt:vñ ain ieglicher
mensch hat sich gefürcht. [k]Und sy haben verkünt die werck gots:vñ habē verstandē
seine geschicht. [l]Der gerecht wirt erfrewet in dem herren vnd wirt hoffen in in: vnd
alle gerechtes hertzen werden gelobt.

GOt dir zimet dz lob in syō: vnd dir wirt widergeben das gelübd in iherusalem. [b] Erhör mein gebet: alles flaisch wirt kömen zů dir. [c] Die wort der bösen habē gesigt über vns: vñ du wirst gnädig sein vnsern vngütigkaitten. [d] Der ist sälig den du hast erwelet vnd hast empfangen: er wirt inwonen in dein höfen. [e] Wir werden erfüllet in den güten dingen deins hauß: dein tempel ist hailig vnd wünderlich in der geleichait [f] Got vnser behalter erhör vns: ain hofnung aller ende der erd vnd verr in dem möre. [g] Du beraitest die perg in deiner krafte begürt mit dem gewalt: der du betrüpst die tiefe des mörs vnd den don seiner flüß [b] Die leut werdē betrüpt vnd die do wonē in den endenn die werden sich fürchten vor deinzaichē: du wirst wolustigen die auß gäng der mette vnd des abēds [i] Du hast hai gesücht die erd vnd hast sy getrenckt: du hast sy gemanigfaltiget zůreichē. [k] Der fluß gotes ist erfüllt mit wassern: du hast beraitt ir speis wān also ist sei beraitūg. [l] Trēck ir pāch manigfaltige ir geschlächt: in sein tropfen wirt erfrewt der grünend. [m] Wolsprechend der kron des iars dein r gütigkait: vnd deine veld werden erfüllt mit fruchtperkait. [n] Die schöne ding der wüste werden faift: vnd die bühel werden begürt mit frolockungē. [o] Die wider der schaf sind angelegt: vnd die tal werdē überflüssig mit dē traid: wān sy werden schreye

TE decet hymnus deus in syon: et tibi reddetur votum in hierusalē. [b] Exaudi orationem meam: ad te omnis caro veniet. [c] Verba iniquorū preualuerunt super nos: et impietatibus nostris tu propiciaberis. [d] Beatus quem elegisti et assūpsisti: inhabitabit in atrijs tuis. [e] Replebitur in bonis dom9 tue: sanctum est templum tuum mirabile in equitate. [f] Exaudi nos deus salutaris noster: spes omnium finium terre et in mari longe. [g] Qui parans montes in virtute tua accinctus potentia: qui cōturbas profundū maris sonum fluctuū eius. [h] Turbabuntur gentes et timebunt qui habitāt terminos a signis tuis: exitus matutini et vespere delectabis. [i] Visitasti terram et inebriasti eam: multiplicasti locupletare eam. [k] Flumen dei repletū est aquis: parasti cibum illorū quoniam ita est preparatio eius. [l] Riuos eius inebria multiplica genimina eius: in stillicidijs eius letabit germinans. [m] Benedicens corone anni benignitatis tue: et campi tui replebunt vbertate. [n] Pinguescent speciosa deserti: et exultatiōe colles accingentur. [o] Induti sunt arietes ouiū: et valles abundabūt frumento: clamabūt

m Wolsprechend der kron des iars dein r gütigkait: vnd deine veld werden erfüllt mit fruchtperkait. [n] Die schöne ding der wüste werden faift: vnd die bühel werden begürt mit frolockungē. [o] Die wider der schaf sind angelegt: vnd die tal werdē überflüssig mit dē traid: wān sy werden schreye

etenim hymnum dicent. Psalmus.lxv.

[a]Iubilate deo omnis terra:psalmum dicite nomini ei⁹: date gliam laudi eius.[b]Dicite deo q̄ terribilia sunt opera tua domine: in multitudine virtutis tue menciẽtur tibi inimici tui.[c]Omnis terra adorꝛet te de⁹: ꝛ psallat tibi psalmũ dicat nomini tuo.[d]Uenite ꝛ videte opera dei: terꝛibilis in consiliꝭ supꝛa filios hoĩm.[e] Qui conuertit mare in aridã in flumine pertransibũt pedꝛe:ibi letabimur in ipso.[f] Qui dominatur in virtute sua ineternũ: oculi eius super gentes respiciunt:qui exasperant non exaltentur in semetipsis.[g]Benedicite gentes deo nostro:ꝛ auditam facite vocem laudis eius.[h]Qui posuit animam meam ad vitam:ꝛ non dedit in cõmotionem pedes meos.[i]Quoniã probasti nos deus: igne nos examinasti sicut examinatur argentũ.[k]Induxisti nos in laqueum: posuisti tribulatiões in dorso nostro:imposuisti homines super capita nostra.[l]Transiuimus per ignez ꝛ aquã: et eduxisti nos in refrigeriũ.[m]Introibo in domũ tuam in holocaustis: reddam tibi vota mea que distinxerũt labia mea.[n]

vnd sprechen das lobe.
[a]Alle erde frolocken got:sprecht den gesang seinem namẽ: gebt die glori seinẽ lob.[b]Sagent got wie erschrockẽ lich sind dein werck heꝛ: deine veind werden dir liegen in ð menig deiner kraft.[c]Got alle erd wirt dich anbetten vnd lobet dich: sagt das lob deinẽ namen.[d]Kõmt vñ secht die werck gots: er ist erschrockẽlich in den rättẽ vber die sün ð menschẽ.[e]Er do bekert das mꝛe in die dürꝛe: sy werdenn durchgeen in dẽ fluß mit dem füs:da werden wir erfrewet in im.[f]Der do herschet in seiner krafte ewigklich:sein augẽ schawẽ vber die leut die do erhertent die werden nit erhöcht in inselber.[g]Ir leut wolsprechẽt vnserm got: vñ macht ain hörẽd stim seins lobs.[h]Der do hat gesetzt mein sel zů dẽ leben:vnd hat nit geben meine füß in die bewegung.[i]Wan got du hast vns bewäret:mit dẽ feur hast du vns versůcht als das silber wirt versůcht[k] Du hast vns ingefüret in den strick:du hast gesetzt die trůbsale in vnsern rücken:du hast gesetzet die menschen vber vnser haupt.[l]Wir giengen durch das feur vnd wasser :vnd du hast vns auß gefürt in die rů.[m] Ich wird ingeen in dein haus mit den gantzen opfern:ich wird dir wiögeben mein gelübd die do haben vndergeschaiden meine leftzen.[n]

Et locutum est os meuz: in tribulatione mea.° Holocausta medullata offerã tibi cum incensu arietum: offeram tibi boucs cũ hircis.ᵖ Uenite audite ⁊ narrabo oẽs qui timetis deũ: quanta fecit anime mee.ᵍ Ad ipsum ore meo clamaui: ⁊ exultaui sub lingua mea.ʳ Iniquitatem si aspexi in corde meo: non exaudiet dñs.° Propterea exaudiuit deꝰ: ⁊ attendit voci deprecatiõis mee.ˢ Benedictus deus: qui non amouit orationẽ meam ⁊ misericordiam suam a me. Pſ.lxvj.

Deus misereat nostri et benedicat nobis: illuminet vultum suum super nos et misereat nostri.ᵇ Ut cognoscamꝰ in terra viam tuam: in omnibus gentibꝰ salutare tuum.ᶜ Confiteãtur tibi populi deus: confiteantur tibi populi omnes.° Letentur et exultent gentes: qm̃ iudicas populos in equitate: ⁊ gentes in terra dirigis.ᶜ Confiteantur tibi populi deus: confiteantur tibi populi oẽs: terra dedit fructum suũ.ᶠ Benedicat nos deus deus noster benedicat nos deꝰ: et metuãt eum omnes fines terre. Psalmus.lxvij.

Exurgat deus ⁊ dissipẽtur inimici eius: et fugiant qui oderunt eum a

Und mein mund hat geredt: in meiner trübsale.° Ich wird dir opferẽ die gantzẽ gesaltẽ opfer mit dem geprãnte opfer der wid: ich wird dir opferẽ die ochssẽ mit dẽ pöckẽ.ᵖ Kõmt hört vñ ich wird verkündẽ alle die ir got fürchten: wie grosse ding hat er getan meiner sel.ᵍ Ich hab gerüft zů i mit meinẽ mund: vnd hab ge frolocket vnd meiner zůgen.ʳ Ob ich hab angesehen die posshait in meinẽ hertzen: der herr wirt es nit erhorẽ.ˢ Darumb got hat es erhört: vñ hat aufgemerckt d stim meiner pittũg.ᵗ Gesegend ist got der nit hat verwisen mein gepet vñ sein parmhertzigkait von mir.

Got erparm sich vnser vnd gesegen vns er erleuchte sein antlütz über vns vñ erparm sich vnser.ᵇ Das wir erkẽnẽ dein weg auff der erd: in allẽ leutẽ dei hail.ᶜ Got die völcker sollen dir bekẽnen: alle völcker sollẽ dir bekẽnen.° Die leute werdẽ erfrewt vnd werden frolocken: wann du vrtailest die völcker in d geleichait: vnd schickest die leut in die erd.ᶠ Got die völcker sollen dir verehen: alle völcker sollen dir veriehen: die erd hat geben ir frucht.ᵍ Got vnser got gesegen vns got wolsprech vns: vnd alle ende der erd sollen in fürchten.

Got steet auf vnd seine veind werden zerstrewt: vnd die in hassen die sollẽ fliehẽ von seinem antlitz.ᵇ

facie eius.[b] Sicut deficit fum⁹ deficiant: sicut fluit cera a facie ignis: sic pereãt peccatores a facie dei.[c] Et iusti epulentur et exultent in conspectu dei: & delectentur in leticia.[d] Cantate deo psalmum dicite nomini eius: iter facite ei qui ascendit super occasum dominus nomẽ illi.[e] Exultate in ꝓspectu eius: turbabuntur a facie eius patris orphanorum: & iudicis viduarũ[f] Deus in loco sctõ suo: deus in habitare facit vni⁹ moris in domo.[g] Qui educit vinctos in multitudine: similiter eos qui exasperant qui habitant in sepulchris.[h] Deus cum egredieris in cõspectu ppli tui: cum pertransieris in deserto.[i] Terra mota est: etenim celi distillauerunt a facie dei synai a facie dei isrl.[k] Pluuiam voluntariam segregabis de⁹ hereditati tue: & infirmata est tu vero ꝓfecisti eam.[l] Animalia tua habitabunt in ea: parasti in dulcedine tua pauꝑi deus.[m] Domin⁹ dabit verbum euangelizãtibus: virtute multa.[n] Rex virtutũ dilecti dilecti: et speciei domus diuidere spolia.[o] Si dormiatis inter medios cleros penne columbe: deargẽtate: & posteriora dorsi eius in pallore auri.[p] Dum discernit celestis regis super

Syzergeent als ô rauch zergeet: als dz wachs dz do fleußt voꝛ dem antlitz des feures: also werden verderbẽ die sünder voꝛ dem antlitz gots.[c] Und die gerechtẽ werdẽ wirtschaften vnd frolockẽ in dem angesicht gots: vnd werden gewolustiget in der frewd.[d] Singẽt got sagent dz lob seinẽ namẽ machẽt den weg dẽ der do auffsteigt vber den vnõgang: herꝛ ist sein namẽ[e] Frolockent in seinẽ angesicht: sy werdẽ betrübt voꝛ dẽ antlitz des vaters der waisen: vñ des vntailers der witwẽ.[f] Got ist in seiner hailigẽ statt: got macht inwonen die ains siten in dem haus.[g] Der do außfürt die gefangen in der sterck: zugeleicher weis die die do erhertẽt die do wonen in den grebern.[h] Got so du außgeest in dẽ angesicht deins volcks: so du durchgeest in die wüste.[i] Die erd ist beweget: vnd die himel sind zerflossen voꝛ dẽ antlitz gots synai voꝛ dẽ antlitz gots israhel[k] Got du wirst schaidẽ dẽ willigẽ regen deiner erb: vnd ist gekrẽckt aber du hast sy volmachet.[l] Deine tiere werdẽ wonẽ in den: got du hast berait dem armẽ in deiner süssikait.[m] Der herꝛ wirt geben das woꝛt in maniger kraft den predigern.[n] Der künig der tugend des lieben des lieben: vnd dz haus ô gestalt zetailen die räub[o] Ob ir schlafent zwischen der mitt der gelerten: die federn der tauben versilbert: vnnd die hindersten tail ires rugken in plaiche des golds.[p]

eam niue dealbabũtur in selmon : mons dei mons pinguis.[q] Mons coagulatus mons pinguis: vt qd suspicamini montes coagulatos.[r] Mons in quo beneplacitum est deo habitare in eo:etenim dñs habitabit in finem.[s] Currus dei decem milibus multiplex milia letantium : dñs in eis in sina in sancto.[t] Ascẽdisti in altuz cepisti captiuitatem:accepisti dona in hominibus.[v] Etenim non credentes:inhabitare dominum deum.[x]

Benedictus dominus die quotidie prosperũ iter faciet nobis deꝰ salutarium nostrorum.[y] Deus noster deꝰ saluos faciẽdi: et domini domini exitus mortis.[z] Uerumtamen deus confringet capita inimicorũ suorum:verticem capilli perambulantiũ in delictis suis.[a] Dixit dominus ex basan cõuertam:conuertam in profundum maris.[b] Ut intingatur pes tuus in sanguine:lingua canum tuorum ex inimicis ab ipso.[c] Uiderunt ingressus tui deus ingressus dei mei: regis mei qui est in sancto.[d] Preuenerunt principes coniuncti psallentibus : in medio iuuenacularum timpanistriarum.[e] In ecclesijs benedicite deo:domino de fon

Go der himelisch des kũnigs vnderschaidet über sy:dẽn werden sy geweiset über den schne in selmon: der perg gots ist ain faisster perg.[q] Ain gerenter perg ain vaisster perg: was schawent ir die auf gehauftẽ perg.[r] Der perg in dem zewonẽ ist got ain wolgefallẽ in ī: wãn der herr wirt wonẽ vntz in das end.[s] Der wägẽ gotes sind zehen tausent vil tausent der frewendẽ der herze ist in in an dem hailigen synai.[t] Du bist auffgestigen in die höhe du hast gefangen die gefäncknus: du hast empfãgen die gabẽ in den menschen.[v] Wãn die vngelaubigẽ inzewonen bey got dẽ herzẽ.[x] Gesegnet ist der herze alle tag:gott vnser haile wirt vns machẽ ain glücklichẽ weg.[y] Unser got ist gott hailsã zemachen:vñ des herzen des herzen ist ô aussgang des tods.[z] Iedoch got wirt zerprechẽ die heupter seiner veind:die schaitel des locks der durchgeendẽ in irẽ missetatẽ.[a] Der herze hat gesprochẽ ich wird bekeren aus basan: ich wird bekeren in die tief des mörs.[b] Das dein füs werd ingedunckt in dem plůt: die zung deiner hund aus den veinden von im.[c] Sy habẽ gesehẽ deine ingäng got die ingäng meins gots:meins künigs der do ist in dẽ hailigen.[d] Sy haben fürkõmen die fürsten zesamengefügt den singenden:in mitt der iungen paugkendẽ.[e] Wolsprechẽt gott dẽ herzen in den kirchen:von den prũnen israhel.[f]

tibus israhel.[f] Ibi beniamin adolescentulus:in mētis excessu.[g] Principes iuda duces eorum.principes sabulon et principes neptalim.[b] Manda deꝰ virtuti tue: confirma deꝰ hoc quod operatus es in nobis.A templo tuo in hierusalem:tibi offerent reges munera.[k] Increpa feras harundinis cōgregatio taurorum in vaccis populorum:vt excludant eos qui ꝓbati sunt argēto.[l] Dissipa gentes que bella volunt:venient legati ex egypto:ethyopia preueniet manꝰ eius deo.[m] Regna terre cātate deo:psallite dño.[n] Psallite deo qui ascendit super celum:celi ad orientē.[o] Ecce dabit voci sue vocem virtutis:date gloriam deo super israhel magnificentia eius:ꝛ virtus eius in nubibꝰ.[p] Mirabilis deus in sctis suis:deus israhel ipse dabit virtutem et fortitudinē plebis sue: benedictus deus.

Feria quinta: Psalmus.lxviij:

Da ist beniami der iüngling:in dē übergang des gemütſ.[g] Die fürſtē iuda ſind ir hertzogen:die fürſten zabulon vnd die fürſten neptalim.[b] Gott gebeute deiner tugent: got beſtäte das das du haſt gewürcket in vns.[k] Die künig werdē dir pringen die gabē von deinē tēpel iheruſalem.[l] Straff die tier des rors: die ſamlūg der ſtier in den küen der völcker: dz ſy auſſchlieſſē die do ſind bewäret mit ſilber[m] Uerwüſt die leut die do wöllen die krieg: die potē aus egypto werden kōmen:die moren ir hand wirt fürkōmē got[n] Ir reich der erd ſingent got:lobent den herren.[o] Lobent got der do aufſteigt über dē himel des himels zů dem aufgang[p] Nymwar er wirt geben ſeiner ſtim die ſtim ō tugent:gebēt die glori gott über iſrahel ſein groſmächtigkait vñ ſein krafft in den wolckenn.[p] Got iſt wunderlich in ſeinen hailigen: got iſrahel wirt geben die kraft vnd ſtercke ſeines volckes:geſegend ſey got.

Got mach mich behalte: wan die wasser sind in gangen bis zů meiner sel. [b] Ich bin in gesenckt in den lette der tieffe: vnnd ist kain hab. [c] Ich bin kōmē in die tieffe des mōrs: vnd das vngewitter hat mich versencket. [d] Ich hab gearbait schreyend meine gůmen sind haiser wordē: mein augen haben gesprochen so ich hoff in meinē got. [e] Sy sind gemanigfaltiget über die löck meis haupts: die mich habē gehabt vergebēs. [f] Mein veind die mich habē durchächtet vnrechtlich sind gesterckt: denn vergalt ich die dig die ich nit hab genōmen. [g] Got du waist mei vnweisshait: vnnd meine missetatē sind nit verporgen vō dir. [h] Herr sy schämēt sich nit in mir die dei harrent: herr ō tugendē. [i] Nit werdē geschēt über mich: die dich süch ē gott israhel. [k] Wann ich hab erlitē vmb dich dz' laster die scham hat bedecket mei antlitz. [l] Ich bin gemacht ain auswendiger meinen prüdern: vnd ain pilgrē den sünen meiner můter. [m] Wān die liebe deis hails hat mich geessen: vñ die laster ō lestren den die sind gefallen auf mich. [n] Und ich hab bedeckt mein sel in der vasten: vnd ist mir worden in das laster

Saluū me fac deus: qm intrauerunt aq vsqz ad aiam meā. [b] Infixus sum in limo profundi: z nō est substātia. [c] Veni in altitudinē maris: et tēpestas demersit me. [d] Laborraui clamans rauce facte sunt fauces mee: defecerunt oculi mei duz spero in deum meū. [e] Multiplicati sunt super capillos capitis mei: qui oderunt me gratis. [f] Confortati sunt qui persecuti sunt me inimici mei iniuste: q̄ non rapui tunc exoluebam. [g] Deꝰ tu scis insipientiam meā: et delicta mea a te non sunt abscondita. [h] Non erubescāt in me q̄ me expectant te dñe: domine virtutum. [i] Non confundant super me: qui querunt te deus israhel. [k] Quoniam propter te sustinui opprobriū: operuit confusio faciem meā. [l] Extraneus factus suz fratribus meis: z peregrinꝰ filijs matris mee. [m] Quoniā zelus domus tue comedit me: et opprobria exprobantiū tibi ceciderunt sup me. [n] Et operui in ieiunio animā meam: et factum est in opprobriū

mihi. ° Et posui vestimentū meum cili/
cium: & factus sum illis in parabolam. ᵖ
Aduersum me loquebant̄ qui sedebant
in porta: & in me psallebant qui bibebant
vinum ᵠ Ego vero orationē meam ad te
domine: tempus beneplaciti deus. ʳ In
multitudine misericor die tue: exaudi mē
in veritate salutis tue. ˢ Eripe me de luto
vt non infigar: libera me ab his qui ode/
runt me & de profundis aquarū. ᵗ Nō
demergat tēpestas aque: neq; absorbeat
me profundū: neq; vrgeat super me pu/
teus os suum. ᵛ

Und ich hab gesetzet dz
har in mein gewand: vñ
ich bin worden zů ainer
geleichnus. ᵖ Die do sas/
sen vnd dē tor die redten
wid mich: vñ die do trun
cken den wei die frewtē
sich in mir. ᵠ Wān herre
ich sende mein gebete zů
dir: got die zeit des wol/
gefallen. ʳ Erhōre mich
in ō menig deiner parm/
hertzigkait in ō warhait
deines hails. ˢ Erledig
mich von dem kot dz ich
nit bestecke: erlōse mich
von den die mich haben
gehassет vnd von ō tieffe
ō wasser. ᵗ Das vngewit
ter des wassers ertrenck
mich nit: noch die tieffe
schlid mich: noch ō prun
bezwinge sein mūd ůber
mich. ᵛ Herr erhōr mich

Exaudi me dñe quoniā benigna est
misericordia tua: sm multitudinem
miserationum tuarum respice in me. ʷ Et
ne auertas faciem tuam a puero tuo: qm̄
tribulor velociter exaudi me. ˣ Intende
anime mee & libera eam: ꝓpter inimicos
meos eripe me. ʸ Tu scis improperium
meum et confusionem meā: & reuerētiam
meam. ᶻ In conspectu tuo sunt omnes
qui tribulant me: improperiū expectauit
cor meum et miseriam. ᵇ Et sustinui qui
simul contristaretur & non fuit: & qui con/
solaretur & non inueni. ᶜ Et dederunt in
escam meam fel: & in siti mea potauerunt

wann dein parmhertzig
kait ist gůttig: schawe in
mich nach der menig dei
ner erparmungē. ʷ Und
das du nit abkerest dein
antlitz von deinem kind:
erhōre mich schnell wān
ich bin betrůbet. ˣ Auff/
merck meiner sel vnd er/
lōsē sy: erledig mich vmb
meine veind. ʸ Du waist
mein laster vñ mei schād
vñ mein ersamkait. ᶻ All
die mich betrůbent sind
in deinē angesicht: mein
hat erharzet dz laster vñ
die iamerkait. ᵇ Und ich

hab erlitten den ō mit ward betrůpt vnd er was nit: vnd ich hab nit gefunden ō mich
trōstet. ᶜ Und sy haben geben in mein speis die gallen: vnd in meinem durst haben sy
mich getrenckt mit essich. ᵇ

me aceto. [d] Fiat mensa eorũ coram ipsis in laqueũ: & in retributiões & in scandalũ. [e] Obscurentur oculi eorum ne videant: et dorsum eorum semp incurua. [f] Effunde sup eos iram tuã: & furor ire tue comprehẽdat eos. [g] Fiat habitatio eor deserta: & in tabernaculis eorum non sit qui inhabitet. [h] Quoniã quem tu pcussisti psecuti sunt: et super dolorem vulnerum meorũ addiderunt. [i] Appone iniquitatẽ super iniquitatẽ eorũ: & non intrent in iusticiam tuam. [k] Deleantur de libro viuentium: et cum iustis nõ scribant. [l] Ego sum paup & dolens: salꝰ tua deꝰ suscepit me. [m] Laudabo nomen dei cum cantico: & magnificabo eum in laude. [n] Et placebit deo sup vitulum nouellũ: cornua producẽtem et vngulas. [o] Videant pauperes & letentur: q̃rite deũ & viuet anima vestra. [p] Quoniã exaudiuit pauperes dñs: & vinctos suos non despexit. [q] Laudẽt illum celi et terra: mare & omnia reptibilia in eis. [r] Quoniã deus saluam faciet syon: & edificabuntur ciuitates iude. [s] Et inhabitabũt ibi: & hereditate acquirẽt eam. [t] Et semen seruor suor possidebit eam: et qui diligunt nomen eius habitabunt in ea.

Ir tisch werde vor in in ain strick: vñ in widergebungẽ vñ in ain schand. [e] Ire augẽ werden erdũckelẽ das sy nit sehen: vñ krũme allweg irẽ rugkẽ [f] Geuß aus dei zorn über sy: vñ ir grim deins zorns begreife sy. [g] Ir wonũg werd wüst: vñ er wirt nit der do inwone in iren tabernackeln [h] Wãn wen du hast geschlagen sind durchächt: vnd sy haben zůgeleget über den schmertzen meiner wundẽ [i] Zůlege die poßhait über ire poßhaite: vñ sy werdẽ nit ingeen in dein gerechtikait. [k] Sy werdẽ vertilget von dem büch der lebendigẽ: vnd werdẽ nit geschriben mit den gerechtẽ. [l] Ich bin arm vnd leidend: gott dei hail hat mich empfagenn. [m] Ich wird loben den namenn gots mit gesang: vñ wird in großmachẽ in dẽ lob [n] Und es wirt got gefallẽ über das new kalb: die hörner fürpringend vnd die klawen [o] Die armen sehent vnd werden erfrewet: süchent den herren vnd ewer sel wirt leben [p] Wãn ir herr hat erhöret die armẽ: vnd hat nit verschmächt sein gefangẽ. [q] Die hymel vnd die erde das mör vnd alle kriechenden ding in in werden in loben. [r] Wãn got wirt machen behaltẽ syon: vnd die stet iude werden gebawen. [s] Und sy werden da inwonen: vnd werdẽ sy gewinen mit dẽ erb. [t] Und der same seiner knechte wirt sy besitzen: vnd die do liebhaben sein namen werden inwonen in ir.

Psalmus.lxix.

DEus in adiutorium meum inten/de:domine ad adiuuãdum me fe/stina.[b] Confundantur ⁊ reuereantur: qui querunt animam meam.[c] Auertantur re/trorsum ⁊ erubescant: qui volũt mihi ma la.[d] Auertantur statim erubescentes: qui dicunt mihi euge euge.[e] Exultent et letẽ/tur super te omnes qui querunt te:⁊ dicãt semper magnificetur dominꝰ qui diligũt salutare tuum.[f] Ego vero egenus ⁊ pau per sum:deus adiuua me.[g] Adiutor meꝰ et liberator meus es to:dñe ne moreris.

Psalmus.lxx.

IN te domine speraui non confun/dar ineternum: in iusticia tua libera me et eripe me.[b] Inclina ad me aurem tuam: et salua me.[c] Esto mihi in deum protectorem et in locum munitum: vt sal uum me facias.[d] Quoniam firmamentum meum: et refugium meum es tu.[e] Deus meus eripe me de manu peccatoris: et de manu contra legem agentis ⁊ iniqui.[f] Quoniam tu es patientia mea domine: domine spes mea a iuuentute mea.[g]

GOt schawe in mein hilff: her eyle mir ze helffen.[b] Sy werden ge/schänt vnd schäment sich die do süchent mein sel.[c] Sy werden gekert hind/sich vñ schäment sich:die mir wöllent die übelen ding.[d] Sy werdẽ abkert zehand schämẽd sich:die zů mir sagent ey ey.[e] All die dich süchent werden frolocken vnnd erfrewet iber dich:vñ die do lieb/haben dein hail die sprechẽt allweg ô her werde gegroßmächtigt[f] Wän ich bin ain betler vñ arm got hilff mir.[g] Herre bis mein helffer vnd mein er löser nit saume dich.

IN dich herr hab ich gehoft dz ich nit wer delgeschännt ewigklich: erlöse mich vnd erledige mich in deiner gerechti/kait.[b] Naige dein ore zů mir: vnd mach mich be/haltẽ.[c] Bis mir ei got zů beschirmer vnd in ain be warte statt: das du mich hailsam macheſt[d] Wän du bist mein bestätũg vñ zůflucht.[e] Mein got erle dige mich von der hand des sünders: vnd võ der hand des tüendẽ wider dz gesatz vñ des bösen.[f] Wän herr du bist mein gedultigkait: herre mein hoffnũg võ meier iugẽt.[g]

Ich bin bestät worden in dir aus dē leib: du bist mein beschirmer von dē pauch meier mūter [b] In dir ist allweg mein gesāg ich bin gemacht als ain wunder manigen: vñ du bist ain starcker helffer. [i] Mein mund wirt erfüllt mit lob: dz ich werd singen dein glori vnd dein grōsse den gantzen tag. [k] Nit verwürf mich in der zeit des alters: nit verlas mich so mir mein kraffte wirt geprestен. [l] Wann mein veind habē gesprochen zů mir: vnnd die do behůten mein sel haben gemacht ain ratzesamē [m] Sprechēd got hat in verlassen verfolgent vnd begreiffent in: wann er ist ō in wirt erlōsen. [n] Got nit verre dich von mir: mein got schaw zů meier hilff [o] Sy werden geschānt vñ geprestен die hinōreden meiner sel: sy werden bedecket mit schād vnd mit scham die mir sůchēt die übeln dinge. [p] Aber ich wird allweg hoffen: vnd wird zůlegen über alles dein lob. [q] Mein mund wirt verkünden dein gerechtikait: dein hail den gantzen tag. [r] Wān ich hab nit erkānt den büchstabē: ich wird ingeen in die gewälte des herzen: herr ich wird gedencken allain deiner gerechtikait. [s] Got du hast mich gelert vō meiner iugent: vnd bis nun wird ich verkünden deine wunder. [t] Und got verlas mich nit bis in das alter vnd letzst alter. [v] Bis das ich wird verkünden dein arm: allem geschlächt das do kunftig ist. [x]

In te ꝓfirmat⁹ sum ex vtero: de ventre matris mee tu es ꝓtector meus. [b] In te cantatio mea semp: tanq̄ prodigium factus sum multis. & tu adiutor fortis. [i] Repleatur os meū laude: vt cantem gloriaz tuam tota die magnitudinem tuam. [k] Ne proijcias me in tempore senectutis: cum deficiet virtus mea ne derelinquas me. [l] Quia dixerūt inimici mei mihi: & qui custodiebant animā meā consiliū fecerūt in vnum: [m] Dicentes deus dereliquit eū persequimini et cōprehendite eum: quia non est qui eripiat. [n] Deus ne elongeris a me: de⁹ meus in auxiliū meuz respice. [o] Confundantur & deficiant detrahentes anime mee: operiantur confusione & pudore qui querunt mala mihi. [p] Ego autē semper sperabo: & adijciam super omnē laudem tuam. [q] Os meū annunciabit iusticiam tuam: tota die salutare tuū. [r] Quoniam non cognoui literaturam: introibo in potentias domī: domine memorabor iusticie tue solius. [s] Deus docuisti me a iuuentute mea: et vsq̄ nunc pronūciabo mirabilia tua. [t] Et vsq̄ in senectam & senium: deus ne derelinquas me. [v] Donec annunciem brachium tuum: generationi

omni que ventura est. [y] Potentiam tuam et iusticiam tuam deus: vsqꝫ in altissima q̃ fecisti magnalia deus qs similis tibi. [y] Quantas ostendisti mihi tribulationes multas et malas: et conuersus viuificasti me: ⁊ de abyssis terre iterũ reduxisti me. [3] Multiplicasti magnificentiã tuam: ⁊ conuersus ꝓsolatus es me. [a] Nam ⁊ ego confitebor tibi in vasis psalmi veritatẽ tuam deus: psallã tibi in cythara sctũs israel. [b] Exultabũt labia mea cũ cantauero tibi: et anima mea quã redemisti. [c] Sed ⁊ lingua mea tota die meditabitur iusticiam tuam: cũ confusi ⁊ reuerити fuerint q̃ querunt mala mihi.

Psalmus. lxxj.

[a] Deus iudiciũ tuum regi da: et iusticiam tuã filio regis. [b] Iudicare populũ tuum ĩ iusticia: ⁊ pauperes tuos in iudicio. [c] Suscipiant montes pacem populo: ⁊ colles iusticiam. [b] Iudicabit pauperes ꝑpli: et saluos faciet filios pauperum: et humiliabit calumniatorem. [c] Et permanebit cum sole ⁊ ante lunam: in generatione ⁊ generationem. [f] Descendet sicut pluuia in vellꝰ: ⁊ sicut stillicidia stillantia sup terrã. [s] Orietur in diebus eiꝰ

Dein gewalt vnd dei gerechtikait got ist bis i die allerhöchstenn ding: die grosse werck die du hast gemachet: got wer ist dir geleich. [y] Wie manige trübsal vnd übel hast du mir gezaigt: vnd bekerẽd hastu mich lebendig gemacht. vnd aber hast du mich wid̃ gefürt von den abgründẽ der erd. [3] Du hast gemanifaltiget dein grosmächtighait: vñ bekerend hastu mich getrõsest. [a] Wãn ich wird dir gott auch veriehẽ in den vassen des lobs dei war hait: ich wird dich loben in der harpffen hailiger israhel. [b] Meine leftzen werden frolocken so ich dir wird singen: vñ mein sele die du hast erlõset. [c] Wann auch mein zung wirt betrachten dein gerechtikait dẽ gantzẽ tag: so die werden geschänt vnd geuneret die mir sũchent die übeln ding.

[a] Gott gib dein vrtail dem künig: vñ dein gerechtikaite dẽ sun des küniges. [b] Vrtaile dein volck in der gerechtikait vnd deine armen in dem vrtail. [c] Die perg sollent aufnemen den frid dem volck: vnd die bühel die gerechtikaite. [b] Er wirt vrtailen die armenn des volcks: vnd wirt machẽ behaltẽ die sün der armen: vnd wirt demütigẽ den peiniger. [c] Und er wirt beleiben mit der sünen vnd vor dẽ mon: in dz geschlächt vñ geschlächt. [f] Er wirt absteigen als der regen in scheper: vnd als die tropfen trieffend auf der erd. [s] In sein tagen wirt aufgeen die gerechtikait vnd die benügũg des frids: bis der mon

iusticia ⁊ abundantia pacis: donec auferatur luna. [b]Et dominabit a mari usque ad mare: ⁊ a flumine usque ad terminos orbis terrarum. [c]Coram illo procident ethyopes: et inimici eius terram lingent. [k]Reges tharsis et insule munera offerent: reges arabum ⁊ saba dona adducent. [l]Et adorabunt omnes reges: omnes gentes seruient ei. [m]Quia liberauit pauperem a potente: et pauperem cui non erat adiutor. [n]Parcet pauperi ⁊ inopi: et animas pauperum saluas faciet. [o]Ex usuris ⁊ iniquitate redimet animas eorum: et honorabile nomen eorum coram illo. [p]Et viuet et dabitur ei de auro arabie: et adorabunt de ipso semper tota die benedicent ei. [q]Erit firmamentum in terra in summis montium: superextolletur super lybanum fructus eius: et florebunt de ciuitate sicut fenum terre. [r]Sit nomen eius benedictum in secula: ante solem permanet nomen eius. [s]Et benedicentur in ipso omnes tribus terre: omnes gentes magnificabunt eum. [t]Benedictus dominus deus israhel: qui facit mirabilia solus. [u]Et benedictum nomen maiestatis eius in eternum: ⁊ replebitur maiestate eius omnis terra fiat fiat.

wirt abgenomen. [b]Und er wirt herschen von dem mör vntz zů dem mör: vñ von dem fluß biß zů den endē des vmbkrais der erdē. [c]Die mören werdē niderfallen vor im: vnnd seine veind werdē leckē die erd. [k]Die künig von tharsis vñ die inseln werden pringē die gabē: die künig arabie vnnd saba wrdē zůfüren die gabē. [l]Und all künig werdē in anbetē: vnd all leut werden im dienen. [m]Wann er wirt erlösen den armē von dem gewaltigen: vñ dē armen dē kain helffer was. [n]Er wirt übersehē dē armen vnd geprestigē vnd wirt hailsam machē diz selen der armē. [o]Er wirt erlösen ire selē aus den wůchern vñ poßhait vnd ir nam ist ersamlich vor im. [p]Und er wirt leben vnd im wirt gegebē von dē gold arabie: vñ sy werden beten võ im allweg: sy werden im wolsprechen den gantzē tag. [q]Die beständigkait wirt in der erde in den höhen der pergē: sei frucht wirt auferhabē über den libā vnd sy werden blüen võ der stat als das hew der erd. [r]Sein nam sey geseget in den welten: sein nā belebt vor der sunnen. [s]Und alle geschlächt der erd werden gesegnet in im: all leut werden in großmachē. [t]Der her got israhel sey gesegnet: der do tůt die wunder allain. [u]Und der nam seiner maiestat sey wolgesprochen ewigklich: vnnd alle erd wirt erfüllt seiner maiestat das geschehe das geschehe.

Psalmus.lxxii.

[a]Quam bon⁹ israhel deus: his qui recto sunt corde. [b]Mei autem pene moti sunt pedes: pene effusi sunt gressus mei. [c]Quia zelaui super iniquos: pacem peccatorũ videns. [d]Quia non est respectus morti eorum: & firmamentũ in plaga eorum. [e]In labore hominum non sunt: et cum hominibus non flagellabuntur. [f]Ideo tenuit eos superbia: operti sunt iniqtate et impietate sua. [g]Prodijt quasi ex adipe iniquitas eorum: transierunt in affectum cordis. [h]Cogitauerunt & locuti sunt nequiciam: iniquitatem in excelso locuti sunt. [i]Posuerunt in celum os suum: et lingua eorum trãsiuit in terra. [k]Ideo conuertetur populus meus hic: et dies pleni inuenientˉ in eis. [l]Et dixerũt quomodo scit deus: et si est scientia in excelso. [m]Ecce ipsi peccatores & abundantes in seculo: obtinuerũt diuitias. [n]Et dixi ergo sine causa iustificaui cor meũ: & laui inter innocentes manus meas. [o]Et fui flagellatus tota die: & castigatio mea in matutinis. [p]Si dicebã narrabo sic: ecce nationẽ filiorũ tuorũ reprobaui. [q]Et existimabã vt cognoscerem: hoc est labor ante me. [r]

Wie gůt ist gott israhel: den die do sind ains gerechten hertzens. [b]Aber meine füß sind nahẽd bewegt: meine gäng sind nahẽd außgegossẽ. [c]Wan ich hab gehasset úber die bösen: sehẽd den frid der sünd [d]Wan der widerschawe ist nit irẽ tod: vnd die bestätung in irer plag. [e]Sy sind nit in der arbait der menschen: vnd sy werdẽ nit gegaiselt mit dẽ menschen. [f]Darumb die hoffart hat sy gehaltẽ: sy sind bedeckt mit irer posshait vñ vngütigkait. [g]Ir posshait ist fürgangẽ als aus ainer faißte sy sind gangẽ in die begird des hertzẽ [h]Sy haben gedacht vnd geredt die schalckhait: sy habẽ geredt die posshait in der höhe. [i]Sy haben gesetzt iren mund in den himel: vñ ir zůg ist gangẽ auf der erd. [k]Darũb ditz mein volck wirt bekeret: vnd die vollẽ tag werd ẽ funden in in. [l]Und sy habẽ gesprochẽ wie waißt es got: vnd ob die wissen hait ist in ô höhe [m]Nym war die sünd vnd die dobentügen in der welt: die haben behaltẽ die reichtumben. [n]Und darumb hab ich gesprochenn ich hab gerechtuertiget meĩ hertz on sach: vnd hab gewäschen meine hend vnder den vnschuldigẽ. [o]Und ich bin gegaiselt den gantzen tag: vnnd mein kestigung in der metti. [p]Ob ich sprach ich wird also verkünden: nym war ich hab verworffen das geschlächt deiner sün. [q]Unnd ich mainet das ich erkãnte: dise arbait ist vor mir. [r]

Donec intrem in sanctuariū dei: et intelligam in nouissimis eoꝝ. [e] Ueruntamen propter dolos posuisti eis: deiecisti eos duꝝ alleuarent. [f] Quomodo facti sunt in desolationē: subito defecerunt perierunt propter iniquitatē suam. [g] Uelut somniū surgentiuꝝ: dñe in ciuitate tua imaginem ipsoꝝ ad nihilum rediges. [h] Quia inflāmatum est coꝝ meum: ⁊ renes mei cōmutati sunt: ⁊ ego ad nihilum redactus sum ⁊ nesciui. [i] Ut iumentū factus sum apud te: ⁊ ego semper tecum. [j] Tenuisti manuꝝ dexteram meaꝝ: ⁊ in voluntate tua deduxisti me: ⁊ cū gloria suscepisti me. [k] Quid enī mihi est in celo: et a te qd volui super terram. [b] Defecit caro mea ⁊ coꝝ meum: deus cordis mei ⁊ pars mea deus in eternum. [c] Quia ecce qui elongant se a te peribunt: perdidisti omnem qui fornicatur abs te. [d] Mihi autez adherere deo bonū est: ponere in domino deo spem meam. [e] Ut annunciē omnes predicatiōes tuas: in portis filie syon.

psalmus. lxxiij.

[a] Ut quid deus repulisti in finē: iratus est furoꝝ tuus sup oues pascue tue. [b] Memoꝝ esto congregationis tue:

Bis das ich wird ingeē in die hailigkait gots: vñ wird versteen in irē aller i[n]gstē dingē. [e] Iedoch hastu sy gesetzet vmb die trūglichatten: du hast sy verworffen so sy wurden geringert. [f] Wie sind sy wordē in verwūstung: sy geprastē gächling sy sind verdorben vmb ire posshait. [g] Als dē schlaf der aufsteendē wirst du kerē herꝝ ir pild zū nichten in deiner statt. [h] Wān mei hertz ist entzūnt: vñ mein nieren sind verwandelt: vñ ich bin bekert zū nichten vñ habs nit gewißt. [i] Ich bin wordē als ain vich bey dir: vnd ich bin allweg bey dir. [j] Du hast gehalten mein gerechte: hād: vñ stast mich außgefürt i deinē willē: vñ hast mich empfangen mit der glori. [k] Wān was ist mir im himel: vnd was hab ich gewölt von dir auf ō erd. [b] Mein flaisch vnnd mei hertz hat abgenōmē vnd gott meins hertzē ist mein tail ewigklich got [c] Wān nymwar die sich verzē von dir die werdē verderben: du hast verloren all die sich gemainsamen on dich. [d] Aber gůt ist mir anzehangen gott: mein hoffnung zesetzē in den herzē got. [e] Das ich werd verkünden alle deine predigen: in den tōren der tochter syon.

[a] Got warumb hastu vertribē also in das end: dein grīm ist erzürnt über die schaf deiner waid. [b] Bis gedencken deiner samlung: die du hast besessen von anfang [c]

quã possedisti ab inicio. [c] Redemisti virgam hereditatis tue: mons syon in quo habitasti in eo. [b] Leua manus tuas in superbias eoz in finem: quãta malignatus est inimicus in sancto. [c] Et gloriati sunt q oderũt te: in medio solẽnitatis tue. [f] Posuerũt signa sua signa et non cognouerũt sicut i exitu super somnũ. [g] Quasi in silua lignorum securib9 exciderunt ianuas ei9 in idipsum: in securi et ascia deiecerunt eam. [b] Incenderũt igni sanctuariũ tuuz: in terra polluerunt tabernaculũ nominis tui. [i] Dixerũt in corde suo cognatio eoz simul: quiescere faciam9 omnes dies festos dei a terra. [k] Signa nra non vidim9 iam non est propheta: z nos non cognoscet amplius. [l] Usqz quo deus improperabit inimicus: irritat aduersarius nomẽ tuum in finem. [m] Ut quid auertis manũ tuam z dexterã tuam: de medio sinu tuo in finem. [n] Deus autem rex noster ante secula: operatus est salutez in medio terre. [o] Tu confirmasti in virtute tua mare: contribulasti capita draconũ in aquis. [p] Tu confregisti capita draconis: dedisti eum escam populis ethiopũ. [q] Tu disrupisti fontes z torrẽtes: tu siccasti fluuios ethã. [r]

Du hast erlöset die rũte deins erbs: der berg syõ in dem du hast gewonet [g] Heb auff den hend über ir hoffart in das ennd: wie groß ist gepoßhafti/get der veind in den hailigẽ. [c] Und die dich haßten die haben gloziret: in mitt deiner hochzeit [f] Sy haben gesetzet irezaichẽ zů zaichen vnd habends nit erkãnt: als in dẽ außgãg über dẽ schlaf. [g] Sy habẽ außgehawen ir türen mit den axsten als in dem wald ó höltzer: vnd wurffen sy ab in ó selben axst vñ waffẽ. [b] Sy habẽ angezünt dein hailigkait mit feur: sy habẽ vermailget dẽ tabernackel deins namens in der erd. [i] Sy haben gesprochẽ in irem hertzen ir geschlächte ist bey ainander: wir sollen machen rüen alle hochzeitlichen tag gots von ó erd. [k] Wir haben nit gesehen vnsere zaichen der weissag ist itzũd nit: vñ er wirt vns fürpaß nit erkẽnen. [l] Got bis wielange wirt lestrẽ der veind: der widerwärtig raitz deinẽ namen in dz end. [m] Warũb abkerst du dein hãd vñ dein gerechte von der mitt deiner schos in das end. [n] Aber got vnser kũnig hat gewürckt dz hail vor den weltẽ in mitt der erd. [o] Du hast bestät dz mör in deiner kraft: du hast betrüpt die heupter der iracken in den wassern. [p] Du hast zerprochen die heupter des trackẽ: du hast in gebenzů ainer speis den völckern der mozen. [q] Du hast zerprochen die prũnen vnd die päch: du hast getrücknet die flüß etham. [r]

Der tag ist dein vnd die nacht ist dein: du hast gebawen die morgēröt vñ die sunnen. [s] Du hast gemacht alle endē der erd: den sümer vñ glentz hust du gemachet. [t] Bis ingedenck des der veid wirt flüchen dem herren: vnd das vnweis volck hat geschmächt dein namen. [v] Nit antwurt den tieren die sel die dir bekēnt: vñ nit vergiß der selē deiner armē in dz end. [x] Schaw in dein gezeugknus: wān die sind erfüllet die do sind erdückelt mit ō erde in den heusern der poßhaiten. [y] Das nit werde abgekert der demütig ō geschänt was: ō arm vñ ellend werdē lobē dein namen. [z] Stee auff gott vrtaile dein sach: bis ingedēck deiner lestrungē der die do sind von den vnweisen dē gantzē tag [a] Nit vergiß der stimē deiner veind: die hoffarte ō die dich haben gehasset steiget auf allweg.

[b] Wir werdenn dir got veriehen wir werdē veriehē: vnd wir werdē anrüffen dein namen. [b] Wir werden verkündē deine wunder: so ich empfahe die zeit vnd wird vrtailen die gerechkaitē. [c] Die erd ist waich worden vnd alle die do wonen in ir: ich hab gefestet ir seulen. [d] Ich hab gesagt den bösen ir sollent nit böslich tün: vnd den vngerechten ir sollent nit erhöhen das horn. [e] Nit sollent ir aufheben ewer horn in die höhe: ir sollen nit redē die poßhait wid got [f]

Tuus est dies et tua est nox: tu fabricat⁹ es auroram et solem. [s] Tu fecisti omnes terminos terre: estatem ⁊ ver tu plasmasti eam. [t] Memor esto huius inimicus improperabit domino: ⁊ popul⁹ insipiens incitauit nomen tuū. [v] Ne tradas bestijs animā confitentē tibi: ⁊ animas pauperū tuor ne obliuiscaris in finem. [x] Respice in testamentū tuum: quia repleti sunt qui obscurati sunt terre domib⁹ iniquitatū. [y] Ne auertatur humilis factus confusus: pauper ⁊ inops laudabu nt nomen tuū. [z] Exurge de⁹ iudica causam tuā: memor esto improperior uz tuor eorum que ab insipiētē sunt tota die. [a] Ne obliuiscaris voces inimi cor tuorum: superbia eorūz qui te oderunt ascendit semper.

Psalmus. lxxiij.

Confitebímur tibi deus confitebímur: ⁊ inuocabimus nomē tuum. [b] Narrabimus mirabilia tua: cū accepero tempus ego iusticias iudicabo. [c] Liquefacta est terra ⁊ omnes qui habitant in ea: ego ꝓfirmaui columnas eius. [d] Dixi inimquis nolite iniq̄ agere: ⁊ delinquentibus nolite exaltare cornu. [e] Nolite extollere in altum cornu vr̄m: nolite loqui aduersus

deum iniquitatẽ.[f] Quia neqꝫ ab oriente neqꝫ ab occidente neqꝫ a desertis montibus: quoniam deus iudex est. [s] Hunc humiliat ⁊ hunc exaltat: qa calix in manu dñi vini meri plen⁹ mixto[b] Et inclinauit ex hoc in hoc veruntamẽ fex eius non est exinanita: bibẽt omnes peccatores terre.[t] Ego aũt annunciabo in seculũ: cantabo deo iacob.[k] Et oĩa cornua peccatoꝝ confringã: ⁊ exultabunt cornua iusti.

Psalmus. lxxv.

[a] Notus in iudea de⁹: in isrl magnũ nomen eius.[b] Et factus est in pace loc⁹ eius: ⁊ habitatio eius in syon.[c] Ibi ꝓfregit potẽtias: arcum scutũ ⁊ gladium et bellum.[d] Illuminans tu mirabiliter a montib⁹ eternis: turbati sunt oẽs insipientes corde.[e] Dormierunt somniũ suũ: ⁊ nihil inuenerũt oẽs viri diuitiarũ in manib⁹ suis.[f] Ab increpatiõe tua de⁹ iacob: dormitauerũt qui ascenderũt equos.[s] Tu terribilis es ⁊ qs resistet tibi: extũc ira tua.[b] De celo auditũ fecisti iudicium: terra tremuit ⁊ quieuit.[t] Cum exurgeret in iudiciũ de⁹: vt saluos faceret oẽs mansuetos terre.[k] Qm̃ cogitatio hĩs cõfitebitur tibi: et reliquie cogitatiõis diez festũ agent tibi.[l]

Wän noch von dẽ auffgang noch von dẽ nidergang noch võ den wüstẽ pergen: wän got ist ain vrtailer.[s] Disen demütiget er vnd disen erhöcht er: wann der kelch ist in der hand des herren vol gemischt des lautern weins[b] Und er hat genaigt von disem in das iedoch sein hiff ist nit genideret: alle sünd ỏ erd werdẽ trickẽ.[t] Aber ich wird verkünden in die welt: ich wird singen gott iacob.[k] Und ich wird zerprechen alle horen der sünder: vñ der gerechten horen werdẽ erhöcht.

[a] Got ist erkannt in iudea: sein grosser nam in israhel.[b] Und sein statt ist worden in frid: vñ sein wonũg in syon.[c] Da hat er zerprochẽ die gewält: den pogẽ den schilt das schwert vnd den streitt.[d] Du erleuchtest wunderlich võ den ewigẽ pergẽ: alle vnweisen im hertzẽ sind betrůpt.[e] Alle mãn der reichtungẽ haben geschlafen iren schlaf: vnd haben nichts gefunden in irẽ hendẽ.[f] Got iacob von deiner straff habẽ sy geschlafen: die do auffstigen die ros.[s] Du bist erschrockenlich vnnd wer wirt dir widersteen: den dein zorn.[b] Du hast gemacht ain gehört vrtail von himel: die erd hat erzittert vnd hat geruet.[t] Do got auffstünd in das gericht. das er hailsam machte all senftmütigen der erd.[k] Wân der gedanck des menschen wirt dir veriehen: vnd die beleibungen des gedancken werden dir machen den hochzeitlichen tag.[l]

Gelobēt vnd wirgebēt dem herzen ewerm got: alle die do werdē pringē die gaben in seinem vmb gang. [m] Dem erschrockē lichen vnd dem d̄ do abnymt den gaist der fürstē dem forchtsamē bey den künigen der erde.

[a] Jt meiner stime hab ich geschryen zů dē herzen: mit meiner stim zů got: vnd hat mich vernōmē. [b] In dem tag meines trübsals hab ich gesůchet got mit meinen henden: in der nacht vnd ich bin nit betrogen wirdt in. [c] Mein sel wolt nit getröst werden: ich was in gedenck gots vnd bin gewolustiget: vñ ich bin geůbet: vnd mein gaist hat abgenōmen. [d] Mein augen habē fürkōmen die wach: ich bin betrůpt vñ hab nit geret. [e] Ich hab gedacht die alten tag: vñ hab gehabt in dē gemůt die ewigē iar. [f] Und ich hab betracht mit meinē hertzen in der nacht: vnd irh übet mich vñ rainiget mein gaist. [g] Wirt denn got verwerffē ewigklich vnd setzt nit zů das noch wolgefälliger sey. [h] O d̄ wirt er abschneiden sein parmhertzigkaite in das end: von dem geschlächt in dz geschlächt. [i] Oder wirt got vergessen zůerparmen: od̄ wirt behaltē seine parmhertzigkaiten in seinē zorn [k]

Vouete et reddite domino deo vestro: omnes qui in circuitu eius afferent munera. [m] Terribili et ei qui aufert spiritum principum: terribili apud reges terre.

Psalmus. lxxvi.

Vox mea ad dñm clamaui: voce mea ad deū & intendit mihi. [b] In die tribulationis mee deū exquisiui manibus meis: nocte contra eum et nō sum deceptus. Renuit cōsolari anima mea: memor fui dei & delectatus sum: & exercitatus sum & defecit spiritus meus. [d] Anticipauerūt vigilias oculi mei: turbatus sum & non sum locutus. [e] Cogitaui dies antiquos: et annos eternos in mente habui. [f] Et meditatus sum nocte cuz corde meo: & exercitabar & scopebā spūs meum. [g] Nunquid in eternum proijciet de⁹: & nō apponet vt cōplacitior sit adhuc. [h] Aut in finem misericordiam suam abscidet: a generatione in generationē. Aut obliui scetur misereri deus: aut continebit in ira sua misericordias suas. [k] Et dixi nūc cepi: hec mutatio dextre excelsi [l] Memor fui operz dñi: quia memor ero ab inicio mirabiliū tuorū. [m] Et meditabor in oibus operib⁹

Und ich hab gesprochen nun hab ich angefangen: dise verwandlung d̄ gerechte des höchsten. [l] Ich hab gedacht der werck des herzen: wann ich wird gedencken deiner wunder von anfang. [m]

tuis:z in adinuentiõibus tuis exercebor[n]
.Deus in sancto via tua:qs deus magn9 sicut deus noster: tu es de9 qui facis mirabilia. [o]Notam fecisti in popul' virtutẽ tuaz: redemisti in brachio tuo populum tuum filios iacob et ioseph.[p] Uiderunt te aque deus viderũt te aque z timuerũt: et turbate sunt abyssi.[q] Multitudo sonit9 aquarũ: vocem dederunt nubes[r]. Etenim sagitte tue trãseũt: vox tonitrui tui in rota.[s] Illuxerunt coruscatiões tue orbi terre: cõmotata est z cõtremuit terra. In mari via tua z semite tue in aquis multis. z vestigia tua non cognoscentur.[t] Deduxisti sicut oues populum tuũ: in manu moysi et aaron.

Uñich wird betrachten in allen deinen wercken vnd ich wird mich üben in deiné vindũgen[n] Got dei weg ist in dẽ hailigẽ: wer ist ai grosser gott als vnser got: du bist got der du tůst die wunder[o] Du hast kunt gemachet dein kraft in den völckern: du hast erlőset dein volck in deiné arm die sün iacob vñ ioseph.[p] Got die wasser haben dich gesehen: die wasser habẽ dich gesehen vnd haben sich gefürcht: vnd die abgründ sind betrübet.[q] Die menig des dons der wasser die wolcken habẽ gebẽ die stim.[r] Mann deine geschos giengẽ: die stim des doners in dem rad[s] Uein plitzen habẽ geleucht dem vmbkrais ő erd die erd ist bewegt vnd erbidmet[t] Uein weg ist in dem mőr vnd deine steig in manigen wassern: vnd deine füssteig werdẽ nit erkänt.[v] Du hast außgefüret dein volcke als die schaf: in der hand moysi vnd aaron.

[a]Attendite populе meus legem meã: inclinate aurem vestram in verba oris mei.[b] Aperiã in parabolis os meũ: loquar ꝓpositiones ab inicio.[c] Quanta audiuimus et cognouimus ea: et patres nostri narrauerunt nobis.[d] Non sunt occultata a filijs eorũ: in generatiõe altera.[e] Narrantes laudes dñi et virtutes eius: et mirabilia eius que fecit.[f] Et suscitauit testimoniũ in iacob: z legẽ posuit in isrl'.[g]

[a]Ein volck vernement mein gesatz: naigent ewer or czů den worten meins munds.[b] Ich wird aufftůn mein můd i geleichn9: ich wird reden die fürsetzungẽ vő anfang.[c] Wie grosse ding haben wir gehört vnd erkanten sy: vnd vnser vätter haben vns verkündet.[d] Sy sind nit verporgen vor iren sünen: in ain and geschlächt.[e] Sy verkünden die lob des herzé vnd seine kreft: vnd seine wund die er hat getan.[f] Und hat erkückt die gezeugknus in iacob: vnd hat gesetzt das gesatz in israhel.[g]

Wie manig ding gebot er vnsern vättern das sy kund tätẽ iren sünen dz es erkẽnet das ander geschlächte. [b] Die sün die do werden gepozen vnd werden auffsteen: vnnd werden sy verkünden irẽ sünen. [c] Das sy setzen ir hoffnung in got: vnd vergessen nit der werck gotz vnd süchent seine gebot [k] Das sy nit werdent als ir väter ain bös geschlächt vnnd ain erzürnts. [l] Ain geschlächte das nit hat gericht sein hertz: vñ sein gaist hat nit gelaubt seinẽ got. [m] Die sün effrẽ spannten vnd liessen den pogen: sy kertẽ wider in dem tag des streits. [n] Sy haben nit behüt das geschäft gots: vnd wolten nit geen in seinẽ gesatz. [o] Unnd haben vergessen seiner güttat: vnnd seiner wunder die er in erzaigt hat. [p] Er hat gethan die wunder voz iren vättern in der erd egypti in dem veld taneos. [q] Er hat zerprochen das möz vñ hat sy hindurch gefürt: vnnd hat gestellet die wasser als in ain schlauch. [r] Uñ er hat sy außgefürt in dẽ wolckẽ des tags: vñ die gantzen nacht in ö erleuchtung des feures. [s] Er hat zerrissen den felssenn in der wüste: vnd hat sy getrenckt als in manigem abgrüd. [t] Und er hat außgefürt dz wasser von dẽ felssen: vnd hat außgefürt die wasser als die flüß. [v] Und habẽ zügelegt noch im zesünden: sy haben erkückt den hohen in dẽ zorn in ö trückne. [x] Und sy habẽ versücht got in iren hertzen: das sy begerten die essen iren selen. [y] Und sy haben übel

Quanta mandauit patrib⁹ nostris nota facere ea filijs suis: vt cognoscat generatõ altera. [b] Filij qui nascentur ꝛ exurgent: et narrabunt filijs suis. [c] Ut ponant in deo spem suam: ꝛ non obliuiscantur operum dei ꝛ mandata eius exquirant. [k] Ne fiant sicut patres eorum: generatio praua ꝛ exasperans. [l] Generatio que nõ direxit cor suum: ꝛ non est creditus cum deo spirit⁹ ei⁹. [m] Filij effrem intẽdentes ꝛ mittentes arcum: conuersi sunt in die belli. [n] Non custodierunt testamentum dei: et in lege eius noluerũt ambulare. [o] Et obliti sunt benefactorũ eius: ꝛ mirabilium eius que ostendit eis. [p] Coram patribus cor fecit mirabilia in terra: egypti in campo taneos. [q] Interrupit mare ꝛ pduxit eos: et statuit aquas quasi in vtrẽ. [r] Et deduxit eos in nube diei: ꝛ tota nocte in illumination ione ignis. [s] Interrupit petram in heremo: et adaquauit eos velut in abysso multa. Et eduxit aquam de petra: ꝛ deduxit tanq̃ flumina aquas. [v] Et apposuerunt adhuc peccare ei: in ira excitauerũt excelsum in inaquoso. [x] Et tentauerunt deum in cordibus suis: vt peterent escas animabus suis. [y] Et male locuti sunt de

deo:dixerunt nunqd poterit deꝰ parare
mẽsam in deserto.[3] Quoniam percussit
petram ⁊ fluxerũt aque:⁊ torrentes inun/
dauerunt.[a] Nunqd ⁊ panẽ poterit dare:
aut parare mẽsam populo suo.[b] Ideo
audiuit dñs et distulit:et ignis accensus
est in iacob:et ira dei ascendit in israhel.[c]
Quia non crediderũt in deo: nec spera/
uerunt in salutare eiꝰ.[d] Et mandauit nu/
bibus desuper:⁊ ianuas celi aperuit.[e] Et
pluit illis mãna ad manducandũ:⁊ panẽ
celi dedit eis.[f] Panem angelorum man/
ducauit homo:cibaria misit eis in abun/
dantia.[g] Transtulit austrum de celo:⁊ in
duxit in virtute sua affricũ.[h] Et pluit sup
eos sicut puluerem carnes:⁊ sicut arenaz
maris volatilia pẽnata.[i] Et ceciderũt in
medio castrorum eorz: circa tabernacula
eorz.[k] Et manducauerunt ⁊ saturati sunt
nimis:⁊ desideriũ eorz attulit eis:nõ sunt
fraudati a desiderio suo.[l] Adhuc esce
eorũ erant in ore ipsorz:⁊ ira dei ascendit
super eos.[m] Et occidit pingues eorum:⁊
electos israꝛ impediuit.[n] In omnibus his
peccauerunt adhuc: ⁊ non crediderũt in
mirabilibꝰ eiꝰ.[o] Et defecerũt in vanitate
dies eorz: et anni eorũ cum festinatione.[p]

geredt von got:sy haben
gesprochen mocht denn
gott beraiten ain tisch in
der wüste.[3] Wãn er hat
geschlagẽ den felssen vñ
die wasser sind geflossen
vnd die päche sind ange
lauffen.[a] Mag er denn
auch prot gebẽ:oder be/
raiten ain tisch sei volck.[b]
Darumb der herr hat ge
hört vnd hat verzogẽ:vñ
das feur ist angezündt in
iacob: vnd der zorn gots
ist aufgestigen in israhel[c]
Wann sy haben nit ge/
laubet in got:noch habẽ
gehofft in sei hail.[d] Und
hat geboten den wolckẽ
von oben:vnd hat aufge
tan die türẽ des himels[e]
Und hat in geregent zů
essen das hymel prot: vñ
hat in geben dz prot des
himels.[f] Der mẽsch hat
geessen das prot ő engel
er hat in gesent die speis
in benügũg[g] Er hat auf
gehabẽ den mittäglichẽ
wid von himel:vñ hat in
gefürt in seier kraft dẽwi
derwind.[h] Und hat ge/
regent über sy die flaisch
als den staub:vnd die ge
fiderten vögel als den
sand des mörs[i] Und sy
sind gefallen in mitt irer
zelt bey irẽ tabernackel[k]
Und sy habẽ geessen vñ
sind ersatt gröslich:vñ er
hat genõmen ir begirde
vñ sy sind nit betrogẽ võ ir begird.[l] Noch warẽ die speis in irẽ mũd:vñ ő zorn gots ist
gestigẽ über sy.[m] Vñ hat ergeschlagẽ ir faißte:vñ hat gehindert die erwelten israhel.[n]
Noch habẽ sy gesünt in allẽ disen dingẽ:vñ habẽ nit gelaubt in seie wunő.[o] Vñ habẽ
abgenõmẽ in ő üppigkait ire tag:vñ ire iar mit eylung.[p]

Cum occíderet eos querebant eum ⁊ re uertebãtur:et díluculo veníebant ad eũ.[q] Et rememorati sunt qꝛ deus adiutor est eorum:et deꝰ excelsus redẽptor eoꝝ est.[r] Et dilexerũt eũ in ore suo:et lingua sua mẽtiti sunt ei.[s] Cor autem eoꝝ non erat rectũ cum eo:nec fideles ꝯhabiti sunt in testamento eius.[t] Ipse autem est misericors ⁊ propicius fiet peccatis eoꝝ: et non dísperdet eos.[v] Et abundauit vt auerteret oẽm iram suam:⁊ non accendet iram suam.[x] Et recordatus est quia caro sunt:spũs vadens ⁊ non rediens.[y] Quotiens exacerbauerunt eũ in deserto:in ira concitauerũt eum in ꝯaquoso.[z] Et conuersi sunt ⁊ tentauerunt deum:et sanctum ísrahel exacerbauerũt.[a] Non sunt recordati manus eiꝰ: die qua redemit eos de manu tribulantis.[b] Sicut posuit in egypto signa sua:⁊ prodigia sua in campo taneos.[c] Et conuertit in sanguinẽ flumina eorum:⁊ ímbres eoꝝ ne biberent.[d] Mísit in eos cynomiam ⁊ comedit eos:et ranã ⁊ dísperdidit eos.[e] Et dedit erugini fructus eorum:⁊ labores eorũz locuste.[f] Et occidit in grandíe vineas eorũ:⁊ moros eorum in pruina.[g] Et tradídit grandini

Do er sy erschlůg sy súchten in vnd kerten wider: vñ kamẽ frũzů im.[q] Uñ sy gedachten wider das gott ist ir helffer:vnd der hoch gott ist ir erlöser.[r] Uñ sy habẽ lieb gehebt in irẽ mund:vñ lugen im mit irer zũgen.[s] Aber ir hertz wz nit gerecht bey im: noch sind sy trew gewesen in seier zeugkn⁹.[t] Aber er ist parmhertzig vñ wirt genädig iren sünden:vnnd wirt sy nit zerstrewen.[v] Und er was überflüssig dz er abkerte sein zorn:vnd wirt nit anzünden sein zorn.[x] Und er gedacht das sy flaisch sind:die gaist geend vnd nit widerkerend.[y] Wie oft habẽ sy sich erpittert in der wüste:sy habẽ sich bewegt in dem zorn in ö dürre.[z] Und sy sind bekert vnd haben versůcht gott:vnd haben erpittert den hailigẽ israhel.[a] Sy gedachtẽ nit seiner hand an dẽ tag an dẽ er sy hat erlöset võ der hand des durchächters.[b] Als er hat gesetzt seine zaichen in egypto:vñ seine wunder in dẽ veld thaneos[c] Uñ er kert ir flůß ĩ plůt: vñ dz sy nit trickẽ ire regẽ.[d] Er hat gesent in sy die hündß fliegen vñ sy hat sy geessẽ vñ den frosch'vñ er hat sy zerstrewt.[e] Und er hat geben ire frücht miltaw:vñ ire arbit den hewschreckẽ[f] Und er hat erschlagẽ ire weingärtẽ in dem hagel:vnd ire maulberbaum im reiffen.[g] Und er hat geantwurt ir vich dem hagel:vnd ire besitzung dem feur.[b]

iumenta eorũ: ⁊ possessionem eorũ igni.[b] Misit in eos iram indignationis sue: indignationem ⁊ iram ⁊ tribulationẽ: immissionem per angelos malos. [c] Viam fecit semite ire sue: ⁊ non pepercit a morte animabus eorum: ⁊ iumẽta eorum in morte conclusit. [k] Et percussit omne primogenitũ in terra egypti: primicias omnis laboris eorum in tabernaculis cham. [l] Et abstulit sicut oues populum sunm: ⁊ perduxit eos tanq̃ gregem in deserto. [m] Et deduxit eos in spe ⁊ non timuerũt: ⁊ inimicos eorum operuit mare. [n] Et induxit eos in montem sanctificatiõis sue: montẽ quem acquisiuit dextera eius. [o] Et eiecit a facie eorum gentes: et sorte diuisit eis terrã in funiculo distributionis. [p] Et habitare fecit in tabernaculis eorum: tribus israhel. [q] Et tentauerunt ⁊ exacerbauerũt deum excelsum: ⁊ testimonia eius non custodierunt. [r] Et auerterunt se et non seruauerunt pactum: quemadmodũ patres eorum: conuersi sunt in arcum prauum. [s] In ira concitauerunt eũ in collib⁹ suis ⁊ in sculptilibus suis ad emulationẽ eum puocauerũt. [t] Audiuit deus et spreuit: ⁊ ad nihilũ redegit valde israh. [v] Et repulit

Er hat gesendt in sy den zorn seiner vngnädigkait die vngenüdigkait vñ dẽ zorn vnd die trübsal: die insendũg durch die bösẽ engel. [c] Er hat gemacht den wege dem steig seines zorns: vnd er hat nit übersehen iren selen von dẽ tod: vnd er hat beschlossen ire vich i tod. [k] Uñ er hat geschlagen ain ieglich erst geburt in ö erd egypti: die ersten geburt aller irer arbait in den tabernackeln cham. [l] Und er hat abgenõmenn sein volck als die schaf: vnnd hat sy außgefüret in die wüste als die herd [m] Uñ hat sy außgefürt in ö hoffnung: vnd haben sich nit gefürcht: vñ hat bedeckt mit dem mör ire veind. [n] Und er hat sy gefürt auf dẽ perg seiner hailigkait den perg dẽ er hat gewũnen mit seiner gerechte. [o] Uñ er hat außgeworffẽ die leut von irem antlitz: vnd hat getailt in die erd mit los in dem strick der tailung. [p] Und er hat sy haissen wonen in iren tabernackeln: die geschlächt israhel. [q] Uñ sy habẽ versücht vnd haben erpittert den hohen got: vnnd haben nit behüt sein gezeugknus. [r] Und sy habẽt sich abkert vnd habẽ ni

gehalten das gelübd: sy sind bekert in ain bösen bogen alś ire väter. [s] Sy haben in erkückt in dẽ zorn in iren büheln vnd in iren abgötern: sy haben in geraitzt zů dẽ neid. [t] Got hat gehört vnd hat verschmächt: vnd hat gekert israhel gröslich zů nichten. [v]

Und er hat vertriben dē tabernackel silo: sein tabernackel da er hat gewonet in den menschē. [x] Und hat geantwurt ir kraft in gefängknus: vnd ir schöne in die hand des veinds. [y] Und hat beschlossen sein volcke in dem schwert: vnd hat verschmächt sei erb. [z] Das feur hat geessen ir iungen: vñ ir iunckfrawē sind nit geklaget. [a] Ir priester sind gefallen in dem schwert: vnd ire witwen werden nit bewainet [b] Und der herr ist erwückt als ain schlafender: als ain gewaltiger trückner von dē wei [c] Und hat geschlagen sein veind in die hindern: vnd hat sy geben zů ainē ewigen spot. [d] Und hat vertriben dē tabernackel ioseph: vnd hat nit erwelet das geschlächt effraim. [e] Aber er hat erwelet das geschlächte iuda: vnnd den perg syon den er hat lieb gehabt. [f] Und hat gebawen sein hailigkait als dz aingehürn: in der erd die er hat gegrundfestet in die welten. [g] Und hat erwelet dauid seinē knecht: vñ hat in erhabē von den herdē der schaf vō den schwāgern hat er in genōmen. [h] Waidne iacob seinen knecht: vnd israhel sein erb. [i]

tabernaculum silo: tabernaculū suuz vbi habitauit in hominibus. [x] Et tradidit in captiuitatem virtutem eorū: z pulchritudinem eorum in manus inimici. [y] Et cōclusit in gladio populū suum: et hereditatem suam sprevit. [z] Iuuenes eorū comedit ignis: et virgines eorum non sunt lamētate. [a] Sacerdotes eorum in gladio ceciderunt: z vidue eoꝝ non plorabunt [b] Et excitat⁹ est tanq̄ dormiens dom⁹. tanq̄ potens crapulat⁹ a vino. [c] Et percussit inimicos suos i posteriora: opprobrium sempiternum dedit illis. [d] Et repulit tabernaculū ioseph: z tribū effraim nō elegit. [e] Sed elegit tribū iuda: montē syon quē dilexit. [f] Et edificauit sicut vnicornium sanctificium suum: in terra quam fundauit i secula. [g] Et elegit dauid seruū suum: z sustulit eum de gregibus ouium: de post fetantes accepit eum. [h] Pascere iacob seruum suum: z israhel hereditatem suam. [i] Et pauit eos in innocētia cordis sui: z in intellectibus manuū suarum deduxit eos. Psalmus. lxxviij.

[a] Deus venerūt gentes in hereditatē tuam: polluerunt templū sanctum

[i] und hat sy gefüret in der vnschuldigkait seins hertzē: vnd hat sy aufgefüret in den verstāntnussen irer hend.

[a] Ot die haiden sind kōmen in dein erb: sy haben vermailget dein hailigē tempel sy haben gesetzt iherusalem in die hůt der öpffeln. [b]

tuum:posuerunt hierusalē in pomorum custodiā.[b] Posuerūt morticinia seruorū tuorum escas volatilib9 celi: carnes sanctorum tuorū bestijs terre.[c] Effuderunt sanguinem ipsorum tanq̄ aquam in circuitu hierusalem:7 nō erat qui sepeliret.[d] Facti sumus opprobriuz vicinis nr̄is: subsānationem 7 derisum his qui in circuito nostro sunt.[e] Usq̄quo domīe irascēris in finem:accendet velut ignis zel9 tuus.[f] Effunde iram tuam in gentes que te non nouerunt: et in regna que nomen tuum nō inuocauerunt.[g] Quia comederunt iacob:et locum eius desolauerunt.[h] Ne memineris iniquitatum nostrarum antiquarum: cito anticipent nos miscōie tue:qr pauperes facti sumus nimis.[i] Adiuua nos deus salutaris noster 7 propter gloriaz nominis tui domine libera nos: 7 propicius esto peccatz nostris propter nomen tuum.[k] Ne forte dicāt in gentib9 vbi est deus eorum:et innotescant in nationibus corā oculis nostris.[l] Ultio sanguinis seruuorum tuorū qui effusus est: introeat in cōspectu tuo genitus compeditorum.[m] Secundum magnitudinem brachij tui: posside filios morticatoz.[n]

Sy habē gesetzt die tōtlichē ding deiner knecht die essen den vögeln des himels:die flaisch deiner hailigē den tieren d erd[c] Sy habē vergossē ir plůt als dz wasser in dē vmbgang iherusalem: vnd er was nit der do begrůb.[d] Wir sind worden ain spot vnsern nachpauren: ain hönung vnd verspot tūg den die do sind in vnserm vmbschwaif.[e] Nēr bis wie lāg zürnest du in das ende:dein rach wirt angezündt als das feur[f] Geuß aus dei zorn in die leute die dich nit haben erkannt: vnd in die reich die do nit habē angerüft dei namē[g] Wañ sy geessen iacob:vñ habē vwüst sein statt.[h] Nit gedenck vnser alten poßhaitē:dei parmhertigkaiten werd vns schier fürkōmē:wān wir sind wordē gar arm[i] Got vnser hail hilff vns: vnd herr erlöse vns,vmb die gloi deins namens: vnd bis genādig vnsern sündē vmb dein namē.[k] Das sy villeicht nit sprechent in den leutten wa ist ir got:vnd er werd erkānt in den geburttē vor vnsern augen.[l] Die rach des plůts deiner knecht das do ist vergossen: die seuftzen d gefangē ingee in dein angesicht.[m] Nach der menig deins arms:besitze die sün der getöten.[n]

Unnd widergib vnsern nachpauren sibenualtig in ir schos: das laster das sy dich herr haben gelestert. ° Aber wir sind dei volck vnnd schaf deiner waid: wir werden verjehen in der welt. [p] Wir werden verkünden dein lob von dem geschlächt in das geschlächt.

O [a] Er du regirest israhel merck auf: ô du hinfürest als ain schaf ioseph. [b] Der du sitzest auf cherubin zůerffnen effrai beniamin vnd manasse. [c] Erweck dein gewalt vñ kům: dz du vns machest hailsam. ° Herr gott bekere vns vñ zaig vns dei antlitz: vnd wir werden behalten. [e] Herr got der tugendē bis wie lang erzürnest du über dz gebet deis knechts. [f] Du wirst vns speisē mit dem prot der zähern: vnd du wirst vns geben das tranck in den zähern in der maß. [s] Du hast vns gesetzt i widersprechūg vnsern nachpauren: vnd vnser veind habē vns geunwirdigt. [h] Gott der tugendē beker vns: vnnd zaig vns dein antlütz: vnd wir werden hailsam. [i] Du hast abgenōmen den weingarten von egypto: du hast außworffen die leut: vñ hast ín gepflantzet. [k] Du bist gewesen ain fürer des wegs in seinem angesicht: vnd du hast gepflantzet sein wurtzen: vnd er hat erfüllt die erd. [l] Sein schat hnt bedecket die perg: vnd sein schüßling die cederbaum gots. [m]

Et redde vicinis nr̄is septupluz in sinu eorum: improperium ipsorum quod exprobrauerūt tibi domine. ° Nos autem populus tuus et oues pascue tue: confitebimur in seculum. [p] In generatione et generationem: annunciabimus laudem tuam.

Psalmus. lxxix.

Q [a] Ui regis israhel intende: qui deducis velut ouem ioseph. [b] Qui sedes sup cherubin manifestare coram efraim: beniamin et manasse. [c] Excita potentiam tuā ⁊ veni: vt saluos facias nos. ° Domine deus conuerte nos et ostende faciem tuā: ⁊ salui erim⁹. [e] Domine deus virtutum: quousq; irascēris super oratiōnē serui tui. [f] Cibabis nos pane lachrimarum: ⁊ potum dabis nobis in lachrimis in mēsura. [s] Posuisti nos in contradictionē vicinis nostris: ⁊ inimici nostri subsānauerunt nos. [h] Deus virtutū conuerte nos: ⁊ ostende faciem tuam et salui erimus. [i] Uineam de egypto transtulisti: eiecisti gentes et plantasti eam. [k] Dux itineris fuisti in conspectu eius: ⁊ plantasti radices ei⁹ et impleuit terram. [l] Operuit montes vmbra eius: ⁊ arbusta ei⁹ cedros

dei. m Extendit palmites suos vsqz ad mare: z vsqz ad flumen ꝓpagines eius. n Ut quid destruxisti maceriā eius: z vindemiant eam omnes qui prætergrediunt viam. o Exterminauit eam aper de silua: et singularis fer9 depastus est eam. p Deꝰ virtutū conuertere: respice de celo z vide et visita vineam istam. q Et perfice eam quam plantauit dextera tua: z super filiū quem confirmasti tibi. r Incensa igni et suffossa: ab increpatione vultus tui peribunt. s Fiat manus tua super virum dextere tue: z super filium hoīs quem confirmasti tibi. t Et non discedimus a te: viuificabis nos z nomē tuum inuocabimus. v Domine deus virtutū conuerte nos: et ostende faciam tuam z salui erimus.

Er hat gestreckedt seine zweige bis zů dem mör: vnd sein geschlächt vntz zů dem fluß. n Warumb hast du zerprochen seine maur: vnd all die do für geen den weg die lesen in. o Der eber von dem walde hat in verwůstet: vnd dz besunder tier hat inſabgefretzet. p Got der tugenden bekere: schaw von himel vnd sihe vnnd haimsůch disen weingarten. q Und volmache in den do hat gepflätzt dei gerechte: vnnd über den sun den du dir hast bestätet. r Angezündt mit dem feur vnnd vndergraben: von der straffung deines angesichts werdē sy verderbē. s Dein hād werd über den man deiner gerechte: vnd über den sun des menschē den du dir hast bestätet. t Und wir schaiden vns nit von dir: du wirst vnns lebendig machen: vnd wir werdē anrüffen deinē namen. v Herr gott der tugenden bekere vns: vnd zaig vns dein antlitz vnd wir werden behalten.

Feria sexta. Psalmus. lxxx.

[a] Rolockent got vnſerm helffer: ſingent got iacob. [b] Nemen den pſalm vñ gebent die baugken: den wünſamẽ pſalter mit ô harpfen. [c] Blaſent mit dem hozn in der monfeyre: in dem fürſcheinenden tag ewer hochzeit. [d] Wän das gebote iſt in iſrahel: vnd dz vrtail gotes iacob. [e] Er hat geſetzt die zeugknus in ioſeph: do er auß giẽg von ô erd egypti: er hat gehört die zũge die er nit het erkänt. [f] Er keret ſein rugken von den bürden: ſein hend haben gedienet in dẽ korb. [g] Du haſt mich angerüfft in dem trübſal vnd ich hab dich erlöſet: vnd ich hab dich erhöret in der verpergũg des vngewitters: ich hab dich bewärt bey dem waſſer der widerſprechũg. [h] Mei volck höre vñ ich wird dir bezeugen: iſrahel ob du mich hörſt in dir wirt kain abgot: noch wirſtu anbeten ain frẽdẽ got. [i] Wän ich bin got dein herr der ich dich hab außgefüret von der erd egypti: weittere dein mund vnd ich wird in erfüllen. [k] Und mei volck hat nit gehört mei ſtim: vnd iſrahel hat mich nit vernömen. [l] Vñ ich hab ſy gelaſſen nach den begirden ires hertzen: ſy werden geen in iren vindungen. [m] O b mich het gehört mein volck: iſrahel ob es wär gegangen in meinen wegen. [n]

[a] Exultate deo adiutori noſtro: iubilate deo iacob. [b] Sumite pſalmũ & date tympanum: pſalteriũ iocundum cum cythara. [c] Buccinate in neomenia tubc: in inſigni die ſolẽnitatis vre. [d] Quia preceptũ in iſrahel eſt: & iudicium deo iacob. [e] Teſtimonium in ioſeph poſuit illud: cũ exiret de terra egypti linguã quam nõ nouerat audiuit. [f] Auertit ab oneribus dorſum eius: manꝰ eius in cophino ſeruierunt. [g] In tribulatiõe inuocaſti me et liberaui te: & exaudiui te in abſcõdito tempeſtatis: probaui te apud aquam contradictionis. [h] Audi populus meus et conteſtaborꝛ te: iſrahel ſi audierſ me non erit in te deus recens: neqꝫ adorabis deum alienũ. [i] Ego enim ſum dñs deus tuus qui eduxi te de terra egypti: dilata os tuum et implebo illud. [k] Et nõ audiuit populus meus vocem meam: et iſrahel nõ intendit mihi. [l] Et dimiſi eos ſm deſideria cordis eorũ: ibunt in adinuentionibus ſuis. [m] Si populꝰ meus audi

disset me:israhel si in vijs meis ambulas set.[m] Pro nihilo forsitan inimicos eorũ humiliassem:et sup tribulantes eos misi sem manũ meam.[o] Inimici dñi mentiti sunt ei:et erit tẽpus eorũ in secula.[p] Et ci bauit illos ex adipe frumenti: et de petra melle saturauit eos. ps.lxxx.

[a] Deus stetit in synagoga deorũ: in medio aũt deos diiudicat.[b] Usq; quo iudicatis iniquitatẽ:et facies peccato rum sumitz.[c] Iudicate egeno et pupillo: humilem et pauperẽ iustificate.[d] Eripite pauperem: et egenũ de manu peccatoris liberate.[e] Nescierunt neq; intellexerũt: in tenebris ambulant:mouebuntur oia fun damenta terre.[f] Ego dixi dij estis:et filij excelsi oẽs.[g] Vos autem sicut hoies mo riemini: et sicut vnus de principibus ca detz.[h] Surge deus iudica terrã:quoniã tu hereditabis in oibus gentibus.

Psalmus.lxxxij.

[a] Deus quis similis erit tibi: ne ta ceas neq; compescaris de?[b] Quo niam ecce inimici tui sonuerũt:et qui o de runt te extulerunt caput.[c] Super popu lum tuum malignauerunt consilium: et cogitauerunt aduersus sanctos tuos.[d]

Willeicht ich hett gedemütiget ire veinde vmb nichte:vnnd het gelassen mein hande über die sy durchächte.[o] Die veind des herren haben im gelogen: vnd ir zeit wirt in den weltẽ.[p] Und er hat sy gespeiset auß d vaißte der frucht:vñ hat sy ersatiget von dem felsen mit honig.

[a] Got ist gestanden in der synagog der göter::aber er vrtailt in mit die göter.[b] Biß wẽn vrtailent ir die poßhait: vñ empfahent die antlütz d sünder.[c] Urtailent dem geprestigẽ vñ dẽ waisen: rechtfertigent den demütigen vnnd den armen.[d] Erlösent den armen: vñ den notturftigen erledigent von der hande des sünders.[e] Sy haben nit gewißt noch haben verstanden: sy geent in den vinsternussen:alle grund festen der erd werdẽ bewegt.[f] Ich hab gesprochen ir sind göter: vñ sün des höchsten all.[g] Aber ir werdẽ sterben als die menschen:vnnd werden fallen als ainer von den fürsten.[h] Stee auf got vrtaile die erd:wän du wirst erben in allen haiden

[a] Gott wer ist dir gleich:nicht schweig noch wirst geschwaiget got.[b] Wän nym war deine veind haben gedönt: vñ die dich haben gehasset haben aufgehebt das haupt.[c] Über dein volck haben sy gefluͤcht:vñ haben gedacht ain rat wider deine hailigen.[d]

Sy haben geſprochē kō/
ment vnd wir zerſtrewē
ſy vō dem volck: vnd der
nam iſrahel wirt fürpas
nit gedacht. [c] Wann ſy
habē gedacht ainmütig/
klich mitainander wider
dich dz geſchäft: ſy habē
geornet die tabernackel
der idumeer vnd iſmahe
liter. [f] Moab vñ agareni
gebal vnd ämon vñ ama
lech die fremdē mit den
iwonern zů tyrū. [g] Wann
aſſur iſt kōmen mit in: ſy
ſind wordē zů der hilf dē
ſünen loth. [b] Thů in als
madian vñ ſyſare: als ia/
bin in dē pach cyſon [i] Sy
ſind verdorben in endor
ſy ſind wordē als ō miſt
der erde [k] Setze ir fürſtē
als oreb vñ zeb vñ zebee
vnd ſalmana. [l] All ir fürſ
ten die do habē geſpro/
chen wir wöllen beſitzē
die hailigkait gotes mit
dē erb. [m] Mein got ſetze
ſy als ain rad: vñ als ain
ſtumpf vor dē antlitz des
winds. [n] Als dz feur dz
do verprēnt dē wald: vñ
als die flām verprēnend
die perg [o] Alſo wirſtu ſy
durchächten in deinē ge
witer: vnd wirſt ſy betrů
ben in deinē zorn [p] Hůll
ire antlitz mit ſcham: vnd
herr ſy werdē ſůchen dei
namē. [q] Sy ſchämēt ſich
vnd werden betrůpt in ō

Dixerunt venite ⁊ diſperdamus eos de
gente. ⁊ nō memoretur nomen iſrl̄ vltra. [e]
Quoniā cogitauerūt vnanimiter: ſimul
aduerſum te teſtamentū diſpoſuerūt taber
nacula idumeorum ⁊ iſmahelite. [f] Moab
⁊ agareni gebal ⁊ āmon ⁊ amelech: alieni
gene cum habitantibus tyrum. [g] Etenim
aſſur venit cum illis: facti ſunt in adiuto/
rium filijs loth. [b] Fac illis ſicut madian
⁊ ſyſare: ſicut iabin in torrēte cyſon. [i] Di/
ſperierunt in endor: facti ſunt vt ſtercus
terre. [k] Pone principes eorum: ſicut oreb
⁊ zeb et zebee ⁊ ſalmana. [l] Omnes princi/
pes eorum: qui dixerūt hereditate poſſi/
deamus ſanctuarium dei. [m] Deus meus
pone illos vt rotam: ⁊ ſicut ſtipula ante
faciem venti. [n] Sicut ignis qui comburit
ſiluam: ⁊ ſicut flāma comburēs montes. [o]
Ita perſequeriſ illos in tempeſtate tua:
⁊ in ira tua turbabis eos [p] Imple facies
eorum ignominia: ⁊ querēt nomen tuum
domine. [q] Erubeſcant ⁊ conturbentur in
ſeculum ſeculi: ⁊ cōfundantur ⁊ pereant. [r]
Et cognoſcant quia nomē tibi domin⁹:
tu ſolus altiſſimus in omni terra.

Pſalmus. lxxxiij.

welt der welt: vnd werden geſchänt vnd werden verder bē. [r] Und ſy werdē erkēnen
das dir iſt der nam der herr: du biſt der allerhöchſt in aller erde.

Quam delicta tabernacula tua dñe [a] virtutuz: ꝓcupíscit ⁊ deficit anima mea in atria dñi. [b] Cor meũ ⁊ caro mea: exultauerunt in deum viuum. [c] Etenim passer inuenit sibi domũ: ⁊ turtur nidum vbi reponat pullos suos. [d] Altaria tua dñe virtutum: rex meus et deus meus. [e] Beati qui habitant in domo tua dñe: in secula seculoꝝ laudabunt te. [f] Beatus vir cuius est auxilium abs te: ascensiões in corde suo dispositi ṽ valle lachrimaz in loco quẽ posuit. [g] Etenim benedictiões dabit legislator: ibunt de virtute in virtutem: videbitur deꝰ deoz in syon. [h] Dñe deus virtutum exaudi orationez meam: auribus percipe deus iacob. [i] Protector noster aspice deꝰ: ⁊ respice in faciem xpi tui. [k] Quia melior est dies vna in atrijs tuis: super milia. [l] Elegi abiectus esse in domo dei mei: magis q̃ habitare in tabernaculis pctoꝝ. [m] Quia misericordiam et veritatem diligit deꝰ: gratiam ⁊ gloriã dabit dominus. [n] Non priuabit bonis eos qui ambulant in ĩnocentia: domine virtutum beatus homo qui sperat in te. Gloria patri.

Psalmus. lxxxiiij.

[a] Herr der tugenden wie lieb sind deine tabernackel: mein sel begert vnd nympt ab in die vorhöf des herzẽ. [b] Mei hertz vnd mein flaisch haben gefrolocket in dẽ lebendigen got. [c] Wãn ô spergk hat im gefunden ain haus: vnd die durtel taub ain nest wa sy hinlege ire iungen. [d] Herr der tungẽdẽ deine altar mei künig vñ mein got. [e] Her die sind sälig die do wonen in deinẽ haus: sy werdẽ dich lobẽ in dẽ weltẽ der welt. [f] Sälig ist der man des hilff ist von dir: er hat geordnet die auffsteigungẽ in seinẽ hertzẽ im tal der zähern an der statt die er hat gesetzet. [g] Wann der gesatz geber wirt geben die segen: sy werdẽ geen von ô tugẽt in die tugent: got ô göter wirt gesehẽ in syõ. [h] Herr gott der tugenden erhör mei gebet: got iacob vernyms mit den orẽ. [i] Got vnser beschirmer sihe: vñ schaw in das antlitz deines gesalbten. [k] Wann ain tag ist besser in deinẽ vorhöfen über tausent. [l] Ich hab erwelt mer verworffen zesei in dẽ haus meins gots: dẽn zewonẽ in den tabernackeln der sünder. [m] Wãn gott hat lieb die parmhertzigkait vñ die warhait: der herr wirt geben die gnad vñ glori. [n] Er wirt sy nit berauben der güten ding die do wandlen in der vnschuldigkait: herre der tugenden sälig ist der mensch der do hoffet in dich.

[a]Benedixisti dñe terram tuam: auertisti captiuitatez iacob.[b] Remisisti iniquitatem plebis tue: operuisti omnia peccata eoꝝ.[c] Mitigasti omnē iram tuā: auertisti ab ira indignationis tue.[d] Conuerte nos deus salutaris noster: & auerte iram tuam a nobis.[e] Nunquid ineternū irascēris nobis: aut extendes iram tuam a generatione in generationē.[f] Deus tu conuersus viuificabis nos: et plebs tua letabitur in te.[g] Ostende nobis dñe misericordiaz tuā: & salutare tuū da nobis.[h] Audiam quid loquatur in me dñs deꝰ quoniam loquetur pacē in plebem suaz.[i] Et super sanctos suos: & in eos qui conuertuntur ad coꝛ.[k] Uerumtamen prope timētes eum salutare ipsius: vt inhabitet gloria in terra nostra.[l] Misericordia & veritas obuiauerunt sibi: iusticia & pax osculate sunt.[m] Ueritas de terra orta est: & iusticia de celo prospexit.[n] Etenim dñs dabit benignitatem: et terra nostra dabit fructū suum.[o] Iusticia ante eum ambulabit: et ponet in via gressus suos.

Psalmus. lxxv.

[a]Inclina dñe aurem tuam et exaudi me: qm̄ inops et pauper sum ego.[b]

[a]Herr du hast gesegnet dei erd: du hast abkeret die gefängknus iacob.[b] Du hast abgelassen die posshait deins volcks: du hast bedeckt all ir sünd.[c] Du hast gesenftiget allen dein zorn: du hast abkert võ dem zorn deiner vngenädigkaite.[d] Gott vnser haile bekere vns: vnd abker dein zorn võ vns.[e] Zürnest du dēn vns ewigklich: od̃ wirstu ausstrecken dein zorn võ geschlächt in geschlächt[f] Got so du wirst bekeret du wirst vns lebēdig machen: vnd dei volck wirt erfrewt in dir.[g] Herr zaige vns dein parmhertzigkait: vñ gib vns dei hail[h] Ich wird hören was ō herr got redt in mir: wān er wirt reden den frid in sei volck.[i] Und über seine hailigen: vñ in die die do werdē bekert zů dem hertzē.[k] Iedoch nahēd ist sein hail den die in fürchtē: dz in wone die glori in vnser erd.[l] Die parmhertzigkait vnd die warhait sind ainād̃er begegne: vñ die gerechtikait vñ der frid haben ainander gekusset.[m] Die warhait ist geboren von der erd: vnd die gerechtikait hat geschawet von hymel.[n] Wān der herr wirt gebē die gütigkait: vnd vnser erd wirt geben ir frucht.[o] Die gerechtikait wirt wandern vor im: vnd wirt setzen ire gäng in den weg.

[b]Herr naige dein or vnd erhör mich: wān ich bin geprestig vnd arm.[b]

Custodi animam meam quoniam sanctus sum: saluum fac seruum tuum deus meus sperantē in te. [c] Miserere mei dñe quoniam ad te clamaui tota die: letifica animam serui tui: quoniā ad te domine animam meā leuaui. [d] Quoniam tu dñe suauis z mitis multe miscōie: omnibus inuocantib⁹ te. Auribus percipe dñe orationem meā: z intende voci deprecatiōis mee. [f] In die tribulatiōis mee clamaui ad te: qr exaudisti me. [g] Non ē similis tui in dijs dñe: z nō est sm opera tua. [h] Oēs gentes quascunqz fecisti: veniēt z adorabunt coram te dñe: z glorificabūt nomen tuum. [i] Quoniam magnus es tu z faciēs mirabilia: tu es deus solus. [k] Deduc me dñe in via tua: z ingrediar in veritate tua letetur cor meū vt timeat nomen tuum. [l] Confitebor tibi dñe deus meus in toto corde meo: z glorificabo nomen tuū ineternū. [m] Quia miscōia tua magna est sup me: z eruisti aiam meam ex inferno inferiori. [n] Deus iniqui insurrexerūt super me: et synagoga potentiū quesierunt animaz meam: z nō ꝓposuerūt te in ꝓspectu suo. [o] Et tu dñe deus miserator z misericors: patiens et multe misericordie et verax. [p]

Behüt mein sel wān ich bin hailig: mei got mach behalten dei knecht hoffend in dich. [c] Erparme dich mei herr wā ich hab gerüfet zů dir den gantzē tag: erfrew die sel deins knechts: wān herr ich hab aufgehaben mein sele zů dir. [d] Wān du herr bist senft vnd milt vnd maniger parmhertzigkait: allē anrüffenden dich. [e] Empfahe herr mei gebet mit den ozen: vnd merck auf der stim meiner pitung. [f] Ich hab geschrÿē zů dir in dē tag meins trübsals wān du hast mich erhöret. [g] Herr dein gleich ist nit in den göttern: vnd er ist nit nach dei wercken [h] Alle leut die du hast gemacht die werden kōmē vnd werden anbettē vor dir herr: vñ werden groseren dei namen. [i] Wān du bist gros vnnd tůend wůderliche ding: du bist got allai. [k] Herr für mich auß in deinem weg: vnd ich wirde geen in deiner warhait: mein hertz wirt erfrewet dz es fürcht dei namen. [l] Herr mein got ich wird dir veriehen in gantzen meinem hertzē vñ ich wird groseren dei namē ewiklich. [m] Wān dein parmhertzigkait ist gros über mich: vnd du hast erlöset mein sel von der niderstē hell. [n] Got die bösen sind aufgestanden wider mich: vnd die samlung der gewaltigen haben gesücht mein sel: vnd habē dich nit fürgesetz in irem angesicht. [o] Und du herr got erparmer vnd parmhertziger: gedultig vñ maniger parmhertigkait vnd warhaft. [p]

Schawe in mich vnd er-
parme dich mein: gib dei
gewalt deinem kind: vñ
mache behalten den sun
deiner dieren. [q] Hũ mit
mir das zaichẽ in gůt: dz
sy sehen die mich haben
gehassет vnd werden ge
schänt: wän du herr hast
mir geholffen vnnd hast
mich getröstet.

[a] Ein grůndfestẽ sind
in den hailgẽ pergẽ
der herre hat lieb die tor
syõ ůber all tabernackel
iacob. [b] O
u statt gottes
wůsame dig sind gesagt
von dir. [f] Ich wirde ge-
denckẽ raab vnd babilõ
ö wissendẽ mich. [g] Nym
war die auslend vñ tyrus
vnd das volck der morẽ
sind da gewesen [e] Wirt
dẽ der mensch sprechẽ
syon: vnd der mensch ist
geborẽ in ir: vnd erselbs
der allerhöchst hat sy ge
grundfestet. [f] Der herre
verkündet in den gesch-
riftẽ der völcker vnd der
fürsten die do sind gewe
sen in ir. [g] Als aller frew
endẽ ist die wonůg in dir

[h] Err got meins hai
ls: ich hab geschryẽ
vor dir tag vnnd nacht. [b]
Mein gebet werd geen
in dein angesichte: naige
dein or zů meinẽ gebet. [c]
Wän mein sel ist erfüllt
mit übeln dingẽ: vñ mei
leben wirt nahen der hell. [d] Ich bin geschätzt mit den absteigendẽ in den see: ich bin
worden als ain mensch on hülff frey vnder den todten. [e]

Respice in me ⁊ miserere mei: da impe-
rium tuum puero tuo: et saluum fac filiũ
ancille tue: [q] Fac mecũ domine signuz in
bono: vt videant qui me oderunt ⁊ con-
fundantur: quoniã tu domine adiuuisti
me ⁊ consolat⁹ es me. Gloria patri.

Psalmus. lxxxvj.

[a] Fundamenta ei⁹ in montibus san-
ctis: diligit dñs portas syon super
omnia tabernacula iacob. [b] Gloriosa dicta
sunt de te: ciuitas dei. [f] Memor ero raab
et babylonis: scientiuz me. [g] Ecce alieni-
gene et tyrus et populus ethyopum: hi
fuerunt illic. [e] Numqd syon dicet homo
et homo nat⁹ est in ea: ⁊ ipse fundauit eã
altissimus. [f] Dñs narrabit in scripturis
populoz: ⁊ principum horz qui fuerunt
in ea. [g] Sicut letantium: omniũ habitatio
est in te

Ps. lxxxviij.

[a] Domine deus salutis mee: in die
clamaui ⁊ nocte coram te. [b] Intret
in conspectu tuo oratio mea: inclina aurẽ
tuam ad precem meaz. [c] Quia repleta est
malis anima mea: et vita mea in inferno
appropinquabit. [d] Estimat⁹ sum cum de
scendentibus in lacum: factus sum sicut

homo sine adiutorio ĩter mortuos liber
Sicut vlnerati dormiẽtes ĩ sepulchris.[c]
quorũ non es memor amplius: & ipsi de
manu tua repulsi sunt.[f] Posuerunt me in
lacu inferiori: in tenebrosis et in vmbra
mortis.[g] Super me confirmat[a] est furor
tuus: & omnes fluctus tuos induxisti sup
me.[h] Longe fecisti notos meos a me: po
suerunt me ab hominationem sibi.[i] Tra
ditus sum et non ingrediebar: oculi mei
languerunt pre inopia.[k] Clamaui ad te
dñe: tota die expandi a te manus meas.[l]
Nunquid mortuis facies mirabilia: aut
medici suscitabunt & confitebuntur tibi.[m]
Nunquid narrabit aliquis in sepulchro
misericordiam tuã: et veritatem tuam in
perditionẽ.[n] Nunquid cognoscentur in
tenebris mirabilia tua: & iustitia tua ĩ terra
obliuionis.[o] Et ego ad te dñe clamaui:
et mane oratio mea preueniet te.[p] Ut qd
domine repellis orationẽ meam: auertis
faciem tuam a me.[q] Pauper sum ego & in
laboribus a iuuentute mea: exaltatus aũt
humiliatus sum et cõturbatus.[r] In me
transierunt ire tue: & terrores tui contur
bauerunt me.[s] Circundederunt me sicut
aqua tota die: circundederunt me simul

Als die verwunten schlaffend in den grebern ỏ
du fürpas nit gedenckst:
vñ sy sind auß getriben võ
deiner hand.[f] Sy haben
mich gesetzt in den nider
stẽ see: in dẽ fast vinstern
vnd in den schatten des
tods.[g] Dein grim ist be
stätet über mich: vnd all
dein flüß hastu ingefüret
über mich.[h] Du hast ge
macht meine erkannten
verre von mir: sy habenn
mich gesetzet in zů ainer
verachtung.[i] Ich bin ge
antwurt vñ gieng nit ein
meine augen haben ge
siecht vor geprestẽ.[k] Ẽr
ich hab geschryen zů dirr
ich hab gestrecket meine
hend zů dir den gantzen
tag.[l] Wirstu dẽn nit tůn
die wunder den todten:
oder die ärczt werden er
kücken vnnd werden dir
bekennen.[m] Wirt denn
yemãd in dem grab ver
kündẽ dein parmhertzig
kait: vnd dein warhait in
der verdãnus.[n] Werdẽ
nit erkãnt deine wunder
in den vinsternussen: vnd
dein gerechtikaite in der
erd ỏ vergessung.[o] Vnd
herr ich hab zů dir gerüft:
vnd mei gebet wirt dich
frü fürkõmen.[p] Herr wa
rumb vertreibstu mei ge
bet: du abkerst dei antlitz
von mir.[q] Ich bin arm
vnd in den arbaitẽ võ meiner iugent: aber ich bin erhöcht vñ gedemütiget vñ betrüpt[r]
Dein zoren sind gegangen in mich: vnd deine schrecken haben mich betrübet.[s] Sy
habẽ mich vmbgebẽ als dz wasser dẽ gantzẽ tag: sy habẽ mich vmbgebẽ mitainand

Du haſt geuerret vō mir den freund vnd nächſtē: vnd meine erkānten von der armůt

[a] Ich wird ſingen die parmhertzigkait des herzen ewigklich. [b] In das geſchlächt vñ geſchlächt wird ich verkündē dein warhait in meinem mūd. [c] Wān du haſt geſprochē die parmhertzigkait wirt gebawen ewigklich in den himeln: dein warhait wirdt fürberait in in. [d] Ich hab geordēt das geſchäft meinē außerwelten: ich hab geſchworen dauid meinē knecht: ich wird fürberaiten dein ſamen ewigkliche. [e] Und ich wird bawē dei ſtůl in das geſchlächt vñ geſchlächt. [f] Herr die himel werden dir veriehē deine wunder: vnd dein warhait in der kirchen d̄ hailigenn. [g] Wan wer wirt geleicht dem herrē in den wolckē: wer wirt geleich gott in den ſünen gots. [h] Got der do wirt groß geeret in dē rat der hailigen: er iſt gros vnd erſchrockenlich über alle die do ſind in ſeinē vmbgang. [i] Herr got der tugendē wer iſt dir geleich herr du biſt gewaltig vñ die warhaite iſt in deinē vmbkraiſ. [k] Du herſcheſt dē gewalt des mörs: aber du ſenkteſt die bewegūg ſeiner flüß. [l] Du haſt gedemůtigt den hoffertigē als ain verwuntē: in dē arm deiner tugēd haſtu zerſtrewt deine veind [m] Die himel ſind dein vnd die erd iſt dein: du haſt gegrundfeſtet den vmbkrais der erd vnd ſein erfüllung die mitmacht vnd dz mör haſt du geſchaffen. [n] Habor vnd hermō

Elongaſti a me amicum ⁊ proximum: et notos meos a miſeria. Gloria patri.

Pſalmus. lxxxviij.

[a] Miſericordias dñi: in eternum cantabo. [b] In generationē ⁊ generationem: annunciabo veritatē tuam in ore meo. [c] Quoniā dixiſti in eternuz miſcōia edificabitur in celis: preparabit veritas tua in eis. [d] Diſpoſui teſtamentū electis meis: iuraui dauid ſeruo meo vſqz in eternum preparabo ſemen tuū. [e] Et edificabo in generatione ⁊ generationē: ſedez tuam. [f] Confitebuntur celi mirabilia tua dñe: etenim veritatē tuam in eccleſia ſanctorum. [g] Quñ quis in nubibus equabit domino: ſilis erit deo in filijs dei. [h] Deꝰ qui glorificatur in conſilio ſanctorū: magnus et terribilis ſuper oēs qui in circuitu eius ſunt [i] Dñe deus virtutum quis ſimilis tibi: potens es dñe ⁊ veritas tua in circuitu tuo. [k] Tu dñaris poteſtati marz: motum autem fluctuum eius tu mitigas. [l] Tu humiliaſti ſicut vulneratū ſuperbuz: in brachio ꝟtutis tue diſperſiſti inimicos tuos. [m] Tui ſunt celi ⁊ tua eſt terra: orbem terre ⁊ plenitudinē eius tu fundaſti: aquilonem et mare tu creaſti. [n] Thabor et her

mon in nomīe tuo exultabunt:tuū brach/
ium cum potētia.[o] Firmetur manus tua
et exaltetur dextera tua:iusticia et iudiciū
preparatio sedis tue.[p] Misericordia7 ve
ritas p̄cedent faciem tuā:beatus popul⁹
qui scit iubilationē.[q] Dñe in lumine tuo
vultus tui ambulabunt:et in nomine tuo
exultabunt tota die: et in iusticia tua exal/
tabuntur.[r] Quia gloria virtutis eorū tu
es: et in bñplacito tuo exaltabitur cornu
nostrū.[s] Quia domini est assumptio nr̄a
et sancti israhel regis nostri.[t]

[t] Tunc locutus es in visione sanctis
tuis:7 dixisti posui adiutoriū in po
tente7 exaltaui electū de plebe mea.[v] Inu
ueni dauid seruū meum: oleo sctō vnxi
eum.[x] Manus enī mea auxiliabitur ei et
brachium meū confirmauit eum.[y] Nihil
.pficiet inimicus in eo: 7 filius iniqtatis
non apponet nocere eū.[z] Et concidam a
facie ipsius inimicos eius:7 odientes eū
in fugam conuertam.[a] Et veritas mea et
misericordia mea cum ipso:7 in nomine
meo exaltabitur cornu eius.[b] Et ponam
in mari manū eius: 7 in fluminibus dex/
teram eius.[c] Ipse inuocabit me:pr̄ me⁹
es tu:de⁹ meus et susceptor salutis mee.[d]

werdē frolockē in deinē
namen: dein arm mit dē
gewalt.[o] Dei hād werd
gesterckt vñ dei gerechte
werd erhöcht: die gere/
chtikait vnd das vrtail ist
ain vorberaitung deines
stůls.[p] Die parmhertzig
kait vnd warhait werdē
fürgeen dein antlitz: sālig
ist dz volcke dz do waißt
die frewd.[q] Herr sy wer
den geen in liecht dē dei
nes antlütz: vnd werden
frolocken in deinē namē
den gantzen tag: vñ wer/
den erfrewt in deiner ge
rechtikait[r] Wān du bist
die glori irer kraft: vnd in
deinem wolgfallen wirt
erhöchet vnnser horn.[s]
Wān vnser aufnemung
ist des herrē: vnd vnsers
hailigen künigs israhel.[t]
Dān hast du geredt mit
dein hailigē in dē gesicht
vnd hast gesprochen ich
hab gesetzt die hilff in dē
gewaltigen: vnd hab er/
höcht den erwelten von
meinē volck.[v] Ich hab
gefunden dauid meinen
knecht: vñ hab in gesalbt
mit meinem hailigē öl.[x]
Mein hand wirt im helf
fen: vnd mei arm wirt in
bestätē[y] Der veind wirt
nichts schaffen in im: vñ
der sun der poßhait wirt
im nit schaden zůsetzen.[z]
Und ich wird abhawē
seine veind vor seinē antlitz: vñ wird kerē in flůcht die in hassen.[a] Und mein warhait
vñ parmhertzigkait ist mit im: vñ in meinē namē wirt erhöcht sei horn.[b] Uñ ich wird
setzē sein hand in dz mör: vñ sein gerechte in die flüß.[c] Er wirt mich anrüffen: du bist
mein vater mein got vnd ain empfaher meins hails.[d]

Und ich wird ſetzē ſein erſtgebozen hoch voz dē kūnigen der erde. [e] Ich wirde im behalten mein parmhertzigkait: vñ mei getrewe zeugknus im. [f] Und ich wird ſetzē ſein ſamen in die welt ō welt vnd ſein tron als die tag des hymels. [g] Ob aber ſeine ſūn verlieſſen mein geſatz: vnd geendt nit in meinen vrtailen. [h] Ob ſy zerprechen mein gerechtikaiten: vnd behūten nit meine gebot [i] Ich wird haimſūchē in der rūt irer poßhaitē: vnd ire ſünd in den ſchlegen. [k] Aber ich wird nit verwūſtē mein parmhertzigkait von im: noch wird ſchadē in meiner warhait. [l] Noch wird zerprechē mein zeugknus: noch wird machen eitel die ding die do auß geen von meinē lefczen [m] A in mal hab ich geſchworen in mein hailigen: ob ich leuge dauid: ſein ſame wirt beleibē ewigklich. [n] Und ſein tron iſt als die ſūn in meinem angeſicht: vnd als der volmon ewigklich: vnd ain getrewer zeug in dem himel. [o] Aber du haſt vertriben vnd verſchmächt du haſt verzogen dein geſalbtē. [p] Du haſt verkert das gechāfft deins knechts: du haſt vermailget ſein hailigkait auf der erd. [q] Du haſt zerprochē alle ſein zeun du haſt geſetzt ſein beſtātung zū ainer vorcht. [r] All die do giengen den weg die habē in beraubt: er iſt worden ain ſpot ſeinen nachpauren. [s] Du haſt erhōcht die gerechte der die in verdrucken: du haſt erfrewet alle ſein veind. [t]

Et ego primogenitum ponam illum: excelſum pre regibus terre. [e] In eternū ſeruabo illi miſcōiam meam: et teſtamentū meum fidele ipſi [f] Et ponam in ſeculum ſeculi ſemē eius: z thronū eius ſicut dies celi. [g] Si aūt dereliquerint filij eius legē meam: z in iudicijs meis non ambulauerint. [h] Si iuſticias meas prophanauerīt: et mandata mea non cuſtodierint. [i] Viſitabo in virga iniquitates eoꝝ: z in verberib⁹ peccata eoꝝ. [k] Miſericordiā autez meā non diſpergam ab eo: neqꝫ nocebo in veritate mea. [l] Neqꝫ pphanabo teſtamentum meū: z que procedunt de labijs meis nō faciam irrita. [m] Semel iurauī in ſancto meo ſi dauid mentiar: ſemen eius ineternū manebit. [n] Et thron⁹ eius ſicut ſol in conſpectu meo: et ſicut luna pfecta ineternū: z teſtis in celo fidelis. [o] Tu vo repuliſti et deſpexiſti: diſtuliſti chriſtum tuū. [p] Euertiſti teſtamentū ſerui tui: prophanaſti in terra ſanctuarium eius. [q] Deſtruxiſti omnes ſepes ei⁹: poſuiſti firmamentum eius formidinē. [r] Diripuerunt eum omnes tranſeuntes viam: factus eſt opprobriū vicinis ſuis. [s] Exaltaſti dexteram deprimentium eum: letificaſti oēs

inimicos eius. [d]Auertisti adiutoriũ gla/
dij eius:et non es auxiliatus ei in bello. [e]
Destruisti eum ab emundatione: & sedẽ
ei⁹ in terra collisisti. [f] Minorasti dies tẽ/
poris eius:perfudisti eum confusione. [g]
Usq3quo dñe auertisti in finem:exar de
scet sicut ignis ira tua. [h] Memorare que
mea substantia: nunquid enim vane con
stituisti omnes filios hominum. [a] Quis
est homo qui viuet & nõ videbit mortez:
eruet animã suam de manu inferi. [b] Ubi
sunt miscdie tue antique dñe:sicut iurasti
dauid in veritate tua. [c] Memor esto dñe
opprobrij seruorũ tuorum: qd continui
in sinu meo multarum gentium. [d] Quod
exprobrauerũt inimici tui dñe: qd expro
brauerunt cõmutationem christi tui. [e] Be
nedictus dominus incternũ: fiat fiat.

Psalmus. lxxxix.

[a] Omine refugiũ tu factus es nob:
a generatione in generationẽ. [b] Pri
usq3 montes fierẽt aut formaretur terra:
et orbis a seculo et vsq3 in seculum tu es
de⁹. [c] Ne auertas hoiem in humilitatez:
et dixisti conuertimini filij hoim. [d] Quo
niam mille anni ante oculos tuos: tanq3
dies hesterna que preterijt. [e] Et custodia

Du hast abkert die hilff
seins schwerts: vnd hast
im nit geholffen in dem
streit. [f] Du hast in verwüs
stet von der rainigũg: du
hast zerrissen sein stůl in
der erd. [g] Du hast gemin
dert die tag seier zeit: du
hast in begossen mit sch
and. [h] Herr bis wielãg
abkerst dein antlitz in dz
end: dein zorn wirt prin-
nen als dz feur. [a] Gedẽck
was do sey mei hab: wã
du hast nit vmb sunst ge-
setzt all sũn ô menschen.
Wer ist der mensch der
do wirt leben vñ wirt nit
sehen den t d:er wirt er
lõsen sein se von ô hand
der hell. [b] Herr wa sind
dein alt parmhertzigkait
als du hast geschworen
dauid in deier warhait. [c]
Herr bis ingedenck der
schmachzed deiner kne-
cht: den ich hab beschlos
sen in meiner schos ma-
niger völcker. [d] Herr dz
dei veind habẽ gelestert
das sy haben geflůchet ô
verwandlung deines ge
salbten. [e] Gesegent sey ô
herr ewigklichẽ: das ge-
schehe das geschech.

[a] Herr du bist vnns
wordẽ ain zůfluch
von dẽ geschlächt in das
geschlächt. [b] Du bist gor
ee dẽn das die perg wur
den: oð die erd ward ge

bildet: vnd der vmbkrais von der welt bis in die welt. [c] Nit abkere den menschen in
demůtigkait: vnd du hast gesprochẽ bekerẽt euch ir sũn der menschẽ. [d] Wãn tausent
iar vor dein augen sind als der gestrig tag der do ist vergangen. [e] Und ire iar werdẽ
gehabt für nicht: als die hůt in der nacht. [f]

Er vgee frü als dz kraut
frügrone er vnd vergee:
zů abēd fall er er erherte
vñ dorre.[s] Wān wir ge
praſtē in deinem zorn: vñ
ſind betrůpt in deinē gri-
men.[b] Du haſt geſetzet
vnſere poſhaitē in deinē
angeſicht: vnſer welt in d
erleuchtūg deins antlitz.[i]
Wān alle vnſer tag ha-
ben geproſtē: vnd in dei-
nem zorn gepraſten wir[k]
Vnſere iar werden be-
trachtet als ain ſpiñ: die
tag vnſerer iar in in ſind
ſibētzig iar.[l] Ob aber in
dē gewältē ſind achtzig
iar: vñ fürpas iſt ir arbait
vñ ſchmertz.[m] Wān die
ſenftikait überkōmt: vnd
wir werden geſtraffet.[n]
Wer hat erkānt den ge
walt deins zornſ: vñ wer
mag zelen dein zorn vor
deiner vorcht.[o] Alſo ma
ch kundt dein gerechte:
vnd die gelertes hertzen
in der weißhait.[p] Kere
bis wēn biſt bekert: vnd
bis genādig über deine
knecht.[q] Wir ſind erfült
frū mit deiner parmher-
tzigkait: vnnd wir haben
gefrolocket vnd ſind er-
frewt in allen vnſern ta-
gen.[r] Wir ſind erfrewt
vmb die tag in dē du vns
haſt gedemütiget: in den
iaren in den wir habē ge
ſehen die übelen ding.[s]

in nocte: que pro nihilo hebētur eorum
anni erunt.[f] Mane ſicut herba tranſeat:
mane floreat et tranſeat: veſpere decidat
induret ꝛ areſcat.[s] Quia deficimus in ira
tua: ꝛ in furore tuo turbati ſumus.[b] Po-
ſuiſti iniquitates noſtras in ꝯſpectu tuo:
ſeculum noſtrū illuminatōne vultus tui.[i]
Quoniā omnes dies noſtri defeccrūt: ꝛ
in ira tua defecimus.[k] Anni noſtri ſicut
aranea meditabunt: dies annoꝝ noſtroꝝ
in ipſis ſeptuaginta anni.[l] Si aūt in po-
tentatibus octoginta āni: ꝛ amplius corū
labor et dolor.[m] Quoniā ſupuenit man-
ſuetudo: ꝛ corripiemur.[n] Quis nouit po
teſtatem ire tue: ꝛ pre timore tuo iram tuā
dinumerare.[o] Dexteram tuam ſic notam
fac: ꝛ eruditos corde in ſapientia.[p] Con-
uertere dñe vſqz quo: ꝛ deprecabilis eſto
ſuper ſeruos tuos.[q] Repleti ſumꝰ mane
miſericordia tua: ꝛ exultauimꝰ ꝛ delectati
ſumus in oībus diebus noſtris.[r] Lętati
ſumus pro diebuſ quibꝰ nos humiliaſti:
annis quibꝰ vidimus mala.[s] Reſpice in
ſeruos tuos ꝛ in opa tua: et dirige filios
eoꝝ.[t] Sit ſplēdor dñi dei nri ſup nos:
et opa manuū noſtrarū dirige ſup nos: ꝛ
opus manuū noſtrarum dirige. pſ.xc.

Schaw in deine knecht vnd in deine werck: vñ ſchick ire ſün.[t] Und der ſchein vnſers
herren gots ſey über vns: vnd ſchick die werck vnſerer hend über vns: vnd ſchick das
werck vnſerer hend.

Qui habitat in adiutorio altissimi: in ꝓtectiõe dei celi cõmorabitur. [b] Dicit dño suscep-tor me⁹ es tu: & refugiũ meũ deus meus sperabo in eũ. [c] Quoniã ipse liberabit me de laqueo venantiũ: & a verbo aspero. [d] In scapulis suis obumbrabit tibi: & sub pẽnis ei⁹ sperab. [e] Scuto circũdabit te veritas ei⁹: nõ timebis a timore noctẽno. [f] A sagitta volãte in die: a negocio pambulante in tenebris: ab incursu & demonio meridiano. [g] Cadent a latere tuo mille: & decẽ milia a dextris tuis: ad te aũt nõ appropinq̃bit. [h] Uerumtamẽ oculis tuis ꝯsiderabis: et retributionem peccatorũ videbis. [i] Quoniaz tu es dñe spes mea. altissimũ posuisti refugiũ tuũ. [k] Non accedet ad te malũ: & flagellum nõ appropinq̃bit tabernaculo tuo. [l] Quoniam angelis suis mandauit de te: vt custodiant te in oĩbus vijs tuis. [m] In manibus portabunt te: ne forte offendas ad lapidẽ pedẽ tuũ. [n] Super aspidẽ & basiliscum ambulabis: & ꝯculcabis leonem et draconez. [o] Quñ in me sperabit liberabo eũ: protegã eũ quñ cognouit nomẽ meũ. [p] Clamauit ad me & exaudiã eũ cũ ipso sũ in trtbulatiõe: eripiam eũ & glĩficabo eũ. [q]

Der do wonet in ō hilff des allerhöchsten: der wirt wonẽ in ō beschirmung gotes des himels [b] Er wirt sprechẽ zů dẽ herren du bist mein empfaher: vñ mein zůflucht mei got ich wird hoffen ī in [c] Wã er hat mich erlöset von dẽ strick der iagenden: vñ vō dẽ scharpfen wort [d] Er wirt dich vmbschätigen mit seinen achsseln: vñ du wirst hoffen vnd sein fedn. [e] Sein warhait wirt dich vmbgeben mit dem schilt: du wirst dir nit fürchten vor der nächtlichen vorcht. [f] Uō dẽ fliegẽdẽ geschos ín dẽ tag: vō dẽ geschäfft dz dz durchgeet in ō vinstern: von dẽ anlauf vnd dẽ mittäglichen teufel. [g] Tausent werdẽ fallẽ vō deiner seitten: vnd zehen tausent vō deiner gerechtẽ: aber er wirt nit zů dir nahẽ [h] Iedoch du wirst mercken mit dein ẽ augẽ vñ wirst sehẽ die widergebung ō sünd. [i] Wãn herr du bist mein hoffnũg: du hast gesetzt den höchstẽ dein zůflucht [k] Das übel wirt nit nahẽ zů dir: vnd die gaisel wirt nit zůnahẽ dei tabernackel. [l] Wãn er hat geborẽ sei engeln vō dir: dz sy dich behütẽ ī allẽ dei wegẽ [m] Sy werdẽ dich tragẽ in dẽ hendẽ: dz du villeicht nit belaidigest dei fůs zů dẽ stai. [n] Du wirst geẽ auf ō schlãge vñ basilischk: vñ wirst tretẽ den lewẽ vñ trackẽ. [o] Wãn er wirt in mich hoffẽ ich wird in erlösẽ: ich wird i beschirmẽ wã er hat erkẽt meī namẽ [p] Er hat geschryẽ zů mir vñ wird in erhörẽ: ich bi bey i in ō trübsal: ich wird i erledigẽ vñ erẽ. [q]

Ich wird in erfüllē mit der länge ō tag: vñ wird im zaigen mein hail.

[a]Ut ist dem herzen bekēnen: vnd aller/höchster zeschallē deinē namen. [b]Zeuerkündenn frü dein parmhertzigkait vnd dein warhait durch die nacht. [c]In dem psalter zehensaiten: mit dem gesang in der harpffen. [d]Wān herr du hast mich gewolustiget in deinem geschöpffe: vnd ich wird frolocken in den werckē deiner hend [e]Wie grosmächtiget sind herr deine werck: deine gedancken sind worden gar tieff e. Der vnweis mā wirt es nit erkēnen: vnd der tore [f]wirt sy nit vernemē [g]So die sünd werden geborē als das heu: vnd erschei nent all die do würcken die posshait. [h]Das sy zergeent in der welt ō welt aber herr du bist ō allerhöchst ewigklich [i]Wān herr nym war dein veind wān nym war dei veind werden verderben: vnd werden zerstrewt all die do würckēt die posshait [k]Und mein horn wirt erhöcht als dz aingehürn: vñ mein alter in ō fruchtpere parmhertzigkaite. [l]Und mein aug hat verschmächt mein veind: vñ

Longitudine dierū replebo eū: & ostendam illi salutare meū. Psalmus.xcj.

[a]Bonum est confiteri dño: et psallere nomini tuo altissime. [b]Ad annunciandum mane misericordiā tuam: & veritatem tuā per noctem [c]In decacordo psalterio: cum cantico in cythara. [d]Quia delectasti me domine in factura tua: et in operibus manuū tuarū exultabo. [e]Quā magnificata sunt opa tua domine: nimis profunde facte sunt cogitatiões tue. [f]Vir insipiens non cognoscet: & stultus nō intelliget hec. [g]Cum exorti fuerint peccatores sicut fenum: & apparuerint omēs qui operantur iniquitatem. [h]Ut intereant in seculum seculi. tu aūt altissim⁹ in eternum dñe. [i]Quoniam ecce inimici tui domīe: qm̄ ecce inimici tui peribūt: & dispergent omnes qui operantur iniquitatem. [k]Et exaltabitur sicut vnicornis cornu meum: & senect⁹ mea in misericordia vberi. [l]Et despexit oculus meus inimicos meos: & insurgentib⁹ in me malignātibus audiet aurs mea. [m]Iustus vt palma florebit: vt cedr⁹ libani multiplicabitur. [n]Plantati in domo dñi: in atrijs dom⁹ dei nostri florebunt. [o]Adhuc multiplicabuntur in

mein or wirt hören die übeltündē den aufsteendē in mich. [m]Der gerecht wirt plüen als das zweig: er wirt gemanigfaltiget als der cederbaum des libans. [n]Sy sind gepflantzet in dem haus des herzen: sy werden plüen in den höfen vnsers gots. [o]Noch werden sy gemanigfaltiget in dem fruchtpern alter: vnnd werden wol leiden das sy

senecta vberi: z bene patientes erũt vt an nuncient. [p] Quaniam rectus dñs deus noster: z non est iniquitas in eo.

Psalmus. xcij.

[a] Omin[9] regnauit decorẽ indutus est: indutus est dñs fortitudine et p̃cinxit se. [b] Etenim firmauit orbẽ terre: qui nõ cõmouebitur. [c] Parata sedes tua extunc a seculo tu es. [d] Eleuauerũt flumina dñe: eleuauerunt flumina vocem suã. [e] Eleuauerũt flumina fluctus suos: a vocibus aquarum multarum. [f] Mirabiles elationes maris: mirabilis in altis dñs. [s] Testimonia tua credibilia facta sunt nimis: domum tuam decet sanctitudo dñe in longitudine dierũ:

Psalmus. xciij.

[a] Eus vltionum dñs: deus vltionum libere egit. [b] Exaltare q iudicas terraz: redde retributionẽ superbis. [c] Usqz quo peccatores domie: vsqz quo peccatores gloriabuntur. [d] Effabuntur z loquentur iniquitatem: loquẽtur omnes qui operantur iniusticiã. [e] Populum tuũ dñe humiliauerunt: et hereditatem tuam vexauerunt. [f] Uiduam et aduenã interfecerunt: z pupillos occiderunt. [s] Et dixerunt nõ videbit dñs: nec intelliget deus

werdẽ verkündẽ [p] Wã der herr vnser got ist gerecht: vnd die poßhait ist nit in im.

[a] Er herr hat geregiret vnd ist angelegt mit zired: der herr ist angelegt mit stercke vñ hat sich fürbegürt [b] Wã er hat gefestt dẽ vmbkrais der erde: der do nit wirt bewegt [c] Dein stůl ist berait: võ dãnen du bist võ der welt. [d] Herr die flüß habẽ aufgehebt: die flüß habẽ aufgehebt ir stim. [e] Die flüß haben aufgehaben ir güß: võ den stimen maniger wasser [f] Die auf hebungẽ des mörs sind wunderlich: der herre ist wunślich in den höhen [s] Deine zeugkn ussen sind gar gläublich: herr deim haus gezimpt die hailigkait in die länge der tag.

[a] Ott ist ain herr der rach: got ỏ rach hat freilich getan. [b] Erhöhe dich der du vrtailest die erd: gib wider die widlegunge den hoffertigen. [c] Herr bis wielãg werdẽ die sünder: vntz wielang w erden die sünder hoch geeret. [d] Sy werden aussprechen vnnd reden die poßhait: sy werden all reden die do würckẽt das vnrecht. [e] Herr sy haben gedemütiget dein volck: vnd haben betrübet dein erb. [f] Sy haben getöt die witwen vnd den fremden: vnnd haben erschlagen die waisen. [s] Und haben gesprochen ỏ herr wirt es nit sehen: noch got iacob wirt es versteen. [b]

Ir vnweisẽ in dẽ volck vernement: vnd ir narrẽ versteet etwen. [l] Der do hat pflantzt das ör wirt nit hörẽ: oder der do hat gemacht dz aug mercket er nit. [k] Der do straft die leut wirt er nit straffen: ö do lert die wissenhait dẽ menschenn. [l] Der herze waist die gedanckẽ der menschen: wãn sy sind eitel. [m] Ker sälig ist ö mensch den du vnderweisest vnd leresst in von deinem gesatz. [n] Das du in senftigest võ den übeln tagẽ: bis dz dem sünd wirt gegrabẽ ain grůb. [o] Wãn ö herr wirt nit vertreibẽ sein volck: vñ wirt nit verlassen sein erb [p] Untzwiebis wirt bekert die gerechtikait in das vrtail: vñ all die do sind bey ir die do sind gerechts hertzẽ [q] Wer wirt aufsteen wid die übeltůnden: od wer wirt steen mit mir wider die würckenden die posshait. [r] Wãn nun ö herr het mir geholffen: mein sel het nahet gewonet in der hell. [s] O b ich sprach mein fůs isst bewegt: herr dei parmhertzikait wirt mir helffenn. [t] Nach der menig meiner schmertzẽ in meinem hertzẽ: deine tröstungẽ haben erfreut mein sele. [v] Hanget dir dein an der stůl der posshait: der du dichtest die arbait in dẽ gebot. [x] Sy begerten wid die sel des gerechten: vnd werden verdãmen das vnschuldig plůt. [y] Und der herr ist mir worden in ain zůflucht: vnd mein got in ain hilff meiner hoffnung. [z]

iacob. [b] Intelligite insipientes in populo: & stulti aliquando sapite. [l] Qui plantauit aurem non audiet: aut qui finxit oculum non considerat. [k] Qui corripit gentes non arguet: & qui docet hominem scientiam. [l] Dominus scit cogitationes hominum: quoniã vane sunt. [m] Beatus homo quem tu erudieris domine & de lege tua docueris eum. [n] Ut mitiges ei a diebus malis: donec fodiatur peccatori fouea. [o] Quia non repellet dominus plebẽ suã: & hereditatem suã non derelinquet. [p] Quoadusqz iusticia conuertatur in iudicium: & qui iuxta illam omnes qui recto sunt corde. [q] Quis plurget mihi aduersus malignantes: aut quis stabit mecum aduersus operantes iniquitatem. [r] Nisi quia dominus adiuuit me: paulominus habitasset in inferno anima mea. [s] Si dicebam motus est pes meus: misericordia tua domine adiuuabit me. [t] Scom multitudinem dolorum meorũ in corde meo consolationes tue letificauerunt animam meã. [v] Nunquid adheret tibi sedes iniquitatis: qui fingis laborem in precepto. [x] Qaptabãt in animam iusti: & sanguinem innocentem condemnabunt. [y] Et factus

est dñs mihi in refugium: et deus meus in adiutorium spei mec. [s]Et reddet illis iniquitatem ipsorum: & in malicia eorum disperdet eos: disperdet illos dominus deus noster. Gloria patri.

Psalmus. xciiij.

VEnite exultemus dño: iubilemus deo salutari nr̃o. [b]Preoccupemus faciem eius in confessione: et in psalmis iubilemus ei. [c]Quoniam deus magnus dñs: et rex magnus super omnes deos. [d]Quia in manu eius sunt oēs fines terre: & altitudines montiū ipsius sunt. [e]Quoniam ipsius est mare et ipse fecit illud: et siccā manus eius formauerunt. [f]Venite adorem⁹ & procidamus et plorem⁹ ante dñm qui fecit nos: quia ipse est dom⁹ deus noster. [g]Et nos popul⁹ pascue ei⁹ & oues man⁹ eius. [h]Hodie si vocē eius audieritis: nolite obdurare corda vestra. [i] Sicut in irritatiōe: sm diem tentationis in deserto. [k]Ubi tētauerunt me pres vr̃i: probauerūt et viderunt opa mea. [l]Quadraginta annis offensus fui generationi illi: et dixi semp hi errant corde. [m]Et isti non cognouerūt vias meas: vt iuraui in ira mea: si introibūt i requiē meā. Pſ. xcv.

Und er wirt widergebē in ir poßhait: vnd wirt sy zerstrewen in irem übel: der herre vnser got wirt sy zerstrewen.

[a]Komēt wir sollen frolocken dem herren: wir sollen iubiliren got vnserm hail. [b]Wir sollen fürkōmen sein antlitz in der veriehung: vnd sollen singen in den psalmen. [c]Wann got ist ain grosser herr: vnd ain grosser kūng über alle göter [d]In alle end der erde sind in seiner hand: vnnd die höhe der perge sind sein. [e]Wān das mör ist sein vnnd er hat das gemachet: vnnd seine hend habē gepildet die dürre [f]Kōment wir sollen anbeten vnd niderfallē vñ wainen vor dem herren der vns gemachet hat: wān er ist der herr vnser got. [g]Und wir dz volck seiner hande: vnnd schaf seiner waid [h]O ob ir heut hörent sein stim: nit wölt erherten ewere hertzen [i]Als in der raitzūg nach dem tag der versūchung in der wüste. [k]Da mich versūchten ewer väter: sy haben bewäret vnd gesehē meine werck [l]Viertzig iar was ich leidig disem geschlächt: vnnd ich hab gesprochen sy irrent allweg mit dem hertzen. [m]Und dise haben nit erkānt meine weg: als ich geschworē hab in meinem zorn: ob sy werden ingeen in mein rüe.

Q[a]Intate domīo canticum nouum: cantate domīo omnis terra.[b] Can tate dño ⁊ benedicite nomini eius: ānun ciate de die in diem salutare eius.[c] An nunciate inter gentes gloriā eius: in om nibus populis mirabilia eius.[d] Quoniā magn⁹ dñs ⁊ laudabilis nimis: terribilis est super omnes deos.[e] Quoniam oēs dij gentium demonia: dñs autem celos fecit.[f] Confessio et pulchritudo in con spectu eius: sanctimonia ⁊ magnificentia in sanctificatōne eius.[g] Afferte domino patrie gentium: afferte domīo gloriam ⁊ honorē: afferte dño gloriā nomini eius[h] Tollite hostias et introite in atria eius: adorate dominum in atrio sancto eius.[i] Cōmoueatur a facie eius vniuersa terra: dicite in gentib⁹ quia domin⁹ regnauit.[k] Etenim correxit orbem terre qui non cō mouebit: iudicabit populos in equitate.[l] Letentur celi ⁊ exultet terra: cōmoueatur mare et plenitudo eius: gaudebūt campi et oīa que in eis sunt.[m] Tunc exultabunt omnia ligna siluarū a facie domini quia venit: quoniam venit iudicare terram.[n] Iudicabit orbem terre in equitate: ⁊ po pulos in veritate sua. Psalmus. xcvj.

[a]Jngent dem herē newen gesang: alle erd singe dē herē.[b] Sin gent dē herren vnd wol sprechent seinem namen verkündent sein hail von tag zů tag.[c] Verkündēt sein glori vnd den leutē: vnd sein wūder in allem volck.[d] Wān der her ist gros vnd gar loblich: er schrockennlich über alle göter.[e] Wān all göter ó haidē sind teufel: aber ó herr hat gemacht die hi mel.[f] Die bekennungē vnd die schön ist in seinē angesicht: die hailigē dig vñ die grosmächtigkait in seier hailigkait.[g] Bringent dē herē der gegēt der haiden: pringēt dem herren die glori seinē na mē.[h] Nempt hin die op fer vnnd geet in sein hof: anbetent den herē in sei nem hailigen hof.[i] Alle erd werd bewegt vor sei nem antlütz: sagēt in den leutten das der herr hat geregiret.[k] Wān er hat gestraffet den vmbkrais der erd ó do nit wirt be wegt: er wirt vrtailē die völcker in der geleichait[l] Die himel werdē erfre wet vnd die erd wirt fro lockē: das mör werd be wegt vnd sein erfüllung: die veld werden sich fre wen vñ alle ding die do sind in im.[m] Dēn werden sich frewē alle höltzer der wäld von dem antlitz des herē wān er ist kōmen: wān er ist kōmen zeurtailen die erd[n] Er wirt vrtailē den vmbkrais der erd in geleichait: vnd die völcker in seiner warhait

[a] Dominus regnauit exultet terra: le
tent insule multe. [b] Nubes et caligo
in circuitu eius: iusticia et iudiciū correctio
sedis eius. [c] Ignis ante ipsum precedet
et inflāmabit in circuitu inimicos eius. [d]
Alluxerūt fulgura eius orbi terre: vidit
et cōmota est terra. [e] Montes sicut cera flu
xerunt a facie domini: a facie dñi omnis
terra. [f] Annunciauerūt celi iusticiā eius:
et viderunt omnes populi gloriam eius. [g]
Confundantur oēs qui adorant sculpti
lia: et qui gloriantur in simulachris suis. [h]
Adorate eū omnes angeli eius: audiuit
et letata est syon. [i] Et exultauerūt filie iude
propter iudicia tua domine. [k] Quoniā
tu dominus altissim⁹ super oēm terram:
nimis exaltatus es super omnes deos. [l]
Qui diligitis dominū odite malum: cu
stodit domin⁹ aīmas sanctor suorum:
de manu peccatoris liberauit eos. [m] Lux
orta est iusto: et rectis corde leticia. [n] Leta
mini iusti in domino: et confitemini me
morie sanctificatiōis eius.

[a] Der her hat geriret
die erd frolockt: vil
inseln werden erfrewt. [b]
Die wolcken vñ die dun
ckle sind in seinem vmb-
gang: die gerechtikait vñ
dz vrtail ist die straff seis
stulls. [c] Das feur wirt vor
im geen: vnd wirt anzūn
dē seine veind in dē vmb
krais. [d] Sein plitzē habē
erleucht den vmbkrais ō
erd: er hats gesehen vnd
die erd ist bewegt. [e] Die
perg sind geflossen als dz
wachs vō dē antlitz des
herren: von dem antlitz
des herē alle erd. [f] Die
himel habē verkünt sein
gerechtikait: vnd alle vōl
cker haben gesehen sein
glori. [g] Sy werden alle
geschänt die do anbeten
die abgōtter: vnd die do
gloriren in iren pilden. [h]
All sei engel betēt in an:
vnd erhat rehōrt des syō
ist erfrewt. [i] Und die tō
chtern iude haben gefro
locket: herr vmb dein vr-
tail. [k] Wann du bist der
allerhōchst herr über alle
erd: du bist grōslich erhō
het über alle gōter [l] Die
ir lieb habt den herrenn
hassent das übel: der herr
behūt die selē seiner hai-
ligen: er hat sy erlōset vō
der hand des sünders. [m]
Das liecht ist aufgangē
dem gerechten: vnnd die
frewd den gerechten von hertzen. [n] Ir gerechten erfrewent euch im herren: vnd ver
iehent der gedächtnus seiner hailigung.

Sabbato. Psalmus. xcvij.

Singent dē herren newē gesang: wān er hat getan wūderliche dig. [b] Er wirt im machē behaltē sein gerechte: vñ sein hailigen arm. [c] Der herr hat kundt gemacht sein haile: er hat eröffnet sein gerechtikait in dem angesicht d̄ haiden. [d] Er hat gedacht seiner parm hertzigkait: vñ seiner warhait dem haus israhel. [e] Alle end der erd haben gesehen das hail vnsers gots. [f] Alle erd iubilire gott: singe vñ frolocke vñ psallire. [g] Iubilirēt dē herren in der harpfen: in der harpfen vnd in der stim des lobs: in den getrātē hörnern: vnd in der stim des hürnin horns. [h] Iubilirēt in dem angesicht des kūnigs des herren: dz mör werd bewegt vnnd sein erfüllung: der vmbkrais der erden vnd die do wonen in i. [i] Die flüß werden frolockē mit der hād: die perg werdē sich frewē mitainand von dē angesicht des hern: wān er ist kömen zeurtailē die erd. [k] Er wirt vrtailē dē vmbkrais der erden in d gerechtikait: vnd die völcker in geleichait.

[a] Cantate dño canticum nouū: qa mirabilia fecit. [b] Salvabit sibi dextera eius: et brachium sanctuz eius. [c] Notum fecit dñs salutare suū: in ꝯspectu gentiū revelauit iustitiā suam. [d] Recordatus est misericordie sue: et veritatis sue domui israhel. [e] Viderūt omnes termini terre: salutare dei nostri. [f] Iubilate deo omnis terra: cantate et exultate ⁊ psallite. [g] Psallite dño in cythara: in cythara ⁊ voce psalmi: in tubis ductilibus ⁊ voce tube cornee. [h] Iubilate in ꝯspectu regis dñi: moueatur mare et plenitudo eius: orbis terrarū et qui habitant in eo. [i] Flumina plaudēt manu simul: montes exultabunt a conspectu dñi: quoniā venit iudicare terrā. [k] Iudicabit orbem terrarū in iustitia: ⁊ populos in equitate.

Psalmus. xcviij.

[a] Dominus regnauit irascantur populi: qui sedes super cherubīm moueatur terra [b] Dominus in syō magnus: ⁊ excelsus super omnes populos. [c] Con

Der herr hat geregiret die völcker wer dē erzürnt: der du sitzest über cherubin die erd werd bewegt. [b] Der herr ist gros in syon: vnnd hoch über alle völcker. [c]

fiteantur nomini tuo magno: quoniã terribile ꝛ ſanctũ eſt: ꝛ honor regis iudiciuz diligit: [d] Tu paraſti directiones: iudiciũ et iuſticiam in iacob tu feciſti. [e] Exaltare dñm deum noſtrum: ꝛ adorate ſcabelluz pedum eius quoniam ſanctũ eſt. [f] Moyſes et aaron in ſacerdotib⁹ eius: ꝛ ſamuel inter eos qui inuocant nomen ei⁹. [g] Inuocabunt dominum: et ipſe exaudiebat eos: in columna nubis loq̃batur ad eos. [h] Cuſtodiebant teſtimonia eius: et preceptum quod dedit illis. [i] Domine deus noſter tu exaudiebas eos: deus tu propicius fuiſti eis: ꝛ vlciſcẽs in omnes adinuentiones eorum. [k] Exaltate dominum deum noſtrum: ꝛ adorate in mõte ſancto eius: quoniam ſanctus dñs deus noſter

Glioria patri.

Pſalmus. xcix.

[a] Iubilate domino omnis terra: ſeruite domiõ in leticia. [b] Introite in conſpectu eius: in exultatione. [c] Scitote quoniã dominus ipſe eſt deus: ipſe fecit nos et non ipſe nos. [d] Populus eius et oues paſcue eius: introite portas eius in confeſſiõe: atria eius in hymnis confitemini illi

einem hof in den lobgeſangen. [e]

Sy ſollen veriehẽ deinẽ groſſen namẽ: wãn er iſt erſchrockenlich vnd hailig: vnd die er des künigs hat lieb das vrtail. [d] Du haſt berait die ſchickungen: du haſt gemacht dz vrtail vñ die gerechtikait in iacob. [e] Erhöhent vnſern herrẽ got: vnd betẽt an dẽ ſchämel ſeiner füß wãn er iſt hailig. [f] Moyſes vnnd aaron in ſeinen prieſtern: vñ ſamuel vnd in die do anrüffen ſeinen namen. [g] Sy werden anrüffen den herren: vnd er erhort ſy vnd redet zů in in der ſeul der wolcken [h] Sy behůten ſein gezeugnus: vnd das gebot das er in hat geben. [i] Herre vnſer gott du erhorteſt ſy got du biſt in gnädig geweſen: vnd rechẽd in all ir vindungẽ. [k] Erhöhent ewern herren gott: vnnd betẽt an in ſeinẽ hailigẽ perg: wãn der herr vnſer got iſt hailig.

[a] Alle erd in biere dẽ herren: dienẽt dem herrẽ in ö frewd. [b] Geet ein in ſein angeſicht: in ö frolockũg. [c] Wiſſent dz der herr iſt got er ſelb: er hat vns gemacht vnd ni wirſelber vns. [d] Sei volck vnd ſchaf ſeiner waid geet in ſeine tor in ö verjehung: bekennent im in

Laudate nomen eius quoniã suauis est dominus: in eternum misericordia eius: et ꝓfq; in generatione ⁊ generationẽ veritas eius. Psalmus. c.

[a]Misericordiam ⁊ iudicium cãtabo tibi dñe. [b]Psallam ⁊ intelligam in via immaculata: quando venies ad me. [c]Perambulabã in innocẽtia cordis mei: in medio domus mee. Non proponebam ante oculos meos rem iniustã: facientes preuaricatiões odiui. [d]Non adhesit mihi cor prauum: declinantẽ a me malignum non cognoscebã. [e]Detrahentem secreto proximo suo: hũc persequebar. [f]Superbo oculo ⁊ insatiabili corde: cum hoc non edebam. Oculi mei ad fideles terre vt sedeant mecuz: ambulans in via immaculata hic mihi ministrabat. Non habitabit in medio domus mee q facit superbiam: qui loquitur iniqua non direxit in conspectu oculoz meoꝛum. [k]In matutino interficiebam oẽs peccatores terre: vt disperderem de ciuitate domini oms operantes iniquitatem.

Psalmus. cj.

Iob ẽt sein namen wãn ô herr ist senft: sein parmhertzigkait ist ewig: vnd sein warhait vntz von dẽ gschlächt in dz gschlächt

[a]Er ich wird dir singẽ die parmhertzigkait vñ das vrtail. [b]Ich wird lobẽ vnd vernemẽ in dẽ vnuermailgtẽ weg so du wirst kõmẽ zů mir

[c]Ich durchgieng in ô vnschuldigkait meins hertzen: in mitt meis haus. [d]Ich satzt nit für das vnrecht ding voꝛ meinẽ augen: ich hab gehassет die tůendẽ die übergeungẽ

[e]Das schnöd hertz ist mir nit angehãgẽ: ich erkãnt nit den poßhafftigen der sich naigt von mir. [f]Der do hinderredt haimlich seinẽ nächstẽ: disẽ durchächtet ich. [g]Mit dẽ hoffertigẽ aug vnd mit dem vnersatlichẽ hertzen: mit disẽ asse ich nit. [h]Mein augẽ sind zů dẽ getrewẽ der erd das sy sitzen bey mir: der da geet in dẽ vnuermailgtẽ weg der dienet mir. [i]Der do tůt die hoffart ô wirt nit wonen in mitt meins haus: der do redt die bösen ding ô hat sich nit geschicket in dẽ angesicht meiner augen. [k]Ich erschlůge in metri zeit alle sünder der erd: dz ich zerstrewte võ der statt des herꝛen alle die würckenden die poßhait.

Anfang

[a] Domine exaudi orationē meam: ⁊ clamor meus ad te veniat. [b] Non auertas faciem tuam a me: in q̄cunq; die tribulor inclina ad me aurem tuaz. [c] In quacūq; die inuocauero te velociter exaudi me. [d] Quia defecerunt sicut fumus dies mei: ⁊ ossa mea sicut cremiū aruerūt. [e] Percussus sum vt fenū et aruit cor meū: quia oblitus sum comedere panē meū. [f] A voce gemitus mei: adhesit os meum carni mee. [g] Similis factꝰ sum pellicano solitudinis: factꝰ sum sicut nocticorax in domicilio. [h] Vigilaui: ⁊ factus sum sicut passer solitariꝰ in tecto. [i] Tota die exprobrabāt mihi inimici mei: ⁊ qui laudabāt me aduersum me iurabāt. [k] Quia cinerē tanq̄z panem manducam: ⁊ poculū meū cum fletu miscebā. [l] A facie ire indignationis tue: quia eleuās allisisti me. [m] Dies mei sicut vmbra declinauerūt: ⁊ ego sicut fenum arui. [n] Tu autem dñe ineternum p manes: ⁊ memoriale tuum in generatōne ⁊ generationē. [o] Tu exurgēs misereberis syon: quia tempus miserendi eius quia venit tempꝰ. [p] Quoniā placuerūt seruis tuis lapides eiꝰ: ⁊ terre eiꝰ miserebunt. [q] Et timebunt gentes nomen tuum dñe:

[a] HErr erhör mein gebette: vnd mein rüff kōme zů dir. [b] Nit abker dein antlitz vō mir: in welichē tag ich wird betrůbet so naig dei or zů mir [c] In welichē tag ich dich wird anrüffē: erhör mich schnelliklich [d] Wān mei tag gepraften als d rach: vñ meie bain habē gedorret als einn greub. [e] Ich bin geschlagē als dz heu vñ mein hertz hat gedorret: wān ich hab vergessē zeessen mei prot. [f] Mein bain hat zůgehaft meinē flaisch: von der stim meis seuftzens. [g] Ich bin geleich worden dē pellican d ainōd: ich bin worden als der nachtrab in dem vogelhaus [h] Ich hab gewachet vnd bin worden als der ainig spatz vnder dem dach. [i] Mein veind spotetē mein den gantzē tag: vnd die mich lobten die schwůren wid mich [k] Wān ich asse mein prot als die aschē: vñ mischet mein tranck mit wainē. [l] Vō dē antlitz des zorns deiner vngnādigkait: vō auf heben hastu mich zerknischet. [m] Meine tag haben sich genaigt als der schat: vnd ich hab gedorret als das hew. [n] Aber herre du beleibest ewigklich: vñ dei gedächtnus in das geschlächt vnd geschlächt. [o] Du aufsteend wirst dich erparmen syon: wān die zeit irer erpermd wān die zeit ist kōmen. [p] Wān seine stain habē gefallē dein knechtē vnd werden sich erparmen irer erd. [q] Und herr die leut werden fürchten dein name, [r] vnd all künig der erd dein glori.

Wān ō herr wirt bawē
ſyon: vñ ſy wirt geſehen
in ſeiner glori. [s] Er hat
geſchawet in das gebet
der demütigen: vnd hat
nit vſchmächt ir gebet. [t]
Diſe dig werden geſch-
riben in ainem anōn ge-
ſchlächte: vnd das volck
das do wirt erſchaffenn
wirt lobē den herren. [v]
Wān er hat fürgeſehen
vō ſeinem hohen hailigē
der herr hat geſehen von
himel auf die erd. [x] Das
er horte die ſeufftzen der
gebundenn: das er er-
loßte die ſün der erſchla-
gen. [y] Das ſy werdē ver
künden den namen des
hern in ſyon: vñ ſei lob in
hieruſalem. [z] So die völ
cker zeſamē kōmē in ain
vnd die künig: das ſy die
nen dem herrē. [a] Er hat
im geantwurt in dē weg
ſeiner tugend: verkünde
mir die wenigkait meier
tag. [b] Nit widerüff mich
in ō mitt meiner tag: dei-
ne iar in das geſchlächt
vnd geſchlächt. [c] Herr in
dē anfang haſtu gegrūd-
feſtet die erde: vnnd die
werck deiner hend ſind
die himel. [d] Sy werden
verderben aber du belei
beſt: vnd alle werden ſy
eralten als dz gewand.
Und du wirſt ſy verwā-
len als ain decke vnnd ſy
werden verwandelt: aber du biſt der ſelb vnnd deine iar werden nit gepreſten. [f] Die
ſün deiner knecht wonen worden: vnd ir ſame wirt geſchickt ewigklich.

omnes reges terre gloriam tuam. [r] Quia
edificabit dominus ſyon: & videbitur in
gloria ſua. [s] Reſpexit in oratione humi-
lium: & non ſpreuit precem eorum. [t] Scri
bant hec in generatione altera: & popul⁹
qui creabitur laudabit dominū. [v] Quia
proſpexit de excelſo ſancto ſuo: domin⁹
de celo in terram aſpexit. [x] Ut audiret ge
mitus compeditorum: vt ſolueret filios
interemptorum. [y] Ut ānuncient in ſyon
nomen dñi: & laudē eius in hieruſalem. [z]
In conueniendo populos in vnum et
reges: vt ſeruiant domino. [a] Reſpondit
ei in via virtutis ſue: paucitatem dierum
meorum nuncia mihi. [b] Ne reuoces me
in dimidio dicrum meorum: in genera-
tione & generationem anni tui. [c] Initio
tu dñe terram fundaſti: & opera manuum
tuarum ſunt celi. [d] Ipſi peribūt tu autem
permanes: & omnes ſicut veſtimentū ve-
teraſcent. [e] Et ſicut operturium mutabis
eos & mutabuntur: tu autem idem ipſe es
& anni tui non deficient. [f] Filij ſeruorum
tuorum habitabunt: & ſemen eorum in ſe
culum dirigetur.

Pſalmus. ciij.

[a] Benedic anima mea domīo: & oīa
que intra me ſūt nomini ſctō eius. [b]

[a] Ein ſel wolſprich dem herren: vnd alle dig die do ſind in mir ſeinem hailigen
namen. [b]

Benedic anima mea domino: & noli obliuiſci omnes retributiones eius. [c] Qui propiciatur omnibus iniquitatib⁹ tuis: qui ſanat oñes infirmitates tuas. [b] Qui redimit de interitu vitam tuam: qui coronat te in miſericordia & miſerationibus. [e] Qui replet in bonis deſiderium tuum: renouabitur vt aquile iuuent⁹ tua. [f] Faciens miſericordias dominus: & iudiciũ omnibus iniuriam patiẽtibus. [g] Notas fecit vias ſuas moyſi: filijs iſrahel volũtates ſuas. [h] Miſerator & miſericors dñs: lõganimis et multum miſericors. [i] Non imperpetuum iraſcetur: neq; ineternum cõminabitur. [k] Non ſm peccata nr̃a fecit nobis: neq; ſm iniquitates noſtras retribuit nobis. [l] Quoniã ſm altitudinez celi a terra: corroborauit miſericordiã ſuam ſuper timẽtes ſe. [m] Quantũ diſtat ort⁹ ab occidente: lõge fecit a nobis iniqtates noſtras. [n] Quomodo miſeretur p̃ filiorum miſertus eſt dñs timentibus ſe: qm̃ ipſe cognouit figmentũ noſtr̃. [o] Recordatus eſt qm̃ puluis ſumus: homo ſicut fenum: dies eius tanq̃m flos agri ſic efflorebit. [p] Quoniam ſpũs pertranſibit in illo & nõ ſubſiſtet: & nõ cognoſcet amplí⁹ locũ ſuũ [q]

Mein ſele geſegen dem herren: vnnd nit wöllest vergeſſen aller ſeiner widergeltungen. [c] Der ſich gnädiget allẽ deinẽ miſſetatẽ: der do geſund machet all dein ſiechtumb. [b] Der do erlöſet dei lebẽ von der verderbung: der dich krönt mit der parmhertzigkait vnd erparmungẽ. [e] Der do erfült dei begird in gůten dingen: dei iugẽt wirt ernewert als der adler. [f] Der hert thůnd die parmhertzigkaiten: vñ das vrtail allẽ den leidenden das vnrecht. [g] Er hat kund gemacht ſeine weg moyſi: den ſũnẽ iſrahel ſeine willẽ. [h] Der herr̃ iſt parmhertzig vnd ain erparmer: langkmůtig vnd vil parmhertzig. [i] Er wirt nit zůrnen ewiklich: noch wirt ewiklichẽ drewen. [k] Er hat vns nit getã nach vnſern ſünden: noch hat vns wi geben nach vnſern miſſetaten. [l] Wãn nach d̃ höhe des himels von d̃ erd hat er geſterckt ſei parmhertzigkait über die fürchtendẽ in [m] Als vil ſich der aufgang ſchaidet võ dem vnd̃gãg: er hat vertzetan võ vns vnſer miſſetaten. [n] Wie ſich der vater erparmet d̃ ſũne: alſo erparmet ſich der herr̃ d̃ die in fürchten: wãn er hat erkãnt vnſer geſchöpff. [o] Er hat gedacht das wir ſind ain ſtaub: d̃ meſch iſt als das hew: ſeine tag ſind als die plům des ackers alſo wirt er grünen. [p] Wãn der gaiſt wirt durchgeen in tm vnd er wirt nit beleiben: vnd fürpas wirt er nit erkẽnen ſein ſtatt. [q]

Aber die parmhertzigkait ist võ ewig vnd vntz ewig: über die in fürchten. [r] Und sein gerechtikait ist in die sün der sün: den die do halten sein gezeugknus. [s] Und sind in gedenck seiner gebott: sy zetün. [t] Der herr hat berait sein stůl im himel: vñ sein reich wirt herrschen allen. [v] Alle seine engel gesegent dē herren: ir gewaltigen in den krefften tůnd seine wort zehören die stim seiner rede [x] All seine kreft wolsprechent dē herren: sein deiner die ir tůnd sei willē. [y] Seine werck gesegent dē herrē in ainer ieglichen stat seiner herschung: mein sele wolspreche dem herren.

Misericordia autez domini ab eterno & vsqz ineternum: super timētes eum. [r] Et iusticia illius in filios filoz: his qui seruant testamentū eius. [s] Et memores sunt mandatorum ipsius: ad faciendum ea. [t] Dominus in celo parauit sedem suaz: & regnum ipsius omnibus dominabitur. [v] Benedicite domīo omnes angeli eius: potentes virtutes facientes verbū illius ad audiendam vocem sermonuz eius. [x] Benedicite domino oēs virtutes eius: ministri eius qui facitis voluntatē eius. [y] Benedicite domino omnia opera eius: in omni loco dominationis eiꝰ: benedic anima mea domino.

℣ salmus. ciij.

[a] Ein sel gesegē dē herren: herr mein got du bist grosmächtigt schnelligklich. [b] Du hast āgelegt die bekēnung vñ die gezird: gegürt mit dē liecht als mit dē gwād [c] Ausstreckend den himel als ain fel: ō du bedeckst sein oberste dig mit wassern. [d] Der du setzest den wolcken dein aufgang: ō du gest über die federn ō wind. [e] Der du machst dein gaist engel: vñ dein diener ain prīnēds feur. [f] Der du hast gegrundfestet die erd über ir bestātung: sy wirt nit genaigt in der welt der welt. [g] Der abgrund ist ir bedeckung als ain gewand: auf den pergen werden steen die wasser. [h]

Benedic anima mea domino. dñe deus meus magnificatus es vehementer. [b] Confessionē & decorē indуisti: amictꝰ lumine sicut vestimento. [c] Extendens celum sicut pellem: qui tegis aquis superioza eiꝰ. [d] Qui ponis nubē ascensuz tuū: qui ambulas super pennas ventoz [e] Qui facis angelos tuos spiritus: & ministros tuos ignem vrentē. [f] Qui fundasti terram super stabilitatez suam: non inclinabitur in seculum seculi [g] Abyssus sicut

vestimentū amictus eius: super montes stabunt aq̃. [b] Ab increpatiõe tua fugient: a voce tonitrui tui formidabũt. [i] Ascendunt montes ⁊ descendũt campi: in locũ quem fundasti eis. [k] Terminum posuisti quẽ nõ transgredient: neq; conuertentur operire terrã. [l] Qui emittis fontes in cõuallibus: inter medium montiũ pertransibunt aque. [m] Potabunt oẽs bestie agri: expectabũt onagri in siti sua. [n] Super ea volucres celi habitabunt: de medio petrarum dabũt vocem. [o] Rigans montes de superioribus suis: de fructu operum tuoꝝ satiabitur terra. [p] Producens fenũ iumentis: ⁊ herbaz seruituti hominum. [q] Ut educas panez de terra: ⁊ vinum letificat cor hoïs. [r] Ut exhilaret faciẽ in oleo: et panis cor hominis cõfirmet. [s] Saturabuntur ligna campi: ⁊ cedri libani quas plãtauit illic passeres nidificabunt. [t] Herodij domus dux est eoꝝ: montes excelsi ceruis petra refugium erinacijs. [v] Fecit lunam in tempore: sol cognouit occasum suum. [x] Posuisti tenebras ⁊ facta est nox: in ipsa pertrãsibunt omnes bestie silue. [y] Catuli leonum rugientes vt rapiant: et querãt a deo escam sibi. [z] Ortus est sol et

Sy werden fliehen von deiner straffung: sy werden sich fürchtẽ von der stim deins doners. [i] Die perg steigẽt auff vnd die veld steigẽt ab in die stat die du in hast gegrundfestet. [k] Du hast gesetzt dz zil dz werden sy nit über geen: noch werden sy bekert zebedecken die erd [l] Der du aulassest die prũnen in den talen: die wasser werdenn durchgeen zwischen ô mitt ô perg. [m] Alle tier des ackers werden trincken: die wilden esel werdẽ harren in irẽ durst. [n] Die vögel des himels werden wonen ob in: sy werden geben die stim von ô mitt ô felssen [o] Feuchtend die perg võ iren obern dingẽ: die erd wirt gesatt võ der frucht deiner wercke. [p] Fürfürend das hew den vihen vñ das kraut dem dienst der menschen. [q] Das du auffürest das prot von ô erd: vnd ô wein erfrewt das hertz des menschẽ. [r] Das er erfrewe das antlitz in dẽ öle: vnd dz prot wirt stercken das hertze des menschen. [s] Die höltzer des velds werdẽ ersatt: vnd die cederbaum des libans die er hat gepflantzet da werdẽ nistẽ die spatzen. [t] Das haus des valcken ist ir fürer: die hohen perg ô hirssen: der felß ist ain zůflucht den igeln. [v] Er hat gemacht den mon in der zeit: die sũn hat erkãnt iren vndergang. [x] Du hast gesetzt die vinsternussen vnd die nacht ist wordẽ: in ir werdẽ durchgeen alle tier des walds [y] Die welffen der lewen lũen dz sy zucken: vñ sůchen in die speis võ got. [z]

congregati sunt: ⁊ in cubilib⁹ suis collo⁊
cabuntur.[a] Exibit homo ad opus suū: ⁊
ad operationem suā vsqꝫ ad vesperaz.[b]
Quam magnificata sunt opera tua dñe
omnia in sapiētia fecisti: impleta est terra
possessione tua.[c]

Hoc mare magnū ⁊ spacioſum ma⁊
nibus: illic reptilia quoruz non est
numerus.[d] Animalia pusilla cū magnis:
illic naues pertransibūt.[e] Draco iste quē
formasti ad illudendum ei: omnia a te ex⁊
pectant vt des illis escam in tpe.[f] Dante
te illis colligent: aperiente te manū tuam
omnia implebunt bonitate.[g] Auertente
autez te faciem turbabuntur: auferes spi⁊
ritum eoruz et deficient: et in puluerem
suum reuertentur.[h] Emitte spiritum tuū
et creabuntur: et renouabis faciem terre.[i]
Sit gloria domini in seculum: letabitur
dominus in operib⁹ suis.[k] Qui respicit
terrā ⁊ facit eam tremere: qui tangit mon⁊
tes ⁊ fumigant.[l] Cantabo domino in vita
mea: psallā deo meo qꝺiu sum.[m] Jo⁊
cunduz sit ei eloquium meum: ego vero
delectaboz in domino.[n] Deficiant pec⁊
catores a terra ⁊ iniqui ita vt non sint: be

Die sün ist aufgangen vñ
sy sind gesamelt: vñ wer⁊
den gesetzt in iren schlaf⁊
kamern.[a] Der mensche
wirt außgeen zů seinem
werck: vnd zů seiner wůr
ckůg vntz an den abēd.[b]
Herr wie großmächtig
sind deie werck: du hast
alle ding gemacht in der
weißhait: die erde ist er⁊
fült in deiner besitzung.[c]
Dtz gros mör vnd prait
in den hendē: da sind die
ding der do ist kain zal.[d]
Die klainen tier mit den
grossen: da werdē durch
geen die schiffe.[e] Diser
track dē du hast gepildet
in zůuerspotten: alle ding
harrēt dein das du in ge
best die speis in der zeit.[f]
So du in gibst sy werdē
samlen: so du aufthůst dei
hand alle ding werden
erfüllt mit gůthait.[g] So
du aber abkerst dein ant
lütz sy werden betrůbet:
du wirst abnemenn iren
gaist vnd werden gepre⁊
sten: vnd werden wider⁊
keret in ir puluer.[h] Laß
aus dei gaist vnd sy wer⁊
den geschaffen: vnnd du
wirst ernewē das antlitz
der erde.[i] Die glori des
herrē sey in der welt: der
herr wirt erfrewt in sein
wercken.[k] Der do scha⁊
wet die erd vnd machet
sy erpidmen: der do rürt
die perg vnd sy riechent.[l]
Ich wird singen dem herren in meinē leben: ich wird lobē
mein got als lang ich bin.[m] Im sey frölich mei red: aber ich wird gewolustiget in dē
herren.[n] Die sünder gepresten von der erd vnd die bösen also das sy nit seyē mein sel
gelegen den herren.

nedic anima mea domino.

Psalmus. cviij.

CConfitemini domino et inuocate nomen eius: ānunciate inter gētes opera eius. [b]Cantate ei et psallite ei: narrate omnia mirabilia eius. [c]Laudamini in nomine sancto eius: letetur cor querentium dominum. [d]Querite dominum et cōfirmamini: querite faciem eius semp. [e]Mementote mirabilium eius que fecit: prodigia eius et iudicia oris eius. [f]Semen abraham serui eius: filij iacob electi ei9. [g]Ipse domin9 deus noster: in vniuersa terra iudicia ei9. [h]Memor fuit in seculum testamenti sui: verbi quod mandauit in mille generationes. [i]Quod disposuit ad abraham: et iuramenti sui ad ysaac. [k]Et statuit illd iacob in preceptū: et israhel in testamentū eternum. [l]Dicēs tibi dabo terram chanaan: funiculū hereditatis vre. [m]Cum essent numero breui: pauciſſimi et incole eius. [n]Et pertransierunt de gente in gentē: et de regno ad populum alterum. [o]Non reliquit hominē nocere eis: et corripuit pro eis reges. [p]

BEkēnent dē herren vnd anrüffent seinē namen: verkünd ent seine werck vnder den haidē [b]Singent im vñ lobent in verkündēt alle seine wūderwerck. [c]Werdēt gelobt in seinē hailigen namē: das hertz der die do süchen den herren werd erfrewet. [d]Süchent den herzē vnd werd gefestet süchēt sei antlitz allweg [e]Gedenckent seiner wunderlichē ding vnd seiner wunder die er hat getan vñ die vrtail seins mūds [f]Der sam abraham seins knechts: die sün iacob seines erweltē. [g]Er ist der herr vnser got: sein vrtail sind i aller erd [h]Er was ingedenck seis geschäfts ewigklich: des worts dz er hat gebottē in tausent geschlächt. [i]Welches er geornet hat zů abrahā vnd isaac seines aides. [k]Vnd hat gesetzt iacob in das gebot: vnd israhel in ain ewige gezeugknus. [l]Sprechend ich wird dir geben die erd chanaan: dz stricklin ewers erbs [m]Do sy warē in litzlerzal: vnd ir inwoner die weni gisten. [n]Vnnd sy haben durchgangen vō den haiden in die haidē: vnd vō dem reich czů ainē andn volck. [o]Er hat nit gelassen den menschen schaden inen: vnd er hat gestraffet die künig für sy. [p]

Nolite tangere christos meos: & in prophetis meis nolite malignari. [9] Et vocauit famem super terram: & omne firmamentum panis cõtriuit. [f] Misit ante eos virum: in seruũ venundatus est ioseph. [6] Humiliauerunt in compedibus pedes eius: ferrũ pertransijt anima eius: donec veniret verbum eius. [g] Eloquiũ domini inflãmauit eũ: misit rex & soluit eum: princeps populorum & dimisit eum. [v] Constituit eum dominum domus sue: & principem omnis possessionis sue. [r] Ut erudiret principes eius sicut semetipsum: et senes eius prudentiam doceret. [7]

[8] Et intrauit israhel in egyptum: & iacob accola fuit ĩ terra cham [3] Et auxit populũ suum vehementer: & firmauit eum super inimicos eius. [a] Conuertit corda eorum vt odirent populum eius: & dolũ facerent in seruos eius. [b] Misit moysen seruum suum: aaron quem elegit ipsum [c] Posuit in eis verba signorum suorum & prodigiorum: in terra cham. [d] Misit tenebras & obscurauit: & non exacerbauit sermones suos. [e] Conuertit aquas eorũ in sanguinem: & occidit pisces eorũ. [f] Edidit terra eorum ranas: in penetrabilibus

Nit wölt berüren mein gesalbten: vnnd nit wölt poßhaftigen meiné weissagẽ [9] Und er hat gerüfft den hunger auf die erd: vnd hat zerknischt all vestigkait des protes. [r] Er hat gesant für sy ain man in ainen knecht ist ioseph verkauft. [6] Sy haben gedemütiget sein füß in dẽ füßeisẽ: dz eisen ist durchgangen sein sele: bis das sei wort kam. [g] Das aussprechen des herren hat in angezünt: d künig hat gesandt vnd in erlediget der fürst der völcker vnd hat in gelassen. [v] Er hat in gesetzt zů ainem herrẽ seins haus: vnd ain fürstẽ seiner besitzũg. [r] Das er vnderweiset seine fürstẽ als sichselber: vnnd seine alten leret die weißhait [7] Und israhel ist gangẽ in egypton: vnd iacob was fremd in der erd cham. [8] Und er hat gemert sein volck schnelliklich: vnnd hat in gestercket über sei veid. [a] Er bekert ir hert das sy hasstẽ sein volcker vnd machten trügkait in: seine knecht. [b] Er hat gesant moysen sein knecht: aarõ den er im het erwelet. [c] Er hat gesetzt in in die worte seiner zaichen vnd der wunder: in der erd cham. [d] Er hat gesandt die vinsternussen vnd er hat sy erduncklet: vñ er hat nit erpittert seine red. [e] Er hat verkert ir wasser in plůt: vnd hat getöt ire visch. [f] Ir erd hat außgeben die frösch: in den hölern irer künig. [g]

regnum ipsorũ. [s] Dixit & venit scinomia & scyniphes: in omnibus finib⁹ eorum. [b]
Posuit pluuias eorum grãdinem: ignẽ comburentem in terra ipsorum. [t] Et percussit vineas eorum et ficulneas eorum: & cõtriuit lignum finium eorum. [k] Dixit et venit locusta et brucus: cuius non erat numerus. [l] Et comedit omne fenum in terra eorum: & comedit omnem fructum terre eorum. [m] Et percussit omne primogenitum in terra eorum: primicias oñis laboris eorum. [n] Et eduxit eos cum argento & auro: & non erat in tribubus eor infirm⁹. [o] Letata est egypt⁹ in profectiõe eorum: quia incubuit timor eorum super eos. [p] Expandit nubem in protectionez eorum: & ignem vt luceret eis per noctẽ. [q]
Petierunt & venit coturnix: & pane celi saturauit eos. [r] Dirupit petram & fluxerũt aque: abierũt in sicco flumina. [s] Quoniã memor fuit verbi sãcti sui: quod habuit ad abraham puerum suum. [t] Et eduxit populũ suũ in exultatiõe: et electos suos in letitia. [v] Et dedit illis regiões gentiũ: & labores populorum possederunt. [x] Vt custodiant iustificatiões eius: & legẽ eius requirant. Psalmus. cv.

Er hat gesprochẽ hun z mugk ist kõmen vnd die schnackẽ: in alle ire end [b] Er hat gesetzt ire regen in hagel: vñ das prinend feur in ir erd. [t] Vn d hat geschlagẽ ire weingartẽ vnd ire feigenbaum: vnd hat zerknischt das holtz irer enden. [k] Er hat gesprochen vnnd ist kõmen der hewschreck vnd der kefer: des do was kain zal. [l] Und hat geessen alles hew in irer erde: vnd hat geessẽ alle frucht irer erd. [m] Und er hat geschlagẽ all erstg purt in irer erd: die erstẽ frücht aller irer arbait. [n] Und er hat sy auß gefüret mit silber vnd gold: vnd kain krancker was in iren geschlächten. [o] Egytus ist erfrewet in irẽ anfgang: wãn ir vorcht hat gerüet auff in. [p] Er hat gestreckt die wolckẽ in ir beschirmũg vnnd das feur das es in leuchte durch die nacht [q] Sy haben gebetten vnd ist kõmen das veldhün: vnd hat sy ersatet mit dẽ prot des himels [r] Er hat zerprochẽ den felssen vñ die wasser sind geflossen die flüß sind abgegangẽ in die trükne. [s] Wãn er ist ingedenck seins hailigen worts: das er hat gehabt czů abraham seinẽ kind. [t] Und er hat auß gefürt sein sein volck in der frolockung: vnd seine erwelten in ö frewd. [v] Und er hat in geben die gegent der haiden: vnd sy habẽ besessen die arbait der völcker. [x] Das sy behüten sein gerechtikaiten: vnd süchten sein gesatz.

Confitemini domino quoniã bonus: quoniam in seculũ misericordia eius. [b] Quis loquetur potentias domini: auditas faciet omnes laudes eius [c] Beati qui custodiũt iudicium: & faciunt iusticiam in omni tẽpore. [d] Memento nr̃i domine in beneplacito populi tui: visita nos in salutari tuo. [e] Ad videndum in bonitate electorum tuorum: ad letandu3 in leticia gentis tue: vt lauderis cum hereditate tua. [f] Peccauimus cum patrib9 nostris: iniuste egimus iniquitatem fecimus. [g] Patres nostri in egypto nõ intellexerunt mirabilia tua: non fuerunt memores multitudis misericordie tue. [h] Et irritauerunt ascendentes in mare: mare rubrum. [i] Et saluabit eos propter nom̃ suum: vt notam faceret potentiam suam [k] Et increpauit mare rubrum et exiccatu3 est: et deduxit eos in abyssis sicut in deserto. [l] Et saluabit eos de manu odientiũ: & redemit eos de manu inimici. [m] Et operuit aqua tribulãtes eos: vnus ex eis non remãsit. [n] Et crediderunt in verbis eius: & laudauerunt laudem eius. [o] Cito fecerunt obliti sunt operũ eius: non sustinuerunt cõsilium eius. [p] Et concupierũt

[a] Bekẽnent dẽ herrẽ wãn er ist gůt: wãn sein parmhertzigkaite ist ewig [b] Wer wirt reden die gewält des herrẽ: er wirt machen hörren alle seine lob. [c] Sy sind sälig die do behůten dz vrtail vñ tůnd die gerechtikait zů aller zeit. [d] Herre gedenck vnser in dem wolgefallen deines volckes: haimsůch vns in deinem hail. [e] Zesehen in der gůt hait deiner erwelten: zefrewen in der frewd deiner haiden: das du werdest gelobet mit deinem erb. [f] Wir haben gesůndet mit vnsern vätẽrn: wir habẽ vnrecht getan wir haben gewürckt die missetat. [g] Vnser vätter habends nit verstanden in egypten deine wunder: noch habẽ gedacht der menig deiner parmhertzigkait. [h] Und sy habẽ geraitzt die auffsteigenden in dz mör: das rot mör. [i] Und er wirt sy machen behalten vmb sein namẽ das er kund machte sein gewalt. [k] Und er hat getailt das rot mör vnd ist truckẽ worden: vñ er hat sy außgefüret in die abgründ als in der wůste. [l] Und er wirt sy machen behalten von der hande der hassendẽ: vnd hat sy erlöset von der hand des veinds. [m] Und hat bedeckt mit wasser die betrübenden sy: ainer aus in ist nit belibẽ. [n] Und sy haben gelaubt sein wortẽ: vnd haben gelobet sein lob. [o] Schier haben sy getan vnd haben vergessen seiner werck: vñ haben nit enthaltẽ sein rat. [p] Und sy haben begeret die begerung in der wůste: vnd habẽ versůcht got in

cõcupiſcentiam in deſerto: z tentauerunt deũ in inaquoſo [q]Et dedit eis petitionẽ ipſoꝝ: z miſit ſaturitatem in animas eoꝝ. [r] Et irritauerunt moyſen in caſtriſ: aaron ſanctũ dñi. [s] Aperta eſt terra z deglutiuit dathan: z operuit ſupꝫ congregationẽ abyron. [t] Et exarſit ignis in ſynagoga eorũ: flãma combuſſit peccatores. [v] Et fecerũt vitulum in oreb: z adorauerũt ſculptile. [x] Et mutauerunt gloriã ſuam: in ſimilitudinem vituli comedẽtis fenum. [y] Obliti ſunt deũ qui ſaluabit eos: qui fecit magnalia in egypto mirabilia in terra cham: terribilia in mari rubro. [z] Et dixit vt diſperderet eos: ſi non moyſes electꝰ eius ſtetiſſet: in confractione in conſpectu eius. [a] Ut auerteret irã eius ne diſperderet eos: z pro nihilo habuerũt terram deſiderabilẽ. [b] Non crediderũt verbo eius: z murmurauerunt in tabernaculis ſuis non exaudierunt vocem dñi. [c] Et eleuauit manũ ſuã ſupꝫ eos: vt proſterneret eos i deſerto [d] Et vt deijceret ſemen eoꝝ in nationibꝰ: z diſpgeret eos in regiõibus. [e] Et iniciati ſunt beelphegor: et comederũt ſacrificia mortuoꝝ. [f] Et irritauerũt eum in adinuẽtionibꝰ ſuis: z multiplicata eſt in eis ruina. [g]

der dürre. [q] Und er hat in geben ire aiſchung: vñ hat geſant die ſatthait in ire ſelen [r] Und ſy haben geraitzt moyſẽ in dẽ herbergen: aarõ den hailigẽ des herren. [s] Die erd iſt aufgetan vnd hat verſchlunden dathan: vnd hat bedeckt über die ſamlũg abyron. [t] Und das feur hat verprẽnt ir ſynagog: die flãm hat verprẽnt die ſünder. [v] Und ſy haben gemacht ai kalb in oreb: vnd haben angebetet dz gegoſſen. [x] Und ſy habẽ verwãdelt ir glori in die geleichnus des kalbs dz do ißt dz hew [y] Sy habẽ vergeſſen gots ô ſy wirt machen behaltẽ: der do hat getan groſſe ding in egypten die wunô in der erd cham: die erſchrockenliche ding in dem rotẽ mör. [z] Uñ hat geſprochẽ dz er ſy zerſtrewte: wenn moyſes ſei auſerwelter nit wär geſtanden in der zerprechung in ſeinẽ angeſicht [a] Das er abkeret ſein zorn das er ſy nit zerſtrewte: vnnd haben für nichte gehebt die begirlich erde. [b] Sy haben nit gelaubet ſeim wort: vnd haben gemurmelt in irẽ tabernackeln ſy habẽ nit gehört die ſtim des herren. [c] Und er hat aufgehaben ſein hand äber ſy: das er ſy zerſtrewet in der wüſte. [d] Und dz er verwurffe iren ſamen in den geſchlächten: vnd das er ſy zerſtrewte in den gegenten. [e] Und ſy haben geopfert beelphegor: vnd haben geeſſen die opfer der toten. [f] Und haben in geraitzt in iren vindungen: vnd ir fal iſt gemanigfaltiget in in. [g]

Und finees ist gestandē vnd ist gesenftigt: vñ die plag hat aufgehert [b] Und es ward im gezelt in gerechtikait: in das geschlächt vnd geschlächte vntz ewigklich. [l] Und sy habē in geraitzt zů dē wasser ó widsprechung: vnd moyses ist bekümert vmb sy: wan sy habē erpittert sei gaist. [k] Und er hat sy vnderschaiden in seinen leftzen: sy haben nit zerstrewet die haidē die in der herr hat gesagt. [l] Und sy sind vermischt vnder dē haiden: vnd haben gelernet ire werck vnd dientē iren abgötern: vnd es ist in worden ain schand. [m] Und sy haben geopfert ire sün vnnd ire töchtern den teufeln [n] Und habē vergossē das vnschuldig plůt das plůtt irer sün vñ irer töchtern: die sy habē geopfert den abgöttern chanaan. [o] Und die erd ist erschlagen in den plůtigen: vnd ist vermailget in iren werckē: vnd sy gemainsamten in iren vindungen. [p] Und der herr ist erzürnt mit zorn in sei volck: vnd hat veracht sei erb. [q] Und hat sy geantwurt in die hend der haiden: vnd die sy haben gehasset die herrschten in. [r] Und ire veind haben sy betrůpt: vnd sy sind gedemütiget vnd iren henden er hat sy oft erlöset. [s] Aber sy habē in erpittert in irem rat: vnd sy sind gedemütiget in iren missetaten. [t]

Et stetit finees ⁊ placauit: ⁊ cessauit q̄ssatio. [b] Et reputatū est ei in iusticiā: in generationē ⁊ generationē vsq; i sempiternū. [l] Et irritauerunt eum ad aquam cōtradictionis: ⁊ vexatus est moyses ꝓpter eos: quia exacerbauerūt spiritum eius. [k] Et distinxit in labijs suis: non disperdiderunt gentes quas dixit dominꝰ illis. [l] Et cōmixti sunt inter gētes: ⁊ didicerunt opera eoꝝ ⁊ seruierunt sculptilibꝰ eorum: et factum est illis in scandalum. [m] Et īmolauerūt filios suos: ⁊ filias suas demonijs. [n] Et effuderunt sanguinem innocentem: sanguinem filiorum suorum ⁊ filiarum suarū: quas sacrificauerūt sculptilibus chanaan. [o] Et interfecta est terra in sanguinibus: ⁊ contaminata est in operibus eorum: ⁊ fornicati sunt in adinuentionibus suis. [p] Et iratus est furore dominus in populo suo: et abhominatus est hereditatem suam. [q] Et tradidit eos in manus gentium: et dominati sunt eorum qui oderunt eos. [r] Et tribulauerunt eos inimici eorum: et humiliati sunt sub manibus eoꝝ. sepe liberauit eos. [s] Ipsi aūt exacerbauerunt eum in consilio suo: et humiliati sunt in iniquitatibus suis: [t]

Et vidit cum tribularent: et audiuit oratio-
nem eorū. [v] Et memor fuit testamenti
sui et penituit eū sm multitudinē miscōie
sue. [x] Et dedit eos in miscōias: in cōspe-
ctu omnium qui ceperant eos. [y] Saluos
fac nos domine deus noster: et congrega
nos de nationibus. [z] Ut cōfiteamur no-
mini sācto tuo: et gloriemur in laude tua
[a] Benedictus dns deus israhel a seculo
vsqz in seculum: et dicet omnis populus
fiat fiat.

Psalmus.cvj.

[a] Confitemini dño quoniam bonus:
quoniam in seculuz miscōia eius. [b]
Dicant nunc qui redēpti sunt a domio:
quos redemit de manu inimici: et de re-
gionibus cōgregauit eos. [c] A solis ortu
et occasu: ab aquilōe et mari. [d] Erauerūt
in solitudine in inaquoso: viam ciuitatis
habitaculi non inuenerunt. [e] Esurientes
et sitientes: anima eorum in ipsis defecit. [f]
Et clamauerunt ad dnm cū tribularent:
et de necessitatibus eorū eripuit eos. [g] Et
deduxit eos in viam rectā: vt irent in ci-
uitatem habitationis. [h] Confiteant dño
misericordie eius: et mirabilia eius filijs
hominum. [i] Quia saciauit animā inanē:

Und er hat gesehē dz sy
wurdē betrūbt: vnd hat
erhört ir gebet. [v] Und er
was ingedenck seins ge
schäfts: vnd es hat in ge-
rawen nach der menige
seiner parmhertzigkait. [x]
Und er hat sy geben in
die parmhertzigkaitē: in
dē angesichte aller ō die
sy fiengen. [y] Herre vnser
got mach vns behalten:
vnd samel vnns von den
geschlächten. [z] Das wir
veriehen deinem hailigē
namen: vñ werden hoch
geeret in deinē lob. [a] Ge
segnet sey der herre gott
israhel von der welt bis
in die welt: vñ alls volck
wirt sprechen das gesch
ehe das geschehe.

[a] Bekēnent dē herren
wān er ist gūt: wān
sein parmhertzigkait in ō
welt. [b] Nun sollen spre-
chen die do sind erlōset
vom herren: die er erlōst
hat vō ō hād des veinds
vnd hat sy gesamelt von
den gegenten. [c] Von dē
aufgang der sūnen vñ vō
dē vnōgang: von mitter-
nacht vnd von dē mör. [d]
Sy haben geirret in der
ainōde vnd in der dürre:
sy haben nit funden den
weg der wonhaftē statt [e]
Sy hungert vnd dürstet:
ir sel hat geprosten in in [f]
Und sy haben geschrÿē
zū dē herren do sy wurden betrūpt: vnd hat sy erlōset vō iren notturftigkaiten. [g] Und
hat sy aufgefürt in den rechten weg: dz sy giengen in die statt der wonung. [h] Sy sollē
bekēnen dē herren seiner parmhertzigkait: vnd seine wund den sūnen der menschen. [i]
Wān er hat ersatet die eiteln sel: vnd die hungrigen sel hat er ersatt mit gūtē dingē. [k]

et animã esurientem saciauit bonis. [k]Se
dentes in tenebris ⁊ vmbra mortis: vin
ctos in mẽdicitate ⁊ ferro. Quia exacer
bauerunt eloquia dei: ⁊ consiliũ altissimi
irritauerũt. [m]Et humiliatum est in labo
ribus cor eorum: infirmati sunt nec fuit
qui adiuuaret. [n]Et clamauerunt ad do
minum cum tribularentur: ⁊ de necessita
tibus eor liberauit eos. [o]Et eduxit eos
de tenebris et vmbra mortis: et vincula
eorum disrupit. [p]Confiteantur domĩo
misericordie eius: ⁊ mirabilia eius filijs
hominũ. [q]Quia contriuit portas ereas:
et vectes ferreos ꝓfregit. [r]Suscepit eos
de via iniquitatis eorum: propter iniu
sticias enim suas humiliati sunt. [s]Omnẽ
escam abhomĩata est anima eorum: ⁊ ap
propinq̃querunt vsq; ad portas mortis.
Et clamauerunt ad dominũ cum tribu
larentur: ⁊ de necessitatibus eorum libe
rauit eos. [t]Misit verbum suum ⁊ sanauit
eos: ⁊ eripuit eos de interitiõibus eorũ.
Confiteant̃ domino misericordie eius:
⁊ mirabilia eius filijs hominum. [u]Et sa
crificent sacrificium laudis: et ãnunciẽt
opera eius in exultatione. [v]Qui descen
dunt mare in nauibus: facientes opera

[k]Sitzend in den vinster-
nussen vnd schatten des
tods: die gefangẽ in bet-
telkait vnd eisen. [l]Wann
sy habẽ gebittert die red
gots: vnd haben geraitzt
dẽ rat des allerhöchstẽ. [m]
Und ir hertz ist gedemü
tiget in iren arbaiten: sy
sind gekrencket vnd der
was nit der do hulffe. [n]
Und sy haben geschrẽ
zů dem herrẽ do sy wur-
den betrůpt: vñ er hat sy
erlöset võ iren geprestẽ. [o]
Vñ hat sy außgefürt võ
den vinsternussen vñ sch-
aten des tods: vnnd hat
zerprochẽ ire band. [p]Sei
parmhertzigkaiten sollẽ
bekẽnen dem herren: vñ
seine wunder den sünen
der menschen. [q]Wann
er hat zerprochen die eri
tor: vñ hat zerknischt die
eisni rigel. [r]Er hat sy em
pfangen von dẽ weg irer
missetat: wãn sy sind ge-
demütiget vmb ir vnge-
rechtikaite. [s]Ir sel hat
verachtet alle speis: vnd
sy haben sich genahennt
bis zů den toren des to-
des. [t]Und sy haben ge-
schryen zů dem herrẽ do
sy wurden betrůpt: vñ er
hat sy erlöset von iren ge
presten. [u]Er hat gesendt
sein wort vñ hat sy gesůd
gemacht: vnd hat sy erle
diget võ iren verderbun
gen. [v]Sein parmhertzigkaiten bekẽnen dem herren: vnd seine wunder den sünen der
menschen. [w]Und opferent das opfer des lobs: vnd verkündẽt seine werck in der fro
lockung. [x]Die do absteigen das mör in den schiffen: tůnd die würckung in manigen
wassern. [y]

tionem in aquis multis.[a] Ipsi viderũt opera domini: et mirabilia eius in profundo.[b]

Dixit et stetit spiritus procelle: et exaltati sunt fluctus eius.[c] Ascendũt vsqꝫ ad celos: & descendunt vsqꝫ ad abyssos anima eorum in malis tabescebat[d] Turbati sunt & moti sunt sicut ebrius: et omnis sapiẽtia eorum deuorata est.[e] Et clamauerunt ad dñm cum tribularẽtur: & de necessitatib9 eorum eduxit eos.[f] Et statuit procellam eius in auram: et siluerunt fluctus eius.[g] Et letati sunt quia siluerunt: & deduxit eos in portum voluntatis eorum.[h] Confiteantur domino misericordie eius: & mirabilia eius filijs hominum.[i] Et exaltent eum in ecclesia plebis: & in cathedra seniorum laudẽt eum.[k] Posuit flumina in desertum: & exitus aquarum in sitim.[l] Terram fructiferam in salsuginem: a malicia inhabitantiũ in ea.[m] Posuit desertũ in stagna aquarũ: & terrã sine aqua in exit9 aquarũ.[n] Et collocauit illic esuriẽtes: & ꝓstituerunt ciuitatẽ habitatiõis.[o] Et seminauerũt agros & plantauerunt vineas: & fecerũt fructuz natitatẽ.[p]

Sy haben gesehenn die werck des herren: vnnd seine wund in der tieffe[b] Er hat gesprochen vnd ô gaist des windspreuls ist gestanden: vnnd seine güẽ sind aufgehebt.[c] Sy steigen auf bis zů den himeln: vnd steigen ab bis zů den abgründen: ir sel schwelcket in den übeln dingẽ.[d] Sy sind betrůpt vnd bewegt als ain trunckner: vñ all ir weißhait ist verwůstet.[e] Unnd sy haben geschryen zů dem herren do sy wurden berůpt: vnd er hat sy aufgefüret von iren gepresten[f] Und er hat gesetzt ir vngestům wind in das weter: vnd seine güẽ haben geschwigẽ.[g] Vñ sy sind erfrewt wann sy haben geschwigen: vnnd er hat sy aufgefüret an die statt ires willens.[h] Bei parm hertzigkaiten sollen bekẽnen dem herren: vnnd seine wunder den sünen der menschen.[i] Und sy werden in erhöhẽ in der kirchen des volcks: vnd werden in loben in dem stůl der altẽ.[k] Er hat gesetzt die flüẽ in die wůste vñ den aufgãg ô wasser in den durst[l] Die fruch per erd in das gesaltzen: võ der poßhait der inwonenden in ir.[m] Er hat gesetzt die wůste in die see der wasser: vnd die erd on wasser in die aufgänge ô wasser.[n] Und er hat gesetzt dahin die hungrigen: vnd sy haben gesetzt die statt der wonung.[o] Und sy haben gesäet die äcker vnd haben gepflantzet die weingärten: vnd sy haben gemachet die frucht der gepurt.[p]

Et bñ dixit eis & multiplicati sunt nimis: et iumēta eoꝝ non minorauit.[q] Et pauci facti sunt: & vexati sunt a tribulatione malorum & dolore.[r] Effusa est cōtentio sup principes: & errare fecit eos in inuio & nō in via.[s] Et adiuuit pauperē de inopia: & posuit sicut oues familias.[t] Uidebūt recti & letabuntur: & oīs iniquitas oppilabit os suum.[u] Quis sapiēs & custodiet hec: intelliget misericordias domini.

Psalmus. cvij.

Paratum cor meum deus paratuz cor meum cātabo & psallam in glia mea.[b] Exurge gloria mea exurge psalterium & cythara: exurgā diluculo.[c] Confitebor tibi in populis dñe: & psallam tibi in nationib⁹.[b] Quia magna est sup celos misc̄dia tua: & vsqz ad nubes veritas tua.[e] Exaltare super celos deus: & super oēm terram gloria tua: vt liberētur dilecti tui.[f] Saluū fac dextera tua et exaudi me: de⁹ locut⁹ est in sancto suo.[s] Exultabo & diuidam sicimaz: & conuallē tabernaculorū dimetiar.[b] Meus est galaad et meus est manasses: & effraim susceptio capitiz mei.[i] Iuda rex meus: moab lebes spei mee.[k]

Uñ er hat in wolgesprochen vñ sy sind ser gemanigfaltiget: vñ hat nit geminderet ire vich[q] Und sy sind wenig worde: vñ sy sind bekümert von dē trübsal der übeln vñ der schmertzē.[r] Der krieg ist außgegossen über die fürstē:: vñ er hat sy gemacht irren in der wüst vnd nit an dem weg.[s] Und hat geholffen dē armen von der dürfftigkait: vnd hat gesetzet die ingesind als die schaf.[t] Die gerechtē werden sehē vnd werdē erfrewt: vnd all missetat wirt zůschopen ire mūd[u] Wer ist weis vnd wirt behüten dise ding: vnnd wirt versteen die parmhertzigkaitē des herzen.

Got mei hertz ist berait mei hertz ist berait: ich wird singen vnd lobenn in meiner glori.[b] Ste auf mein glori stee auf mei psalter vñ harpf: ich wird aufstee vor tag[c] Herr ich wird dir bekēnen in den völckern: vnd wird dich loben in den gepurten.[d] Wann dein parmhartzigkait ist gros über die himeln: vñ dein warhait bis zů den wolckē.[e] Got wird erhöhet über die himeln: vnd dei glori über all erd: dz dei lieben werden erlöset.[f]

Mach behaltē mit deiner gerechte vnd erhör mich: got hat geredt in seim hailigen.[s]
Ich wird frolocken vnd wird tailen sicimā: vnd wird messen das tal ō tabernackel.[b]
Galaad ist mein vnd manasses ist mein: vnd effraim ain empfahung meins haupts.[i]
Iuda ist mein kūnig: moab ain tegel meiner hoffnung:[k]

In idumeam extendam calciamentum meum: mihi alienigene amici facti sunt.[l] Quis deducet me in ciuitatem munitã: quis deducet me vsqꝫ in idumeã.[m] Nõne tu deus qui repuluti nos: & nõ exibis deus in virtutibꝫ nostris.[n] Da nobis auxiliũ de tribulatione: quia vana salus hominis.[o] In deo faciemus virtutem: et ipse ad nihilũ deducet inimicos nros.

Psalmus.cviij.

Deus laudem meã ne tacueris: qa os pctõris & dolosi sup me apertũ est.[b] Locuti sunt aduersuꝫ me lingua dolosa: & sermonibus odij circundederunt me: & expugnauerunt me gratis.[c] Pro eo vt me diligerent detrahebant mihi: ego autẽ orabam.[d] Et posuerunt aduersum me mala pro bonis: & odium pro dilectione mea.[e] Constitue super eum peccatorem: & diabolꝰ stet a dextris eius.[f] Cum iudicatur exeat condemnatus: et oratio eius fiat in peccatum.[g] Fiant dies eius pauci: & episcopatum eius accipiat alter[h] Fiant filij eius orphani: & vxor eius vidua.[i] Nutantes transferantur filij eius & mendicent: eijciantur de habitationibus suis.[k] Scrutetur venerator omnem sub-

Ich wirde ausstreckenn mei geschũch in idumeã die fremdẽ sind mir worden freund.[l] Wer wirt mich füren in die bewarten statt: wer wirt mich füren bis in idumeam.[m] Bistu dẽn nit got der du vns hast vertribẽ: vñ got du wirst nit außgeen in vnsern krefftẽ.[n] Gib vns die hilff võ dem trübsal: wãn dz hail des mẽschẽ ist üppig.[o] In got werden wir tũn die kraft: vñ er wirt füren vnser veind zů nichten.

Got nit verschweig mein lob: wãn der mund des sünds vñ des trüglichen ist aufgethan über mich.[b] Sy habẽ geredt wider mich in ainer trüglichen zungen: vnnd vmbgaben mich mit den reden des haß: vñ haben mich betrüpt vergebẽs[c] Darüb das sy mich liebheten sy nachredten mir aber ich bettet.[d] Vnd sy haben gesetzt die übeln ding für die güten: vnnd dẽ haß vmb liebe.[e] Setz auf in den sünder: vñ der teufel werd steen an seiner gerechten.[f] So er gerurtailetwirt so er gee auß verdãmet: vnd sein bitüg werd zů ainer sünd[g] Seine tag soll en wenig werden: vnd ain andrer empfahe sein bistumb.[h] Seine sün werdẽ waisen: vnd sein haußfraw ain witwe.[i] Sein sün werden übertragen winckend vnd werden betlen: sy werden außgeworffen von iren wonungen.[k] Der wüchrer erfar alle sein hab: vñ die fremden sollen zucken seine arbait.[l]

stanti am eius:et diripiant alieni labores eius. [l]Non sit illi adiutor:nec sit qui misereatur pupillis eius. [m] Fiant nati eius in interitum in generatione vna deleatur nomen eius. [n] In memoriaz redeat iniquitas patrum eius in cõspectu domini et peccatum matris eius non deleatur. [o] Fiant contra dominum semper:z diſpereat de terra memoria eorum: pro eo qꝙ non est recordatus facere misericordiã. [p] Et persecutus est hominem inopem et mendicum z compunctum corde: mortificare. [q] Et dilexit maledictionem et veniet ei:z noluit benedictionem z elongabitur ab eo. [r] Et induit maledictionem sicut vestimentum: et intrauit sicut aqua in interiora eius:zsicut oleum in ossibus eius. [s] Fiat ei sicut vestimentũ quo operitur:z sicut zona qua semper precingit. [t] Hoc opus eorum qui detrahunt mihi apud dominũ: z qui loquunt mala aduersus animam meam. [v] Et tu domine domine fac mecum propter nomen tuũ: quia suauis est misericordia tua. [x] Libera me quia egenus z pauper ego sum:z cor meum cõturbatum est intra me. [y] Sicut vmbra cũ declinat ablat9 sum:z excussus

Der helffer sey nit ī:noch sey ō sich erparme seiner waisen. [m] Seine sün werden in dem vndergang: sein nam werd vertilget in aim geschlächt. [n] Die poßhait seiervăter kerwider in die gedächtnus in dē angesicht des herzen vñ die sünd seiner můter werde nit vertilget. [o] Sy werdē allweg wider dē herzen:vñ ir gedächtnus vergee võ der erd:darũb das er nit hat gedacht ze tün die parmhertzigkait [p] Und er hat durchächtet den ellenden menschen vnd den betler:vñ zetötē den betrüpten in dē hertzen [q] Und er hat liebgehebt dē flůch vñ er wirt im kõmen:vnd er hat nit gewölt den segen vnd er wirt geferret võ im [r] Vñ er hat angeleget dē flůch als das gewand: vnd er ist eingegangen als das wasser in seine indersten vñ als dz öl in seie bain. [s] Es werd im als ai klaid damit er wirt bedecket: vnd als ain schnůr mit ō er wirt fürbegürtet allweg. [t] Das sey dz werck der die mir ere entziehen bey dem herzen: vnd die do reden die übeln ding wider mei sel. [v] Und du her her tů mit mirvñ dei namen:wân dein parmhertzigkait ist senft. [x] Erlöse mich wân ich bin ellend vñ arm:vñ mein hertz ist betrůpt in mir. [y] Ich bin abgenõmen als der schatt so er sich naigt:vnd ich bin außgeschlagē als hewschreck. [5]

sum sicut locusta.[3] Genua mea infirmata sunt a ieiunio: et caro mea imutata est propter oleum.[a] Et ego factus sum opprobrium illis: viderunt me et mouerunt capita sua.[b] Adiuua me domine deꝰ meꝰ: saluū me fac propter misericordiā tuaz.[c] Et sciant quia manꝰ tua hec: et tu domine fecisti eam.[d] Maledicent illi et tu benedices: qui insurgunt in me confundantur: seruus autem tuus letabitur.[e] Induant̄ qui detrahunt mihi pudore: et operiant̄ sicut diploide confusione sua.[f] Confitebor domino nimis in ore meo: et in medio multorū laudabo eum.[g] Qui astitit a dextris pauperis: vt saluum faceret a persequentibus animam meam.

Meine knū sind gekrencket von der vasten: vnd mein flaisch ist verwandelt vmb das öl.[a] Und ich bin in worden ain laster: sy habē mich gesehē vnd haben beweget ire heupter.[b] Herr mei got hilff mir:: mach mich behalten nach deiner parmhertzigkait.[c] Und sy sollen wissen das dz ist dein hand: vñ du herr hast sy gemachet.[d] Sy werden im flůchen vnd du wirst gesegen: die do aufsteen in mich die werden geschänt: aber dein knecht wirt erfrewet.[e] Die mir ůbel reden die werdenn angelegt mit scham: vnd werden bedeckt mit irer schand als mit ainē zwifaltigen gewand.[f] Ich wird bekēnen dē herren gröslich in meinē mund: vñ ich wird loben jn in d mitt maniger.[g] Der do ist gestanden zů der gerechten des armen: das er machet behaltē mein sel von den durchächtendē

Ad vesperas dñica die. Psalmus. cix.

Der herr hat gesprochē zů meinē herrē sitze zů meiner gerechtē [b] Bis das ich wird setzen deine veind: ain schemel deiner füß [c] Der herr wirt aussendē vō syon die růt deiner krafft: zeherschen in mitt deier veind [d] Mit dir ist der anfang in dem tag deiner kraft: ich hab dich geborn vor dē morgensteren aus dē leib in den scheinē der hailigē. [e] Der herr hat geschworē vñ es wirt i nit rewē: du bist ai priester ewigklich nach der ordnūg melchisedech. [f] Der herre ist zů deiner gerechten: er hat zerprochen die künig in dē tag seins zorns. [g] Er wirt vrtailē in den geschlächten vnd wirt erfüllē die fäll: er wirt demütigen die heupter in ō erd maniger. [h] Er wirt trincken von dem pach in dē weg: darumb wirt er erhöhen das haupt.

[a] Dixit dñs domino meo: sede a dextris meis. [b] Donec ponam inimicos tuos: scabellū pedum tuorum. [c] Virgaz virtutis tue emittet dñs ex syon: dominare in medio inimicorz tuorz. [d] Tecum principium in die virtutz tue: in splendoribus sctōz ex vtero: ante luciferum genui te. [e] Iurauit dñs z non penitebit eum: tu es sacerdos in eternum sm ordinem melchisedech. [f] Domin9 a dextris tuis: ꝓfregit in die ire sue reges. [g] Iudicabit in nationibus implebit ruinas: cōquassabit capita in terra multorz. [b] De torrente in via bibet: propterea exaltabit caput.

Psalmus.cx.

[a] Confitebitor tibi dñe ī toto corde meo: in consilio iustorū et congregatione. [b] Magna opera dñi: exquisita in omnes voluntates eius. [c] Confessio et magnificentia opus eius: et iusticia eius manet in seculū seculi. [d] Memoriam fecit mirabilium suorz misericors z miserator

[a] Er hat getan die gedächtnus seiner wunder: der herr ist parmhertzig vnd ain erparmer: er hat geben die speis den die in fürchten. [c]

dñs:escam dedit timẽtibus se.[e] Memor erit in seculũ testamenti sui:virtutẽ operũ suorũ annunciabit populo suo.[f] Ut det illis hereditatez gentium: opera manuũ eius veritas et iudiciũ.[g] Fidelia omnia mandata eius cõfirmata in seculũ seculi: facta in veritate ⁊ equitate.[b] Redempti/onem misit populo suo: mandauit in/ternum testamentum suum.[b] Sanctum et terribile nomẽ eius:inicium sapientie ti/mor dñi.[k] Intellectus bonus omnib⁹ facientibus eum: laudatio eius manet in seculum seculi.

Er wirt ingedẽck seiner zeugknus in der welt: er wirt verkünden die kra⁊t seiner werck seinẽ volck[f] Das er in geb das erb ó haiden: die werck seiner hende sind die warhait vnnd das vrtail.[g] Seine gebote sind alle getrew beſtät in der welt ó welt gemacht in der warhait vñ geleichait.[b] Der herr hat gesendt die erlösung seinẽ volck: er hat gebo/ten sein zeugknus ewig/klich.[i] Sein nam ist hai/lig vnd erschrockenlich: die vorcht des herren ist ain anfang ó weißhait.[k] Ain güte vernunfft ist in allen den die in tůnd:sei lob beleibet in der welt der welt.

Psalmus.cxj.

Beatus vir qui timet dominuz: in mandatis eius volet nimis.[b] Po/tens in terra erit semen eius:generatio re/ctorum benedicetur.[c] Gloria ⁊ diuitie in domo eius: ⁊ iusticia ei⁹ manet in seculũ seculi.[d] Exortũ est in tenebris lumẽ rectis misericors et miserator et iustus.[e] Io/cund⁹ homo qui miseretur et comodat: disponet sermões suos in iudicio: quia ineternum non cõmouebitur.[f] In me/moria eterna erit iust⁹: ab auditiõe mala non timebit.[g] Paratum cor eius sperare in domino:cõfirmatum est cor eius non

Selig ist der mã der do fürcht den herrẽ er will in sein gebotẽ vil[b] Sein sam wirt gewaltig in der erd: dz geschlächt der gerechten wirt gesegnet.[c] Die gloria vnnd die reichtumb sind in seinem haus: vnd sein gerechti/kait beleibet in der welt der welt[d] Den gerechten ist aufgangen das liecht in den vinsternussẽ: er ist parmhertzig vnd ain er/parmer vnnd gerechte.[e] Wünsam ist der mẽsch ó sich erparmet vñ leihet er ordnet seine red in dẽ vrtail:wãn er wirt nit bewegt ewigklich.[f] Der gerecht wirt in ainer ewigen gedächt/nus:er wirt sich nit fürchten vor der bösen hörunge.[g] Sein hertz ist berait zehoffen in den herren:sein hertz ist beſtät:er wirt nit bewegt bis dz er verschmächt seine veind.[h]

Er hat getailet vnd hat geben den armē: sein gerechtikait beleibt in der welt der welt: sein horn wirt erhöcht in ō glori. [f] Der sünder wirt sehē vñ wirt zürnē: mit sein zänē wirt er griß grāmen vnd schwelcken: die begirde der sünd wirt verderbē. [a] Jnder lobent den herzen: lobent den namen des herzē. [b] Der nam des herzē sey geseget: auß dē nun vnd vntz ewigklich. [c] Von dē auf gang der sünē vntz zů dē vndergāg: ist loblich der nā des herzen. [b] Der her ist hoch über all haiden: vnd über die himeln sei glori. [c] Wer ist ain herz als vnser got der do wonet in den höhē: vnd schawet die demütigen im himel vnd auf erd. [f] Erkückend den ellendē vō der erd: vnd aufrichtend den armen von dē mist. [s] Das er in setze mit den fürsten: mit den fürstenn seines volckes. [b] Der do macht wonen die vnberhaften in dem haus: die frewendē můter der sün [a] In dem außgang israhel vō egyptē: des haus iacob von dē frembden volcke. [b] Judea ist worden sein hailigung: israhel sei gewalt. [c] Das mör hat gesehen vnd ist geflohen: der iordan ist gekert hinder sich. [d] Die perge haben sich erfrewet als die wider: vnd die bühel als die lēmer der schaf. [c] Was ist dir mör das du bist geflohen: vnd du iordan dz du bist gekeret hinůsich. [f] Ir perge ir habend gefrolocket als die wider: vnd die bühel als die lēmer der schaf. [s]

cōmouebitur donec despiciat inimicos suos. [b] Dispersit dedit pauperibus: iustícia eius manet in seculum seculi: cornu eius exaltabitur in gloria. [f] Peccator videbit ⁊ irascetur: dentibus suis fremet et thabescet: desiderium peccatorū peribit.

Psalmus. cxij.

[a] Laudate pueri dñm: laudate nom̄ dñi. [b] Sit nomen dñi benedictum: ex hoc nunc ⁊ vsq; in seculum. [c] A solis ortu vsq; ad occasum: laudabile nomen dñi. [d] Excelsus sup omnes gentes dñs: ⁊ sup celos gloria eius. [e] Quis sicut dñs de⁹ noster qui in altis habitat: ⁊ humilia respicit in celo et in terra. [f] Suscitās a terra inopē: ⁊ de stercore erigens paupcrē. [s] Ut collocet eum cum principibus: cum principibus populi sui. [b] Qui habitare facit sterilem in domo: matrem filiorum letantem.

Psalmus. cxiij.

[a] In exitu israhel de egypto: domus iacob de populo barbaro. [b] Facta est iudea sctificatio eius: israhel potestas eius. [c] Mare vidit ⁊ fugit: iordanis conuersus est retrorsum. [d] Mōtes exultauert vt arietes: ⁊ colles sicut agni ouiū [e] Quid

est tibi mare q̄ fugisti: ⁊ tu iordanis quia conuersus es retrorsum. [f] Montes exultastis sic̄ arietes: ⁊ colles sicut agni ouiū. [s] A facie dñi mota est terra: a facie dei iacob. [b] Qui q̄uertit petrā in stagna aquaꝝ: et rupem in fontes aquaꝝ. [i] Non nobis domine non nobis: sed nomini tuo da gloriā. [k] Super misericordia tua ⁊ veritate tua: nequando dicant gentes vbi est deus eorum. [l] Deus autē noster in celo: omnia quecunq̄ voluit fecit. [m] Simulachra gentium argentū ⁊ aurum: opa manuum hoim. [n] Os habēt ⁊ non loquent: oculos habent et nō videbunt. [o] Aures habent ⁊ nō audient nares habent ⁊ non adorabunt. [p] Manus habent ⁊ non palpabunt: pedes habent ⁊ non ambulabūt: non clamabunt in gutture suo [q] Similes illis fiant qui faciunt ea: ⁊ oēs qui confidunt in eis. [r] Domus israhel sperauit in domino: adiutor eorū ⁊ protector eorum est. [s] Domus aaron sperauit in dño: adiutor eorum et protector eorum est. [t] Qui timent dñm sperauerunt in dño: adiutor eorum ⁊ protector eor est. [u] Ñs memor fuit nr̄i: et benedixit nobis. [v] Benedixit domui israhel: benedixit domui aaron. [w]

Die erd ist beweget vor dem antlitz des herren: vor dem antlitz gots iacob. [b] Der do hat bekert den felssen in die see der wasser: vñ den zerprochē felssen in die prünen der wasser. [i] Ē nit vns nit vnns: aber gib die glori deinē namē. [k] Ber dei parmhertzigkait vnd dei warhait: das die haiden etwēn nit sprechē: wa ist ir got. [l] Ber vnser gott ist in dem himel: alle dig die er hat gwölt die hat er getan. [m] Die ab götter der haiden sind silber vñ gold: die werck ō hende der menschē. [n] Sy habē ain mund vnd werdē nit reden: sy haben augē vñ werdē nit sehen. [o] Sy haben ozen vnd werdē nit hözen: sy habē naslöcher vñ werdē nit schmeckē. [p] Sy haben hend vñ werden nit greiffen: sy haben füß vnd werden nit geen sy werdē nit schreyen in irer kele. [q] Sy werdē geleich den die sy machent vnd all die sich versehent in sy. [r] Das haus irsahel hat gehoffet in den herē er ist ir helffer vnd ir beschirmer. [s] Das haus aaron hat gehoffet in den herren: er ist ir helffer vñ ir beschirmer. [t] Die do fürchten den herren die haben gehoffet in den herren: er ist ir helffer vnd ir beschirmer. [u] Der herr ist vnser ingedenck gewesen: vnd hat vns gesegnet. [v] Er hat wolgesprochen dem haus israhel: er hat gesegnet dem haus aaron. [w]

Er hat gesegnet allē die do fürchtent den herren den klainē mit den grossen. [3] Der herr zůleg über euch: über euch vñ über ewer sün. [a] Ir seyt gesegent dem herren: der do hat gemachet den himel vnd die erd [b] Den himel des himels dem herren aber die erd hat er gebē den sünen der menschē. [c] Nit die totten werden dich nit loben: noch alle die absteigē in die hell. [d] Aber wir die wir leben wolsprechen dem herrē: von nun vnd vntz in die welt.

I [a] Ch hab lieb gehebt wān der herr wirt erhören die stim meins gebets. [b] Wān er hat mir genaiget sein or: vnd ich wird in anrüffen in mein tagen. [c] Die schmertzen des todes habenn mich vmbgeben: vnd die verderbnussē der hell habē mich gefūdē. [d] Ich hab gefunden die trübsal vñ den schmertzen: vnd ich hab angerüfft den namē des herrē. [e] O herr erlöse mei sel: der herr ist parmhertzig vnd gerecht vnd vnser got erparmet sich. [f] Der herre behütend die klainen: ich bin gedemütiget vnd er hat mich erlöset [g] Wird bekert mei sel in dein rüe: wān der herr hat dir wolgetan [h] Wān er hat erlöset mein sel von dem tod: meine augen von den zähern: meine füs von dem val. [i] Ich wird gefallen dem herren: in der gegent der lebendigen.

Benedixit omnib⁹ qui timent dominū: pusillis cum maioribus. [3] Adijciat dñs super vos: sup vos ⁊ super filios vr̄os [a] Benedicti vos domino: qui fecit celū ⁊ terram. [b] Celum celi dño: terram autem dedit filijs hominū. [c] Non mortui laudabunt te dñe: neqz oēs qui descendunt in infernum. [d] Sed nos qui viuimus benedicimus domino: ex hoc nunc ⁊ vsqz in seculum.

Feria secunda. Psalmus. cxiiij.

[a] Dilexi quoniā exaudiet dominus vocē orationis mee. [b] Quia inclinauit aurem suam mihi: ⁊ in dieb⁹ meis inuocabo. [c] Circūdederunt me dolores mortis: ⁊ pericula inferni inuenerūt me. [d] Tribulationē ⁊ dolorem inueni: ⁊ nomē dñi inuocaui. [e] O domine libera animā meam: misericors dñs et iustus et deus noster miseretur. [f] Custodiēs parvulos domin⁹: humiliat⁹ sum et liberauit me. [g] Conuertere anima mea in requiem tuā: qa domin⁹ benefecit tibi. [h] Quia eripuit animam meam de morte: oculos meos a lachrimis: pedes meos a lapsu. [i] Placebo dño: in regione viuor. Psalm⁹. cxv.

Credidi propter qđ locutus sum: ego autem humiliatus sum nimis.[b] Ego dixi in excessu meo: omnis homo mendax.[c] Quid retribuam domio: pro omnibus que retribuit mihi.[d] Calicem salutaris accipiam: et nomen domini invocabo.[e] Vota mea dño reddam cor̃ omni populo eius: preciosa in cõspectu dñi mors sanctorum eius.[f] O domine quia ego seruus tuus: ego seruus tuus et filius ancille tue.[g] Dirupisti vincula mea: tibi sacrificabo hostiaz laudis: et nomen domini invocabo.[h] Vota mea domino reddam in conspectu omnis populi eius: in atriis domus dñi in medio tui hierusalem.

Psalmus.cxvj.

Laudate dominum omnes gẽtes: laudate eum oẽs populi.[b] Quonia confirmata est super nos misericordia eius: et veritas domini manet ineternum.

Psalmus.cxvij.

Confitemi dño quoniam bonus: quonia in seculum miscdia eius.[b] Dicat nunc israhel quoniaz bonus: qm̃ in seculũ miscdia eius.[c] Dicat nunc dom⁹ aaron: qm̃ in seculum misericordia eius.[d] Dicant nunc qui timent dñm: quoniam

Ich hab gelaubt darumb hab ich geredt aber ich bin ser gedemütiget.[b] Ich hab gesprochen in meinẽ aufgang: ain ieglich mensch ist ain lugner.[c] Was wird ich widergeben dem herrẽ: vmb alle ding die er mir hat gegebẽ.[d] Ich wird empfahen den kelch des behalters: vnd ich wird anrüffen do den namen des herren.[e] Ich wird widergeben dem herrẽ mein gelübd vor allẽ seinem volck: der tod seiner hailigen ist kostper in dẽ angesicht des herrẽ.[f] O herre wann ich bin dein knecht: ich bin dein knecht vñ ains sun deiner diern[g] Du hast zerprochẽ meine band: ich wird dir opferen das opfer des lobs: vñ ich wird anrüffen dẽ namẽ des herren.[h] Ich wird wirgebẽ dẽ herrẽ mein gelübd in dẽ angesicht alles seines volcks: in deiner mitte hierusalẽ in den höfen des haus des herren.

Alle haiden lobent den herren: alle völcker lobent in.[b] Wann seinn parmhertzigkaytte ist bestät über vns: vnnd die warhayt des herren beleibt ewigklich.

Bekẽnent dẽ herren wãn er ist gůt: wãn sein parmhertzigkait ist in der welt.[b] Nun sprech israhel wãn er ist gůt: wãn sei parmhertzigkait ist in ẽ welt.[c] Nun sprech das haus aaro: wãn sei parmhertzigkait ist in ẽ welt.[d] Sprechan nun die do fürchten den herren wãn er ist gůt: wãn sein parmh. ꝛc.[e]

in ſeculum miſcõia eius. [e]De tribulatiõe inuocaui dñm: et exaudiuit me in latitudine dñs. [f]Dominus mihi adiutor: nõ timebo quid faciat mihi homo. [g]Dñs mihi adiutor: et ego deſpiciam inimicos meos. [b]Bonũ eſt confidere in dño: q̃z confidere in homine. [i]Bonũ eſt ſperare in dño q̃z ſperare in principibus. [k]Omes gentes circuierũt me: et in noĩe dñi quia vltus ſum in eos. Circũdantes circũdederunt me: et in nomine dñi qz vltus ſum in eos. [m]Circundederũt me ſicut apes: et exarſerunt ſicut ignis in ſpinis: et in noĩe dñi quia vltus ſum in eos. [n]Impulſus euerſus ſuz vt caderẽ: et dñs ſuſcepit me. [o]Fortitudo mea et laus mea dñs: et factus eſt mihi in ſalutẽ. [p]Vox exultationis et ſalutis: in tabernaculis iuſtoz. [q]Dextera dñi fecit virtutem: dextera dñi exaltauit me: dextera dñi fecit virtutem. [r]Non moriar ſed viuam: et narrabo opera dñi. Caſtigans caſtigauit me dñs: et morti non tradidit me. [s]Aperite mihi portas iuſticie: ingreſſus in eas confitebor dño: hec porta dñi iuſti intrabunt in eam. [t]Confitebor tibi quoniã exaudiſti me: et factus es mihi in ſalutem. [u]Lapidẽ quem reprobauerũt

Ich hab angerüfft den herzen von der trübſale: vnd der herz hat mich erhört in der weitte. [f]Der herze iſt mein helffer: ich wird nicht fürchten was mir der meſch tůt. [g]Der herz iſt mein helffer: vnd ich wird verſchmähenn mein veind. [b]Gůt iſt vertrawen in den herzẽ: dẽn vertrawẽ in den meſchẽ. [i]Beſſer iſt hoffen in den herzen: dẽn hoffen in die fürſten. [k]All haiden haben mich vmbgeben: vñ in dẽ namen des herzen wãn ich bin gerochen in in. [l]Umbgebend habẽ ſy mich vmbgeben: vnd in dem namen des herzẽ wãn ich bin gerochen in in. [m]Sy habẽ mich vmbgeben als die binẽ: vnd habẽ geprünen das feur in den dornen: vnd in dẽ namen des herzen wãn ich bin gerochenn in in. [n]Angeſtrittẽ bin ich vmbkert das ich viel: vnd der herr hat mich empfangẽ. [o]Der herz iſt mein ſtercke vnd mein lob: vñ iſt mir worden zů ainem hail. [p]Die ſtim der frolockung vnd des hails: iſt in den tabernackel ő gerechtẽ. [q]Die gerechte des herzẽ hat gethan die kraft: die gerechte des herzen ha mich erhöcht: die gerechte des herzen hat getan die kraft. [r]Ich wird nit ſterben ſunder ich wird leben: vnnd ich wird verkünden die werck des herzen. [s]Veſtigend hat mich der herz gekeſtiget: vnd hat mich nit geantwurt dem tod. [t]Vñd mir auf die tor der gerechtikait: ich gee in ſy ich wird bekẽnen dem herzen: ditz iſt das tor des herzen die gererechtẽ werden

edificãtes:hic factus est in caput anguli.[f] A dño factum est istud: & est mirabile in oculis nostris.[s] Hec est dies quam fecit dñs:exultemus & letentur in ea.[a] O dñe saluum me fac: o dñe bene prosperare: benedictus qui venturus es in noie dñi.[b] Benedixim⁹ vobis de domo dñi: de⁹ dominus & illuxit nobis.[c] Ordinate diē solennem in condensis:vsq; ad cornu altaris.[d] Deus meus es tu & confitebor tibi: deus meus es tu et exaltabo te.[e] Confitebor tibi quoniã exaudisti me: & factus es mihi in salutem.[f] Confitemini dño quoniam bon⁹:qm̃ in seculum misericordia eius.

Aleph. Psalumus. cxviij.

[a] Beati imaculati in via: q̃ ambulãt in lege dñi:.[b] Beati qui scrutent̃ testimonia ei⁹:in toto corde exquirunt eũ.[c] Non enim qui operantur iniquitatẽ: in vijs eius ambulauerũt.[d] Tu mandasti: mandata tua custodire nimis.[e] Utinam dirigant̃ vie mee: ad custodiendas iustificationes tuas.[f] Tunc non confundar: cum perspexero in omnibus mandatis tuis.[g] Confitebor tibi in directione cordis:in eo q̃ didici iudicia iusticie tue.[h] Iustificationes tuas custodiã:non me

darei geen.[e] Ich wird dir veriehẽ wãn du hast mich erhört:vnd bist mir worden zů ainem hail.[z] Der stain dẽ die bawer habẽ verworffen:ist worden zů ainem haupt des winckels.[y] Das ist getã võ dem herrẽ:vñ ist wunderlich in vnsern augen.[x] Das ist ein tag dẽ der herr hat gemacht: wir sollen frolocken vñ werden erfrewt in i.[a] O herr mach mich behalten: o herr tů wol glücklich:ein ist gesegnet der do kõmt in dem namẽ des herrẽ.[b] Wir haben euch gesegnet võ dẽ haus des herren: got herr vnd er ist vns erschinen.[c] Setz den hochzeitlichen tag in den dicken: bis zů dem horn des altars.[d] Du bist mein gott vnd ich wird dir bekẽnẽ du bist mein got vnd ich wird dich erhöhẽ.[e] Ich wird dir bekennen wãn du hast mich erhört:vnd bist mir worden zů ainẽ hail.[f] Bekẽnẽt dẽ herrẽ wãn er ist gůt:wann sein parmhertzigkait ist ewig

[a] Selig sind die vnuermailgten in dẽ weg die do geen in dẽ gesatz des herrẽ[b] Sy sind sälig die do erforschẽ seizeugnus:sy süchẽ in in gantzẽ hertzen.[c] Wãn die würckẽ die posshait die geen nit in sei wegẽ.[d] Du hast gebotẽ dei gebot fast zebehütẽ[e] Wolt got dz mei weg wurdẽ gericht:zebehütẽ dei gerechtikait[f] Dẽn wird ich nit geschänt:so ich durchschaw in allen deinẽ gebotẽ.[g] Ich wird dir veriehẽ in ein schickũg des hertzẽ:in dẽ dz ich hab gelernt die vrtail deiner gerechtikait[h] Ich wird behüten deine rechtuertigungen:nit verlas mich imer.[i]

derelinq̃s vſq; quaq;. ' Beth. In quo corrigit adoleſcẽtior viam ſuã: in cuſtodiendo ſermões tuos. [k] In toto corde meo exq;ſiui te: ne repellas me a mãdatis tuis. [l] In corde meo abſcondi eloquia tua: vt nõ peccẽ tibi. [m] Benedict⁹ es dñe: doce me iuſtificatiões tuos. [n] In labijs meis pronunciaui: oĩa iudicia oris tui. [o] In via teſtimonior tuorũ delectatus ſum: ſicut in omĩbus diuitijs. [p] In mandatis tuis exercebor: et cõſiderabo vias tuas. [q] In iuſtificationib⁹ tuis meditabor: nõ obliuiſcar ſermões tuos. Gimel

[r] Retribue ſeruo tuo: viuifica me et cuſtodiam ſermões tuos. [s] Reuela oculos meos: & cõſiderabo mirabilia de lege tua. [t] Incola ego ſum in terra: nõ abſcondas a me mãdata tua. [u] Concupiuit aĩa mea deſiderare iuſtificatiões tuas: in omni tpe. [x] Increpaſti ſuperbos: maledicti qui declinant a mandatis tuis. [y] Aufer a me opprobriũ & contemptũ: q̃a teſtionia tua exq;ſiui. [z] Etenim ſederunt principes & aduerſum me loquebañ: ſeruus autem tuus exercebaꝫ in iuſtificationibus tuis. [aa] Nam et teſtionia tua meditatio mea eſt: & conſiliũ meũ iuſtificatiões tue. ' Beleth

[k] Wardurch ſtraffet der iũnger ſein weg: in dem behütẽ ſeine red [l] Ich hab dich geſũcht in gantzem meinem hertzen: nit vertreib mich von deinẽ geboten [m] Ich hab verporgen deine red in meinem hertzen: dz ich dir nit ſũndete. [n] Herre du biſt geſegnet: lere mich dein gerechtikaitten. [o] Ich hab verkũnt in meinẽ leſtzen alle vrtail deins munds [p] Ich bin gewoluſtigt in dem weg deiner zeugknuſſen: als in allen reichtumben. [q] Ich wird geũbet in deinen geboten: vnd wird mercken deine weg. [r] Ich wird betrachten dein gerechtikaitẽ ich vergiß nit deine red. [s] Vergibe deinẽ knecht: mach mich lebendig vñ ich wird behüten deine red. [t] Er öffne menie augen: vnd ich wird merckẽ die wũder von deinem geſatze [u] Ich bin ellend auff der erd: nit verbirg deine gebot vor mir. [x] Mein ſele hat geluſt zebegeren deine rechtuertigungẽ: in aller zeit. [y] Du haſt geſtrafet die hoffertigen: verflũcht ſind die ſich naigent von dein geboteẽ. [z] Nym ab von mir den ſpot vnd die verſchmähung: wãn ich hab erſũcht deine zeugknuſſen. [aa] Wãn die fürſten ſind geſeſſen vnd redten wider mich: aber dein knecht übet ſich in deinen rechtuertigungen [b] Wã̃ auch dein zeugknus iſt mein betrachtung: vnd mein rat deine rechtuertigungen.

Adhesit pauimẽto anima mea: viuifica me fm verbum tuũ. [k] Uias meas enũcia ui & exaudisti me: doce me iustificatões tuas. [l] Uiam iustificationũ tuarũ instrue me: & exercebor in mirabilib9 tuis. [m] Dor mitauit aĩa mea pre tedio: cõfirma me in verbis tuis. [n] Uiam iniquitatis amoue a me: & de lege tua miserere mei [o] Uiam veritatis elegi: iudicia tua non sum oblit9. [p] Adhesi testimonijs tuis domĩe: noli me confundere. [q] Uiam mandator tuorum cucurri: cum dilatasti cor meum.

Ad terciam. He.

[a] Egem pone mihi dñe in via iustificationum tuarum: et exquirã eam semp. [b] Da mihi intellectũ et scrutabor legem tuam: et custodiam illam in toto corde meo. [c] Deduc me dñe in semita mãdatorum tuorum: quia ipsam volui. [d] Inclina cor meũ in testimonia tua: et non in auariciam. [e] Auerte oculos meos ne videant vanitatẽ: in via

Mein sel hat zůgehaftet dem estrich: mache mich leben nach deinẽ wort. [k] Ich hab verkünt meine weg vnd du hast mich erhört:: lere mich deine gerechtikaitẽ. [l] Vnd weise mich den weg deiner gerechtikaiten: vñ ich wird geůbet in deinẽ wunden [m] Mein sel hat geschlaffẽ vor verdriessung: bestäte mich in deinen worten. [n] Tů võ mir den weg der missetat: vñ erparm dich mein von deinẽ gesatze. [o] Ich hab erwelt dẽ weg der warhait: ich hab nit vergessen deiner vrtail. [p] Hẽr ich bin angehangẽ deinẽ gezeugknussen: nit wöllest mich schänden. [q] Ich bin gelauffen den weg deiner geboten: do du hast geweittert mein hertz.

[a] Err setz mir das gesatz in den weg deiner geregtikaiten: vnnd ich wird i sůchẽ allweg. [b] Gib mir die verstäntnus vnd ich wird erfaren dei gesatz: vnd ich wird das behůten in gantzẽ meinẽ hertzen. [c] Hürmich herr in dẽ weg deiner geboté wän ich hab in gewölt. [d] Naige mein hertz in dei gezeugknussen: vnd nit in die geitigkait. [e] Bkere meine augẽ dz sy nit sehẽ

die üppigkait: mach mich lebendig in deinem weg. [f]

tua viuifica me. [f] Statue seruo tuo elo/
quium tuũ: in timore tuo. [g] Amputa op/
probrium meũ qð suspicatus sum: quia
iudicia tua iocũda. [h] Ecce ꝯcupiui man/
data tua: in eqtate tua viuifica me. [i] Tau
Et veniat sub me miscdia tua dñe salu/
tare tuũ: ſm eloquium tuũ. [k] Et rñdebo
exprobrantib9 mihi verbum: qa speraui
in sermonib9 tuis. [l] Et ne auferas de ore
meo verbũ veritatis vsqzquaqz: quia in
iudicijs tuis supsperaui. [m] Et custodiaz
legem tuam semp in seculum ⁊ in seculuz
secúli. [n] Et ambulabã in latitudine: quia
mandata tua exqsiui. [o] Et loquebar in te
stionijs tuis in ꝯspectu regũ: et non con/
fundebar. [p] Et meditabar in mandatis
tuis: que dilexi. [q] Et leuaui manus meas
ad mandata tua que dilexi: et exercebor
in iustificationibus tuis.

Zay.

[r] Memor esto verbi tui seruo tuo: in
quo mihi spem dedisti. [b] Hec me
ꝯsolata est in humilitate mea: qa eloquiũ
tuũ viuificauit me. [c] Superbi inique age/
bant vsqzquaqz: a lege autem tua nõ de/
clinaui. [d] Memor fui iudiciorum tuoꝝ a
seculo dñe: et cõsolatus sum. [e] Defectio

Setzé deine red deinem knecht in deiner vorcht [g] Haw ab mei spot dẽ ich hab gearckwonet: wãn deine vrtail sind frölich [h] Nymwar ich hab begeret deine gebote: mache mich lebendig in deiner geleichait. [i] Herre dein parmhertzigkait vnd dei hailkõme über mich: nach deiner red. [k] Und ich wird antwurten den die mir schmachwort zůzihen: wãn ich hab gehoft in deine red. [l] Unnd nit nym ab dz wort der warhait alweg von meinem mund: wann ich hab gehoffet in deine vrtaile. [m] Und ich wird behütten allweg dei gesatz in der welt vnd in der welt der welt. [n] Und ich gieng in der braitte: wãn ich hab ersůcht dein gebot. [o] Uñ ich redt in deiné gezeugnussen in dem angesicht der künig: vnd ich ward nit geschändt. [p] Und ich betrachtet in deinen gebotten: die ich hab geliebt. [q] Und ich hab auf gehebt mein hend zů deinen geboten die ich lieb hab gehebt: vñ ich wird geübet in deinen gerechtikaiten.

Bas ingedenck deines worts deinem knecht: in dẽ du mir hast geben die hoffnung. [b] Diß hat mich getröst in meiner demütigkait: wãn dein red hat mich lebendig gemacht. [c] Die hoffertigen teten böslich alweg: aber ich hab mich nit genaiget von deinem gesatz. [d] Ich bin ingedenck gewesen deiner vrtail herr von der welt: vnd ich bin getröst worden. [e]

tenuit me:pro peccatoribꝰ derelinq̃ntibꝰ legem tuam.[f] Cantabiles mihi erant iu/stificationes tue:in loco peregrinationis mee.[g] Memor fui in nocte nominis tui domine: & custodiui legem tuam.[h] Hec facta est mihi:quia iustificatiões tuas exquisiui.[i] Heth. Portio mea dñe:dixi custodire legem tuam.[k] Deprecatus sum faciem tuam in toto corde meo:miserere mei ſm eloquium tuum.[l] Cogitaui vias meas:& conuerti pedes meos in testimonia tua.[m] Paratus sum et non sum turbatus:vt custodiam mandata tua.[n] Funes peccatorum circumplexi sunt me: & legez tuã non sum oblitus.[o] Media nocte surgebam ad confitendũ tibi:super iudicia iustificationis tue.[p] Particeps ego sum omnium timentium te: et custodientium mãdata tua.[q] Misericordia domini plena est terra:iustificationes tuas doce me.

Teth.

[a] Bonitatem fecisti cum seruo tuo domine: secundũ verbum tuum.[b] Bonitatem et disciplinam et scientiam doce me:quia mandatis tuis credidi.[c] Priusquam humiliarer ego deliqui: propterea eloquium tuum custodiui.[d]

Der gepreſt hat mich gehalten: vor den sündern die do verliessen dein gesatz.[f] Mir waré loblich deine gerechtikaitten:in der statt meins ellends[g] Herr ich bin indenck gewesen deins namens in der nacht: vñ hab behůt dein gesatz.[h] Das ist geschehẽ mir: wãn ich hab gesůcht dein gerechtikaiten.[i] Mein tail herr: ich hab gesprochẽ zebehůtẽ dei gesatz.[k] Ich hab gebeten dein antlitz in gantzem meinem hertzen: erparm dich mei nach deiner red.[l] Ich hab gedacht meine weg: vnd hab gekert meine fůß in dein gezeugnussen[m] Ich bin berait vnd bin nit betrůbet: vñ das ich werd behůtẽ deine gebot[n] Mich habẽ vmbfãgẽ die strick ő sünd: vñ ich hab nit vergessen dein gesatz[o] Ich stünd auf zů mitternacht zebekennen dir: über die vrtail deier gerechtikait[p] Ich bin tailhaftig aller der die fürchten: vnd der behůtendẽ deier gebot[q] Die erd ist vol der parm hertzigkaite des herzen: lere mich dein gerechtikaiten.

[a] Herr nach dẽ wort hast du gethan die gůthait deinem knecht[b]

Der mich die gůthait vnd die zucht vnd die weißhait: wann ich hab gelaubt deinen geboten.[c] Ich hab gesündet ee dẽn ich ward gedemůtiget: darumb hab ich behůt dein red.[d]

Bonus es tu: ⁊ in bonitate tua doce me iustificatiões tuas. [c] Multiplicata est sup me iniquitas superborum: ego autem in toto corde meo scrutabor mandata tua. [f] Coagulatum est sicut lac cor eorum: ego vero legem tuam meditat⁹ sum. [g] Bonū mihi quia humiliasti me: vt discam iustificationes tuas. [b] Bonum mihi lex oris tui: sup milia auri ⁊ argēti. Joth. Manꝰ tue dñe fecerunt me ⁊ plasmauerunt me: da mihi intellectum vt discam mandata tua. [k] Qui timent te videbunt me et letabuntur: quia in verba tua supersperaui. [l] Cognoui dñe quia equitas iudicia tua: ⁊ in veritate tua humiliasti me. [m] Fiat misericordia tua vt consoletur me: sm eloquium tuum seruo tuo. [n] Veniant mihi miserationes tue ⁊ viuam: qa lex tua meditatio mea est. Confundantur superbi quia iniuste iniquitatē fecerūt in me: ego autē exercebor in mandatis tuis. [p] Conuertant mihi timentes te: ⁊ qui nouerunt testimonia tua. [q] Fiat cor meum imaculatum in iustificationibus tuis: vt non confundar.

Ad sextam. Simel.

Du bist gůt: vñ in deiner gůthait lere mich deine gerechtikaitē [c] Die missetat der hoffertigen ist gemanigfaltiget über mich aber ich wird erfarē deine gebot in gantzem meinem hertzē. [f] Ir hertz ist gerēt als die milch: aber ich hab betracht dein gesatz. [g] Es ist mir gůt das du mich hast gedemůtiget: das ich lerne dein gerechtikaitē. [b] Mir ist gůt das gesatz deins munds über tausent des golds vnd des silbers. [l] Ferze deine hend haben mich gemacht vñ haben mich gepildet: gib mir die verstentnus dz ich lerne deine gebot. [k] Die dich fürchtent die werden mich sehen vñ werdē erfrewt: wān ich hab gehoffet in deine wortt. [m] Ferze ich hab erkānt dz dein vrtail sind geleich: vnd du hast mich gedemůtiget in deiner warhait [n] Dei parmhertzigkait werd das sy mich tröste: deinē knecht nach deinē wort. [n] Dein erparmungē kömen mir vnd ich wird leben: wān dein gesatze ist mein betrachtung. [p] Die hofferti gē werdē geschānt wān vnrechtlich haben sy getan in mich die missetat: aber ich wird mich übē in deinen geboten. [p] Sy werden bekert zů mir die dich fürchten: vnnd die do haben erkānt deine zeugknussen. [q] Mein hertz werd vnuermailget in deinen gerechtikaiten das ich nit werd geschändt.

[a] Efecit in ſalutari tuo anima mea: & in verbum tuũ ſuperſperaui. [b] Defecerũt oculi mei i eloquiũ tuum: dicentes quãdo conſolaberis me. [c] Quia factꝰ ſuꝫ ſicut vter in pruina: iuſtificationes tuas non ſum oblitus. [d] Quot ſunt dies ſerui tui: quando facies de perſequentibus me iudicium. [e] Narrauerunt mihi inique fabulationes: ſed non vt lex tua. [f] Omnia mãdata tua veritas: iniqui perſecuti ſunt me adiuua me. [g] Paulomin⁹ conſũmauerunt me in terra: ego aũt non dereliqui mandata tua. [h] Scõm miſericordiam tuam viuifica me: et cuſtodiam teſtimonia oris tui. [i] Lamech. In eternũ dñe: verbum tuum permanet in celo. [k] In generatione et generationem veritas tua fundaſti terram & permanet. [l] Ordinatione tua perſeuerant dies: qm̃ omnia ſeruiunt tibi. [m] Niſi qꝺ lex tua meditatio mea eſt: tunc forte periſſẽ in hũilitate mea. [n] In eternũ non obliuiſcar iuſtificatiões tuas: quia in ipſis viuificaſti me. [o] Tuus ſum

[a] Ein ſel hat geprosten in deinẽ hail: vnnd ich hab gehoffet in in dei wort. [b] Meine augen haben geprosten in deiner red: ſagend wenn trõſteſt du mich. [c] Wãn ich bin wordẽ als ain pitrich in dẽ reiffẽ: ich hab nit vergeſſẽ deiner rechtuertigungenn. [d] Wieuil ſind tag deines knechts: wẽn wirſtu tũn dz vrtail von den die mich durchächtẽ. [e] Die bõſen habẽ mir verkündet die lüge: aber nit als dein geſatz [f] Alle deine gebotte ſind die warhaite: die bõſen habẽ mich durchächtet hilff mir. [g] Nahẽd habẽ ſy mich verzeret in ẽrd: aber ich hab nit verlaſſẽ deine gebot. [h] Mach mich lebendigna ch deiner parmhertzigkait: vnd ich wird behũten diezeugknuſſen deines mundes. [i] Herr dein wort beleibt ewigklichẽ in dẽ himel. [k] Dein warhait in das geſchlächt vnd geſchlächt: du haſt gegrũdfeſtet die erd vnd ſy beleibt. [l] Die tage beleibent in deiner ordnung: wãn alle ding dienen dir. [m] Ob dein geſatz nit wär mei betrachtung: villeicht denn verdurbe ich in meiner demũtigkait. [n] Ewigklich wird ich nit vergeſſen deiner rechtuertigungen: wãn du haſt mich lebendig gemacht in in. [o] Ich bin dein mach mich hailſam: wãn ich hab erſũcht deine rechtuertigũgen [p]

Die sünder haben mein geharret das sy mich verluren: ich hab verstandē dein gezeugnussē. [q] Ich hab gesehē dz end aller volendunge: dein gebot ist gar prait.

[r] Herre wie hab ich liebgehebt dein gesatz: ist mein betrachtūg dē gantzē tag. [b] Du hast mich fürsichtig gemacht dein gebote über meine veind: wann es ist mir ewigklich. [c] Ich hab verstandē über all die mich lertē: wān dei zeugknus ist mein betrachtunge. [s] Ich hab verstādē über die altē: wān ich hab gesūcht deine gebot. [t] Ich hab verboten meine füss von allē bösen weg: das ich werd behüten deine wort. [f] Ich hab nit genaigt von dein vrtailen: wān du hast mir gesetzt dz' gesatz. [g] Wie süss sind deine red meinē gūmen über das honig meinem mūd. [h] Ich hab verstanden von deinen geboten darumb hab ich gehasset allen weg der poshait. [i] Dein wort ist ain lucern meinē füssen: vnd ain liecht meinē steigen. [k] Ich hab geschworen vnd gesetzt zebehüten die vrtail deier gerechtikait. [l] Herr ich bin fast gedemütiget

ego saluum me fac: quoniā iustificatiões tuas exquisiui. [p] Me expectauerunt peccatores vt perderent me: testimonia tua intellexi. [q] Omnis cōsūmationis vidi fīnez: latum mandatum tuum nimis. Dem.

[r] Quomodo dilexi legem tuaz dñe: tota die meditatio mea est. [b] Sup inimicos meos prudentē me fecisti mandato tuo: quia ineternuz mihi est. [c] Sup omnes docentes me intellexi: quia testimonia tua meditatio mea est. [s] Super senes intellexi: quia mandata tua quesiui. [t] Ab oi via mala prohibui pedes meos: vt custodiam verba tua. [f] A iudicijs tuis non declinaui: quia tu legem posuisti mihi. [g] Quā dulcia faucibus meis eloquia tua: sup mel ori meo. [h] A mandatis tuis intellexi: propterea odiui omnem viam iniquitatis. [i] Lucerna pedibus meis verbū tuū: et lumen semitis meis. [k] Iuraui et statui: custodire iudicia iusticie tue. [l] Humiliatus sum vsquaqz: dñe viuifica me sm verbum tuum. [m] Voluntaria oris mei bñplacita fac domine: et iudicia tua doce me. [n] Aīa mea in manib9 meis semper: et legem tuam non sum oblitus. [o] Posuerunt peccatores laqueum mihi: et

mach mich lebendig nach deinē wort. [m] Herr mach willig die wolgefallung meins munds: vnd ler mich deine vrtail. [n] Mein sel ist allweg in meinen henden: vñ ich hab nit vergessen deins gesatz. [o] Die sünder haben mir gelegt den strick: vñ ich hab nit geirret von dein geboten. [p] Mit erbschaft hab ich gewünen deine zeugknus ewigklich

de mandatis tuis non erraui. [p] Hereditate acquisiui testimonia tua ineternū: qz exultatio cordis mei sūt. [q] Inclinaui cor meum ad faciendas iustificationes tuas ineternū: propter retributionē. Samech. [r] Iniquos odio habui: z legem tuaz dilexi. [b] Adiutor et susceptor meus es tu: z in verbū tuum supersperaui. [c] Declinate a me maligni: z scrutabor mādata dei mei. [d] Suscipe me sm eloquiū tuum z viuam: z non cōfundas me ab expectatione mea. [e] Adiuua me et saluus ero: et meditabor in iustificationib9 tuis semp. [f] Spreuisti omnes discedētes a iusticijs tuis: quia iniusta est cogitatio eoz. [g] Prevaricantes reputaui omēs pctōres terre: ideo delexi testimonia tua. [h] Confige timore tuo carnes meas: a iudicijs eī tuis timui. [i] Ayn. Feci iudicium et iusticiam: non tradas me calumniantib9 me. [k] Suscipe seruū tuū in bonū: non calumnientē me superbi. [l] Oculi mei defecerunt in salutare tuū: z in eloquiū iusticie tue. [m] Fac cū seruo tuo sm miscdiam tuā: et iustificationes tuas doce me. [n] Seru9 tuus sū ego: da mihi intellectū vt sciā testimonia tua. [o] Tps faciendi dñe: dissipauerūt legē tuā [p]

wān sy sind ai frolockūg meins hertzē [q] Ich hab genaigt mein hertz zetūn dein rechtuertigūg ewigklich: vm die widgeltūg. [r] Ich hab in haß gehebt die bōsen: vñ hab liebgehebt dein gesatz. [b] Du bist mein helffer vñ mein empfaher: vnd ich hab gehoft in dei wort [c] Ir poßhaftigen naigent euch vō mir: vñ ich wird erforschē die gebot meines gots. [d] Empfach mich nach deiner rede vnd ich wird leben: vnnd nit schände mich vō meiner harzung. [e] Hilff mir vnd ich wird behaltē: vñ ich wird betrachten allweg in deinen gerechtikaitē. [f] Du hast verschmächt all die sich schaiden vō dein gerechtikaitē: wān ir gedanck ist vnrecht. [g] Ich hab geschätzt die vbergeer all sünd der erd: darum hab ich liebgehebt dein czeugknus. [h] Stich mein flaische mit deiner forcht wān ich hab mich gefürcht vō dein vrtailē [i] Ich hab getan dz vrtail vnd die gerechtikait: nit antwurt mich den peinigern. [k] Empfach deinē knecht in gūt: die hoffertigen peinigen mich nit [l] Meine augen haben geprostē in deinem hail: vñ

in d red deiner gerechtikait. [m] Tů mit deim knecht nach deiner parmhertzigkait: vnd lere mich dein gerechtikaiten. [n] Ich bin dein knecht: gib mir die verstäntnus das ich wisse deine zeugknus. [o] Herr die zeit ist zetūn: sy haben verwūst dein gesatz. [p]

Darumb hab ich lieb ge
hebt deine gebote: über
das gold vnd topasion.[q]
Darüb ward ich gesch/
ickt zů allen dein geboté
ich hab in haß gehebt al
le bös weg.
[a]Herr wundlich sind
deine zeugknussen:
darumb hat sy ersůchet
mein sel. [b]Die eröffnůg
deiner rede erleucht: vñ
gibt verstäntnus dé klai/
nen. [c]Meiné mund hab
ich aufgetan vnd hab zů
gezogē dē gaist: wañ ich
begeret deiner geboté. [b]
Schawe in mich vnd er/
parm dich mein: nach dé
vrtail der liebhabenden
dein namē. [c]Schick mei
ne gäng nach deiné auf/
sprechen: vñ all vngerech
tikait wirt mir nit hersch
en. [d]Erlöse mich von dé
zwangsalē der menschē:
das ich behůte deine ge
botte. [s]Erleuchte dein
ant litz ů̄ ber deinen kne
cht: vnnd ler mich dein
rechtuertigůgē. [b]Meine
augen haben außgefürt
die außgäng der wasser:
wän sy habē nit behůtet
dei gesatz. [i]Herr du bist
gerecht: vnd dein vrtaile
ist recht. [k]Du hast gebo/
ten die gerechtikait dein
zeugknussen: vñ dei war/
hait gröslich. [l]Mei lieb
hat mich gemachet sch/
welcken: wän meine veind haben vergessen deiner wort. [m]Dein red ist fast feurin: vñ
dein knecht hat sy lieb gehebt. [n]

Ideo dilexi mandata tua: sup aurum
& thopazion [q]Propterea ad oía mandata
tua dirigebar: oēm viam iniquam odio
habui. Ad nonam. Phe.

[a]Mirabilia testimōia
tua dñe: ideo scru/
tata est ea aía mea. [b]
Declaratio sermo/
num tuoz illumīat:
& intellectū dat par/
uulis. [c]Os meū a/
perui & attraxi spiri
tum: quia mandata
tua desiderabam. [d]Aspice in me & mise/
rere mei: fm iudicium diligentiū nomen
tuū. [e]Gressus meos dirige fm eloquiuz
tuum: & nō dñetur mei omnis iniusticia. [f]
Redime me a calumnijs hominū: vt cu
stodiam mandata tua. [s]Faciem tuā illu/
mina super seruū tuum: & doce me iustifi
catiōes tuas. [b]Exitus aquaz deduxerūt
oculi mei: qa non custodiert legem tuā. [i]
Zadih. Iustus es dñe: & rectum iudiciū
tuū. [k]Mandasti iusticiam testimonia tua:
& veritatem tuā nimis. [l]Thabescere me
fecit zelus meus: qa obliti sunt verba tua
inimici mei. [m]Ignitum eloquium tuum

vehementer: ⁊ seruus tuus dilexit illud.[n] Adolescentibus sum ego et contẽptus: iustificatiões tuas non sum oblit⁹.[o] Iustitia tua iustitia ineternum: et lex tua veritas.[p] Tribulatio ⁊ angustia inuenerunt me: mãdata tua meditatio mea ẽ.[q] Equitas testimonia tua ineternum: ⁊ intellectũ da mihi ⁊ viuam.

Coph.

Clamaui ĩ toto corde meo: exaudi me domine: iustificatiões tuas requiram.[b] Clamaui ad te saluum me fac: vt custodiam mandata tua.[c] Preueni in maturitate et clamaui: in verba tua superaui.[d] Preuenerũt oculi mei ad te diluculo: vt meditarer eloquia tua.[e] Vocẽ meam audi ſm misericordiã tuam dñe: ⁊ ſm iudicium tuũ viuifica me.[f] Appropinquauerũt persequẽtes me iniquitati: a lege autem tua longe facti sunt.[g] Prope esto dñe: ⁊ oẽs vie tue veritas.[h] Initio cognoui de testimonijs tuis: quia ineternum fundasti ea.[i] Res: Vide humilitatẽ meam et eripe me: quia legem tuam non sum oblitus.[k] Iudica iudicium meum et redime me: ꝓpter eloquium tuum viuifica me.[l] Longe a peccatoribus salus: quia iustificatiões tuas non exquisierũt.[m]

Ich bin ain iüngling vñ verschmächt: ich hab nit vergessen deiner gerecht machũgen.[o] Dei gerechtikait ist die gerechtikait ewigklich: vñ dein gesatz ist die warhait.[p] Die trübsal vñ angst habẽ mich gefunden: vnd mein betrachtũg ist dein gebot.[q] Die billichkait ist dei gezeugnus ewigklich: vnd gib mir die verstäntnus vnd ich wird leben.

Ich hab geschryẽ in gantzẽ meinẽ hertzẽ erhöre mich: ich wird süchen dein gerechtmachungen.[b] Ich hab geschryẽ zů dir mach mich behalten: dz ich behüte dei gebote.[c] Ich hab fürkömen in der zeite vnd hab geschryen: vnnd hab fast gehoffet in deine wort.[d] Meine augen haben für kömẽ in der frü zů dir: dz ich betrachte deine red.[e] Herr erhöre mein stime nach deiner parmhertzigkait: vñ mach mich leben dig nach deinem vrtail.[f] Sy habẽ sich genahet vñ durchächteten mich mit poßhait: aber sy sind gemacht verr von deinẽ gesatz.[g] Herr bis nahend: vñ alle dein weg sind die warhait.[h] Ich hab erkänt in dem anfang von dei zeugknussen: wän du

hast sy gegrundfestet ewigklich.[i] Sihe mein demütigkait vñ erlöse mich: wän ich hab nit vergessen dein gesatz.[k] Urtaile mein vrtail vnd erlöse mich: mache mich lebendig vmb dein red.[l] Das hail ist verr von den sündern: wän sy haben nit gesücht deine gerechtmachungen.[m]

Herr dein parmhertzigkaitē sind vil: mach mich lebendig nach deinē vrtail. [n] Die mich durchächten vnd betrübē der sind vil: ich hab mich nit genaiget von dein gezeugknussen. [o] Ich hab gesehē die übergener vnd ward schwelcken: wān sy habē nit behüt dei red. [p] Sihe herr wān ich hab liebgehabt deine gebot: in deiner parmhertzigkait mach mich lebendig. [q] Die warhaite ist ain anfang deiner worte: alle vrtail deiner gerechtikait sind ewig.

[a] Je fürsten haben mich durchächtett vergebens: vñ mein hertz hat sich gefürcht vor deinen worten. [b] Ich wird mich frewen über deine red: als ainer do hat gefündē vil reub. [c] Ich hab gehabt in haß die posheit vñ hab sy vnmenschlich verachtet: aber ich hab liebgehabt dei gesatz. [b] Ich hab gesaget dir das lob zů siben malen in dē tag: über die vrtail deiner gerechtikait. [e] Vil frids ist den liebhabenden dein gesatz: vnd ist in kain schande. [f] Herre ich harret deins hails: vñ hab liebgehabt deine gebotte. [s] Mein sel hat behůt dein

Misericordie tue multe dñe: sm iudiciū tuū viuifica me. [n] Multi qui psequuntur me ⁊ tribulant me: a testimonijs tuis non declinaui. [o] Vidi preuaricantes ⁊ thabescebam: qr eloquia tua nō custodierunt. [p] Vide quoniam mādata tua dilexi dñe: in miscdia tua viuifica me. [q] Principium verborum tuorū veritas: ineternum oīa iudicia iusticie tue. Sin.

[a] Principes persecuti sunt me gratis: ⁊ a verbis tuis formidauit cor meum. [b] Letabor ego super eloqa tua: sicut qui inuenit spolia multa. [c] Iniquitatem odio habui ⁊ abhominatus sum: legem aūt tuam dilexi. [b] Septies in die laudem dixi tibi: super iudicia iusticie tue. [e] Pax multa diligentib⁹ legē tuam: ⁊ nō est illis scandalū. [f] Expectabā salutare tuuz dñe: et mandata tua dilexi. [s] Custodiuit anīa mea testimonia tua: ⁊ dilexit ea vehemenster. [b] Seruaui mandata tua et testimonia tua: quia omnes vie mee in ꝯspectu tuo. [i]

Thav. Appropinquet deprecatio mea in cōspectu tuo dñe: iuxta eloquium tuuz da mihi intellectum. [k] Intret postulatio mea in cōspectu tuo: sm eloquium tuum eripe me. [l] Eructabūt labia mea hymnū:

zeugknussen: vnd hat sy liebgehabt schnelliklich. [b] Ich hab behalten deine gebot vñ dein zeugknussen: wān alle meine weg sind in deinem angesicht. [i] Herr mein bittung wirt nahen in deinem angesicht: gib mir die verstāntnus nach deinem aussprechen. [k] Mein aischung wirt geen in dein angesicht: erlöse mich nach deinem wort. [l]

cum docueris me iustificationes tuas.[m] Pronunciabit lingua mea eloquiū tuū: quia omnia mandata tua equitas:[m] Fiat manus tua vt saluet me: qm̄ mandata tua elegi.[o] Concupiui salutare tuum dñe: et lex tua meditatio mea est.[p] Viuet anima mea et laudabit te: et iudicia tua adiuuabunt me.[q] Errraui sicut ouis que perijt: quere seruum tuū quia mandata tua non sum oblitus.

Psalmus.cxix.

[a] Ad dñm cum tribularer clamaui: et exaudiuit me.[b] Domie libera animam meā a labijs iniquis: et a lingua dolosa.[c] Quid det tibi aut quid apponat tibi: ad linguā dolosaz.[d] Sagitte potentis acute: cū carbonibus desolatorijs.[e] Heu mihi quia incolatus meus prolongatus est: habitaui cū habitantib9 cedar: multū incola fuit aīa mea.[f] Cum his qui oderunt pacem eram pacificus: cum loq̄bar illis impugnabant me gratis.

Psalmus.cxx.

[a] Leuaui oculos meos in montes: vnd veniet auxiliū mihi.[b] Auxiliū meū a domino: qui fecit celum et terram.[c]

Mein leftzen werdē verkündē dz lob: so du mich lereſt dein gerechtmachung.[m] Mein zung wirt verkündē dein red: wān alle deine gebot ſind die geleichait.[n] Dein hand werd dz ſy mich behalte wān ich hab erwelt deie gebot.[o] Herr ich hab begeret dein hail: vnd dein geſatze iſt mein betrachtung[p] Mein ſel wir lebē vnd wirt dich loben: vñ deine vrtail werden mir helffē.[q] Ich hab geirret als ain ſchaf dz do iſt verdorben: ſůch dein knecht wān ich hab nit vergeſſē deiner gebote.

[a] Do ich ward betrůbt hab ich geſchrye zů dem herrē: vnd er hat mich erhöret.[b] Herr erlöſe mei ſel vō den bösen lepſen: vñ vō ō trůglichē zungen.[c] Was wirt dir gegeben oder was wirt dir fürgeſetzt: zů der trüglichen zungen.[d] Die geſchoß des gewaltigenn ſind ſcharpff: mit den verzeredē kolen.[e] We mir wān mei ellend iſt gelengert: ich hab gewont mit den wonenden in cedar: mein ſele iſt geweſen vil ellend.[f] Ich was fridſam mit den die do habē gehaſſet den frid: do ich redet mit in ſy ſtritten an mich vergebens.

[a] Ich hab aufgehabē meine augē in die perg: von dānen wirt mir kōmen die hilff[b] Mein hilff iſt von dem herren: der do hat gemacht den himel vnd die erd.[c]

Er wirt nit geben dein
fůs in die bewegunge:
noch wirt entschlafen ỏ
dich behůtt. [a] Nymwar
er wirt nit entschläft no-
ch wirt schlafen: der do
behůt israhel. [c] Der herr
behůt dich der heř ist dei
beschirmung: ůber dein
gerechte hand. [f] Die sůn
wirt dich nit prẽnen dur
ch dẽ tag: noch der mon
durch die nachte. [s] Der
herr behůt dich vor allẽ
ůbel: der herr behůt dei
sel. [b] Der herr behůt dei
ingang vnd dein aufgãg
aus dem nun vnnd vntz
ewigklich.

Ich bin erfrewet in
den dingenn die mir
sind gesagt: wir werden
geen in dz haus des her-
ren. [b] Unnser fůß waren
steen in dein hőfen iheru
salem [c] Iherusalem die
do wirt gebawẽ als ain
statt: wes tailůg ist in im
seb [d] Wan da steygẽ auf
die geschlächt die gesch-
lächt des herren israhel
die zeugknus: zebekẽnẽ
dem namen des herren [e]
Wann da sind gesessen
die stůl in dem vrtail: die
stůl ůber dz haus dauid [f]
Bittent die ding die do
sind zů dẽ frid iherusalẽ:
vnd die benůgungẽ den
liebhabendẽ dich. [s] Der
frid werd in deiner kraft
vnd die benůgungen in dein tůrnen. [b] Umb meine brůder vnd meine nächsten: redet
ich den frid von dir. [l] Umb das haus des herren vnsers gots: hab ich dir gesůcht die
gůten ding.

Non det in cõmotionem pedem tuum:
neq; dormitet qui custodit te. [a] Ecce nõ
dormitabit neq; dormiet: qui custodit
israhel. [c] Dominus custodit te dñs ꝓte-
ctio tua: super manũ dexteram tuã. [f] Per
diem sol nõ vret te: neq; luna per noctẽ. [s]
Dominus custodit te ab omni malo: cu
stodiat animam tuam dñs. [b] Dominus
custodiat itroitum tuum et exitum tuum:
ex hoc nunc ⁊ vsq; in seculum.

Feria tercia. Psalmus. cxxj.

[a] Letatus sum in his que dicta sunt
mihi: in domum dñi ibim⁹. [b] Stã
tes erant pedes nostri: in atrijs tuis hie-
rusalem. [c] Hierusalem que edificatur vt
ciuitas: cui⁹ participatio eius in idẽm. [d]
Illuc enĩ ascenderunt trib⁹ tribus dñi
testimonium israhel: ad confitendũ no-
mini dñi. [e] Quia illic sederũt sedes in iu-
dicio: sedes super domũ dauid. [f] Roga
te que ad pacem sunt hierusalem: ⁊ abun-
dantia diligentibus te. [s] Fiat pax in vir-
tute tua: ⁊ abundantia in turribus tuis. [b]
Propter fratres meos ⁊ primos meos
loquebar pacem de te. [l] Propter domuz
dñi dei nostri: quesiui bona tibi.

Psalmus. cxxij.

Ad te leuaui oculos meos: qui habitas in celis. [b] Ecce sicut oculi seruorum in manibus dominorū suorum. [c] Sicut oculi ancille in manibus dñe sue: ita oculi nostri ad dñm deum nostrū donec misereatur nrī. [d] Miserere nostri dñe miserere nostri: quia multū repleti sumꝰ despectione. [e] Quia multū repleta est aīa nostra: opprobriū abundantibꝰ ⁊ despectio superbis.

Psalmus.cxxiij.

[a] Nisi qa dñs erat in nobis dicat nūc israhel: nisi quia dñs erat ī nobis. [b] Cum exurgerent homines in nos: forte viuos deglutissent nos. [c] Cum irascerē furor eorum in nos: forsitan aqua absorbuisset nos. [d] Torrentem ptransiuit aīa nostra: forsitan pertrāsisset anima nostra aquam intolerabilem. [e] Benedictꝰ dñs: qui non dedit nos in captionē dentibus eorū. [f] Anima nostra sicut passer erepta est: de laqueo venantium. [g] Laqueus contritus est: et nos liberati sumus. [h] Adiutorium nostrum in nomine dñi: qui fecit celum et terram.

Psalmus.cxxiiij.

herren: der do hat gemacht den himel vnd die erd.

[a] Ich hab auffgehabē meine augen zů dir: der du woneſt in den himeln [b] Ny mwar als die augen der knecht: in den henden irer herē. [c] Als die augen der diernen in den henden irer frawen: also ſind vnſere augen zů vnſerm herē gott bis dz er ſich vnnſer erparmet. [d] Herr erparm dich vnſer erparm dich vnſer: wann wir ſind vil erfült mit verſchmähūg. [e] Wān vnſer ſel iſt vil erfült: aī ſpot dē benügenden vnd ain verſchmähūg dē hoffertigē. [a] Wan allain der herr wär geweſē in vns nun ſprech iſrahel: nun'al lain d herr wär geweſen in vns [b] So die menſchē aufſtünden wid vns: villeicht ſy hetē vns verſchlicket lebendig. [c] So ir grim wirt erzürnt wider vns: villeicht das waſſer het vns beſoffē. [d] Unſer ſel hat durchgangen den pach: villeicht vnnſer ſel het durchgangen das vnträglich waſſer. [e] Geſegent ſey der herr der vns nit hat gebē in die fahūg irer zān. [f] Unſer ſel iſt erlöſet als der ſpatz: vō dē ſtrick der iagendē. [g] Der ſtrick iſt zerknitſcht: vnnd wir ſind erlöſet. [h] Unſer hilff iſt in dem namē des

Qui confidunt in dño sicut mons syon: non cómouebitur ineternuz qui habitat in hierusalē. [b] Montes in circuitu eiꝰ: et dñs in circuitu populi sui: ex hoc nūcz vsqz in seculum. [c] Quia non relinquet dñs virgam peccatorū supꝛ sortē iustorum: vt non extendant iusti ad iniqꝛtatem manus suas. [d] Benefac dñe: bonis et rectis corde. [e] Declinantes autē in obligationes adducet dñs cum operātibus iniquitatem: pax super israhel.

Psalmus. cxxv.

In conuertendo dñs captiuitatem syon: facti sumꝰ sicut ꝓsolati. [b] Tunc repletuz est gaudio os nostrum: cz lingua nostra exultatiōe. [c] Tunc dicēt inter gentes: magnificauit dñs facere cū eis. [d] Magnificauit dñs facere nobiscū: facti sumꝰ letātes. [e] Conuerte dñe captiuitatem nostram: sicut torrens in austro. [f] Qui seminant in lachrimis: in exultatione metent. [g] Euntes ibant cz flebant: mittentes semina sua. [h] Uenientes aūt venient cum exultatione: portantes manipulos suos.

Feria quarta. Psalmus. cxxvj.

Nisi dominꝰ edificauerit domū: in vanū laborauerūt qui edificant eā. [b]

Die do getrawē in den herē die werdē nit bewegt ewigklich als der perg syon der do wonet i iherusalē. [b] Die perg sind in seinem vmbschwaiff: vnd der herr ist in dem vmbgang seines volcks: aus dem nun bis in die welt. [c] Wān der herr wirt nit verlassen die rūt der sünder über das los der gerechtē: das nit ausstrecken die gerechtē ire hend zū der posshait. [d] Herr tū wol den gütten vnd den gerechtē in dem hertzenn. [e] Die sich aber naigen in die schuldē die wirt zūfürē der herr mit den würckendē die posshait: ō frid über israhel.

[a] O der herr bekert die gefängknus syō wir sind worden als die getröstten [b] Dēn ist erfült vnser mund mit frewde: vnd vnser zung in der frolockung. [c] Dēn werdē sy sprechē vnder den haidē der herr hat grosgemächtiget zethün mit in. [d] O der herr hat grosgemächtigt zethün mit vns: wir sind wordē erfrewēd. [e] Herr beker vnser gefängknus als ō pach in mittētag. [f] Die do säen in den zähren: die werdē schneidē in ō frolockung. [g] Geend giengen sy vnd waineten sy liessen iren samen. [h] Aber kōmend so werden sy kōmen mit frolockūg: tragend ire garben.

[b] An allain der herr werd bawen das haus: vmb sunst haben sy gearbait die dz bawen. [b]

Nisi dñs custodierit ciuitatē: frustra vigilat qui custodit eam. [c]Uanū est vobis ante lucē surgere: surgite postq̄ sederitis qui mānducatis panē doloris. [d]Cum dederit dilectis suis somnū: ecce hereditas dñi filij merces fructus ventris [e]Sicut sagitte in manu potētis: ita filij excussorū [f]Beatus vir qui implebit desideriuz suū ex ipsis: non confundetur cum loquetur inimicis suis in porta.

Psalmus. cxxvij.

[a]Beati omnes qui timent dñm: qui ambulant in vijs eius. [b]Labores manuū tuarum qui manducabis: beatus es et bene tibi erit. [c]Uxor tua sicut vitis abundans: in lateribus dom⁹ tue. [d]Filij tui sicut nouelle oliua rū: in circuitu mēse tue [e]Ecce sic benedicet homo: qui timet dominū. [f]Benedicat tibi dñs ex syon: et videas bona hierusalē omnibus diebus vite tue. [g]Et videas filios filiorū tuorū: pacem super israhel.

Psalmus. cxxviij.

[a]Sepe expugnauerunt me a iuuentute mea: dicat nūc israhel. [b]Sepe expugnauerunt mea iuuentute mea: etenim non potuert mihi. [a]Supra dorsum

Nun der herr behüt die statt: er wacht vmb sunst der sy behütet. [c]Auch ist schnöd aufzesteen vor dē liecht: steet auff nach dē vnd ir sitzt die ir eßt das prot des schmertzē. [d]So er gibt den schlaf seinen lieben: nym war das erb des herrenn die sün die frucht des leibs sind der lon. [e]Als die geschos in der hand des gewaltigē also sind die sün der aufgetribnen. [f]Sälig ist der man der do wirt erfüllē sei begird auß in: er wirt nit geschänt so er wirt reden mit seinen veindenn ynder dem tor.

[a]Selig sind alle die die do fürchten den herren: die do geen in seinen wegen. [b]Du bist sälig ō du isseſt die arbaite deiner hend vnd dir wirt wol. [c]Dei haußfraw ist als ain benügend weinreb: in den seitten deines haus [d]Dein sün sind als schüßling der ölbeum: in dē vmbgāg deis tischs. [e]Nymwar also wirt gesegnet der mēsch: der do fürcht den herren. [f]Der herr gesegen dir auß syō: vnd du seheſt die gütten ding iherusalem alle tag deins lebens. [g]Und du seheſt die sün deiner sünden frid über israhel.

[a]Oft haben sy mich außgestrittē von meiner iugent: nun sprech israhel. [b]Oft haben sy mich auß gestritten von meiner iugent: vnd haben mir nit gemügt. [c]

meum fabricauerunt peccatores: prolongauerunt iniquitatem suam.[d] Dominus iustus concidet ceruices peccatorum: cõfundantur et reuertantur retrorsum oñs qui oderunt syon.[e] Fiant sicut fenum tectorum: quod priusq3 euellatur exaruit.[f] De quo non implebit manum suam qui metet: et sinum suum qui manipulos colliget.[g] Et non dixerũt qui preteribunt benedictio domini super vos: benedixim9 vobis in nomine domini.

Psalmus. cxxix.

De profundis clamaui ad te dñe: domie exaudi vocem meã[b] Fiant aures tue intendẽtes: in vocem deprecationis mee.[c] Si iniquitates obseruaues domine: domine quis sustinebit.[b] Quia apud te propiciatio est: et propter legem tuam sustinui te dñe.[c] Sustinuit anima mea in verbo ei9: sperauit anima mea in domino.[f] A custodia matutina vsq3 ad noctem: speret israhel in dño[g] Quia apd dñm misericordia: et copiosa apud eum redemptio.[b] Et ipse redimet israhel: ex omnibus iniquitatibus eius.

Psalmus. cxxx.

Die sünd habẽ geschmit auf meine rugk: sy haben gelenngert ire posshait.[d] Der gerecht herre wirt zerschneidẽ die halsaden der sünder: sy werden geschänt vnd werden kert hindsich all die do habẽ gehasset syon.[e] Sy sollẽ werden als das hew: dz do hat gedorret ee dann es wirt abgeschnitten.[f] Von dẽ wirt er nit erfüllen sei hand der es wirt schneidẽ: vnd sein schos d do wirt samlen die garben.[g] Vnnd die do fürgiengen habẽ nit gesprochen d segen des herren sey auff euch: wir haben euch wolgesporchẽ in dẽ namen des herren.

Herr von d tieff hab ich geschryen zů dir herr erhöre mein stime.[b] Deine oren werden aufmercken: zů der stim meiner bittüg.[c] Herr ob dn behielteſt die posshaiten herr wer wirt es duldẽ[d] Wän die versünung ist bey dir: vnd herr ich hab dich geduldet vmb dein gesatz.[e] Mein sel hat geduldẽ in seinẽ wort: mei sel hat gehofft in den herren.[f] Von d hůt d metti vntz zů d nacht: wirt hoffen israhel in den herrẽ[g] Wän die parmhertzigkait ist bey dem herrẽ: vñ vil erlősung ist bey im.[b] Und er wirt erlősen israhel: von allen iren missetaten.

O [a]Domine non est exaltatū cor meū: neq; elati sunt octi mei. [b]Neq; ambulaui in magnis: neq; in mirabilib⁹ super me. [c]Si non humiliter sentiebā: sed exaltaui animā meam. [d]Sicut ablactatus est super matre: sua ita retributio in ania mea. [e]Speret israhel in dño: ex nunc et vsq; in seculum.

Feria quinta. Psalmus. cxxxj.

M [a]Emento domie dauid: ⁊ omnis mansuetudis eius. [b]Sicut iurauit dño: votum vouit deo iacob. [c]Si introiero in tabernaculū domus mee: si ascendero in lectū strati mei. [d]Si dedero somnum oculis meis: ⁊ palpebris meis dormitationē. [e]Et requiē temporibus meis donec inueniā locum dño: tabernaculuz deo iacob. [f]Ecce audiuim⁹ ea in eufrata: iuuenim⁹ eam in campis silue. [g]Introibimus in tabernaculum eius: adorabimus in loco vbi steterunt pedes eius. [h]Surge dñe in requiem tuam: tu ⁊ archa sanctificationis tue. [i]Sacerdotes tui indduantur iusticia: ⁊ scti tui exultent. [k]Propter dauid seruū tuū: non auertas faciez xpi tui. [l]Iurauit dñs dauid veritatem

[a]Her mein hertze ist nicht erhöcht: noch mein augē sind erhabē [b]Ich bin auch nit gegangen in grossen dingenn: noch in die wunderlichen dig. [c]O b ich nit vernem demütigkliche: aber ich hab erhöcht mein sele. [d]Als er ist abgeseuget vō seiner mütter: also ist die widergebung in meiner sel. [e]Israhel hofft in dē herzē: auß dem nun vntz ewigklich.

[a]Her gedēck dauid: vñ aller seiner senftmütigkaite. [b]Als er hat geschworen dem herzē: er hat gelobet dz gelübd got iacob [c]O b ich ingee in den tabernackel meis haus: ob ich aufsteige in das pett meines stros. [d]O b ich gib den schlafe meinen augen: vnnd die schläferūg mein prawē. [e]Und die rū meinē zeitē bis das ich wird finden die statt dem herzen: den tabernackel gott iacob. [f]N ymwar wir haben sy gehört in effrata: wir haben sy gefundē in dē velden des waldes. [g]Wir werdē geen in sein tabernackel: wir werdē anbeten in der stat da sind gestanden sein füß. [h]Herr stee auf i dei rū: du vñ die arch deiner hailigunge. [i]Deine priester werden angelegt mit gerechtikait: vnd deine hailigen werden sich erfrewen. [k]Umb dauid dein knecht: ker nit ab das antlitz deins gesalbten. [l]Der herz hat geshworen dauid die warhait: vnd wirt in nit betrügen: ich wird setzen auf dein stūl von der frucht deins leibs. [m]

Ob dein sün behütē mei zeugknus: vnd dise mein gezengknussen die ich sy wird leren. [n] Und ir sün werdē sitzen auff dei stůl bis ewigklich. [o] Wann der herr hat erwelt syon: er hat sy im erwelet zů ainer inwonung. [p] Ditz ist mei rů in die welt ō welt ich wird da wonen wān ich hab sy mir erwelet. [q] Gesegend wird ich gesegen ir witwen: ir armen wird ich ersatē mit prot [r] Ir priester wird ich anlegen mit dem hail: vnd ire hailigen werden frolocken mit frolockung. [s] Dahin wird ich herfürfüren dz horn dauid: ich hab beraittet die lucern meinem gesalbtē. [t] Sein veind wird ich anlegen mit schand: aber auff im wir plůen mein hailikait

[a] Symwar wie gůtt vnd wie frölich ist den brüdern wonē in ain [b] Als die salbe auff dem haupt die do absteigt in den part den part aarō. [c] Die do absteiget in den saum seins gewāds: als das taw hermō ist abgestigen auf den perg syō. [d] Wān hie hat geboten ō herr den segen: vnd das leben vntz ewigklich.

[a] Symwar nun gesegent dem herrē: all knecht des herren. [b] Die ir steet in dē haus des herren: in den höfen des haus vnsers gots. [c] Hebēt auf ewer hend in dē nächtē zů der hailigkait: vnd gesegent den herrē [d]

et non frustrabitur eum: de fructu ventris tui ponam super sedem tuam. [m] Si custodierint filij tui testamentum meum: & testimonia mea hec q̄ docebo eos. [n] Et filij eorū vsq; in seculū: sedebunt super sedē tuam. [o] Quoniam elegit dñs syon: elegit eam in habitationem sibi. [p] Hec requies mea in seculum seculi: hic habitabo qm̄ elegi eam. [q] Viduā eius benedicens benedicam: paupes eius saturabo panib⁹ [r] Sacerdotes eius induam salutari: & sctī eius exultatione exultabūt. [s] Illuc producam cornu dauid: paraui lucernā xp̄o meo. [t] Inimicos eius induā confusione: super ip̄m aūt efflorebit sctificatio mea.

Psalmus.cxxxij.

[a] Ecce q̄ bonum et q̄ iocundū: habitare fratres in vnum. [b] Sicut vnguentum in capite: qđ descēdit in barbā barbā aaron. [c] Quod descendit in oram vestimēti eius: sicut ros hermon qui descendit in montem syon. [d] Quoniam illic mandauit domin⁹ benedictionez: & vitā vsq; in seculum

Psalmus.cxxxiij.

[a] Ecce nunc benedicite domīo: oēs

serui domini. Q ui statis in domo dñi:
in atrijs domus dei nostri c In noctib9
extollite manus vras in scta: 7 benedicite
domino d Benedicat te dñs ex syon: qui
fecit celum et terram. Psalm9. cxxxiiij.
a Laudate nomen dñi: laudate serui
dñm: b Q ui statis in domo dñi: in
atrijs dom9 dei nri. c Laudate dominũ
quia bon9 dñs: psallite nomini eius qñ
suaue est. d Quoniã iacob elegit sibi dñs
israhel in possessionẽ sibi. e Quia ego co
gnoui q magnus est dominus: et deus
noster pre omnib9 dijs. f Omnia q̃cunq;
voluit dominus fecit in celo 7 in terra: in
mari 7 ĩ oĩbus abyssis. g Q duces nubes
ab extremo terre: fulgura in pluuiã fecit. h
Qui producit ventos de thesauris suis:
qui percussit primogenita egypti ab ho/
mine vsq; ad pec9. i Q misit signa 7 pro/
digia in medio tui egypte: in pharaonez
7 in oẽs seruos eius. k Qui pcussit gẽtes
multas: 7 occidit reges fortes. l Seon re
gem amorreorũ: 7 og regem basan: 7 oĩa
regna chanaan. m Et dedit terram eorum
hereditatẽ hereditatẽ israhel pplo suo. n
Domine nomẽ tuũ ineternũ: dñe memo
riale tuũ in generatione 7 generationez. o

Der herre gesegen dich
aus syon: der do hat ge/
macht dẽ himel vnd erd
a Lobent den namen
des herrẽ: ir knecht
lobent den herren. b Die
ir steet in dem haus des
herren: in den höfen des
haus vnsers gots. c Lo/
bent den herrẽ wãn der
herr ist gůt: singent seinẽ
namen wãn er ist senft. d
Wãn der herr hat im er
welt iacob: israhel im zů
ainer besitzung. e Wãn
ich hab erkãnt das ẽ herr̃
ist gros: vnd vnser got ist
vor allen göttern. f Alle
ding die der hert hat ge/
wölt hat er gethan in hi/
mel vnd erd: in dem mör
vnd in allen abgründẽ. g
Du fürst aus die wolckẽ
von dem ausserstẽ end
der erd: er hat gemachet
die plitzen in den regen h
Der do fürfürt die wind
von sein schätzen: der do
hat geschlagen die erstẽ/
gepurten egypti võ dem
menschẽ vntz zů dẽ vich i
Er hat gesant die wunẽ
vnd die zaichẽ in deiner
mit egypte: in pharaõ vñ
in alle sein knecht. k Der
do hat geschlagẽ vil hai/
den: vnnd hat ertötet die
starckẽ künig. l Seon dẽ
künig der amorreer: vnd
og den künig basan: vnd
alle reich chanaan. m Un̄
er hat geben ir erd zů ainem erb: zů ainem erb israhel seinẽ völck. n Herr dein nam ist
ewig: herr dein gedächtnus in die geschlächt vnd geschlächt. o

Quia iudicabit dñs populum suũ: et in seruis suis deprecabitur. [p] Simulachra gentium argentũ ⁊ aurum: opera manuũ hominum. [q] Os habent ⁊ non loquent: oculos habent ⁊ non videbunt. [r] Aures habẽt ⁊ non audient: neqz enim est spũs in ore ipsoz. [s] Similes illis fiant qui faciunt ea: ⁊ omnes qui confidunt in eis. [t] Domus israhel benedicite dño: dom⁹ aaron benedicite dño. [u] Domus leui benedicite dño: qui timet⁊ dñm benedicite dño. [x] Benedictus dñs ex syon: qui habitat in hierusalem.

Psalmus. cxxxv.

Confitemini dño quoniã bonus: qñ ineternum mesericordia eius. [b]
Confitemini deo deoz: quoniã ineter. [c]
Confitemini dño dominoz: quoniaz. [d]
Qui facit mirabilia magna sol⁹: qñ in. [e]
Qui fecit celos ĩ intellectu: qñ ineternũ. [f]
Qui firmauit terram super aquas: qñ. [g]
Qui fecit luminaria magna: qñ ineter. [h]
Solem in potestatez diei: qñ ineternũ. [i]
Lunã ⁊ stellas in potestatem noctz: qñ: [k]
Qui pcussit egyptũ cum primogenitis eorum: qñ ineternum misericordia ei⁹. [l]
Qui eduxit israhel de medio eoz: qñ. [m]

Wann der herr wirt vrtailen sein volck: vnnd er wirt gebeten in sein knechten [p] Die abgöter der haidẽ dz gold vnd silber die werck der hend der menschẽ. [q] Sy habẽ den mund vñ werdẽ nit redẽ sy habẽ augen vñ werdẽ nit sehen. [r] Sy habẽ orẽ vnnd werden nit hörẽ: wãn der gaist ist nit in irẽ mund. [s] Sy werden geleichet den die sy machẽ: vnd alle die sich versehẽ in sy. [t] Du haus israhel gesegẽt den herrẽ: du haus arron wolsprechẽt dem herrẽ. [u] Du haus leui gesegent den herren: die ir fürchtent den herrẽ wol sprehent dẽ herrẽ. [x] Der herr sey gesegnet aus syõ der do wonet in iherusalẽ.

[a] Bekẽnent dẽ herrẽ wãn er ist gůt: wãn sein parmhertzigkaite ist ewig. [b] Bekẽnent gott der göter: wãn sein parmhertzigkait ist ewig. [c] Bekẽnent dẽ herren der herrẽ wãn. [d] Der do nit allain die grosse wunder: wann. [e] Der do hat gemacht die himeln in der verstäntnus: wãn. [f] Der hat gefestet die erde auff die wasser: wãn. [g] Der do hat gemachet die grossen liechte: wãn. [h] Die sũn in dẽ gewalt des tages: wann. [i] Den mon vnd die stere in den gewalt der nacht: wãn. [k] Der do hat geschlagẽ egyptẽ mit iren erstgepurten: wann. [l] Der do hat außgefüret israhel von irer mitte: wann sein parmhertzigkait ist ewig. [m]

In manu potẽti ⁊ brachio excelso:qm̃ [n] Qui diuisit mare rubrum in diuisiones: qm̃. [o] Et eduxit isrl̃ per mediũ eius:qm̃. [p] Et excussit pharaonẽ ⁊ virtutem eius in mari rubro:qm̃. [q] Qui traduxit populũ suum per desertum: qm̃. [r] Qui percussit reges magnos:q. [s] Et occidit reges fortes qm̃. [t] Seon regem amorreorũ: qm̃. [v] Et og regem basan:qm̃. [x] Et dedit terrã eorum hereditatem: qm̃. [y] Hereditatem israhel seruo suo:qm̃. [z] Quia in hũilitate nostra memor fuit nr̃i: qm̃. [a] Et redemit nos ab ĩnimicis nr̃is:qm̃. [b] Qui dat escã omni carni: qm̃. [c] Confitemini deo celi: qm̃. [d] Confitemini dño dominorũ: quoniam ineternum misericordia eius.

Psalmus.cxxxvj.

[a] Super flumia babylonis illic sedimus: ⁊ fleuim⁹ dum recordaremur syon. [b] In salicib⁹ in medio ei⁹:suspendimus organa nostra. [c] Quia illic interrogauerunt nos qui captiuos duxerunt nos:verba cantionũ. [d] Et qui abduxerũt nos:hymnum cantate nobis de canticis syon. [e] Quomodo cãtabimus canticum dñi:in terra aliena. [f] Si oblitus fuero tui hierusalẽ:obliuioni detur dextera mea. [f]

In ainer gewaltigẽ hãd vnd in ainem hohen arm wãn sei parmhertzigkait ist ewig. [n] Der do hat getailt dz rot mör in die tailungen:wãn. [o] Und hat außgefürt israhel durch sei mitt:wãn. [p] Und hat geschlagen pharao vnd sein kraft in das rot mör wãn [q] Der do hat durch gefüret sein volck durch die wüste:wãn [r] Der do hat geschlagẽ die grosse künig:wann. [s] Und hat ertötet die starckẽ künig wann. [t] Seon den künig der amorrer:wãn. [v] Uñ og dẽ künig basan:wãn [x] Und hat geben ir erd zů ainẽ erb: wãn. [y] Zů ainẽ erb israhel seinẽ knecht: wãn. [z] Wãn er was vnser ingedenck in vnser demütigkait:wann. [a] Und hat vns erlöset võ vnsern veinden: wãn. [b] Der do gibt das essen allẽ flaisch wãn. [c] Bekẽnet got des himels:wãn. [d] Bekẽnet dẽ herren der herrẽ:wãn sein parmhertzigkaite ist ewig.

[a] Auff den flüssen babilon seyen wir gesessen:vñ haben gewaint do wir gedachten dein syõ. [b] In den felbern seiner mitt habẽ wir gehenckt vnser orgeln. [c] Wãn da habẽ sy vns gefraget die vns haben gefangen gefürt: die wort der lobgesang. [d] Und die do vns hin habẽ gefürt:die sprachen singt vns dz lob von den gesangen syon. [e] Wie werden wir singẽ den gesang des herren:in ainer fremden erd. [f] Ob ich dein vergiß iherusalẽ:mein gerechte werd gegeben der vergessung. [g]

Adhereat lingua mea faucibus meis: si non meminero tui. [b]Si nō proposuero hierusalē: in principio leticie mee. [j]Memor esto domine filiorum edom: in die hierusalem. [k]Qui dicunt exinanite exinanite: vsqꝫ ad fundamentum in ea. [l]Filia babylonis misera: beatus qui retribuet tibi retributionem tuā: quā retribuisti nobis. [m]Beatus qui tenebit: et allidet parvulos tuos ad petram.

Psalmus.cxxxvij

[a]Confitebor tibi domie in toto corde meo: quoniā audisti verba oris mei. [b]In conspectu angelorum psallam tibi: adorabo ad templum sanctum tuuz et confitebor nomini tuo. [c]Super misericordia tua z veritate tua: quoniam magnificasti super omne nomen sctm̄ tuum. [d]In quacunqꝫ die inuocauero te exaudi me: multiplicabis in anima mea virtutē. [e]Confitcantur tibi domine omnes reges terre: quia audierunt omnia verba oris tui. [f]Et cantent in vijs domini: quoniaz magna est gloria domini. [g]Quoniam excelsus dominus et humilia respicit z alta a longe cognoscit. [h]Si ambulauero in

Mein zung zůhafte mei gůmē: ob ich dein nit gedēck. [b]Ob ich nit fürsetz iherusalē: in dem anfāg meiner freud. [j]Herr bis ingedenck der sün edom in dem tag hierusalem. [k]Die do sprechent kerent vmb kerent vmb: vntz zů der grundfeste in ir. [l]Die tochter babilon ist arm: er ist sālig ō dir wirt wiō geben dein widergebūg die du vns hast widergegeben. [m]Er ist sālig der do wirt behaltē: vñ wirt schahen deine klainen zů dem felssen.

[a]Ēr ich wird dir bekennen in gantzem meinem hertzē: wān du hast gehört die wort meines munds. [b]Ich wird dir psalliré in dem angeficht der engel: ich wird anbeten zů deiné hailigé tempel: vnd wird bekennen deiné namé. [c]Ber dein parmhertzigkait vñ dein warhait: wann du hast grosgemächtiget über all dein hailigen namen. [d]An welichem tag ich dich wird anrüffen erhör mich: du wirst manigfaltigen die krafft in meiner sel. [e]Herr all künig der erd sollen dir bekēnen: wān sy haben gehört alle wort deins mūdes. [f]Und sy werdē singen in den wegen des herren: wān die glori des herren ist gros. [g]Wann der herr ist hoch vnd schawet die demütigen ding: vnd die hohen ding erkēnt er von verr. [h]Ob ich geen in ō mitte ō trübsal du wirst mich lebendig machen: vnd hast ausgestrecket dein hand über den zorn meiner veind: vnd dein gerechte hat mich machē behaltent

medio tribulationis viuificabis me: et super iram inimicorum meorum extendisti manū tuam: & saluū me fecit dextera tua. [i]
Dominus retribuet pro me: domie misericordia tua in seculum: opera manuū tuarum ne despicias.

Psalmus. cxxxviij.

Domine probasti me & cognouisti me: tu cognouisti sessionem meam & resurrectionez meam. [b] Intellexisti cogitationes meas de longe: semitam meā & funiculum meum inuestigasti. [c] Et oēs vias meas prouidisti: quia non est sermo in lingua mea. [b] Ecce domine tu cognouisti omnia nouissima et antiqua: tu formasti me et posuisti super me manū tuā. [e] Mirabilis facta est scientia tua ex me: cōfortata est et non potero ad eam. [f] Quo ibo a spiritu tuo: & quo a facie tua fugiā. [g] Si ascendero in celum tu illic es: si descendero ad infernum ades. [b] Si sumpsero pennas meas diluculo: et habitauero in extremis maris. [h] Etenī illuc manus tua deducet me: & tenebit me dextera tua. [k]

Der herr wirt wirgebē vmb mich: herr dei parmhertzigkait ist in die welt nit verschmähe die werck deiner hend.
[a] Herre du hast mich bewäret vnnd hast mich erkannt: du hast erkānt mein sitzung vñ mei auffersteeung. [b] Du hast vernōmen meine gedancken von verr: du hast ersūcht mein weg vñ mein stricklin. [c] Und hast fürgesehen alle meine weg: wān die red ist nit in meinerzungenn. [b] Nym war herr du hast erkannt alle iungste ding vñ die altē: du hast mich gebildet: vñ hast gesetzet dei hand über mich. [e] Dein kunst ist wunderlich worden auf mir: sy ist gestercket vnd ich mag nicht zū ir. [f] Wo wird ich geen von deinē gaist: vñ wo wird ich fliehen von deinē antlitz. [g] Ob ich aufsteige in den himel du bist da: ob ich absteige zū der helle du bist gegēwirtig. [b] Ob ich empfach frū meine federn: vnnd wone in den aussersten endē des mōres [h] wān do wirt mich aufführen dein hand: vnd dein gerechte wirt mich behalten. [k]

Und ich hab gesprochē villeicht die vinsternusse werden mich vertretten vnd die nacht ist mein erleuchtung in meinē wolluste. [l] Wān die vinsternussen werden nit ertunkelt von dir: vñ die nacht wirt erleucht als der tag als sei vinsternussen also vñ sein liecht. [m] Wān du hast besessen meine nierē du hast mich empfangen vō dē leib meiner mūter. [n] Ich wird dir bekennen wān du bist wunderlich grosgemächtiget: deine werck sind wūderlich vñ mei sel wirt sy grōslich erkēnen. [o] Mein mund ist nit verborgen von dir dz du hast gemachet in verborgen: vnd mein hab in den niderstē tailen der erd. [p] Mein augen habē gesehē mein vnuolkōmē hait: vnd all werdē sy geschribē in dein būch: die tag werdē gebildet vnd nyemand in in. [q] Got dei freund sind mir grōslich geeret: ir fürstentūmb ist grōslich gesterckt. [r] Ich wird sy zelen vnd sy werden gemanigfaltigt über den sand: ich bin aufgestandē vnd bin noch bey dir. [s] Got ob du erschlechst die sünd: ir mān der poshait naigēdt vō mir. [t] Wann ir sprecht in ō gedächtnus: sy nemen ir stett in ō üppikait. [v] Nen hasste ich nit die die dich habē gehasst vñ ich schwelcket über deie veind. [x] Ich hasst sy mit volkōmnē hass: sy sind mir wordē veind. [y] Got bewär mich vnd wiss mein hertz: frag mich vnd erkēn meine steig. [z] Und sihe ob der weg der poshait ist in mir: vnd für mich in den ewigen weg.

ET dixi forsitan tenebre oculcabunt me: et nox illumiatio mea i delicijs meis. [l] Quia tenebre non obscurabūtur a te: et nox sicut dies illuminabitur: sicut tenebre eius ita et lumen eius. [m] Quia tu possedisti renes meos: suscepisti me de vtero matris mee. [n] Confitebor tibi quia terribiliter magnificat⁹ es: mirabilia opa tua et anima mea cognoscet nimis. [o] Non est occultatum os meum a te quod fecisti in occulto: et substātia mea in inferioribus terre. [p] Imperfectū meū viderunt oculi tui: et in libro tuo omnes scribentur: dies formabuntur et nemo in eis. [q] Mihi autē nimis honorificati sunt amici tui deus: nimis confortatus est principatus eorū. [r] Dinumerabo eos et super arenam multiplicabuntur exurrexi et adhuc sum tecū. [s] Si occideris deus peccatores: viri sanguinum declinate a me. [t] Quia dicitis in cogitatiōe: accipiant in vanitate ciuitates suas. [v] Nōne qui oderunt te dñe oderā: et super inimicos tuos thabescebā. [x] Perfecto odio oderā illos: inimici facti sunt mihi. [y] Proba me deus et scito cor meuz: interroga me et cognosce semitas meas. [z] Et vide si via iniqtatis i me est: et deduc

me in via eterna. Psalmus.cxxix.

Eripe me domīe ab homīe malo: a viro iniquo eripe me. [b] Qui cogitauerunt iniquitates in corde: tota die cōstituebant prelia. [c] Acuerūt linguam suā sicut serpentes: venenū aspidum sub labijs eorum. [d] Custodi me dñe de manu peccatoris: ab hominibus iniquis eripe me. [e] Qui cogitauerūt supplantare gressus meos: absconderunt superbi laqueū mihi. [f] Et funes extenderunt in laqueum: iuxta iter scandalū posuerūt mihi. [g] Dixi dño deus meus es tu: exaudi dñe vocē deprecationis mee. [h] Domine dñe virtꝰ salutis mee: obumbrasti super caput meū in die belli. [i] Non tradas dñe desideriū meum peccatori: cogitauerunt contra me ne derelinquas me ne forte exaltentur. [k] Caput circuitus eorum labor labiorum ipsorum: operiet eos. [l] Cadēt super eos carbones in ignem deijcies eos: in miserijs non subsistent. [m] Vir linguosus non dirigetur in terra: virum iniustum mala capient in interitu. [n] Cognoui quia faciet dominus iudicium inopis: & vindictam pauperum. [o] Veruntñ iusti confitebunt

HErr erlöse mich vō dē bösen menschen erledige mich vō dē posshafftigen man. [b] Die do haben gedacht die posshaiten in dem hertzē: die machtē den streit dē gantzen tag. [c] Sy haben gescherpft ir zungen als die schlangen: dz gift der schlangen vnd iren leftzen. [d] Herr behüt mich vō der hand des sünders: vñ erledig mich vō den bösen menschē. [e] Die do habē gedacht zetrügen meine gäng: die hoffertigen haben mir verborgen den strick. [f] Und sy habē außgestrecket die saile in ain strick: sy habē mir gesetzt die schand bey dē weg. [g] Ich hab gesprochen zů dem herzen: du bist mein gott: herr erhöre die stim meiner bitūg. [h] Herr herr du kraft meins hails: du hast beschätigt auf mein haupt in dē tag des streites. [i] Herr nit antwurte dem sünder mein begird sy haben gedacht wider mich nit verlaß mich das sy villeicht nit werden erhöcht. [k] Das haupt ires vmbgägs die arbait irer lepsen wirt sy bedecken. [l] Die kolen werdē fallen auf sy: du wirst sy werffē in das feur: sy werdē nit besteen in den iamerkaiten. [m] Der kläffisch man wirt nit geschickt in die erd: den vngerechtē man werdē fahē die übeln ding in den vnder gang. [n] Ich hab erkänt das der herr wirt tůn dz vrtail dē geprestigen: vnd die rach der armen. [o] Iedoch die gerechten werden bekēnen deim namen: vnd die gerechten werden wonen in deinem antlütz.

nomini tuo: ⁊ habitabũt recti cum vultu tuo. Psalmus.cxl.

O Domine clamaui ad te exaudi me: intende voci mee dum clamauero ad te. [b] Dirigat oratio mea sicut incensus in conspectu tuo: eleuatio manuũ mearũ sacrificium vespertinum. [c] Pone domine custodiam ori meo: ⁊ ostium circũstantie labijs meis. [d] Non declines cor meus in verba malicie: ad excusandas excusationes in peccatis. Cum hominibus operantibus iniquitatez: ⁊ non cõmunicabo cum electis eorum. [f] Corripiet me iustus in misericordia et increpauit me: oleum autem peccatoris non impinguet caput meum. [g] Quoniã adhuc et oratio mea in beneplacitis eorum: absorpti sunt iuncti petre iudices eor. [b] Audient verba mea quoniã potuerunt: sicut crassitudo terre erupta est super terram. [i] Dissipata sunt ossa nostra secus infernũ: quia ad te dñe dñe oculi mei: in te speraui non auferas animam meam. [k] Custodi me a laqueo quem statuerunt mihi: ⁊ a scandalis operantiũ iniquitatem. [l] Cadent in reciaculo eius pctõres: singulariter ego donec

[a] Herr ich hab geschryen czů dir erhöre mich: merck auf mei stim so ich rüf zů dir. [b] Mei gebet werd geschickt als ö weirauch in deinẽ angesicht: die erhebung meiner hende ist das abend opfer. [c] Herr setz die behütung meinẽ mund: vñ die tür der vmbsteeung meinẽ leftzẽ. [d] Nit naige mein hertz in die worte des übels: zůentschuldigen die entschuldungen in den sünden [e] Mit den menschen die do würckẽ die posshait: vñ ich wird nit gemainsamen mit irẽ erwelten. [f] Der gerecht wirt mich straffen in der parmhertzigkait: vñ hat mich angefaren: aber dz öle des sünders wirt nit faißt machẽ mein haupt [g] Wann vntzher mein gebet ist in iren wolgefallungẽ: es sind besoffen ir vrtailer zůgefürt dẽ felsse [b] Sy werden hörẽ meine wort wann sy haben gemügt: als die faißte ö erd ist erhaben auf der erd. [i] Unsere bain sind verwüstet bey der hell: wãn herr meine augen sind zů dir: ich hab gehoffet in dich nit nymhin mei sel. [k] Behüte mich vor dem strick den sy mir habẽ gestellt: vñ vor den schädẽ ö würckenden die posshait. [l] Die sünder werden fallen in sein netzlin: ich bin sunderlich bis das ich gee.

transeam. Psalmus.cxlj.

[a]Voce mea ad dominum clamaui: voce mea ad dominuz deprecatus sum. [b]Effundo in conspectu eius orationem meam: et tribulationem meam ante ipm pronuncio. [c]In deficiendo ex me spiritum meum: et tu cognouisti semitas meas. [d]In via hac qua ambulabam: absconderunt laqueũ mihi. [e]Considerabã ad dexteram et videbam: et non erat qui cognosceret me. [f]Perijt fuga a me: et non est qui requirat animam meã. [g]Clamaui ad te domine dixi tu es spes mea: portio mea in terra viuentiũ. [h]Intende ad deprecationem meaz: quia humiliatus sum nimis. [i]Libera me a persequentibus me: quia confortati sunt super me. [k]Educ de custodia animaz meam ad confitendum nomini tuo: me expectant iusti donec retribuas mihi.

Psalmus.cxlij.

[a]Domie exaudi orationẽ meam: auribuꝰ percipe obsecrationẽ meam: in veritate tua exaudi me in tua iusticia. [b]

[a]Ich hab geschrye zů dẽ herrẽ mit meiner stim: ich hab gebetten zů dem herrenn mit meiner stim [b]Ich geus aus meinebet in sei angesicht: vñ gich verkünde vor im meinitrübsal. [c]In der geprestung mein gaist aus mir vnd du hast erkãnt meinsteig. [d]In dẽ weg in dẽ ich gieng habẽ sy mir verborgen den strick. [e]Ich mercket zů der gerechte vnd sahe: vnd er was nit der mich erkannte. [f]Die flucht ist verdorben von mir: vnd ist kainer der dowidsücht mein sel. [g]Herr ich hab geschryen zů dir ich hab gesprochenn du bist mein hoffnung: meintail in der erd der lebendigẽ. [h]Merck zů meiner bittung: wãn ich bin gedemütiget gröslich. [i]Erlöse mich von den durchächtenden mich: wãn sy sind gesterckt über mich [k]Füre aus mein sel von dhůt zebekennen deinemnamen: die gerechtẽ harren mein bis das du mir widergibst.

[a]Herr erhör mein gebete: vernym meinbitũg mit den orẽ: erhörmich in deier warhait indeiner gerechtikait. [b]

Und dz du nit in geest in das vrtail mit dei knecht wān ain iegklicher lebēdiger wirt nit gerechtfertiget in deinē angesicht.[c] Wān d veid hat durchächt mei sel:er hat gedemütiget in der erd mein leben.[b] Er hat mich gesetzt in die tückle als die toten der welt:vnd mein gaiste ist geänstiget über mich: mei hertz ist betrübet in mir.[f] Ich bin ingedēck gewesen der altē tage:ich hab betracht in allen dein wercken: vnd gedacht in dē gemächtē deiner hend.[f] Mein sele ich hab außgestreckt mei hend zů dir:es ist dir als die erd on wasser.[g] Nēr erhör mich schnelliklich mein gaist hat geprostē[b] Nit abker dei antlitz vō mir: vñ ich wirdgeleich den absteigenden in den see.[i] Mach mir frů hörē dei parmhertzikait:wān ich hab gehoft in dich.[k] Mach mir kund dē weg in dem ich sol geen:wān ich hab aufgehabt mein sel zů dir.[l] Herre erlöse mich vō mein veindē ich bin geflohen zů dir: lere mich tůn dei willen wān du bist mein got.[m] Dein gůter gaist wirt mich fürē in die rechte erd: vmb dein namen herr wirstu mich lebendig machen in deiner geleichait.[n] Du wirst auffürē mein sel von dē trübsal: vñ wirst zerstrewē mein veind in deiner parmhertzigkait.[o] Und du wirst verlierē all die do betrüben mein sel:wān ich bin dein knecht.

Et non intres in iudiciū cum seruo tuo: quia non iustificabitur in conspectu tuo omnis viuens.[c] Quia persecutus est inimicus animā meam: humiliauit in terra vitam meā.[b] Collocauit me in obscuris sicut mortuos seculi: et anxiatus est super me spiritus meus:in me turbatum est cor meum.[c] Memor fui dierum antiquorū: meditatus sum in omnib9 operib9 tuis: in factis manuū tuarum meditabar.[d] Expandi man9 meas ad te:anima mea sicut terra sine aq̄ tibi.[g] Velociter exaudi me dñe:defecit spirit9 meus.[b] Non auertas faciem tuam me:et similis ero a descēdentibus in lacū.[i] Auditam fac mihi mane misericordiam tuam: quia in te speraui.[k] Notam fac mihi viaz in qua ambulem: quia ad te leuaui animam meam.[l] Eripe me de inimicis meis dñe ad te confugi: doce me facere voluntatē tuam quia de9 meus es tu.[m] Spūs tuus bon9 deducet me in terram rectam:propter nomen tuū domine viuificabis me in equitate tua.[n] Educes de tribulatione animā meam:et in misericordia tua disperdes inimicos meos.[o] Et perdes omnes qui tribulant animam meam: qm̄ ego seru9 tuus sum.

Sabbato Ad vesp̃as. Psalmus.cxliij.

B[a]Enedictus dominus deus meus qui docet manus meas ad preliū: ⁊ digitos meos ad bellū. [b]Misericordia mea et refugium meum: susceptor meus ⁊ liberator meus. [c]Protector meus et in ipso speraui: qui subdis populum meū sub me. [d]Domine quid est homo ꝙ innotuisti ei: aut filius homis quia reputas eum. [e]Homo vanitati similis factus est: dies eius sicut vmbra pretereunt. [f]Domine inclina celos tuos ⁊ descēde: tange montes ⁊ fumigabūt. [g]Fulgura coruscationem et dissipabis eos: emitte sagittas tuas ⁊ conturbabis eos. [h]Emitte manū tuaz de alto: eripe me ⁊ libera me de aqs multis et de manu filiorum alienorum. [i]Quorum os locutū est vanitatem: ⁊ dextera eoꝝ dextera iniquitatis. [k]Deus canticum nouū cantabo tibi: in psalterio decacordo psallam tibi. [l]Qui das salutem regibus: qui redemisti dauid seruū tuū: de gladio maligno eripe me. [m]Eterue me de manu filiorum alienorum: quorū os locutum est vanitatem: ⁊ dextera eoꝝ dextera iniquitatis. [n]Quorum filij sicut

[a]Gesegēt sey der herr mei gott der do lert meine hend zů dē streitt: vñ meine finger zů dem krieg. [b]Er ist mein parmhertzigkait vnd mein zů-flucht: mein empfaher vñ mein erlöser. [c]Er ist mei beschirmer vñ ich hab in in gehofft: der du vnderwirffst mein volck vnder mich. [d]Herr was ist der mensch dz du in hast kūd getan: oder der sun des menschen wān du schätzest in. [e]Der mensch ist gleich gemacht ō üppigkait: sei tag fürgeent als der schat. [f]Herr naig die himel vñ steig ab: berür die perge vnd sy werden riechen. [g]Sende aus die plitzē vnd du wirst sy zerstrewen: laß aus dein geschos vnd du wirst sy betrüben. [h]Sende aus dei hand vō der höhe: erlöse mich vñ erledig mich vō vil wassern vnd von der hand der fremden sün. [i]Der mūd hat geredt die üppigkait: vñ ir gerechte ist ain gerechte der poßhait. [k]Gott ich wird dir singen ain newē gesang: ich wird dich lobē in dē psalter der zehen saiten. [l]Der du gibst dz hail den künigē: ō du hast erlöset dauid dein kneckt: erlöse mich von dem bösen schwert. [m]Und erlöse mich von der hand der fremden sün: der mund hat geredt die üppigkait: vnd ir gerechte ist ain gerechte der poßhait. [n]Ir sün sind als new plātzungē von irer iugent. [o]

Ir töchtern sind zesamē
gesetzt: allūb geziret als
ain geleichnus des tem/
pels.[p] Ire speiskamern
sind vol: ausgelassen von
disem in das[q] Ire schaf
sind schwanger sy benü/
gen in iren gängenn: ire
ochssen sind faist.[r] Der
fal der maur ist nit noch
der übergang: noch das
geschray in iren gassen.[s]
Sy habē gesprochē sälig
ist das volck dē dise ding
sind: sälig ist dz volck des
der herr sein got ist.

O[a] künig mei gott ich
wird dich erhöhen
vnd wird gesegen deinē
namē in der welt vnd in
der welt der welt[b] Ich
wird dir wolsprechē du/
rch ain iegklichen tag: vñ
ich wird loben dein na/
mē in ewigkait vñ imer.[c]
Der herr ist gros vñ gar
loblich: vnd seiner grösse
ist kain end.[d] Das gesch
lächt vñ das geschlächte
wirt loben deine werck:
vnd werden verkünden
dein gewalt[e] Sy werdē
reden die großmächtig/
kait ō glori deiner hailig
kait: vnd werden eröffnē
deine wynder.[f] Und sy
werden sagen die kraffte
deiner erschrockenlichē
ding: vnd werdē verkün/
den dei grösse.[g] Sy wer
den ausprechen die ge/
dächtnus der überflüssigkait deiner süssikait: vnd werden frolocken in deiner gerech/
tikait.[h] Der herr ist ain erparmer vnd parmhertzig: gedultig vñ vil parmhertzig.[i] Der
herr ist senft in allen: vnd sein erparmungen über alle seine werck.[k]

nouelle plantationes a iuuentute sua.[o]
Filie eorum composite: circūornate vt
similitudo templi.[p] Promptuaria eorum
plena: eructuātia ex hoc in illud.[q] Oues
eorū fetose abundātes in egressib9 suis:
boues eorum crasse.[r] Non est ruina ma/
cerie neq; transit9: neq; clamor in plateis
eorum.[s] Beatum dixerunt populum cui
hec sunt: beatus populus cuius domin9
deus eius.

Psalmus.cxliiij.

Exaltabo te deus meus rex: & bene
dicam nomini tuo in seculum et in
seculum seculi.[b] Per singulos dies bene
dicā tibi: & laudabo nomen tuū in seculū
& in seculum seculi.[c] Magnus domin9 et
laudabilis nimis: & magnitudīs eius nō
est finis.[d] Generatio & generatō laudabit
opera tua: & potentiā tuam ꝓnunciabūt.[e]
Magnificentiam glorie sanctitatis tue lo
quentur: et mirabilia tua narrabunt.[f] Et
virtutem terribilium tuorū dicent: & ma/
gnitudinem tuam narrabūt.[g] Memoriaz
abundantie suauitatis tue eructabunt: et
iusticia tua exultabūt.[h] Miserator et mise
ricors dñs: patiens et multū misericors.[i]
Suauis dñs in vniuersis: & miserationes

eius super omnia opera eius.[k]

CONfiteãtur tibi dñe omnia opera tua: ⁊ sancti tui bñdicant tibi.[l] Gloriam regni tui dicent: et potentiam tuam loquentur.[m] Ut notam faciant filijs hominum potentiam tuam: ⁊ gloriã magnificentie regni tui.[n] Regnum tuum regnũ omnium seculorum: ⁊ dominatio tua in omni generatione ⁊ generatione.[o] Fidelis dñs in omnibus verbis suis: et sctũs in omnib⁹ operibus suis.[p] Allleuat dñs omnes qui corruunt: ⁊ erigit oẽs elisos.[q] Oculi oĩm in te sperant: et tu das escam illorum in tempore oportuno.[r] Aperis tu manum tuam: et imples omne animal benedictione.[s] Iustus dñs in omnibus vijs suis: ⁊ sanctus in omĩbus operibus suis.[t] Prope est dñs omnibus inuocantibus eum: omĩbus inuocantib⁹ eum in veritate.[v] Voluntatẽ timentium se faciet: et deprecationem eor exaudiet: ⁊ saluos faciet eos.[x] Custodit dñs omnes diligẽtes se: ⁊ omnes pctores disperdet.[y] Laudationez domini loquetur os meũ: et benedicat omnis caro nomini sancto eius: in seculum et in seculũ seculi.

Psalmus.cxlv.

Herr alle deine wercke sollen dir bekẽnen: vnnd deine hailigen sollen dir wolsprechẽ.[l] Sy werdẽ sagen die glori deins reichs: vnnd werden reden deinen gewalt.[m] Das sy kund tũen den sũnen der menschen dein mächtigkait: vnd die glori ö grosz mächtigkait deis reichs[n] Dein reich ist das reich aller welt: vnd dein herrschung in allẽ geschlächt vñ geschlächt.[o] Der herr ist getrew in allen seinen wortẽ: vnd hailig in allẽ seinẽ wercken.[p] Der herr hebt auf all die do fallẽ: vnd richt auf all ligend[q] Die augen aller hoffent indich: vñ du gibst in ire speyß in ö noturftigẽ zeit[r] Du tũst auff dein hand: vnd füllest in alle tier mit dem segen.[s] Der herr ist gerecht in allẽ sein wegẽ vnd hailig in allen seinẽ wercken.[t] Der herr ist nahend allẽ anrüffendẽ in: allen anrüffendẽ in in ö warhait.[v] Er wirt tũn den willen der fürchtenden in: vnd wirt erhören ir bittũg: vnd wirt sy hail sam machen.[x] Der herr behũt alle die in liebhaben: vnd wirt zerstrewen alle sünder.[y] Mein mũd wirt redẽ die lobũg des herren: vnd alles flaisch gesegen seinem hailigen namen in die welt vnd in die welt der welt.

[a] Ein sele lobe den herzē: ich wird loben den herzen in meinē leben: ich wird singē meinē got die weil ich bin. [b] Ir sollen nit vertrawen in die fürsten: in die sün ō menschē in den kain hail ist. [c] Sein gaist wirt außgeen vnd wirt widkeren in sein erd: in dē tag werden verderben alle ir gedācken. [d] Er ist sālig des got iacob ist sein helffer: sein hoffnung ist in seinē herzē got: der do hat gemacht den himel vñ die erd dz mōr vnd alle ding die do sind in i. [e] Der do behūt die warhait in der welt: der tūt dz vrtail d ē leidendē das vnrecht: er gibt die speis den hūgrigen. [f] Der herz lōset auf die gebunden: der herze erleuchtet die blinden. [g] Der hēr richt auf die nid gefallen: der hēr hat lieb die gerechtē. [h] Der herz behūt die frēden: er wirt empfahē den waisen vñ die witwe: vnd wirt zerstrewen die weg d sünd [i] Der hēr wirt regirē ewiklich: dein got syō in das geschlächt vñ geschlächt

[a] Lobent den herzen wann er ist gūt der psalm sey vnserm got: ain frölich vñ zirlich lobūg. [b] Der herz bawend iheru salē: er wirt samlen die zerstrewtē israhel. [c] Der do gesund macht die traurigs hertzē: vnd bindet an ir traurigkait. [d] Der der do zelt die menig der steren: vnd nēnet ir aller namen. [e] Unser herz ist gros vnd sein kraft ist gros: vnd seiner weisshait ist kain zal. [f]

[a] Lauda anima mea dñm: laudabo dñm in vita mea: psallam deo meo q̄diu fuero. [b] Nolite pfidere in principibus: in filijs hominum in quibus nō est salus. [c] Exibit spiritus eius ⁊ reuertetur in terzam suā: in illa die peribunt omnes cogitationes eorū. [d] Beatus cuius deus iacob adiutor ei⁹: spes eius in dño deo ipsius: qui fecit celū et terzam mare ⁊ oīa que in eis sunt. [e] Qui custodit veritatem in seculū: facit iudiciū iniuriā patientib⁹: dat escam esurientib⁹. [f] Dominus soluit compeditos: dñs illuminat cecos. [g] Dominus erigit elisos: dñs diligit iustos. [h] Dominus custodit aduenas: pupillū et viduā suscipiet: ⁊ vias pctōr disperdet. [i] Regnabit dñs in secula: de⁹ tu⁹ syon in generatione et generationem.

Psalmus. cxlvj.

[a] Laudate dñm qm̄ bonus psalmus deo nr̄o sit: iocunda decoraq̄ laudatio. [b] Edificans irl̄m dñs: displiones irahel congregabit. [c] Qui sanat cōtritos corde: ⁊ alligat contritiones eorū. [d] Qui numerat multitudinē stellaruz: ⁊ oīb⁹ eis noia vocans. [e] Magnus dñs nr̄ ⁊ magna virt⁹ eius: ⁊ sapiētie ei⁹ non est numer⁹. [f]

Suscipiens mansuetos dñs: humilians autē peccatores vsqꝫ ad terrā. [g] Precinite dño in confessiōe: psallite deo nostro in cythara. [b] Qui operit celum nubibus: et parat terre pluuiā. [i] Qui ꝓducit in montibus fenum et herbam: seruituti hoīm. [k] Qui dat iumentis escam ipōrū: et pullis coruoꝝ inuocantib⁹ eum. [l] Non in fortitudine equi voluntatem habebit: neqꝫ in tibijs viri beneplacitū erit ei. [m] Beneplacitum est dño super timētes eum: et in eis qui sperant super misericordia eius.

Psalmus. cxlvij.

[a] Lauda hierusalē dñm: lauda deum tuum syon. [b] Quoniam cōfortauit seras portarū tuarū: benedixit filijs tuis in te. [c] Qui posuit fines tuos pacē: et adipe frumēti satiat te. [d] Qui emittit eloquiū suum terre: velociter currit sermo eius. [e] Qui dat niuem sicut lanam: nebulā sicut cinerem spargit. [f] Mittit cristallum suam sicut buccellas ante faciem frigoris eius quis sustinebit. [g] Emittet verbum suum et liquefaciet ea: flauit spiritus eius et fluent aque. [h] Qui annunciat verbū suū iacob: iusticias et iudicia sua israhel. Non fecit taliter omni nationi: et iudicia sua non

Der herr empfahēd die senftē: aber er demütigt die sünd bis zů der erd. [g] Singent dē herrē in der bekēnung: psallierent vnserm got in der harpfen. [b] Der do bedeckt den hymel mit den wolcken: vñ berait der erd den regē. [i] Der do fürbrigt dz hew in den pergē: vñ dz krautt der dienstperkait ō menschen. [k] Der do gibt den vihen ir speis: vñ den hünlen der rappen die in anrüffen. [l] Er wirt nit habē den willen in der stercke des ros: noch wirt i die wolgefallūg in den schinbainē des mâns. [m] Dem herren ist ain wolgefallē über die in fürchten: vnd in den die do hoffēt über sein parmhertzigkait.

[a] Jerusalem lob den herren syon lob dein got. [b] Wān er hat gesterckt die schlos deiner tor: er hat gesegnet dein sünē in dir. [c] Der do hat gesetzt deinē enden den frid: vnd ersattet dich von der faifte des traids. [d] Der do auslaft sein red ō erd sein red laufet schnelligklich. [e] Der do gibt den schne als die woll: er zerstrewet den nebel als dē aschen. [f] Er last aus sein cristall als die schnitten: wer wirt sich enthalten vor dē antlitz seiner kelte. [g] Er wirt aussenden sein wort vnd wirt sy lind machen: sein gaist hat gewāet vnd die wasser werden fliessen. [h] Der do verkündet iacob sein wort die gerechtikait: n vnd seine vrtail israhel. [i] Er hat nit getan also aller geburt: vnd er hat nit eröffnet seine vrtail.

manifestauit eis. Psalmus.cxlviij.

[a]Laudate dominū de celis:laudate eum in excelsis.[b] Laudate eum oēs angeli eius:laudate eum omnes virtutes eius.[c] Laudate eum sol et luna: laudate eum omnes stelle ⁊ lunē.[d] Laudate eum celi celorum:⁊ aque que super celos sunt laudent nomē domini.[e] Quia ipse dixit ⁊ facta sunt:ipse mandauit et creata sunt.[f] Statuit ea in seculum ⁊ in seculū seculi: preceptum posuit ⁊ non preteribit.[g] Laudate dominū de terra:dracones ⁊ omēs abyssi.[h] Ignis grando nix glacies spiritus procellarū:que faciunt verbū eius[i] Montes et omēs colles: ligna fructifera et omēs cedri.[k] Bestie ⁊ vniuersa pecora serpentes et volucres pennate.[l] Reges terre et omnes populi:principes et oms iudices terre.[m] Iuuenes et virgines senes cum iunioribus laudent nomen domini quia exaltatū est nomen eius soli9.[n] Confessio eius super celum ⁊ terram: et exaltauit cornu populi sui.[o] Hymn9 omnibus sanctis eius: filijs israhel populo appropinquanti sibi.

Psalmus.cxlix.

[a]Lobent den herren von himeln: lobent in in den höhē.[b] Lobēt in alle sein engel: lobent in alle sein kreft[c] Lobēt in sūn vnd mon: lobēt in all stern vnd das liecht.[d] Lobent in ir himel der himeln: vnnd die wasser die do sind ob den himlen sollē lobē den namē des herrē.[e] Wān er hat gesprochen vñ sy sind gemachet:er hat gebotten vnnd sy sind geschaffen.[f] Er hat sy gestellet in die welt vnd in die welt der welt:er hat gesetzet das gebot vnnd wirt nit vergeen.[g] Lobēt den herrē von der erd:ir tracken vñ all abgrūn[h] Feur hagel schne eis gaist der vngewitter:die do thūnd sein wort.[i] Die perg vnd all bühel die fruchtpern höltzer vnd all cederbaum[k] Die tier vnd alles vihe: die schlangen vnd die gefiderten vogel.[l] Die künig der erd vnd alle völcker: die fürsten vnd alle vrtailer d erd.[m] Die iungen vnd iunckfrawē die altē mit dē iüngern sollē loben den namē des herren:wān sein nā ist allain erhöcht.[n] Sein bekēnūg ist über himel vnnd erd: vnnd er hat erhöcht das horn seins volcks[o] Das lob ist allen sein hailigen:den sünen israhel dem volck das sich nahet zū im.

Cantate domino canticū nouum: laus eius in ecclesia sanctorū. Letetur israhel in eo qui fecit eū: et filie syon exultent in rege suo. Laudēt nomen eius in choro: in timpano et psalterio psallant ei. Quia beneplacitū est dño in populo suo: et exaltauit mansuetos in salutē. Exultabunt sancti in gloria: letabunt in cubilibus suis. Exultationes dei in gutture eorū: et gladij ancipites in manibus eorū. Ad faciendam vindictam in nationib⁹: increpationes in populis. Ad alligandos reges eorum in compedibus: et nobiles eorū in manicis ferreis. Ut faciāt in eis iudicium conscriptū: gloria hec est omnibus sctis eius.

Psalmus.cl.

Laudate dominum in sanctis eius: laudate eū in firmamento virtutis eius. Laudate eum in virtutibus eius: laudate eū sm multitudinē magnitudis eius. Laudate eū in sono tube: laudate eum in psalterio et cythara. Laudate eū in timpano et choro: laudate eum in cordis et organo. Laudate eū in cymbalis bene sonantibus: laudate eū in cymbalis iubilationis: omnis spiritus laudet dñm.

Canticū isaye pphete.xij.capitulo.

Singent dem herrē ain newen gesang: sein lob ist in der kirchen der hailigenn. Israhel wirt erfrewt in dem der in hat gemachet: vnd die töchtern syon sollen frolockē in irem künig. Sy sollen loben sein namen in dem kor: in dē paucken vnd sollen im singē in dē psalter. Wan dē herrē ist ain wolgefallen in sei volck: vñ hat erhöcht die senften in das hail. Die hailigen werdē frolockē in der glori: sy werden erfrewt in iren rükamern. Die frolockungen gotts sind in irer kele: vnd zwischneidende schwertt in iren henden. Zetün die rach in den geburttē: die straffungē in den völckern. Zebinden ire künig in füßeisen: vnd ire edlen in eißni handketē. Das sy tün in in dz geschriben vrtatzil: di ist die glori allen seinen hailigen.

Lobent den herren in sein hailgē: lobēt in in dē firmamēt seiner kraft. Lobent in in sein krefften: lobent in nachō menig seier grösse. Lobēt in i dē don des hornß lobent in in dē psalter vñ in der harpfen. Lobēt in in ō paucken vnd in dē kor: lobent in in den saitē vñ in der orgel. Lobent in in den wolklingenden zimeln: lobent in in den zimeln der iubilirung: ain iegklicher gaist sol loben den herren.

Confitebor tibi dñe qñ iratus es mihi: conuersus est furor tu⁹ & consolatus es me. [b] Ecce de⁹ saluator meus: fiducialiter agam et non timebo. [c] Quia fortitudo mea & laus mea dñs: & fact⁹ es mihi in salutem. [d] Hauricetis aqs in gaudio de fontib⁹ saluatoris: & dicetis in illa die confitemini dño & inuocate nomen ei⁹ [e] Notas facite in populis adinuentiones eius: mementote qñ excelsum est nomen eius. [f] Cantate dño qñ magnifice fecit: ānunciate hoc in vniuersa terra: [g] Exulta & lauda habitatio syon: quia magnus in medio tui sanctus israhel. Canticum ezechie prophete. xcviij. capitulo.

Ego dixi in dimidio dierū meor vadam ad portas inferi: qsiui residuum annor meor. [b] Dixi non videbo dñm deū in terra viuentiū: non aspiciam hominem vltra et habitatorem quietis. [c] Generatio mea ablata est & peuoluta est a me: qsi tabernacula pastorū. [d] Precisa est velut a texente vita mea: dum adhuc ordirer succidit me: de mane vsqz ad vesperam finies me. [e] Sperabam vsqz ad mane: qsi leo sic cōtriuit omia ossa mea. [f]

[a] Er ich wird dir verziehen wann du bist mir erzürnt: dein grim ist bekert vnd du hast mich getröst. [b] Nym war gott ist mei behalter: ich wird treulich tūu vñ wird mir nit fürchten. [c] Wān der herr ist mein stercke vnd mein lob: vñ ist mir worden czů ainem hail. [d] Ir werdē schöpfen die wasser in freuden vō den prūnen des behalters: vñ ir werden sprechen in dem tag: bekēnent dem herrē vñ rüffent an sein namē. [e] Machent kund sein findungen in den völckern: gedenckent wān sei nam ist hoch. [f] Singent dem herren wān er hat groß mächtigklich getan: verkündent dz in aller erd. [g] Du wonūg syon frolock vnd lobe: wān der hailig ist gros in deiner mitt israhel.

[a] Ich hab gesprochen in der mitt meier tag ich wird geen zů dē tore der hell: ich hab gesücht die überbeleibung meiner iaren. [b] Ich hab gesprochē ich wird nit sehē got den herrē in der erd der lebendigē: ich wird nit schawē den menschē fūro vnd den woner der rū. [c] Mein geschlächt ist abgenōmen vñ ist geflogen von mir: als die tabernackel der hirten. [d] Mein leben ist abgeschnittē als von dē weben: do ich noch gronet hat er mich abgeschniten: vō frū bis zů dem abend wirstu mich enden. [e] Ich hoffet bis zů dem morgen: als der lew also hat er zerknischet alle meine bain. [f]

De mane vsqz ad vesperā finies me: sic̄ pullus hyrundis sic clamabo meditabor vt colūba. [s] Attenuati sunt oculi mei: suspicientes in excelso [b] Domine vim patior respondē pro me: quid dicaz aut qd respōdebit mihi cum ipse fecerim. [i] Recogitabo tibi omnes ānos meos: in amaritudine anime mee [k] Oñe si sic viuitur et in talibus vita spiritus mei: corripies me z viuificabis me: ecce in pace amaritudo mea amarissima. [l] Tu autē eruisti animā meaz vt non periret proiecisti post tergū tuū omnia pctā mea. [m] Quia non infern⁹ confitebitur tibi: neqz mors laudabit te: non expectabunt qui descendunt in lacū veritatē tuam. [n] Uiuens viuens ipse ꝯfitebitur tibi: sicut et ego hodie: pater filijs notam faciet veritatem tuam. [o] Domine saluum me fac: z psalmos nostros cantabimus cunctis diebus vite nr̄e in domo domini. Canticum anne. j. regum. ij. cap̄

[a] Exultauit cor meum in domino: et exaltatū est cornu meū in deo meo [b]. Dilatatum est os meum super inimicos meos: qa letata sum ī salutari tuo. [c] Non est sanctus vt est dñs: neqz enim est alius

Von dem morgē bis zů dē abēd endest du mich: ich wird schreyen als ain hůn des schwalben: ich wird betrachten als ain daub. [s] Meine augē sind gekrencket auffsehend in die höhe. [b] Herr ich leid nott antwurte für mich: was wird ich sprechē oder was wirt mir geātwurt so ich selbs tů [i] Ich wird dir gedenckē alle meine iar: in d̄ pitterkait meiner sel. [k] Herr lebt man also vnd ist das leben meins gaists in solichē: du wirst mich straffen vnnd wirst mich lebendig machen: nymwar in dem fride ist mein pitterkait aller pitterst. [l] Aber du hast erlōset mein sel das sy nit verdurbe: du hast geworffē hinder dein rugk alle mein sünd. [m] Wann die helle wirt dir nit bekēnē: noch der tod wirt dich loben: sy werden nit harren die do abstrigen in die pfütz deiner warhait [n] Lebēd lebend wirt er dir bekēnē als ich auch hewt: der vater wirt kund tůn dein warhait den sünē. [o] Herr mach mich hailsam: vnd wir werden singen vnser psalmen all tag vnsers lebēs in dē haus des hern

[a] Ein herze hat gefrolockt in dē herren: vnd mein horn ist erhöhet in meinē gott. [b] Mein mund ist geweittert über meine veind: wān ich bin erfrewet in deinem hail. [c] Der hailig ist nit als der herr ist: noch ist auch kain andrer on dich: vnd ist kain starcker als vnser got. [o]

Er sollent nit manigfaltigen zereden hohe ding glorirend. [c] Die alté schaident sich von ewerem mund: wãn got der künsten ist der herr: vnnd im werden vorberait die gedancken. [f] Der bog der starcken ist überwunden vnd die krancken sind gegürt mit stercke. [g] Sy sind vor ersat für prot habé sy sich gesetzt: vnd die hungrigen sind ersatt. [b] Bis die vnfruchtper hat geboren vil sün: vnd die do vil sün het die ist kranck. [i] Der herr tött vnd macht lebendig: er füt zů ö hell vnd wideríürt. [k] Der herr macht den armen vñ macht reich: er demütigt vñ erhöhet. [l] Er erkückt dé dürfftigen von dé staub: vnd erhebt den armé vö dem mist. [m] Das er sitze mit den fürsten: vnd halt dé stůl der glori. [n] Wãn die angel ö erd sind des herren: vñ hat gesetzt dé vmbkrais auff sy. [o] Er wirt behalten die füs seiner hailigen: vnd die vngütigen werdé schneidé in den vinsternussé: wãn ö man wirt nit gekreftigt in seiner stercke. [p] Den herren werden fürchten sein widerwertigen: vnd er wirt dönen in den hymeln ob in. [q] Der herre wirt vrtailé die end der erd: vnd wirt geben den gewalt dem künig: vnd wirt erhöhé das horn seines gesalbten.

extra te: et nõ est fortis sicut deus noster. [o] Nolite multiplicare loqui sublimia: gloriantes. [c] Recedant vetera de ore vestro: qa deus scientiarꝝ dñs: & ipsi prepar̃atur cogitatiões. [f] Arcus fortiũ superatus est: et infirmi accincti sunt robore. [g] Repleti prius pro panib⁹ se locauerũt: & famelici saturati sũt. [b] Donec sterilis peperit plurimos: & que multos habebat filios infirmata est. [i] Domin⁹ mortificat & viuificat: deducit ad inferos & reducit. [k] Domin⁹ pauperem facit & ditat: humiliat et sublimat. [l] Suscitans de puluere egenũ: & de stercore erigens paupere. [m] Ut̃ sedeat cũ prĩcipib⁹: & soliũ glorie teneat. [n] Domini enĩ sunt cardines terre: et posuit sup eos orbem. [o] Pedes sanctorꝝ suorꝝ seruabit: & impij in tenebris cõticescent: quia non in fortitudie sua roborabit vir. [p] Dominũ formidabũt aduersarij eius: & sup ipsos in celis tonabit. [q] Dñs iudicabit fines terre: & dabit imperiũ regi suo: & sublimabit cornu christi sui.

Canticum moysi. Exodi. iiij. cap.

[a] Antemus dño: gloriose enim honorificatus est: equũ et ascensorem proiecit in mare. [b] Fortitudo mea & laus

wirt vrtailé die end der erd: vnd wirt geben den gewalt dem künig: vnd wirt erhöhé das horn seines gesalbten.

[a] Jr singen dem herren wünsamlich wãn er ist grosmächtig worden:: er hat geworffen in das mör das ros vnd den auffsitzer. [b] Der herr ist mein stercke vnd

mea dñs: ⁊ factꝰ est mihi in salutē. [c] Iste deus meꝰ ⁊ glorificabo eum: deus patris mei et exaltabo eum. [b] Dominꝰ quasi vir pugnator oipotens nomen eius: currus pharaonis ⁊ exercitū eiꝰ ꝓiecit in mare. [c] Electi principes eiꝰ submersi sunt in mari rubro: abyssi operuerūt eos: descenderūt in profundū q̄si lapis. [f] Dextera tua dñe magnificata est in fortitudine: dextera tua dñe percussit inimicus: ⁊ in multitudine glorie tue deposuisti aduersarios meos [s] Misisti irā tuam que deuorauit eos sicut stipulā: ⁊ in spū furoris tui ꝯgregate sunt aq̄. [b] Stetit vnda fluens: congregate sunt abyssi in medio mari. [i] Dixit inimicꝰ ꝑsequar ⁊ comprehendā: diuidam spolia implebitur anima mea. [k] Euaginabo gladium meus: interficiet eos manus mea. [l] Flauit spiritꝰ tuus ⁊ operuit eos mare: submersi sunt q̄si plumbū in aquis vehementibus. [m] Quis similis tui in fortibus dñe quis similis tui: magnificꝰ in sctitate terribilis atq; laudabilis et faciens mirabilia. [n] Extendisti manū tuā: ⁊ deuorauit eos terra. [o] Dux fuisti in misericordia tua: populo quē redemisti. [p] Et portasti eum in fortitudine tua: ad habitaculū sctm̄ tuū. [q]

mein lob: vnd ist mir gemachet in ain hail. [c] Der ist mein got vnd ich wird in glorifiziren: got meins vaters vnd ich wird in erhöhen. [b] Der herr ist als ain streitper man sein nā ist allmächtig: er hat geworffen in das mör die wägen pharaonis vñ sein her. [c] Sein erwelten fürsten sind ertruncke in dē roten mör: die abgründ haben sy bedeckt: sy sind abgestigē in die tieffe als der stain. [f] Herr dein gerechte ist großgemächtiget in ō stercke: herr dei gerechte hat geslagē dē veind: vñ du hast entsetzt meine widerwärtigen in menig deiner glori [s] Du hast gesant dein zorn der hat sy verzert als die agē vnd in dē gaist deins grimes sind sy gesamelt als die wasser [b] Das fliessēd wasser ist gestanden: die abgründ sind gesamelet in der mitte des möres. [i] Der veid hat gesprochē ich wird verfolgen vnnd wird in begreiffē: ich wird tailen die reub vñ mei sel wirt erfült. [k] Ich wird außziehē mei schwert mein hand wirt sy erschlahahen [l] Dein gaist hat gewāet dz mör hat sy bedeckt: sy sind versuncken als dz pley in den gähen wassern [m] Herr wer ist dir gleich in den starckē wer ist dein gleich: du bist großmächtig in ō hailigkait: erschrockelich vñ loblich vñ tūst die wunōliche ding. [n] ⁊ du hast außgestreckt dei hand: vnd die erd hat sy gefressen. [o] Du bist ain fürer gewesen in deiner parmhertzigkait: dem volck dz du hast erlöset. [p] Und hast es getragen in deiner stercke: zū deiner hailigen wonung. [q]

Die völcker sind aufgeſtigen vnd sind erzürnet: die schmertzē habē vmb geben die inwoner philiſtim. [r] Dēn sind betrübet die fürſtē edom: die ſtarckē moab hat vmbgebē ō zitter: alle inwoner chanaan sind erſchrocken. [s] Horcht vnd bidem falle auf sy: in der gröſſe deis arms. [t] Sy werdē gemacht vnbeweglich als der ſtain: herre bis das dein volcke durchgee das du haſt beſeſſen. [u] Herre du wirſt sy infürē vnd wirſt sy pflantzen an dem perg deins erbs: in deiner allerfeſteſten wonung die du haſt gewürckt. [x] Herr dein hailigkait die deine hend haben gefeſtet: der herr wirt regiren ewigklich vñ fürpas. [y] Wan pharao iſt ingegangen in das mör mit den wägen vñ mit ſein roſſen: vñ der herre hat gefüret über sy die waſſer des möres. [z] Aber die sün iſrael sind gegangen durch trückne ſeiner mitte.

Ascenderūt populi ⁊ irati sunt: dolores obtinuerunt habitatores philiſti. [r] Tunc ꝯturbati sunt principes edom: robuſtos moab obtinuit tremor: obriguerunt oēs habitatores chanaan. [s] Irruat sup eos formido ⁊ pauor: in magnitudīe brachij tui. [t] Fiant īmobiles q̄si lapis: donec pꝛtrāſeat ppls tuus dñe iſte quē poſſediſti. [u] Introduces eos ⁊ plātabis eos in mōte hereditatis tue: firmiſſimo habitaculo tuo qō operatus es dñe. [x] Sanctuarium tuum dñe quod firmauerūt manus tue: dñs regnauit ineternum et vltra. [y] Ingreſſus eſt enim pharao cum curribus et equitibꝰ eius in mare: ⁊ reduxit sup eos dñs aquas maris. [z] Filij autem iſrahel ambulauerūt per ſiccum in medio eius.

Canticū abacuc ꝓphete. iij. ca.

O Domine audiui auditionez tuam: ⁊ timui. [b] Domine opus tuum: in medio annorū viuifica illud. [c] In medio annoꝛ notum facies: cum iratus fueris miſericordie recordaberis. [b] Deꝰ ab auſtro veniet: ⁊ ſctūs de monte pharam. [c] Operuit celos gloria eius: ⁊ laudiſ eius

Herr ich hab gehörret dein hörung: vñ hab mir gefürcht. [b] Herr dein werck in der mitt ō iaren mache es lebēdig [c] In der mitte der iaren wirſtu kund machen: ſo du czornig biſt du wirſt gedencken der parmhertzigkait [b] Got wirt kömen von dem mittag: vnd der hailig vō dem perg pharan. [c] Sein glori hat bedeckt die himeln: vnd die erd iſt vol ſeins lobs. [f]

plena est terra [r] Splēdor eius vt lux erit: cornua in manibus eius. [s] Ibi abscon/dita est fortitudo eius: ante faciē eius ibit mors. [b] Et egredietur diabolꝰ ante pedes eius: stetit et mensus est terram. [t] Aspexit et dissoluit gentes: et contriti sunt montes seculi. [k] Incuruati sunt colles mūdi: ab itineribus eternitatis eius. [l] Pro iniqtate vidi tentoria, ethiopie: turbabunt pelles terre madian. [m]

Nunqd in fluminibꝰ iratus es dñe: aut in fluminibus furor tuus: vel i mari indignatio tua. [n] Qui ascendes sup equos tuos: et q̄drige tue saluatio. [o] Su/scitans suscitabis arcum tuum: iuramēta tribubus que locutus es. [p] Aluuios scin des terre: viderunt te aque et doluerunt montes: gurges aquarū transijt. [q] Dedit abyssus vocē suam: altitudo manꝰ suas leuabit. [r] Sol et luna stererunt in habita/culo suo: in luce sagittarum tuarū ibunt: in splendore fulgurantis haste tue. [s] In fremitu conculcabis terram: in furore ob/stupefacies gentes. [t]

Egressus es in salutē populi tui: in salutez cū christo tuo. [v] Percussisti caput de domo impij: denudasti funda/

sein schein wirt als das liecht: die horn in sei henden. [s] Da ist verborgen sein stercke: vor seiné ant lütz wirt geen der tod. [b] Und der teufel wirt auf geen vor sein füssen: er ist gestandē vñ hat gemessē die erd. [t] Er hat aufge/schawet vnd hat aufgelöset die haiden: vnd die perg ō welt sind zerribē [k] Die bühel der welt sind gekrümet: von denwegē seiner ewigkait. [l] Umb die posshait hab ich gesehen die gezelt des morē lands: die fel der erd madian werden betrübet. [m] Nēr bistu dēn nit zornig in den flüssen: oder in dē mōr dein vngnädigk ait [n] Der du auffsteigest auff deine ros: vnd deine wägen die behaltung. [o] Ar/weckēd wirstu erweckē dein bogen: die aide den geschlächten die du hast geredt. [p] Du wirst tailen die flüs ō erd: die wasser haben dich gesehen: die perge haben schmertzen gehabt: der tümpfel der/wasser ist gegāgē. [q] Der abbrund hat gegebē sei stim: die höhe wirt auffgebē ire hend. [r] Die sün vnd mon sind gestanden in irer wonūg: sy werden in dem liecht deiner ge/schos in dem schein deis plitzenden spers. [s] In dem griß grāmen wirstu zertretten die erd: in dē grimen wirstu machē erschreckē die haidē. [t] Du bist außgegangē in das hail deis volcks: in das hail mit deinē gesalbten. [v] Du hast geschlagen das haupt von dē haus des vngütigen: du hast emplōßt die grundfeste bis zū dem hals. [x]

mentitum vsqꝫ ad collũ Maledixisti sce
ptris eius capita bellatoꝝ eiꝰ: venientibꝰ
vt turbo ad dispergendũ me. Exultatõ
eoꝝ sicut eius: qui deuorat pauperem in
abscondito. Viam fecisti in mari equis
tuis: in luto aquarũ multarũ. Audiui ⁊
conturbatꝰ est vẽter meꝰ: a voce contremuerũt
labia mea. Ingrediat putredo in ossi
bus meis: ⁊ subter me scateat. Vt requie
scam in die tribulatiõis: vt ascendam ad
populum accinctũ nostrum. Ficus enĩ
non florebit: ⁊ non erit germẽ in vineis.
Mentietur opꝰ oliue: ⁊ arua non afferẽt
cibum. Abscidet de ouili pecus: ⁊ non
erit armentũ in presepibus Ego autẽ in
dño gaudebo: ⁊ exultabo in deo ihesu
meo. Deus dñs fortitudo mea: ⁊ ponet
pedes meos quasi ceruorũ. Et super ex
celsa mea: deducet me victor in psalmis
canentem. Sabbato ad laudes.

Canticũ filioꝝ israhel. Deutro. xxxij. ca.

Audite celi que loqr: audiat terra
verba oris mei. Concrescat in plu
uia doctrina mea fluat vt ros eloquium
meũ. Quasi imber sup herbam et quasi
stille super gramina: quia nomen dñi in-

Du hast übelgesprochẽ
seinẽ ceptern dem haubt
seiner strritter: den kõmẽ
den als der sturmwinde
zůerstrewen mich. Ir
frolockung als des ẽ do
frist den armẽ in verbor-
genhait. Du hast gema
chet dei rossen den weg
in dem mẽr: in dẽ kot ma
niger wasser. Ich hab
gehört vñ mein pauch ist
betrůbt: võ der stim sind
erzitteret meine leftzen.
Die feule gieng in in mei
ne bain: vnd quellet aus
vnd mir. Und ich wird
růen in dẽ tag ẽ trůbsal:
vñ ich wird auffsteigẽ zů
vnserm begürten volck.
Wann der feigenbaum
wirt nit plůen: vnd in dẽ
weingärtten wirt nit die
frucht. Das werck des
ölbaums wirt liegen: vñ
die felẽ werden nit bring
gẽ speis. Das vich wirt
abgeschniten võ dẽ schaf
stal: vnd wirt nit fütter in
den krippen. Aber ich
wird mich frewen in dẽ
herzen: vñ wird frolockẽ
in ihesu meinẽ got Got
der herr ist mein stercke:
vnd er wirt setzen meine
füß als der hirssen. Vñ
über mei höhe wirt mich
fürẽ der überwinder sin-
gend in den psalmen.

Ir himeln hörẽt die
ding die ich rede: die
erd hör die wort meins munds. Mein lere wachse in dem regẽ: mein red fliesse als
der taw. Als der regen über das kraut: vnd als die tropfen über die grase: wann ich
wird anrüffen den namen des herzen.

uocabo.[a] Date magnificētiã deo nostro dei pfecta sunt opera: ⁊ omnes vie eius iudicia.[c] Deus fidelis ⁊ absq; vlla iniq/tate iust9 ⁊ rectus: peccauerũt ei ⁊ non filij eius in sordibus.[f] Generatio praua atq; puersa hecĉie reddis dño populе stulte et insipiens.[g] Nunq̃d non ipse est pater tuus qui possedit te: et fecit et creauit te.[b] Memento dierũ antiquor: cogita gene/rationes singulas.[i] Interroga patrem tuum ⁊ annunciabit tibi: maiores tuos et dicent tibi.[k] Quãdo diuidebat altissim9 gentes: qñ separabat filios adam.[l] Con stituit terminos populor: iuxta numerũ filiorũ israhel.[m] Pars autem dñi popu lus eius: iacob funiculus hereditatis ei9[n] Inuenit eũ in terra deserta: in loco hor roris ⁊ vaste solitudinis. Circũduxit eũ ⁊ docuit: ⁊ custodiuit quasi pupillam oculi sui.[p] Sicut aq̃la prouocãs ad vo/landũ pullos suos: ⁊ sup eos volitans.[q] Expãdit alas suas ⁊ assumpsit eos: atq; portauit in humer9 suis.[r] Dñs sol9 dux eius fuit: ⁊ nõ erat cum eo deus alienus[o] Constituit eum sup excelsam terram: vt comederet fructus agror.[t] Ut suggeret mel de petra: oleũq; de saxo durissimo[v]

Gebẽt die grosmächtig/kait vnserẽ got: die werk gots sind volkõmen: vnd alle sein weg die vrtail.[c] Got ist getrew vñ on all posshait gerecht vnd ge/recht: sy haben im gesũn det vnd nit sein sũn in dẽ vnflätẽ.[f] Du poshaftige vnd verkerte gepurtt dir widergilteſt dẽ herrẽ du torechts vnweises volck.[g] Ist er dẽn nit dein vater der dich hat besessen: vñ dich hat gemacht vnd ge schaffen.[b] Gedencke der altẽ tag: betracht die sun derlichenn geschlächte.[i] Frag dein vatter vnd er wirts dir verkünden: dei grõssern vnnd sy werden dirs sagẽ.[k] Do der aller hõhest tailet die haiden: do er schiede die sũn adams.[l] Er hat gesetzt die ende der völcker: nach der zal der sũn israhel.[m] Aber der tail des herrẽ ist sein volck: iacob ist ain stricklin seines erbtails.[n] Er hat in gefunden in ô wüste erd: an ô statt des schreckẽs vnd der wüste ainõde.[p] Er hat in vmb gefüret vnd geleret: vnd hat in behüt als den aug apfel seins augs.[q] Als ô adler beweget seine iun gen zefliegẽ: vñ er fleugt ob in.[r] Er hat ausgestre cket seine flügel vnd hat sy empfangen: vnd hat sy getragen auf sein achsseln.[t] Der herr ist allain sein fürer ge/wesen: vnd kain andrer got was mit im.[v] Er hat in gesetzt über die hohe erd: das er ässe die frücht der äckern.[v] Das er saugte das honig von dem felssen: vnd das öl von dem aller herttisten stain.[v]

Butirum de armẽto ⁊ lac de ouibus: cũ adipe agnorum ⁊ arietũ filiorum basan.[x] Et hircos cũ medulla tritici: ⁊ sanguinẽ vue biberẽt meracissimũ.[y] Incrassatus est dilectus ⁊ recalcitrauit: incrassatus ín pinguatus dilatatus.[z] Dereliquit deum factorez suũ: ⁊ recessit a deo salutari suo.[a] Prouocauerũt eum in dijs alienis: ⁊ in abhominationib⁹ ad iracundiam conci tauerunt.[b] Imolauerũt demonijs ⁊ nõ deo: dijs quos ignorabãt.[c] Noui recen tesqꝫ venerũt: quos non coluerũt patres eorz.[d] Deum qui te genuit dereliquisti: et oblitus es dñi creatoris tui.[e] Vidit dñs ⁊ ad iracundiã concitatus est: qr prouo cauerunt eũ filij sui et filie.[f] Et ait abscon dam faciem meam ab eis: ⁊ considerabo nouissima eorz.[g] Generatio enim puersa est: ⁊ infideles filij.[h] Ipsi me puocauerũt ín eo qui nõ erat de⁹: ⁊ irritauerũt in vani tatib⁹ suis.[i] Et ego puocabo eos in eo qui non est populus: ⁊ in gente stulta irri tabo illos.[k]

Ignis succensus est in furore meo: ⁊ ardebit vsqꝫ ad iferni nouissima.[l] Deuorabitqꝫ terram cum germine suo: ⁊ montium fundamenta comburet.[m] Con

B uter von ô schwaigen vnd die milch võ schaffẽ: mit der faißte der lémer vnd ô wid der sün basan[x] Unnd die pöck mit dem marck des waitzen: vnd das sy truncke das aller lauterst plůt des traubẽ[y] Der geliebt ist erfaißtet vnd hat widerstrebet: er ist geleibet gefaißtet vnd geweittert.[z] Er hat ge/ lassen got sei schöpfer: vñ ist abgeschaiden von got seinẽ hail.[a] Sy haben in bewegt in den fremden gõtern: vnd haben in ge/ raitzt zů dem zorn in den verbänenschaften.[b] Sy haben geopfert den teu/ feln vnd nit got: den gõ/ tern die sy nit kannten.[c] Die newẽ vñ die frischẽ sind kõmen: die ire vätter nit haben geeret.[d] Du hast gelassen gott ô dich hat beschaffen: vnd hast vergessen des herrẽ deis schöpfers.[e] Der her hat gesehẽ vnd ist geraitzt zů zů dẽ zorn: wän in habẽ bewegt sein sün vñ töch/ ter[f] Unnd hat gesprochẽ ich wird verbergen mei antlütz vor in: vnd wird mercken ir allerüngsten dig.[g] Wän es ist ain ver kerts geschlächt: vnd vn/ getrew sün.[h] Sy haben mich bewegt in dem der do nit was got: vñ habẽ in geraitzt in ire eittelkaiten.[i] Und ich wird sy bewegen in dẽ der do nit ist ain volck: vnd in ainẽ doreten volck wird ich sy raitzen.[k] Das feur ist angezünt in meinẽ grimẽ vnd wirt prinen bis zů den aller letzsten dingen der hell.[l] Und wirt verzeren die erd mit seiner grüne: vnd wirt verprẽnen die grundfeste der perg.[m] Ich wird samlẽ über

gregabo ſuper eos mala. ⁊ ſagittas meas complebo in eis. " Conſumẽtur fame: et deuorabũt eos aues morſu amariſſimo. ° Dentes beſtiarum ĩmittam in eos: cũ furore trahentiũ ſup terraz atq; ſerpentiũ. ᵖ Foris vaſtabit eos gladi⁹ ⁊ int⁹ pauor: iuuenem ſimul ac virginẽ lactantem cum hoĩe ſene. ᵠ Et dixi vbi nam ſunt: ceſſare faciam ex hoĩbus memoriaz eoꝝ. ʳ Sed ꝓpter iraz inimicoꝝ diſtuli: ne forte ſupbirent hoſtes eoꝝ. ˢ Et dicerẽt man⁹ nr̃a excelſa: ⁊ non dn̄s fecit hec oĩa. ᵗ Gens abſq; cõſilio eſt ⁊ ſine prudentia: vtinam ſapent ⁊ intelligerent ac nouiſſima proui derẽt. ᵛ Quomõ perſequebaꝫ vn⁹ mille: ⁊ duo fugarent decẽ milia. ˣ Nõne ideo qa deus ſuus vẽdidit eos: ⁊ dn̄s ꝓcluſit eos. ʸ Non enĩ eſt de⁹ noſter vt dij eorũ: et inimici noſtri ſunt iudices. ᶻ De vinea ſodomoꝝ vinum eorũ: ⁊ de ſub vrbanis gomorre. ᵃ Uua eoꝝ vua fellis: ⁊ botrus amariſſimus. ᵇ Fel draconũ vinũ eorũ: ⁊ venenũ aſpidũ inſanabile. ᶜ Nõne hec ꝓdita ſunt apud me: ⁊ ſignata in theſauris meis. ᵈ Mea eſt vltio et ego retribuã eis in tpe: vt labatur pes eorum. ᵉ Iuxta eſt dies perditionis: et adeſſe feſtinant tpa. ᶠ

ſy die übeln dig: vñ wird erfüllen meine geſchos in in. " Sy werden verzeret mit hunger: vñ die vogel werden ſy freſſen mit den aller pitterſtẽ biſſen. ° Ich wird laſſen in ſy die zän der tiere: mit dẽ grimen der ziehenden auf ö erd vnd der ſchlangen. ᵖ Das ſchwert wirt ſy verwüſten auſwendig vnd inwendig die forcht: den iüngling vñ die iunckfrawen den ſaugenden mit dẽ alten mẽſchen. ᵠ Und ich hab geſprochenn wa ſind ſy: ich wird haiſſenn auf heren ir gedächtnus aus den mẽſchẽ. ʳ Aber võ des zorns wegen der veind hab ich verzogen: dz vilieicht ire widerſacher icht hoffertigiten. ˢ Und ſprächen vnnſer hand iſt hoch: vñ der herr hat nit getan alle diſe dig. ᵗ Das volck on rat vnd on fürſichtigkait: ich wolt dz ſy vernemen vnd verſtündẽ vnd die letzſten ding für sähen. ᵛ Wie durchächtet ainer tauſent: vñ zwẽ iagtẽ zehẽ tauſent. ˣ Iſt es nit darũb dz ſy hat verkauft ir got: vnd der herr hat ſy beſchloſſẽ. ʸ Wann vnſer got iſt nit als ir göter: vnd vnſer veind ſind vrtailer. ᶻ Ir wein iſt võ dẽ weingarten der ſodomiter: vnd võ den vnönſtettẽ der gomorrer. ᵃ Ir weinber iſt ain weinber der gallen: vnd der aller pitterſt traub. ᵇ Ir wein iſt ain gall der trackẽ: vnd ain vnhailſams gift der ſchlangẽ. ᶜ Sind dẽn nit diſe ding geordnet bey mir: vnd gezaicht in mein ſchätzen. ᵈ Die rach iſt mein vnd ich wird in widergeben in der zeit: dz falle ir füs. ᵉ Der tag ö verdãnus iſt nahend: vnd die zeite eilen zůſein gegenwirtig. ᶠ

Der herr wirt vrtailē sei volck: vnd wirt sich erparmen über seine knecht.[s] Er wirt sehē dz die hād ist gekrānckt: vnd die beschlossen haben abgenōmen: vnd die übrigē sind verzert.[b] Und sy werdē sprechē wa sind ir göter: in den sy heten dz vertrawen.[t] Von der opfer sy assen die faifte: vnd trunckē den wei der opfer.[k] Sy steent auff vñ werdē erfrewet in euch: vnd in der notürftigkait beschirmen sy euch.[l] Sehent dz ich bin allain: vnnd kain andrer got ist on mich.[m] Ich wird töttē vñ wird machen leben: ich wird schlahē vñ wird gesund machē: vnd er ist nit der do müg erlösen von meiner hād.[n] Ich wird auffhebē mein hand zů dem himel: vnd wird sprechē ich leb ewigklich.[o] Ob ich scherpf mein schwert als ö plitz: vñ mein hand begreift dz vrtail.[p] Ich wird wiögeben die rach meinen veindē: vñ wird vergeltē den die mich haben gehasset.[q] Ich wird truncken machen meine geschos mit plůt: vñ mei schwert wirt verzerē die flaisch.[r] Vō dē schwais der getöten: vnd von der gefänckenus des geplösten haubts ö veind.[s]

Iudicabit dñs populū suū: & in seruis suis miserebitur.[s] Videbit q infirmata sit manus: & clausi quoq defecerunt resi/duiq pusumpti sunt.[b] Et dicent vbi sunt dij eorū: in quibus habebant fiduciam.[i] De quorū victimis comedebāt adipes: & bibebant vinum libaminuz.[k] Surgant & opitulentur vobis: & in necessitate vos ptegant[l] Videte q ego sim solus: & nō sit alius deus preter me.[m] Ego occidam & ego viuere faciam: percutiam & ego sanabo: et non est qui de manu mea possit eruere.[n] Leuabo ad celū manum meā: et dicam viuo ego ineternū.[o] Si acuero vt fulgur gladiuz meū: et arripuerit iudiciū manus mea.[p] Reddā vltionem hostib9 meis: & his qui oderunt me retribuam.[q] Inebriabo sagittas meas sanguine: et gladius me9 deuorabit carnes.[r] De cru/ore occisoz: & de captiuitate nudati inimi corum capitz.[s] Laudate gentes populuz eius: quia sanguinē seruorum vlciscetur[t] Et vindictā retribuet in hostes eorum: [u] et propicius erit terre populi sui.

Hymnus trium puerorz. Dañ. iij. ca.

[a] Benedicite oia opera dñi domīo: laudate & superaltate eū in secula.[b]

Alle werck des herren wolsprechent dē herren: lobent vnd überhöhent in ewigklich.[c] Ir engel des herren benedeyent den herren: ir himeln lobēt den herrē.[c] Ir haiden lobent sein volck: wān das plůt seiner knecht wirt erchē. Vñ wirt die rach wiögeben in ire veind: vñ wirt genädig sein ö erd seis volcks

Benedicite angeli dñi domino: benedicite celi dño. Benedicite aque oñs que sup celos sunt dño: bñdicite oẽs ✠tutes domini dño Benedicite sol7 luna dño benedicite stelle celi domio Benedicite omnis imber et ros dño:benedicite ois spirit9 dei dño. Benedicite ignis 7 est9 domino:benedicite frigus 7 estas dño. Benedicite rores 7 pruina dño:benedicite gelu 7 frigus dño. Bñdicite glacies et niues dño: benedicite noctes et dies dño. Benedicite lux et tenebre dño:benedicite fulgura 7 nubes dño. Benedicat terra dño: laudet 7 superexaltet euz in secula. Benedicite montes 7 colles dño benedicite vniuersa germinantia in terra dño. Benedicite fontes dño: benedicite maria et flumina dño. Benedicite cete et oia que mouent in aquis dño:benedicite omnes volucres celi domino. Benedicite omnes bestie 7 pecora dño: benedicite filij hominũ domino. Benedicat israhel dño:laudet 7 superexaltet euz in secula. Bñdicite sacerdotes domini dño:benedicite serui dñi domino. Benedicite spiritus 7 anime iustorum dño: benedicite sancti 7 hũiles corde domio.

Alle wasser die do sind ob dẽ himeln lobent dẽ herren: alle ir krefft des herrẽ lobent den herrẽ. Sun vnd mon lobẽt dẽ hern: ir stern des himels lobent den herren. All regen vñ taw lobent den herren: alle gaist gots lobent den herren. Feur vnd hitz lobent den hern winter vnd sũmer lobẽt den herren. Tawe vnd reiffe lobent den herren: frost vnd kelte lobẽt den herren. Eys vnd schne lobent den herren: nacht vñ tag lobent den hern. Liecht vñ vinstre lobẽt dẽ hern: plitz vñ wolckẽ lebent den herren. Die erd wolsprech dẽ hern: sy wirt in loben vñ überhöhẽ in den weltẽ. Berg vñ bühel lobent dẽ herrẽ: alle fruchtpere dig auf der erd benedeyent dem herrẽ. Ir prün en vñ wasser benedeyẽt dẽ herren: mör vnd flüß benedeyent dem herren. Walfisch vñ alles das sich bewegt in den wasern benedeyent dẽ hern all vögel des himels benedeyent dem herren. Vihe vnd alle tier benedeyent dem herrẽ: ir sün d menschen benedeyent dẽ herrẽ. Israhel wolsprech dẽ herrẽ: sy lobe vnnd überhöhet in ewigklichen. Ir priester des herren wolsprechent dem herren: ir knecht des herren benedeyent den herren. Ir gaist vnd selen der gerechtẽ wolsprechent dem herren: ir hailigen vnd demütigen im hertzen benedeyent den herren.

Benedicite ananias azarias misahel dominо: laudate ⁊ superaltate eũ insecula.[d] Benedicamus pr̃em ⁊ filium cuz sancto spiritu: laudemus ⁊ superaltemus eũ in secula.[e] B̃ndictus es dn̄e in firmamẽto celi: laudabilis ⁊ glorioſus ⁊ superaltat⁹ in secula. Canticũ zacharie. Luce. j. ca.

Benedictus dn̄s deus israhel: qr̃ visitauit ⁊ fecit redẽptionez plebis sue.[b] Et erexit cornu salutis nobis: in domo dauid pueri sui.[c] Sicut locutus est per os sanctoꝝ: qui a seculo sunt prophetarum eius.[d] Salutẽ ex inimicis nostris: et de manu omniũ qui oderũt nos.[e] Ad faciendam misericord̃ diã cum patrib⁹ nostr̃: ⁊ memorari testamenti tui sc̃i.[f] Jusiurandũ quod iurauit ad abrahã patrez nr̃m: daturum se nobis.[g] Ut sine timore de manu inimicorum liberati: seruiamus illi.[h] In sanctitate et iusticia coram ipso: omnibus diebus nostris.[i] Et tu puer propheta altissimi vocaberis: preibis enim ante faciem domini parare vias eius.[k] Ad dandam sciẽtiã salutis plebi eius: in remissionem peccatorum eorũ.[l] Per viscera misericordie dei nr̃i: in quibus visitauit nos oriens ex alto.[m]

Anania azaria misahel wolsprechent dẽ herzen: lobent vñ überhöhent in ewigklich.[d] Wir gesegẽden vater vnd dẽ sun mit dem hailigẽ gaist: wir loben vnnd überhöhen in ewigklichen.[e] Gebenedeyet bistu herr in dẽ firmamẽt des himels: loblich vñ erwirdig vñ über erhöhet in den welten.

Gesegnet ist der herr got israhel: wann er hat haimgesücht vnd gemacht die erlösung seinẽ volck[b] Und hat vns aufgericht dz horn des hailes: in dẽ haus dauid seins kinds[c] Als er geredt hat durch den mund der hailigẽ: die do von ewig sind gewesen sei propheten.[d] Das hail aus vnseren veinden: vnd von der hãd aller die vns gehabt haben.[e] Zetün die parmhertzigkait mit vnsern vätern: vnd gedencken seis hailigẽ geschäfts.[f] Das geschworen recht das er hat geschworen zů abraham vnserm vatter: dz er sich wirt vns gebẽ.[g] Das wir on forcht võ ő hand vnserer veind erlöset im dienen[h] In ő hailigkait vnd gerechtikait vor im: alle vnser tag.[i] Und du kind wirst genãt ain prophet des allerhöchsten: wãn du wirst vorgeen vor dem antlitz des herzen zeberaiten seine weg.[k] Zegebẽ die kunst des hails seinẽ volck: in vergebung irer sünd.[l] Durch die gelider der parmhertzigkait vnsers gots: in den er vns hat haimgesücht kõmend von der höhe.[m]

Alluminare his qui i tenebris ⁊ in vm/
bra mortis sedent:ad dirigendos pedes
nostros in viam pacis.

Canticū marie virginis. Luce.j.cap.

[a]Magnificat anima mea dominuz. [b]
Et exultauit spiritꝰ meus:in deo
salutari meo.[c] Quia respexit humilitatē
ancille sue:ecce enī ex hoc beatā me dicēt
oēs generationes.[d] Quia fecit mihi ma/
gna qui potens est:⁊ sanctū nomen eius.[e]
Et mi[f]ericordia eius a progenie:in pro
genies timentibus eū.[f] Fecit potentiam
in brachio suo: dispersit superbos mēte
cordis sui.[g] Deposuit potentes de sede:
⁊ exaltauit humiles.[h] Esurientes ipleuit
bonis:⁊ diuites dimisit inanes.[i] Suscepit
israhel puerum suū: recordatus misericor
die sue.[k] Sicut locutꝰ est ad patres
nostros:abraham et semini eiꝰ in secula.

Canticū symeonis. Luce.j.⁊.ij.ca.

Nunc dimittis seruū tuum domi[a]e:
Sm verbum tuum in pace.[b] Quia
viderūt oculi mei: salutare tuū.[c] Quod
parasti ante faciem omniū populorum.[d]
Lumen ad reuelationē gentium: ⁊ glīaz
plebis tue israhel.

Simbolum apostolorum.

Zuerleuchtē den die do
in den vinsternussen vnd
schaten des tods sitzent
zelaiten vnsere füß in den
weg des frides.

[a]Ein sele grosmä/
chtigt den herē. [b]
Vnd mein gaist hat ge/
frolocket in got meinem
hail.[c] Wān er hat ange
schawet die demütigkait
seiner dierē:nymwar da
uon werden mich sälig
sprechen alle geschlächt[d]
Wān er hat mir gethan
grosse dig der do gewal/
tig ist: vnnd hailig ist sein
nam.[e] Vnnd sein parm/
hertzigkait von geschlä/
cht in geschlächt: dē die
in fürchten.[f] Er hat ge/
walt getan in seinē arm:
er hat zerstrewt die hof/
fertigē des gemüts ires
hertzen.[g] Er hat abge/
setzt die gewaltigen von
dem stůl: vñ hat erhöcht
die demüti gē.[h] Die hun
grigen hat er erfüllet mit
gůtē dingē: vñ die reichē
hat er gelassen eitel.[i] Er
hat empfangē israhel sei
kind:er ist ingedenck sei/
ner parmhertzigkaite.[k]
Als er geredt hat zů vn/
ern vätern: abraham vñ
inē sein samē in dē weltē

[a]Er nun lasse deinē
knechte nach deinē
wort in dē frid.[b] Wān
meine gugen haben ge/
sehen dein hail.[c] Das du berait hast vor dē antlütz aller völcker.[d] Ain liech zů ainer
erkäntnus der haiden:vnd zů ainer glori deins volcks israhel.

Ich gelaub in got vater allmächtigen ain schöpfer des himels vnd der erd. [b] Und in vnsern herien iheſum criſtū ſein aingebornenn ſun. [c] Der empfangē iſt von dē hailigen gaiſt: geboren von der iunckfrawen maria [d] Gelittē vnder poncio pilato: gekreutziget: geſtorben: vnd begraben. [e] Er iſt abgeſtigē zů den hellē an dem dritten tag iſt er auferſtandē vō den totē [f] Er iſt aufgefarē zů den himeln: er ſitzet zů der gerechte gots des allmächtigen vaters. [g] Von dān er kůnfftig iſt zeurtailen die lebēdigē vñ die totē [b] Ich gelaub in den hailigen gaiſt: die hailigē criſtelichen kirchen: die gemainſchaft der hailigen die ablaſſung ō ſünden. [i] Die auferſteung des flaiſchs. [k] Und das ewig leben amen.

Wir lobē dich got wir bekēnen dich herr [b] Alle erd eret dich ewigen vater. [c] Alle engel die himeln vnnd alle gewālt ſchreyen zů dir. [d] Cherubin vnd ſeraphin mit vnauf hörender ſtim fürſchreyē ſy zů dir [e] Hailiger. [f] Hailiger. [g] Hailiger herre gott ſabaoth. [b] Die himeln vnd erd ſind vol deiner großmächtigen ere. [i] Der erwirdig kor der zwelf boten lober dich. [k] Die loblich zal der propheten lobet dich. [l]

Petrus.

Credo in deū patrem oīpotentem creatorē celi et terre. [b] Johes. Et in iheſum xp̄m filium eiuſ vnicum dñm noſtrum. [c] Jacobus maior. Qui ꝯceptꝰ eſt de ſpiritu ſctō: natus ex maria virgie. [d] Andreas. Paſſus ſub pōcio pilato crucifixus mortuus ⁊ ſepultus. [e] Thomas. Deſcēdit ad inferna: tercia die reſurrexit a mortuis. Bartholomeꝰ. Aſcendit ad celos: ſedet ad dexterā dei patris oīpntꝫ [g] Philippꝰ. Inde venturus eſt iudicare viuos ⁊ mortuos. [b] Mathe. Credo in ſpiritum ſctm̄. Jacobus minor. ſanctam eccliam catholicam. Symeon chananeꝰ ſanctorum cōiōnem remiſſionem pctōr [i] Thatheꝰ. Carnis reſurrectionē. [k] thias. [l] Et vitam eternā amen.

Angelica laus vel canticum ambroſij et auguſtini.

Te deum laudamus: te dñm confitemur. [b] Te eternum pr̄em: omnis terra veneratur. [c] Tibi oēs angeli: tibi celi et vniuerſe ptās. [d] Tibi cherubin et ſeraphin: inceſſabili voce ꝓclamant. [e] Sanctus. [f] Sanctus. [g] Sanctus dñs deus ſabaoth. [b] Pleni ſunt celi ⁊ terra: maieſtatis

vol deiner großmächtigen ere. [i] Der erwirdig kor der zwelf boten lober dich. [k] Die loblich zal der propheten lobet dich. [l]

glorie tue.[j] Te gloriosus apłoz chorus[k] Te prohctaz laudabilis numerus.[l] Te martyrū candidat9 laudat exercit9.[m] Te per orbem terraz sancta ꝯfitetur ecclesia[n] Patrem īmense maiestatis.[o] Uenerandū tuum verum et vnicū filium.[p] Sanctum quoqꝫ paraclitū spirituz.[q] Tu rex glorie christe.[r] Tu patris sempitern9 es filius.[s] Tu ad liberandum suscepturus hominem non horruisti virginis vterum.[t] Tu deuicto mortis aculeo aperuisti credentibus regna celoz.[u] Tu ad dexterā dei sedes in gloria patris.[x] Iudex credideris esse ventur9.[y] Te ergo quesum9 tuis famulis subueni: quos precioso sanguine redemisti.[z] Eterna fac cū sanctis tuis gloria munerari.[a] Saluū fac populum tuuz dñe: et benedic hereditati tue.[b] Et rege eos et extolle illos vsqꝫ ineternū.[c] Per singulos dies benedicimus te.[d] Et laudamus nomen tuū in seculum7 in seculū seculi.[e] Dignare dñe die isto sine peccato nos custodire.[f] Miserere nostri domīe: miserere nr̄i.[g] Fiat misericordia tua dñe sup nos quemadmodū sperauim9 in te.[h] In te dñe speraui nō confundar ineternū

Catholica fides.

die scheinber schar der martrer lobt dich.[m] Die hailig kirch bekēnt dich durch den vmbkrais der erd[n] Ain vater der vngemessen miestat[o] Dein er wirdigen warenvnd ain geboren sun.[p] Und den tröster den hailigē gaist[q] Du gesalbter ain künig der ere.[r] Du bist des vaters ai ewiger sun.[s] Du zů der elösung an dich zenemē den menschē hast nit verschmächt den leib der iunckfrawē.[t] Du vō überwindung des tods hast aufgetan den glaubigē die reich ō himeln[u] Du sitzst zů der gerechte gotes in der ere des vaters.[x] Du bist gelaubet zesein ain künftiger richter.[y] Darumb biten wir dich kōme zů hilff deinē dienern die du mit dem kostperlichē plůt erlöset hast.[z] Laiß sy begabet werden mit den hailigē mit ō ewigen ere.[a] Her mach hailsam dei volck: vnd gesegne dei erbtail[b] Und regire sy vñ erheb die selbē vntz ewiklich.[c] Wir gesegē dich durch iegklichē tag.[d] Und wir loben dein namen in die welt vnd in die welt der welt.[e] Herre genädige vns in disē tag zebehütē on sünd.[f] Herr erparme dich vnser: erparme dich vnser.[g] Herr dein parmhertzigkait werde über vns als wir gehoft haben in dich.[h] Herr ich hab gehoft in dich: ich wird nit geschänt ewigklich r

Welicher behaltē will sein: vor allē dingē ist not das er halt den cristeliche gelaubē [b]
Es sey dān das ain iegklicher den gantz vnd vnzerstört halte on zweifel er wirt verderben ewigklich. [c] Aber ditz ist der cristenlich glaub: dz wir eren ain got in der drifaltigkait: vnd die drifaltigkait in ō ainikait [b] Noch zeichānden die personē: noch zetailen dz wesen. [c]
Wān ain andere persō ist des vaters: ain andre des suns: vnd ain andre des hailigē gaists. [f] Aber des vatters vnnd des suns vnnd des hailigen gaists ist ain gothait ain geleiche glori ain mitewige herrlichait. [g] Wie der vater also der sun vñ also ō hailig gaist. [h] Ungeschōpfter vatter vngeschōpfter sun vñ vngeschōpter hailiger gaist [i] Ungemesner vater vngemesner sun vnd vngemesner hailiger gaist. [k] Ewiger vater ewiger sun vñ ewiger hailiger gaist. [l] Und doch nit drey ewig: sunō aī ewiger [m] Also nit drei vnerschaffenn noch drey vngemessen: sunō ain vngeschōpfter vñ ain vngemessner [n] Geleicherweis allmächtiger vater almächtiger sun vnd allmächtiger hailiger gaist. [o] Und doch nit drey allmächtig: sunō ain allmächtiger. [p] Also got der vater got der sun vñ got der hailig gaist. [q] Und doch nit drey gōt: sunder ist ain got. [r] Also herr der vater herr der sun vñ herr der hailig gaist [s] Und doch nit drey herren: sunder ist ain herr. [t]

Quicunq; vult saluus esse: ante oīa
Opꝰ est: vt teneat catholicā fidem. [b]
Quam nisi quisq; integraz inuiolatāq; seruauerit: absq; dubio ieternū peribit. [c]
Fides āt catholica hec ē: vt vnū deū in trinitate, z trinitatē in vnitate veneremur [d]
Neq; confundētes personas: neq; substantiam separantes. [e] Alia est enī psona patriz: alia filij alia z spiritꝰ sancti. [f] Sed patris z filij z spiritus sctī vna est diuinitas: eqlis gloria coeterna maiestas. [g] Qualis pater talis filiꝰ: talis z spiritus sctūs. [h]
Increatus pr̄ increatus filius: increatꝰ et spiritus sctūs. [i] Imēnsus pater īmensus filius: īmensus z spiritus sanctus. [k]
Eternus pr̄ eternus filius: eternꝰ z spiritus sctūs. [l] Et tñ non tres eterni: sed vnꝰ eternus. [m] Sicut nō tres increati nec tres īmensi: sed vnus increatus z vnus īmensus. [n] Similiter oīpotens pater omnipotens filius: omnipotēs z spiritus sanctꝰ. [o]
Et tamen non tres oīpotens: sed vnus oīpotens. [p] Ita deus pater deus filius deus z spiritus sctūs. [q] Et tamen nō tres dij: sed vnus est deus. [r] Ita dñs pater dominus filius: dñs z spiritus sanctus. [s]
Et tamē non tres dñi: sed vnus est dñs [t]

Qũ ia sicut singillatim vnãquamq̃ personam deum et dñm confiteri: christiana veritate cõpellimur.[v] Ita tres deos aut dominos dicere: catholica religiõe prohibemur.[x] Pater a nullo est fact9: nec creatus nec genitus.[y] Filius a patre solo est: non fact9 nec creatus sed genit9.[z] Spũs sanctus a patre ⁊ filio: nõ factus nec creatus nec genitus: sed procedens.[a] Unus ergo pater nõ tres patres: vnus fili9 non tres filij: vnus spũs sanctus non tres spiritus sancti.[b] Et in hac trinitate nihil pri9 aut posteri9: nihil maius aut min9.[c] Sed totc tres persone: coeterne sibi sunt ⁊ coequales.[d] Ita vt per oĩa sicut iam supradictum est: et trinitas in vnitate: et vnitas in trinitate veneranda sit.[e]

Qui vult ergo saluus esse: ita de trinitate sentiat.[f] Sed necessarium est ad eternã salutez: vt incarnationẽ quoq̃ dñi nostri iheſu christi fideliter credat.[g] Est ergo fides recta: vt credamus ⁊ confiteamur: quia dñs noster iheſus christ9 dei filius deus ⁊ homo est.[h] Deus est ex substantia pr̃is ante secula genitus: ⁊ homo est ex substãtia matris in seculo nat9.[i] Perfectus deus perfect9 homo ex ania

Wãn als wir vnöschaidelich iegliche persõ got vnd herr werden mit cristẽlicher warhait gezwũgen zebekennen.[v] Also drey gött oder herren zesprechẽ wir vns mit cristẽlicher hailigkait verbotten.[x] Der vater ist võ niemand gemacht noch geschaffen noch geborn.[y] Der sũ ist allei vom vater nit gemacht noch geschöpft sunder geborn.[z] Der hailig gaist ist von dẽ vater vnd sun nit gemacht noch geschöpft noch geborn: sunder auſgeend.[a] Darumb ist ain vater nit drey väter: ai sun nit drey sün: ain hailiger gaist nit drey hailig gaist.[b] Und in diser drifaltigkait ist nichts vor od nach: nichts mer oder mider.[c] Sund die gantzen drey personẽ sind in mitewig vnd mitgeleich.[d] Also das in all weg wie obengesprochẽ ist: vñ die drifaltigkait in der ainigkait: vnd die ainigkait in d drifaltigkait zuͤeren sey.[e] Darũb welicher will behaltẽ werdẽ alsol sol er võ der drifaltigkait versteen.[f] Sund not ist zů dẽ ewigen hail dz er die menschwerdũg vnsers herren iheſu cristi treulich gelaub.[g] Darũb ist der recht gelaub das wir gelauben vnd bekẽnen das vnser herr iheſus christus gots sun got vnd mẽsch ist.[h] Got ist er aus der substantz des vaters vor den welten geborn: vnd mensch ist aus d substantz d můter in der welt geborn.[i] Volkõmer got volkõmer mensch aus vernünftiger sel vñmenschlichem flaisch vnderstend.[k]

rationali ⁊ humana carne subsistẽs. [q] Aequalis patri sm diuinitatez: minor patre sm humanitatẽ. [r] Qui licet deus sit ⁊ homo: non duo tamen sed vn⁹ est xps. [m] Unus aũt non conuersiõe diuinitatis in carne: sed assumptione humanitatis in deum. [n] Unus omnino: non cõfusione substãtie sed vnitate persone. [o] Nam sicut anima rationalis ⁊ caro vnus est homo: ita de⁹ ⁊ homo vnus est christus. [p] Qui passus est pro salute nostra: descẽdit ad inferos resurrexit a mortuis. [q] Ascẽdit ad celos: sedet ad dexteram dei patris omnipotẽtis. [r] Inde venturus est iudicare viuos et mortuos. [s] Ad cuius aduentum: oẽs hoĩes resurgere habent cum corporib⁹ suis. [t] Et reddituri sunt: de factis ppriis rationem. [u] Et qui bona egerunt ibũt in vitam eternam: qui vero mala in ignem eternum. [v] Hec est fides catholica: quam nisi quisq; fideliter firmiterq; crediderit saluus esse non poterit.

[q] Geleich dem vater nach der gothait: minder dem vater nach der mẽschait. [r] Wiewol er gott ist vnd mẽsch: doch nicht zwen sunder ist ain christus. [m] Ainer aber verwandelt nit die gothait in dz flaisch: sunder in annemung d menschait in got. [n] Ainer ũber all nit in d schẽdũg des wesens: sunder in der ainigkait d persõ. [o] Wann als die vernünftig sel vnd das flaisch ist ain mensch: also got vnd mensch ist ain christus. [p] Der do geliten hat vmb vnser hail: ist abgestigen zů den hellen: er ist auferstanden von den toten. [q] Er ist aufgefaren zů den himeln: sitzet zů d gerechten gotes des allmächtigen vaters. [r] Von dan er künftig ist zerichtẽ die lebendigen vnd die toten. [s] Zů des zůkunft alle menschen werden aufersteen mit iren leiben. [t] Vnnd werden geben rechnũg von iren aigen wercken. [u] Vnd die do gůts haben gewůrcket werden geen in ewigs leben: welliche aber ůbels in ewigs feure. [v] Diz ist der der cristelich glaub es sey dẽn dz ain iegklicher den treulich vnd festigklich sey gelauben so mag er nit behalten werden.

Letania.

Kyrieeleyson. Christeeleyson.
Christe audi nos.
Saluator mundi adiuua nos.
Sancta maria ora pro nobis
Sancta dei genitrix ora pro nobis
Sancta virgo virginū ora pro nobis
Sancte michael ora pro nobis
Sancte gabriel ora pro nobis
Sancte raphael ora pro nobis
Omnes sancti angeli z archangeli. orate pro nobis
Sancte virtutes orate pro nobis
Sancte potestates orate pro nobis
Sancte principatu orate pro nobis
Sancte dñatones orate pro nobis
Sancti throni orate pro nobis
Sancti cherubin orate pro nobis
Sancti seraphin orate pro nobis
Oñes scti supni ciues orate pro nobis
Sancte iohes baptista ora pro nobis
Omnes sancti patriarche z pphete. orate pro nobis
Sancte petre ora pro nobis
Sancte paule ora pro nobis
Sancte andrea ora pro nobis
Sancte iacobe ora pro nobis

Sancte iohannes ora pro ñobis
Sancte symon ora pro nobis
Sancte tathee ora pro nobis
Sancte iacobe ora pro nobis
Sancte philippe ora pro nobis
Sancte bartholomee ora pro nobis
Sancte thoma ora pro nobis
Sancte mathia ora pro nobis
Sancte mathee ora pro nobis
Sancte barnaba ora pro nobis
Sancte luca ora pro nobis
Sancte marce ora pro nobis
Omnes sancti apostoli ⁊ euãgelíste ora/
te pro nobis
Sancte stephane ora pro nobis
Sancte line ora pro nobis
Sancte clete ora pro nobis
Sancte anaclete ora pro nobis
Sancte clemens ora pro nobis
Sancte sixte ora pro nobis
Sancte corneli ora pro nobis
Sancte cypriane ora pro nobis
Sancte calixte ora pro nobis
Sancte felix ora pro nobis
Sancte narcisse ora pro nobis
Sancte alexander ora pro nobis
Sancte vrbane ora pro nobis

Sancte fabiane ora pro nobis
Sancte sebastiane ora pro nobis
Sancte laurenti ora pro nobis
Sancte vincenti ora pro nobis
Sancte vite ora pro nobis
Sancte georgi ora pro nobis
Sancte blasi ora pro nobis
Sancte felix ora pro nobis
Sancte geruasi ora pro nobis
Sancte prothasi ora pro nobis
Sancte nicomes ora pro nobis
Sancte cosma ora pro nobis
Sancte damiane ora pro nobis
Sancte pantaleon ora pro nobis
Sancte christofere ora pro nobis
Sancte gereon cũ socijs tuis: ora ꝑ no.
Sancte dyonisi cũ socijs tuis: ora ꝑ no
Sancte maurici cũ socijs tuis: ora ꝑ no
Sancte ianuari cũ socijs tuis: ora ꝑ no
Oñs sancti martyres orate ꝑ nobis
Sancte siluester ora pro nobis
Sancte gregori ora pro nobis
Sancte leo ora pro nobis
Sancte remigi ora pro nobis
Sancte vdalrice ora pro nobis
Sancte martine ora pro nobis
Sancte nicolae ora pro nobis

Sancte augustine ora pro nobis
Sancte columbane ora pro nobis
Sancte benedicte ora pro nobis
Sancte othmare ora pro nobis
Sancte galle ora pro nobis
Sancte ieronime ora pro nobis
Sancte anthoni ora pro nobis
Sancte damase ora pro nobis
Sancte egidi ora pro nobis
Sancte leonarde ora pro nobis
Sancte amande ora pro nobis
Sancte pauline ora pro nobis
Sancte leno ora pro nobis
Sancte seuerine ora pro nobis
Sancte simperte ora pro nobis
Sancte seuere ora pro nobis
Sancte germane ora pro nobis
Sancte godeharde ora pro nobis
Sancte seruaci ora pro nobis
Sancte erasme ora pro nobis
Omnes sancti ꝓfessores: orate ꝓ nobis
Sancta felicitas ora pro nobis
Sancta perpetua ora pro nobis
Sancta maria magdalena: ora ꝓ nobis
Sancta otilia ora pro nobis
Sancta agatha ora pro nobis

Sancta agnes ora pro nobis
Sancta lucia ora pro nobis
Sancta cecilia ora pro nobis
Sancta scolastica ora pro nobis
Sancta walpurga ora pro nobis
Sancta margaretha ora pro nobis
Sancta fidis ora pro nobis
Sancta barbara ora pro nobis
Sancta iuliana ora pro nobis
Sancta afra ora pro nobis
Sancta hilaria ora pro nobis
Sancta eunomia ora pro nobis
Sancta eutropia ora pro nobis
Sancta gerdrudis ora pro nobis
Sancta kunegundis ora pro nobis
Sancta susanna ora pro nobis
Sancta regina ora pro nobis
Sancta christina ora pro nobis
Sancta eufemia ora pro nobis
Sancta vndena milia virginū: ora pro.
Sancta katherina ora pro nobis
Omnes sancte virgines: orate pro nobis
Omnes scti orate pro nobis
Propicius esto parce nobis domine
Propicius esto libera nos domine
Per natiuitatē tuam: libera nos domine

Per crucem & passionẽ tuam: libera nos domine.
Per resurrectionem & ascensionem tuam libera nos domine.
Per magnitudinem aduẽtus tui: libera nos domine.
Per sanctã genitricẽ tuã: libera nos dñe
A subitanea & ipprouisa morte: libera nos domine.
Ab insidijs omniũ inimicorum nostrorum: libera nos dñe.
A damnatiõe perpetua: libera nos dñe
A periculo mortis: libera nos domine.
Ab omni ĩmundicia mentis & corporis libera nos domine.
A clade & peste libera nos domine
A grandine et tẽpestate: libera nos dñe.
In die iudicij libera nos domine
Peccatores te rogamus audi nos
Ut ecclesiam tuam sublimare digneris: te rogamus audi nos.
Ut dñm apostolicum et omnẽ gradum ecclesiasticum in sancta religione conseruare digneris te rogamus audi nos
Ut pastorem nostrum cũ omnibus sibi cõmissis in vera religione conseruare digneris te rogamus audi nos.

Ut imperatorem nostrum ⁊ omnem exercitum christianorum perpetua prospe
ritate ꝓseruare digneris te.r.audi.nos
Ut cunctum populum christianum pre
cio sanguine tuo redemptum cõseruare
digneris te rogamus audi nos
Ut nobis sanitatem mentis et corporis
dones te rogamus audi nos
Ut aeris tẽperiem nbi s dones:t:r.a.n.
Ut famem ⁊ vim morbi a nobis auferre
digneris te rogamus audi nos
Ut remissionem omnium peccatoꝝ no
bis dõnes te rogamus audi nos
Ut gentes paganoꝝ ꝯumiliare digneris
te rogamus audi nos
Ut benefactoribus nostris sempiterna
premia tribuas te rogamus audi nos
Ut oibus fidelibꝫ viuis ac defunctꝭ re
gem eternã dones te rogamꝫ audi nos
Ut nos exaudire dignerꝭ: te.ro.au.nos
Fili dei te rogamus audi nos
Agne dei qui tollis pctã mundi: parce
nobis domine
Agne dei qui tollis peccata mundi: mi
serere nobis
Agne dei qui tollis pctã mundi: dona
nobis pacem.

Christe audi nos.
Kyrieeleyson Christeeleyson
Pater noster
Domine deus virtutum conuerte nos
Et ostende faciem tuam et salui erimus
Domine exaudi orationem meam.
Et clamor meus ad te veniat. Oratio.

OMnipotens sempiterne deꝰ: respice
cere dignare sup apostolicã dignitatem: atq; sup vniuersos gradus ecclesiasticos: vt sicut a te vniuersa sunt creata sic a te vniuersi in suo ordine dirigantur Per dominũ nostrum ihesum. Oratio.

OConcede quesumus oipotens deꝰ vt intercessio sctẽ dei genitricis marie: ꝛ oim sanctoꝝ spirituum: prophetaꝝ: apostolorum: martyrum: atq; omnium electoꝝ tuorũ quesumus dñe nos vbiq; letificet ꝛ adiuuet: vt dum eorum merita recolimus: eorum patrocinia senciamus Per dominũ nostrum ihesum. Oratio.

OEus qui celestia simul et terrena moderaris: respice propicius famulos tuos regesꝛ principes nostros: ꝛ fac eos per viam hũilitatis ꝛ iusticie constanter intercedere: vt post pactam tpalis regni ministrationez: eterne beatitudinis

mereantur accipere portionē. Per dñm.

Oratio pro peccatis.

OEus cuius proprium est misereri semper et parcere: suscipe deprecationē famuli tui. N. vt que in delictorum cathena constringit miseratio tue pietatis absoluat. Per dñm.

Oro pro defuncto.

OEus indulgentiarum domine: da animab⁹ fidelium tuorum: vt qui de hac vita in tui nominis confessiōe discesserunt: sanctorum tuorū numero eos facias aggregari. Per dominū nostrum

De omnibus sanctis oratio.

OPitulare deus inopib⁹ et paternū destitutis prebe solaciū: vt qui priuamur humanis: diuinis presidijs atq; omnium electorum tuorum intercessionib⁹ adiuuemur. Per dominū.

Alia oratio.

OEus qui confitentium tibi corda purificas: & accusantes se ab omni vinculo iniqtatis absoluis: da indulgentiam reis: & medicinā tribue vulneratis: vt percepta remissione omniū peccatorum: in sacramentis tuis sincera deinceps deuotione permaneamus: & nullum redemptionis eterne sustineamus detrimentū. Per dominū nostrum ihesum.

Collecta

Exaudi q̃sumus omp̃s deus p̃ces
nr̃as: q̃s in ꝯspectu diuine pietatis
tue effundere p̃sumim⁹ suppliciter de/
p̃cantes: vt nos famulos tuos in tua mi/
sericordia confidentes benedicas: et oĩa
peccata nostra dimittas: tuaq; nos p̃/
tectione ꝯserues: vt possimus tibi digni
fieri: ⁊ ad eternam beatitudinem p̃uenire
valeamus. Per dominũ. Alia collecta.

Omnipotens ⁊ misericors de⁹: qui
peccatoꝝ indulgentiam in ꝯfessiõe
celeri posuisti: succurre lapsis: miserere cõ
fessis: vt quos delictorum cathena con/
stringit: magnitudo tue pietatis absoluat.
Per dominũ nostrum ihesum christum.

Psalteriũ cuz apparatu vulgari, p more
barbarico translatũ Auguste impressum
per Erhaudum ratdolt ibidem artis im
pressorie magistrum apprime famosum
finit. Anno domini. M.cccc.xcix.

Hie endet der psalter mit dem teutschẽ:
nutzperkait der psalm sunderlichen: in/
halt des registers da bey: gedrucket czu
Augspurg von maister Erhartẽ ratdolt
Nach cristi gepurt. M.cccc.xcix.

das puech ist der prueder hällighaimb

Erhardi Ratdolt felicia conſpice ſigna.
Teſtata artificem qua valet ipe manum.

Nov. 1940

PSALTERIUM LATINO-GERMANICUM. 1499.

*Hain *13,511; B.M.C. II, 390.*

Printed with gothic types, of two sizes, in quarto form. The German translation is printed in the outer and lower margins. It has 125 leaves; the last, a blank, is missing in this copy. The size of a leaf is 215 × 157 mm., and the text measures 170 × 125 mm. Contemporary boards.

THIS is a page-by-page reprint of the 1494 issue of the work, excepting the register, which is enlarged. There is a set of historiated woodcut initials, the first of which shows David with his harp, while the others illustrate the Passion; the letter D has five subjects, C has three, and E, L, M, S each have one. The last leaf contains Ratdolt's handsome printer's mark in red and white: a crest and shield, with a figure of Mercury holding two serpents in his right hand and a star in his left.

It was at the invitation of the Bishop of Augsburg that, in 1486, Ratdolt returned from Venice to his native city, where he remained active for over forty years.

Bought in March 1937, from the Whitney Fund.